

თავი პჲ

სიტყუად ესე: „და ვითარცა აღვიდა იგი ნავსა, მისდევდეს მას მოწაფენი მისინი. და აპა ესერა აღძრვად იყო დიდი ზღუასა შინა, ვიდრე დაფარვადმდე ნავისა ლელვათაგან. ხოლო თავადსა ეძინა“ (8,23-24).

ლუკა თანაწარპტვდების თქუმად უამისა მის, ამისთვის ესრეთ იწყო სიტყუად: „და იყო ერთსა შინა დღესა, და თავადი შევიდა ნავად, და მოწაფენი მისინი მის თანა“.¹ ეგრეთვე მარკოზ იქმს. ხოლო მათე შემდგომითი შემდგომად უამისა მას გუაუწყებს, რამეთუ არად საქმარ იყო ყოველთა მიერ წულილადისა საქმისა და უამისა და სიტყვისა შეუცვალებელად აღწერად.

ხოლო ამათ სიტყუათა წარმოვიტყვ სიტყვესა მისთვის, რომელი დაწყებასავე ვთქუ, ვითარმედ: რომელიცა რაღმე ჩანს განყოფილად თქუმული მახარებელთა მიერ, თითოეული თვისსა ადგილსა, ვითარცა ღმერთმან ძალი მომცეს, განვიჰმარტოთ; რაღთა საცნაურ იქმნას ყოველთა მიერ, ვითარმედ არა არს მათ შორის ცილობად, არცა განწვალებად, და უფროვად სათანადოთა მათ და მაღალთა საქმეთა შინა, რომელთა შინა ფრიადსა ერთობასა აჩუენებენ.

წარავლინა უკუე ერი იგი და მოწაფენი წარიყვანნა თვს თანა, რაღთა იხილონ მათ ყოფადი იგი სასწაული. რამეთუ ვითარცა მოძღუარი კეთილი, ორკერძოვე ასწავებდა მათ, რაღთა უშიშ იყვნენ განსაცდელთა შინა და მდაბალ პატივისა შინა. ამისთვისცა, რაღთა არა აღზუავნენ, რომელ ერი იგი წარგზავნა და იგინი წარიყვანნა, შეუნდო ლელვათა მათ აღდგომად, რაღთა დამდაბლდენ, და კუალად, რაღთა განისწავლნენ მოთმინებად განსაცდელთა. რამეთუ პირველქმილნიცა სასწაულნი დიდ იყვნეს, გარნა ამას გამოცდილებარცა აქუნდა არამცირედი და ძუელისა მის სასწაულისა მიმსგავსებული იყო. ამისთვის მოწაფენი ხოლო წარიყვანნა, რამეთუ სადა სასწაულისა ჯერ-არნ ჩუენებად, ერსა მასცა შეუნდვის მუნ ყოფად, ხოლო სადა განსაცდელთა და შრომათა საქმე არნ, მოღუანენი იგი სოფლისანი მარტოდ წარმოადგინნის, რაღთა მოასწავებდეს ყოფადსა მას. ამისთვის იტყვს მახარებელი:

სახარებად: „და აპა ესერა აღძრვად იყო დიდი ზღუასა მას ზედა, ვიდრე დაფარვადმდე ნავისა ლელვათაგან. ხოლო თავადსა ეძინა. და მოუკდეს მას მოწაფენი, აღადგინეს უფალი და ეტყყოდეს: უფალო, მიწსნენ ჩუენ, რამეთუ წარვნებით! და თავადმან პრქუა მათ: რახსა შეშინდით, მცირედმორნმუნენო? მაშინ აღდგა, შეპრისხნა ქართა მათ და ზღუასა, და იქმნა მეყსეულად დაყუდება დიდ“ (8,24-26).

¹ ლუკ. 8,22.

თარგმანი: ვითარცა ვთქუ, გამოცდისა მათისათვეს მიეშუებოდა აღ-
ძრვად დელვათა და სახე იყო მოწევნადთა მათ მათ ზედა განსაცდელთა,
რამეთუ ამისაცა შემდგომად მრავალგზის შეუნდო უძნელესთა განსაც-
დელთა შთავრდომად და სულგრძელ ექმნა, ვითარცა პავლე იტყვს, ვითარ-
მედ: „გარდარეულად უფროვს ძალისა დაგვმძიმდა, ვიდრე წარწირვამდე
ჩუენდა ცხორებისაცა. არამედ თკო თავით თვისით განჩინებად იგი სიკუდი-
ლისად მოგუელო, რათა არა ვესვიდეთ თავთა თვისთა, არამედ ღმერთისა,
რომელმან-იგი აღადგინნის მკუდარნი, რომელმან ესევითარისა სიკუდი-
ლისაგან მივსნა ჩუენ“.!¹ და სხუანი მრავალი ძნელოვანნი შეემთხვენეს,
ვიდრელა ძკრ-ძკრითა სიკუდილითა მოსწყდეს. და მის ყოვლისა წინამთვე
მომასწავებელი იყო დელვად იგი. ამისთვეცა, ჰრეკუეს რაც: „უფალო, მიწ-
სწენ ჩუენ“, პირველად მათ შეპრისხნა და მერმე ზღუასა მას, რამეთუ
შეშფოთებად იგიცა მათი უმჯობესისა მათისათვეს იქმნა, რათა აქუნდეს
ამისა შემდგომადცა წსენებად საკურველებისად მის. და ამისთვეცა მიიძი-
ნა, რათა ადგილ-სცეს შიშსა მოსლვად მათ ზედა, რამეთუ უკუეთუმცა
ელვა, არამცა ესრეთ შეშინებულ იყვნეს, არცამცა ვედრებულ. ამისთვე
მიიძინა, რათა ადგილ-სცეს შიშსა მოსლვად მათ ზედა. რამეთუ ვინამთვან
ყოველთა ზედა იხილნეს ქველისმოქმედებანი მისნი, ხოლო მათ ზედა არა
ქმნულ იყო სასწაული, რამეთუ არცა მკელობელ იყვნეს, არცა ბრმა, არცა
სხვთა რათმე უძლურებითა შეპყრობილ, და ჯერ-იყო, რათა თავთა ზედა
თვისთაცა იხილესმცა ქველისმოქმედებად მისი. ამისთვეს შეუნდო მოწევნად
ზამთრისა მის, რათა შეშინდენ და მერმე განთავისუფლებითა მით მათ
დელვათაგან გულისჯმა-ყონ ძალი ქველისმოქმედებისა მისისად, და იყოს
იგი მარადის წსენებულ გულთა შინა მათთა; რამეთუ სხუაებრ გულისჯმა-
ჰყოფს და აქსოვს კაცსა თავსა ზედა თვისსა ქმნილი და სხუაებრ – სხუათა
თანა ხილული. ამისთვე არა ქმნა ესე წინაშე სხვსა მის ერისა, რათა არა
მცირედმორწმუნეობისა ბრალი დაედვას მათ. არამედ მარტოდ წარიყვან-
ნა მოწაფენი და ესრეთ განაქარვა შიში მათი, რაჟამს შეპრისხნა მათ და
ჰრეკუა: „რახსა შეშინდით, მცირედმორწმუნენ?“ და ესრეთ პირველ გა-
რეშეთა მათ დელვათასა გულისა მათისა დელვად დააყუდა, რათა ასწაოს,
ვითარმედ შიშსა არა განსაცდელთა მოწევნად იქმს, არამედ გონებისა უძ-
ლურებად. და მერმელა უბრანა დელვათა მათ და ზღუასა, და იქმნა მყუდ-
როებად დიდი.

ხოლო უკუეთუ ვინ იტყოდის, ვითარმედ მისლვად იგი უფლისა და გან-
დლებად არა შიშისა სასწაული იყო, არცა მცირედმორწმუნეობისა, ესრეთ
ვიტყვ, ვითარმედ: ესე მებრ საქმე სასწაული იყო, ვითარმედ არა უწყოდეს
ჯერეთ ძალი მისი ჯერისაებრ; რამეთუ ესე უწყოდეს, ვითარმედ ძალ-უც
აღდგომად და შერისხვად ზღვსად მის, ხოლო ესე არღა იცოდეს, თუ მძინა-

¹ 2 კორ. 1,8-10.

რესაცა ძალუც ამისა ქმნად. და რად საკურველ არს, უკუეთუ მაშინ ჯერეთ ვერ ღირსად გულისწმა-ჰყოფდეს საიდუმლოსა მას, ვინათგან შემდგომად ესოდენთა სასწაულთაცა სრული იგი გულისწმის-ყოფად ვერვე აქუნდა, ვიდრემდის მოვიდა მათ ზედა სული წმიდად და სრული იგი გულისწმის-ყოფად მისცა.

სახარებად: „ხოლო კაცთა მათ უკურდა და იტყოდეს: რაბამ ვინ არს ესე, რამეთუ ქარნიცა და ზღუადცა ერჩიან მას?“ (8,27).

თარგმანი: გულისსიტყუათა მათთვეს კაცობრივისა უძლურებისათა თქუა ესრეთ, ვითარმედ კაცთა მათ ემხილა თვისისა მის ბუნებისა უძლურებად და დაუკურდა, ვითარმედ: „რაბამ ვინ არს ესე?“ რამეთუ ხედვიდეს მას ხილვითა კაცსა, და რომელ-იგი დაიძინებდა და ნავად აღვიდოდა, ესე ყოველი კაცობრივისა ბუნებისად იყო; ხოლო შერისხვად იგი ქართად და ზღვსად და ესრეთ შიშით მორჩილებად მათი ღმრთებასა მისა წამებდეს. ამისთვეს განცებრებულ იყვნეს და იტყოდეს: „რაბამ ვინ არს ესე?“ რამეთუ მოსეცა ქმნა სასწაული ზღუასა მას ზედა, არამედ ამისი ესე უაღრესობად შეუმსგავსებელ არს, რამეთუ იგი, ვითარცა მონად, იქმოდა სასწაულსა მას, ხოლო ესე – ვითარცა მეუფე და უფალი; არა განრთხმითა კუერთხისათა, ვითარ-იგი მან ყო, არცა განპყრობითა წელთავთა ზეცად და ვედრებითა, არამედ ვითარცა მეუფემან უბრძანის რად მონასა და ვითარცა დამბადებულმან – დაბადებულსა, ესრეთ უბრძანა და დააყუდა ბრძანებითა თვისითა, და მეყსეულად ყოველი აღძრვად მისი დადუმნა, და არცა თუ კუალი ღელვისად იპოებოდა, ვითარცა იტყვს მახარებელი, ვითარმედ: „იქმნა მეყსეულად დაყუდება დიდ“. და ვითარცა წინავსნარმეტყუელმან თქუა მამისათვეს, ესე ან ძემან ქმნა შეუცვალებელად. რამეთუ რასა იტყვს წინავსნარმეტყუელი მამისათვეს? – „თქუა, და აღდგა ქარი წიავეკარისად, და ამალლდეს ღელვანი მისნი“;¹ და მერმე იტყვს: „გარდააქცინა წიავეკარი მათნი წიავად“.² ეგრეთვე აქა მიშუებითა მისითა აღიძრნეს ღელვანი იგი. კუალად ბრძანა, და „იქმნა მეყსეულად დაყუდება დიდ“. ამისთვეცა უკურდა მათ და იტყოდეს: „რაბამ ვინ არს ესე, რამეთუ ქარნიცა და ზღუად ერჩიან მას?“

ხოლო ან ჩუენცა, მორწმუნენო, გულისწმა-ვყოთ, ვითარ-ესე დღი-თი-ღელვისაგან ვნებათასა; და ნავნი სულთა ჩუენთანი დაიფარვიან ღელვათაგან, რამეთუ არსვე წოდებულ მრავალთაგან სოფელი ესე ზღუად და შფოთნი იგი და აღძრვანი მისნი ღელვად. ან უკუე შეუკურდეთ უფალსა და ვღაღატ-ყოთ ცრემლით და სულ-თქუმით: უფალო, მიწსწენ ჩუენ, რამეთუ წარვწყმდებით! ამას ჭმასა კაცად-კაცადი დაუცხრომელად სიღრმეთაგან

¹ ფსალმ. 106,25.

² შდრ. ფსალმ. 106,29.

გულისა თვისისათა წმობდინ უფლისა მიმართ, რაღაც ისმინოს სახიერმან მან და მოწყალემან და შეპრისხნეს ქართა მათ პრძოლისა ეშმაკთავსა და ზღუასა მას სოფლისასა, ჩუენ ზედა ალძრულსა, და იქმნას წამის-ყოფითა მისითა დაყუდება დიდ. რამეთუ გვხილნეს თუ მწურვალედ და მოუწყინებელად მღალადებელნი წმასა მას ვედრებისასა: „უფალო, მიწსნენ ჩუენ, რამეთუ წარვწყდებით“, არა მიმიმუს დანთემად ღელვითა მით ცოდვისათა. ხოლო მაშინ ესევითარითა რად სასწაულითა განაკვრვნა და განამტკიცნა გულნი მონაფეთანი, გან-რავ-ვიდეს ზღვსაგან, კუალად უდიდებულესი საკვრველებად აღესრულებოდა, ვითარცა იტყვს:

სახარება: „და ვითარცა მოვიდა იგი მიერ კერძო სოფელსა მას გერგესეველთასა, შეემთხვნეს მას ორნი ეშმაკეულნი, რომელნი გამოვიდოდეს საფლავებისაგან, ფრიად ბოროტნი, ვითარმედ ვერვის ჭელ-ენიფა წარსლვად მიერ გზით. და მათ ლალატ-ყვეს და იტყვოდეს: რაა ძეს ჩუენი და შენი, იესუ, ძეო ღმრთისაო? რამეთუ მოხუედ აქა უწინარეს ჟამისა ტანჯვად ჩუენდა. იყო შორს მათგან კოლტი ღორთად მძოვარი. ხოლო ეშმაკნი იგი ევედრებოდეს და ეტყვოდეს: უკუეთუ განგუასხამ ჩუენ, მიბრძანე ჩუენ მისლვად კოლტსა იმას ღორთასა. და პრქუა მათ: მივედით! ხოლო იგინი განვიდეს კაცთა მათგან და მიჰმართეს კოლტსა მას ღორთასა. და მიჰმართა კოლტმან მან ღორთამან კბოდესა მას ზღვსასა, და მოსწყდეს იგინი წყალთა მათ შინა. ხოლო მწყემსნი იგი ივლტოდეს და წარვიდეს ქალაქად და უთხრეს ყოველივე იგი ეშმაკეულთა მათთვს. მაშინ ყოველი იგი ქალაქი გამოვიდა შემთხუევად იესუსა. და იხილეს იგი და ევედრებოდეს, რაღაც წარვიდეს საზღვართა მათთაგან“ (8,28-34).

თარგმანი: კაცნი ჯერეთ უმეცარლა იყვნეს და კაცად სახელ-სდებეს მას, ხოლო ეშმაკნი იგუემებოდეს რად გამოჩინებითა მისითა და იცნეს უმეტესად, დალაცათუ სრულიად ვერ დაიდასტურეს, არამედ ტანჯვისა მისგან, რომელ შეემთხუეოდა, სცნობდეს და ღმრთად აღიარებდეს მას, რაღაც რომელთა ვერ ესმა უსიტყუული იგი ქადაგებად ზღვსა, რომელი მყის შიშითა მით და მყუდროებითა თვისითა ღმრთებისა მისისა ჭელმწიფებასა ლალადებდა, მათ ესმეს ან წმამალლად ლალადებად ეშმაკთად მათ, ვითარმედ: „რაა ძეს ჩუენი და შენი, იესუ, ძეო ღმრთისაო? რამეთუ მოხუედ აქა უწინარეს ჟამისა ტანჯვად ჩუენდა“.

პირველად გამოაცხადეს მტერობად და განდგომილებად თვისი, რაღაც არა იჭუეულ იყოს სიტყუად მათი, რამეთუ ძლიერად იტანჯებოდეს და დაინუებოდეს ხილვითა მისითა. ვინაღთვან ვერვის ჭელ-ენიფებოდა მიახლებად მათდა და მოყვანებად ქრისტესა, ამისთვის თავადი მივიდა მათ კერძოთა, და იხილეს რად იგი, ვერლარა თავს-იდებდეს მისმიერსა მას ტანჯვასა.

და მათე იტყვს, ვითარმედ პრქუეს მას: „მოხუედ აქა უწინარეს ჟამისა ტანჯვად ჩუენდა“; ხოლო ლუკა ამასცა შესძინებს, ვითარმედ: „ევედ-

რებოდეს მას, რამთა არა უბრძანოს უფსკრულთა შთასლვად¹, რამეთუ ჰერონებდეს, თუ აწვე მოაწევს მათ ზედა სატანჯველსა, და ძრნოდეს, ნუ-უკუე მიეცემიან საგუემელად. ხოლო რომელ-იგი ლუკა და მარკოზ ერთსა გვთხრობენ ეშმაკეულსა მას, და მათე ორთა იტყვს, არცა ესე სიტყუად არს ურთიერთას წინააღმდეგომი. რამეთუ უკუეთუმცა იგინი იტყოდეს, თუ ერთი ხოლო იყო და სხუად არა იყო, იპოვნესმცა წინააღმდეგომ მათესა; ხოლო ვინაათგან ესევითარი არარა არს, არამედ იგინი ერთისა მის ეშმაკეულისა განკურნებასა იდენ იტყვან, ხოლო ესე ორთასავე წარმოიტყვს, არა ურთიერთას ცილლობად არს ესე, არამედ ერთისა მის საქმისა თითოსახედ თხრობად. რამეთუ ეშმაკეულნი იგი, სიტყვსაებრ მათესა, ორნი იყვნეს, ხოლო ერთი მათგანი სასტიკი რამე იყო და მძვნვარე და სიფიცხსა მის მისი-სათვს და სასტიკებისა მას ოდენ აქსენებენ ლუკაეთნი. ამისთვესცა წარმოიტყვს სიბორგილესა მისსა ლუკა, ვითარმედ: „მრავლით უამითგან სამოსელი არა შეემოსა და სახლსა შინა არა იყოფებოდა, არამედ საფლავებსა. და შებორკილიან იგი ჯაჭვთა და საკრველითა, და განხეთენის საკრველნი და იდევნებინ უდაბნოთა“.² ხოლო მარკოზ ამასცა შესძინებს, ვითარმედ: „მთათა გარე იქცევინ და ღალადებნ და დაიკოდნ თავსა თვისსა ლოდითა“.³ ან უკუე ორთა მათ მახარებელთა ერთისა მისთვს ფიცხელისა მის და სასტიკისა ყვეს თხრობად თვისი და მეორისად მის დაიდუმეს, ხოლო მათე ორთათვსვე თქუა. ესე უკუე, ვითარცა ვთქუ, არა ცილლობად არს, არცა წინააღმდეგომად.

იხილეთ უკუე ეშმაკთა მათ ძრნოლაზცა და ურცხნოებად, „მოხუე-დიო უწინარეს უამისა ტანჯვად ჩუენდა“. ამას ვერ იტყოდეს, თუ არა ღირს ტანჯვისა არიან, არამედ ევედრებოდეს არა მიცემად იგინი სატანჯველთა პირველ უამისა. რამეთუ ვინაათგან პოვნა იგინი უფალმან ესევითართა მათ ულმრთოებათა შინა, ვითარ დაბადებულთა მისთა ესრეთ უწყალოდ სტანჯვიდეს და ძკრ-ძკრად ჰგუემდეს, ჰგონებდეს, ვითარმედ გარდარეულისა მისთვს უკეთურებისა მათისა აწვე მისცნეს იგინი სატანჯველსა, პირველ განწესებულისა მის უამისა ტანჯვისა მათისადასა. ამისთვს ევედრებიან, რამთა არა ტანჯნეს იგინი პირველ მის უამისა, და რომელთა საკრველნი რკინისანი ვერ იმჭირვიდეს, მოვლენ მის წინაშე კრულნი კრულებითა ბრძანებისა მისისადთა; და რომელნი უდაბნოთა რბილდეს, მოვიდეს ველად წინაშე მისა; რომელნი სხუათა აყენებდეს სლვად გზასა მას, იხილეს მაყენებელი მათი და შეძრწუნდეს და, ვითარცა მონანი განდგომილნი, წარმოდგეს შეძრწუნებულნი და დალონებულნი.

ხოლო რადსათვს საფლავებსა შინა იქცეოდეს? რამეთუ ყოვლისავე ბოროტისა განმრავლებად კაცთა შორის მოსწრაფე იყვნეს. ამისთვს ამასცა იქმოდეს, რამთა წვალებად იგი განჰეფინონ სოფელსა შინა, რომელსა იტ-

¹ ლუკ. 8,31.

² ლუკ. 8,27,29.

³ მარკ. 5,5.

ყვან დაბრმობილნი იგი მათითა მით საცოტურითა, ვითარმედ სულნი მკუ-დართანი ეშმაკთა შეერთვიან, რომელ-ესე ნუ იყოფინ მოსლვადცა ვისსამე გონებასა. არამედ უღმრთონი იგი იტყვან ეშმაკთა მაგიერ, ვითარმედ: რად სთქუა, ოდეს იხილნე მრავალნი გრძნეულნი, ვითარ ყრმათა დაჰკლვენ, რამთა სული იგი აქუნდეს თანაშემწედ გრძნებისა თვისისა? ხოლო მე ვეტყვ ცნობამიღებულთა მათ: ვინავ საცნაურ არს ესე? მითხარლა! რამეთუ ამას, ვთქუათ, თუ იტყვან მრავალნი, ვითარმედ: გრძნეულნი დაჰკლვენ ყრმათა, ხოლო ესე, თუ სულნი იგი დაკლულთანი მათ თანა არიან, ვინავ საცნაურ-გეყო, მაუწყეთ მე! ეშმაკნი იტყვანო, თუ: მე მის ვისიმე სული ვარი. ეჲა სიტყუად საგვე ფრიადითა სიცოფითა! ჭ გონებად იგი ცოლმილი, რომელი ამას შეინწყნარებს! უგუნურო და საწყალობელო, რომელი ჭეშმარიტებად იხილე ეშმაკთა თანა, რომელ მათი სიტყუად სარწმუნოდ შეგირაცხიეს? არა უნყია, ვითარმედ რაოდენსაცა ესევითარსა იტყვან ეშმაკნი, საუცრად კაც-თა იტყვან? რამთა რომელთაცა პრემენეს მათი, გონებაცომილ იქმნენ. უკუეთუ არა, ვინმცა უმეცარ იყო საქმესა ამას, ვითარმედ შეუძლებელ არს სულისა კაცობრივისა ეშმაკთა თანა შერთვად? არცა ჭელ-ენიფების კაცსა მას გრძნებისა მოქმედსა შეცვალებად სულისა სხუად არსებად. რად ვიტყვ სულსა? არცა თუ ჭორცთა ძალ-უც შეცვალებად, რამთამცა ყვნა ჭორცნი კაცობრივნი კარაულისა ანუ ზროხისა, ანუ სხვა რაღამე პირუტყვსა. დაღაცათუ უცნებით რამე ესევითარი აჩუენოს, ყოველივე სიცრუე არს და უცნება. ან უკუეთუ ჭორცთა ამათ ხილულთა ვერ ჭელ-ენიფების შეცვალებად, სული იგი უხილავი ვითარ ძალ-უც შეცვალებად? ნუ იყო-ფინ უშჯულო ესე სიტყუად, ნუ იყოფინ! ესე სიტყუანი ზღაპარნი არიან დედაბერებრნი და სამღერელნი ყრმათა უგუნურთანი; რამეთუ სული გან-რა-ვიდეს ჭორცთაგან, არღარა ჭელ-ენიფების აქა ყოფად სოფელსა შინა. რამეთუ „სულნი მართალთანი ჭელთა შინა ღმრთისათა არიან“,¹ ეგრეთვე ჩჩიკლთაცა ყრმათა ნათელლებულთანი, რამეთუ იგინიცა უცოდველ არიან. ხოლო ცოდვილთა სულნი, გან-რა-ვიდენ ჭორცთაგან, მეყსეულად წარიყ-ვანებიან ამიერ სოფლით, ვითარცა საცნაურ არს ლაბარესგან და მდიდ-რისა მის.

და კუალად სხუასა ადგილსა იტყვს უფალი: „უგუნურო, ამას ღამესა მიგიღონ სული შენი შენგან“.² საცნაურ არს უკუე და სარწმუნო, ვითარ-მედ სული გან-რა-ვიდეს ჭორცთაგან, არღარა ჭელ-ენიფების სოფელსა ამას შინა ქცევად, არამედ წარიყვანებენ მას, რომელთაცა მიიღონ. ამის-თვისცა სტეფანე იტყოდა: „უფალო იესუ ქრისტე, შეივედრე სული ჩემი!“³ და პავლე იტყოდა: „მსურის განსლვად ამიერ და ქრისტეს თანა ყოფად“,⁴ და მამადმთავრისა მისთვის წერილ არს, „მოკუდა სიბერითა კეთილითაო და შეეძინა მამათა თვისთა;“⁵ ესე იგი არს, ვითარმედ მათ თანავე წარვიდა სული

¹ სიბრძ. სოლ. 3,1.

² ლუკ. 12,20.

³ საქმე 7,59.

⁴ ფილიპ. 1,23.

⁵ დაბ. 25,8.

მისი. ეგრეთვე უკუე არცა ცოდვილთა სულნი იქცევიანდა აქა შემდგომად წორცთაგან განსლვისა. და ისმინე, ვითარ მდიდარი იგი ამის ჯერისათვის ევედრებოდა, რაღამცა მივიდა და აუწყა ძმათა თვესთა, და არავე წელ-ეწიფა მას. ხოლო წელ-თუმცა-ეწიფებოდა, მო-მცა-სრულ იყო და ეუწყა მუნ ყოფადი იგი.

ამის ყოვლისაგან საცნაურ არს, ვითარმედ შემდგომად ამიერ განსლვისა სულნი წარიყვანებიან უხილავსა მას სოფელსა, თითოეული შემსგავსებულსა თვესთა საქმეთასა, გინა თუ განსასუენებელსა, გინა თუ საჭირვებელსა; და არღარა უფალ არიან აქა მოსლვად, არამედ მოელიან საშინელსა მას დღესა განკითხვისასა.

და კუალად ამასცა გამოეძიებენ ვინმე, ვითარმედ: რადსათვს ისმინა უფალმან თხოად იგი ეშმაკთად და უბრძანა კოლტსა მას ღოროთასა შესლვად? არამედ გულისჯმა-ყავნ მეტყუელმან მან, ვითარმედ არა თუ მათისა სიტყვსათვს უბრძანა ესე უფალმან, არამედ ამასცა შინა განგებულებასა აღასრულებდა: ერთად, რაღთა ასწაოს განთავისუფლებულთა მათ ეშმაკთაგან, თუ ვითარისა ბოროტისაგან იქსნნა იგინი; მეორედ, რაღთა ცნან ყოველთა, ვითარმედ არცა თუ ღოროთა ჰკადრებენ, უკუეთუ ღმერთმან არა მიუშუას; მესამედ, რაღთა გულისჯმა-ვყოთ, ვითარმედ უკუეთუმცა განსაცდელსა მასვე შინა უკუეთუმცა არა იღუნიდა კაცთა მათ განგებულებად ღმრთისად, ფრიად უძკრესიმცა შეემთხვა ღოროთასა, რამეთუ ესე ყოველთა მიერ საცნაურ არს, ვითარმედ კაცთა მიმართ არს უმეტეს სიძულილი და მტერობად ეშმაკთად, ვიდრელა პირუტყუთა. ან უკუე რომელთა არა ჰრიდეს ყოვლადვე კოლტსა მას ღოროთასა, არამედ ყოველნივე შთააშთვნეს მეყსა შინა, არამცა უფროდესად კაცთა მათ ზედა ქმნეს ესევითარი, უკუეთუმცა განგებულებად ღმრთისად არა აღვრ-ასხმიდა მათ? ამისთვის საცნაურ არს, ვითარმედ არა არს კაცი, რომელსა ზედამცა არა აჩუენებდა ღმერთი წყალობასა თვესა და მოღუანებასა, რომელთამე ზედა – დიდად და რომელთამე ზედა – უმცირესად, ვითარცა იცინ კაცად-კაცადისა ღირსებად და უმჯობესი. გარნა ყოველთა ზედა არს განგებულებად მისი და იღუნის ყოველთაცა ზოგად და კაცად-კაცადსაცა თითოეულად, ვითარცა ჰრექუა მოწაფეთა: „ხოლო თქუენნი თმანიცა თავისანი აღრაცხილ არიან“.¹ ამათ ესევითართა მიზეზთათვს უბრძანა მისლვად კოლტსა მას ღოროთასა, რაღთა მკვდრთაცა მის სოფლებისათა ისნაონ სახელი მისი, რამეთუ სადა-იგი დიდ არნ სახელი მისი, არა მრავალი აჩუენის სასწაული, ხოლო რომელნი არა მეცნიერ მისა იყვნიან, განჰფინის ბრწყინვალებად იგი სასწაულთად, რაღთა მოიყვანნეს იგინი ღმრთისმეცნიერებად. ხოლო მკვდრნი მის ქალაქისანი ვითარ სრულიად წარწყმედილნი იყვნეს და უგულისწმონი, საქმე მათი საცნაურ-ჰყოფს, რამეთუ თანაედვა თაყუანის-ცემად უფლისად

¹ მათ. 10,30.

და განკურვებად დიდებულსა მას სასწაულსა ზედა, ხოლო იგინი ევედრებო-დესო, რათა წარვიდეს საზღვართაგან მათთა.

ხოლო რაღათვეს შთააშთვნეს ღორნი იგი ეშმაკთა? რამეთუ მარადის მოსწრაფე არიან, სადაცა მიექცეს ჭელმწიფებად, შეწუხებად კაცთა, და ყო-ველთავე წარწყმედასა ზედა მოხარულ არიან, ვითარცა-იგი იობის საცხო-ვართა უყო ეშმაკმან, მიიღო რად ღმრთისაგან მიშუებად გამოსაცდელად მართლისა მის, და რათა სირცხვლი მიექცეს თავსა ეშმაკისასა. ეგრეთვე აქაცა, პოეს რად მიშუებად, განხხარეს წარწყმედასა მას ზედა ღორთასა. გარნა ეგრეთცა თვისი იგი უკეთურებად და უძლურებად გამოაჩინეს, ვითარ-მედ არცა თუ ღორთა ზედა ძალ-უც თვინერ მიშუებისა ღმრთისა.

ხოლო ძალსა ამის საქმისასა უკუეთუ სულიერისაცა კერძო ვის ენებოს გულისწმის-ყოფად, არარად არს დამაყენებელ. რამეთუ ცხადი ძალი ამათ სიტყუათად ესე არს, რომელ ვთქუ; ხოლო ჯერ-არს უწყებად, ვითარმედ რომელნიცა კაცნი არიან ღორთა მიმსგავსებულ, ადვილად შეიწყნარებენ ეშმაკისა ბრძოლათა; და ვიდრემდის წესას შინა და გონებასა კაციობრივსა ეგნენ, მძლე ექმნებიან ეშმაკთა, ხოლო ღორთა თუ მიემსგავსნენ, მაშინ არა თუ ოდენ ეშმაკეულ იქმნებიან, არამედ ზღუასაცა შთაიშთვებიან. და ამის სიტყვისა ჭეშმარიტებად, უკუეთუ ინებოს კაცად-კაცადმან, გულის-წმა-ყოს.

ხოლო ძლიერებასა მას თანა მეუფისასა იხილე სიმშვდეცა და სულ-გრძელებად მისი, რამეთუ ესევითარსა მას ქველისმოქმედებასა ზედა იტ-ყოდეს რად მკედრნი იგი მის ქუეყანისანი წარსლვად საზღვართა მათთა-გან, არა წინააღმდეგა, არამედ წარვიდა და განეშორა მათ, რომელთა-იგი თვენი თვენი ულირსად გამოაჩინენ. ხოლო დაუტევნა მათ მასწავლელად განთავისუფლებული იგი ეშმაკთაგან და მწყემსნი იგი ღორთანი, რა-თა მიუთხრობდენ, რა-იგი თუალითა იხილეს, და ამხილებდენ უგულის-წმოებასა მათსა, რამეთუ ყოვლით კერძო იქადაგებოდა საკურველი იგი დიდებული.

სულვლად პჲ

**ვითარმედ კაცი უფლებული ცოდვათაგან არარახთა განყოფილ არს
ეშმაკეულისაგან**

ხოლო ანცა იხილვების ესევითარი მრავალი, რამეთუ არიან ანცა ეშ-მაკეულნი მსგავსნი მათსა, რომელნი-იგი საფლავებსა შინა მკედრ იყვნეს, და ამათსაცა სიბორგილესა ვერარად წინააღმდეგების: არცა სწავლად, არ-ცა სიტყუანი წერილთანი, არცა სიმრავლე ერისად, არცა შიში ღმრთისად, არცა სირცხვლი კაცთად, არცა საკურველი ბუნებისანი, არცა სხუად რად ესევითარი. გულისწმა-ყავთლა: კაცი სიძვისმოყუარე და ტრფიალებული

ჭორციელთა ვნებათა არარადთა განყოფილ არს ეშმაკეულთაგან, არა-მედ შიშუელი მიმოვალს; დაღაცათუ ხილულითა ამით სამოსლითა მოსილ არს, არამედ სულიერისა მის სამოსლისაგან შიშუელ არს; არა იყოფების სახლსა შინა, არამედ საფლავებსა, რამეთუ სულმყრალობად იგი ბილწე-ბათად, რომელთა ეძიებს, უძრეს სულმყრალობისა მის სამარეთადსა არს; არა დაიკოდს თავსა თვისსა ლოდითა, არამედ ბილწებითა ცოდვათადთა, რომელ-იგი უძრეს არს ყოვლისავე ლოდისა. ვინ უძლოს ესევითარისა მის შეკრვად? ვინ დააცხრვოს უშუერებისა მისგან და სიბორგილისა, რომელი არაოდეს არს გონებასა თვისსა, არამედ საფლავებსა შინა იყოფების? გან-ხეთქს საკრველთა მათ კრძალულებისათა და მთათა შინა იქცევის, უდაბ-ნოთა საღმრთოება წესისაგან. ჭეშმარიტად, უკუეთუ არა უფალმან მო-ხედნეს მას ზედა და განიოტნეს მის შორის დამკვდრებულნი იგი ეშმაკნი, ძნელ არს კურნებად მისი.

ეგრეთვე კუალად ვეცხლისმოყუარე და ანგაპრი არა ყოვლისავე ეშმა-კეულისა უძრეს არსა? რომლითა ვინ საკრველითა შეკრას იგი? რამეთუ მასცა განუგდიეს შიში ღმრთისად და სირცხვლი კაცთად, არა იქსენებს ჭირსა მას ჯოვანხეთისასა, არა სწადის სასუფეველისათვს ცათადსა, არა პრცხუ-ენის რჩულთა მათგან ბუნებისათა, არამედ ყოველთავე საკრველთა ამათ განიყრის და, ვითარცა ეშმაკეული, მიმოეკუეთების, უფროვსად უძრეს-ცა მისსა არს, რამეთუ ეშმაკეული იგი დაღაცათუ კაცთაგან უკურნებელ იყო, არამედ ბრძანებასა მას მეუფისასა ძრწოლით დაემორჩილა, ხოლო ესე არცა მას ჰმორჩილობს. აპა ესერა ესმის მარადლე ბრძანებად მისი, ვითარ იტყვს, ვითარმედ: „ვერ ჭელ-გენიფების მონებად ღმრთისა და მამონა-სა“,¹ და გეცენისა შიშა წინაუყოფს და საუკუნეთა მათ სატანჯველთა გუ-ლისწმა-უყოფს, და ვეცხლისმოყუარებისაგან ძლეული იგი არა შეიგონებს. ამისთვის ვთქუ, თუ უძრეს ეშმაკეულისა არს ესევითარი იგი. და მე ჯერ-მიჩნა მრავალთა ეშმაკეულთა თანა ყოფად, ვიდრელა ერთისა თანა ესევი-თარისა. და საცნაურ არს, ვითარმედ არა ვსცოები ამას სიტყუასა ზედა, რამეთუ ვეცხლისმოყუარენი ყოველთავე კაცთა მავნებელ არიან: აზნაურ-თა ისწრაფიან მონა-ყოფად, ობოლთა დაპქენჯნიან, ქურივთა სტყუენვენ, გლახაკთა სძარცუვენ, მრავალნი სახლნი დაარღვნეს, მრავალნი ქალაქნი შეაშფოთნეს. ხოლო ეშმაკეული თავსა ხოლო თვისსა ავნებს და უფროვსად ყოველთა მიერ წყალობისა ღირს არს, რამეთუ იძულებით შეემთხუევის ყო-ველივე იგი განსაცდელი და არა ნეფსით, ვითარცა მათ.

რომელთამცა ეშმაკეულთა ქმნეს ესევითარი ბოროტი, ვითარ ქმნა იუდა გარდარეული იგი ურჩულოებად? და ყოველნივე, რომელნიცა მობა-ძავ მისსა არიან, მრავლითა ბოროტითა აღავსებენ სოფელთა და ქალაქთა. არიან მათ ზედაცა საკრველნი: შიში იგი მთავართად, წესი იგი რჩული-

¹ მათ. 6,24.

სანი, ბრალობანი კაცთანი, სწავლანი წერილთანი; არამედ ყოველსა მას, უკუეთუ შეუძლონ, განპხეთქენ და მიმოეკუეთებიან, ვითარცა განცოფებული. ამისთვისცა რომელი ამის ვნებისაგან სრულიად უფლებულ იყოს, ვერარას ვჰპოებ მისისა სიბორგილისა სახესა. გარნა ვამსგავსებ კაცსა ვისმე ეშმაკისა მსგავსსა, რომლისა ხილვად იყომცა შავ და უშუერ, ცეცხლი სცვინ თუალთა, და კუამლი საჯუმილისად გამოვალნ საყნოსელთაგან, ორნივე ჭელნი მისნი ვეშაპნი იყვნიან გესლისანი, და პირსა შინა მისსა კბილთა წილ მახვლნი აღლესულნი განწყობილ იყვნიან, ხოლო ენისა წილ წყარო გესლისა მაკუდინებელისად აღმოეცენებინ; ხილვად პირისა მისისად არნ, ვითარცა ხილვად ძალისა და მგლისად შეერთებული; მუცელი მისი, ვითარცა საჯუმილი ცეცხლისად, განმლეველ არნ ყოვლისავე, და ფერწნი მისნი ალისა მსგავსად მსწრაფლ შემწუველ; ჭმად მისი არა ჭმად არნ კაცისად, არამედ სასტიკი რამე და საძაგელი ოხრად; კაცისმჭამელ არნ იგი და უწყალდ მომწყუედელ, ვინცა პოის. ნუუკუ საშინელად აღგიჩნდა სახე ესე? არამედ ვერვე გამომისახავს ჯეროვნად გონებად იგი ანგაპრისად, არამედ ფრიად უძრკრეს არს ამისა: ყოველთავე სწადის შთანთქმად, ვითარცა ჯოჯოხეთსა; მბრძოლი არს ბუნებისა კაცობრივისად; სწადინ, რაღომამცა ყოველი მას აქუნდა; სურის, რაღომამცა ქვანი და ძელნი ოქრო იქმნეს. და უკუეთუ გნებავს ცნობად, ვითარმედ ჭეშმარიტსა ვიტყვ, გიჩუენამცა ვინ გონებად მთავრისა ანგაპრისად, რომელსა წელმწიფებად თანაშეეწევინ უკეთურებისა მისისა გამოჩინებად, და იხილეთმცა ჭეშმარიტებად სიტყუათა ჩემთად. ესე ვნებად რომელთაცა ეუფლოს, სრულიად განიყვანებს წესთაგან საღმრთოთა და ბუნებისაცა მბრძოლად გამოაჩინებს. არავის ჰრიდებნ ანგაპრი, არცა თესსა, არცა მეგობარსა, არცა ძმასა, არცა თუ მშობელსა, რამეთუ მრავალგზის ძმათა მიმართ და მშობელთა და შვილთა მბრძოლად გამოჩინდეს ანგაპრნი; მრავალთა შიშთვილ-იბესცა ამის ვნებისაგან ცნობამიღებულთა. ამისთვის ჭეშმრიტ არს სიტყუად ჩემი, ვითარმედ ფრიად უძრკრეს არს ეშმაკეულისასა ანგაპრებისა მიერ და ვეცხლისმოყუარებისა უფლებული.

ხოლო რად სთქუა მათთვისცა, რომელთა მრისხანებად, ანუ შური, ანუ ძკრის-წსენებად ეუფლოს? არა იგინიცა ეშმაკეულ არიანა და უძკრესცა ეშმაკეულთასა? და რაღომა არა ფრიად განმრავლდეს სიტყუად ესე ჩემი, თქუენ დაგიტევებ გულისწმის-ყოფად თითოეულისა ვნებისათვს, ვითარ რომელიცა ვის სრულიად ეუფლოს, ცნობამიღებულ და ეშმაკეულ ჰყოფს. ამისთვის თქუმულ არს, ვითარმედ: „რომლისაგანცა ძლეულ არს კაცი, მის-დაცა დამონებულ არს“.¹ ან უკუე თითოეულისა ვნებისა ეშმაკი არს; რომელი იძლიოს და დაემონოს ეშმაკა რომლისავე ვნებისასა, არა ეშმაკეულ არსა ესევითარი იგი?

¹ შდრ. 2 პეტ. 2,19.

აწ უკუე ესე ყოველი, ძმანო, გულისქმა-ვყოთ და ნუ ვიქმნებით მონა ვნებათა, არამედ აზნაურებად იგი, რომელი ქრისტემან მოგუანიჭა, შევიტ-კბოთ და მას მხოლოსა ვჰმონოთ, რომელმან მიწსნნა ჩუენ მონებისაგან ეშმაკისა; ვითარცა იტყვს მოციქული პავლე, ვითარმედ: „მონანი ხართ, რომელსაცა ერჩით; გინა თუ ცოდვასა სიკუდილდ, ანუ მორჩილებად სი-მართლისა“;¹ და მერმე იტყვს: „ვითარცა წარუდგინენით ასონი ეგე თქუენ-ნი მონებად არაწმიდებასა და ურჩულოებასა ურჩულოებად, ეგრეცა აწ წა-რუდგინენით ასონი ეგე თქუენნი მონებად სიმართლესა სიწმიდედ“,² და შემდგომი ამისი.

ამისთვის, საყუარელნო, ვისწრაფოთ განთავისუფლებად მონებისაგან ვნებათავსა და ვჰმონოთ სიმართლესა, რათა ამასცა სოფელსა სიწმი-დით ვცხონდებოდით, და გამოგვჩნდეს ნათელი მზისა მის სიმართლისად და მკვდრ ვიქმნეთ საუკუნეთა მათ კეთილთა, რომელთა ღირსმცა ვართ მიმთხუევად მადლითა და კაცთმოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისად არს დიდებად და სიმტკიცე თანა მამით და სულით წმიდითურთ აწ და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

¹ რომ. 6,16.

² რომ. 6,19.

თავი პთ

სიტყუად ეს ე: „და შევიდა ნავსა და წიაღწდა და მოვიდა თვისა ქალაქად. მაშინ მოართუეს მას განრღუეული, ცხედარსა ზედა მდებარე. და იხილა იესუ სარწმუნოებად იგი მათი და ჰრქუა განრღუეულსა მას: ნუ გე-შინინ, შვილო, მიგეტევნენ შენ ცოდვანი შენი!“ (9,1-2).

თვისად ქალაქად ამას ადგილსა კაპერნაუმსა იტყვს, რამეთუ ბეთლემს იშვა და ნაზარეთს ალიზარდა და მერმე დაუტევა ნაზარეთიო და მოვიდა და დაემკდრა კაპერნაუმს. ამას უკუე სახელ-სდვა ან მახარებელმან თვისა ქალაქად.

ხოლო განრღუეული ესე სხუად არს და არა იგი, რომლისათვის იოვანე იტყვს, რამეთუ იგი საბანელსა მას იერუსალემისასა მდებარე იყო, ხოლო ესე – კაპერნაუმს; მას ოცდაათრვამეტი წელი აქუნდა, ხოლო ამისთვის ესე-ვითარი არარა თქუმულ არს. მას მსახური არა ჰყვა, ხოლო ამას ჰყვეს მოღუაწენი, რომელთაცა ეტკრთა იგი, და მოიყვანეს უფლისა; ამას ჰრქუა: „შვილო, მიგეტევნენ ცოდვანი შენი!“, ხოლო მას ეტყოდა: „გნებავსა, რა-თა განიკურნო?“¹ იგი განკურნა შაფათსა შინა, ხოლო ესე არა შაფათსა შინა ქმნა; უკუეთუ არა, აქაცამეცა ეპრალა ჰურიათა. ესე ყოველი ამისთვის ვთქუ, რათა არავინ ჰერნებდეს, თუ ერთისათვის იტყოდეს მათე და იოვა-ნე, და შეცვალებისა მისთვის თქუმულთავსა შეჰრაცხონ ცილობად სიტ-ყუად მათი; არამედ უწყოდინ, ვითარმედ მათე და მარკოზ და ლუკა ერთისა ამისთვის წარმოიტყეან, ხოლო რომელი-იგი იოვანეს სახარებასა შინა წე-რილ არს, სხუად არს და არა ესე.

გულისყმა-ყავთ უკუე სიმდაბლე მეუფისად და სახიერებად, რამეთუ პირველ, იხილა რა შეკრებად ერისა მის ფრიადისა, წიაღვლო მიერ; მერ-მე, ჰრქუეს რა გერგესეველთა მათ წარსლვად საზღვართაგან მათთა, წარვიდა სახიერებით და არარას წინააღუდგა; და ენება რა წიაღსლვად ზღვსად მის, ნავად აღვიდა, რომელსა ეძლო ფრჩივცა წიაღსლვად. რამე-თუ არა უნდა მარადის უაღრეს ბუნებისა კაცთავსა ქმნად საკურველებისა, რათა არა ბუნებად იგი წორცთად არაჭეშმარიტად შეჰრაცხონ.

ხოლო განრღუეულისა მისთვის მათე იტყვს, ვითარმედ: „მოართუ-ეს მას განრღუეული, ცხედარსა ზედა მდებარე“. და სხუანი მახარებელ-ნი იტყვან, ვითარმედ: სართული სახლისად აღსძარცუეს და გარდაუტევეს იგი წინაშე იესუსა,² და იხილა რა სარწმუნოებად მათი, უძლურისაღცა და მოღუაწეთაცა მისთად (რამეთუ ორთასავე მოასწავებს სარწმუნოება-სა, გარნა უმეტესი განრღუეულისად მის იყო), ამისთვისცა ესმა სანატრელი იგი და სანადელი ჭმად სახიერისა უფლისად: „ნუ გეშინინ, შვილო, მიგე-

¹ იოან. 5,6.

² მარკ. 2,4; ლუკ. 5,19.

ტევნენ შენ ცოდვანი შენი!“ შ სიტყუად ესე ტკბილი და სასურველი! შ ვინ-მცა მასმინა ჯმად ესე დიდებული! გარნა შენ, სახიერო მეუფეო, თქუ ჩემდა მომართცა აურაცხელისა წყალობისა შენისათვს, რამეთუ ყოველივე ძალ-გიც, მაცხოვარო!

არამედ ესეცა ჩუენ ზედა არს, ძმანო, უკუეთუ შორს-ვყვნეთ თავნი ჩუენი ბოროტთაგან და შეუვრდეთ მას სარწმუნოებითა მჯურვალითა, თქუას ჩუენდა მომართცა: „მიგეტევნენ ცოდვანი“, რამეთუ წადიერ არს იგი მიუთხრობელისა მის სახიერებისა მისისათვს მოტევებად ცოდვათა ჩუენთა, და მიზეზსა ოდენ ეძიებს ჩუენ მიერ შეწყალებად ჩუენდა უხუად მომნიჭებელი იგი.

„ნუ გეშინინ, შვილო, მიგეტევნენ ცოდვანი შენი!“ წელმწიფებითა დი-დითა განხეთქნა წელისწერილი ცოდვათანი, რათა აჩუენოს სწორებად და ერთარსებად მისი მამისა თანა. და ესრეთ გულისწმა-ყავ: პირველად აჩუე-ნა მოძღურებისა მის მიერ, რამეთუ იყო სწავლად მისი, ვითარცა ვის წელ-მწიფებად აქუნ; მერმე აჩუენა კეთროვნისა მის მიერ, რამეთუ ჰრქუა: „მნე-ბავს, განწმიდენი!“ კუალად აჩუენა ასისთავისა მიერ, რაჟამს თქუა მან, ვითარმედ: „სიტყვთ ხოლო თქუ, და განიკურნოს მონად ჩემი“. და სთნდა უფალსა სიტყუად მისი და აქო სარწმუნოებად მისი; მერმე აჩუენა, რაჟამს სიტყვთ ხოლო და ბრძანებითა აღვრ-ასხნა ზღუასა მას; კუალად აჩუენა განსხმითა მით ეშმაკთათა დიდითა წელმწიფებითა, რაჟამს თკო იგინი აღიარებდეს მას ძედ ღმრთისა.

ხოლო ან ამას ადგილსა სხვთა უაღრესითა და უზეშთაესითა სახითა განაგო, რათა თკო მათ მტერთა აღიარონ სწორებად მისი მამისა თანა, და მათითა პირითა აღმოათქმია დიდებად მისი, რამეთუ თავადი სახითა სიმ-დაბლისათა აღასრულებდა საქმესა თვისსა. ამისთვისცა რაჟამს-იგი კრებუ-ლი ერისა დიდისად იყო გარემო მისა, ვიდრელა შესლვად ვერ წელ-ენიფე-ბოდა და სართულით გარდაუტევეს განრღუეული იგი, არა შეისწრაფა გან-კურნებად წორციელისა მის სნეულებისა, არამედ პირველად უხილავნი იგი წყლულებანი სულისანი განკურნნა მიტევებითა ცოდვათათა რომელ-ესე უძლურსა მას დიდად სარგებელ ეყოფებოდა, ხოლო იესუს არარას ქებასა მოატყუებდა ერისა მისგან უხილავობისათვს სასწაულისა მის.

ხოლო მწიგნობარი იგი, აღვსებული შურითა, ისწრაფდეს ბრალობი-სა დადებად მის ზედა და უნებელად მათდა გამოაცხადეს ყოველთა ზედა საკვრველებად იგი; რამეთუ წელოანმან მან ყოველსა ზედა ესეცა სიბრძნით განაწესა, რათა შური იგი მათი განმაცხადებელად საკვრველებისა მის იქმნას. რამეთუ ვინათგან ამბოხებდეს იგინი და იტყოდეს, ვითარმედ: „ესე გმობს; ვის წელ-ენიფების მიტევებად ცოდვათა, გარნა მხოლოსა ღმერთსა?“¹ იხილეთ, რად მიუგო მათ: არა განაქარვა იჭკ იგი მათი, არცა

¹ მარკ. 2,7.

ჰერქუა, თუ: რადსათკს მწამებთ ესევითარსა ამას საქმესა, რამეთუ არა არს ჩემ თანა ესევითარი წელმწიფებად, არამედ უფროვსად დაამტკიცა სიტყუად იგი სიტყუთა თვისითა და აღსრულებითა მით სასწაულისახთა, რაღთა მათვე მიერ, მტერთა მათ და მბრძოლთა, ესმას ერსა მას საკურველებად იგი, არა თვისთაგან ხოლო. რამეთუ ქადაგეს დიდებად მისი მადიდებელთა მისთა, კეთროანმან მან და ასისთავმან, და ან მტერთაცა და წინააღმდეგომთა აღმოთქუეს, დაღაცათუ არა უნდა; რამეთუ თქუეს რად, ვითარმედ: „ვის წელ-ენიფების მიტევებად ცოდვათა, გარნა მხოლოსა ღმერთსა?“ მიუგო უფალმან და ჰერქუა მათ:

სახარებად: „რადსათკს თქუენ ბოროტსა ჰზრახავთ გულთა შინა თქუენთა? რად უადვილეს არს სიტყუად: მიგეტევნენ ცოდვანი შენი, ანუ სიტყუად: აღდეგ და ვიდოდე? ხოლო რაღთა უწყოდით, რამეთუ წელმწიფებად აქეს ძესა კაცისასა ქუეყანასა ზედა მიტევებად ცოდვათა, მაშინ ჰერქუა განრღუეულსა მას: აღდეგ, აღიღე ცხედარი შენი და წარვედ სახედ შენდა! და იგი მეყსეულად აღდგა და წარვიდა სახედ თვისა. იხილა რად ესე ერმან მან, დაუკრდა და ადიდებდეს ღმერთსა, რომელმან მოსცა ესევითარი წელმწიფებად კაცთა“ (9,4-8).

თარგმანი: სხუასაცა ადგილსა, ეტყოდეს რად ჰერიანი, ვითარმედ: „კეთილისა საქმისათკს ქვასა არა დაგკრებთ შენ, არამედ გმობისათკს, რამეთუ კაცი ხარ და გიყოფიერ თავი შენი ღმერთ“,¹ არა დაპქსნა სიტყუად იგი მათი, არამედ უფროვსად დაამტკიცა და ჰერქუა: „უკუეთუ არა ვიქმ საქმესა მამისა ჩემისასა, ნუ გრძამნ ჩემი; უკუეთუ ვიქმ, დაღათუ ჩემი არა გრძამს, საქმენი გრწმენენ“.² ეგრეთვე აქა, ვინავთგან იგინი იგონებდეს, ვითარმედ: „ვის წელ-ენიფების მიტევებად ცოდვათა, გარნა მხოლოსა ღმერთსა“, თავადმან სხუაცა სასწაული ღმრთებისა თვისისა აჩუენა და სახე დიდი მამისა თანასწორებისად. რამეთუ იგინი იგონებდეს, თუ მიტევებად ცოდვათად მხოლოვსა ღმრთისა არს, ხოლო თავადმან დაფარულნიცა გულთა მათთანი გამოაცხადნა, რომელ ესეცა ღმრთისა საქმე არს. რამეთუ მათ სიტყუად ესე არა გამოაცხადეს, არამედ გულთა შინა იგონებდეს, ვითარცა იტყვს, ვითარმედ: „მუნ ვიეთმე მწიგნობართა თქუეს გულთა თვისთა, ვითარმედ: ესე გმობს. იცნოდა იქსუ ზრახვანი მათნი და ჰერქუა მათ: რადსათკს თქუენ ბოროტსა ჰზრახავთ გულთა შინა თქუენთა?“ (9,3-4).

ხოლო ცნობად დაფარულთა გულისათად ჭეშმარიტად მხოლოვსა ღმრთისა არს, ვითარცა იტყვს წინადსწარმეტყუელი, ვითარმედ: „შენ იცნი გულნი ჩუენი მხოლომან“;³ და კუალად იტყვს: „რომელი განიკითხავს გულსა და თირკუმელთა, ღმერთი მართალი“;⁴ და კუალად წერილ არს:

¹ ოთან. 10,33.

² ოთან. 10,37-38.

³ 2 ნშტ. 6,30.

⁴ ფსალმ. 7,10.

„კაცი პირსა განიცდინ და ღმერთი – გულსა“.¹ და ესე მრავალკერძო საცნაურ არს, ვითარმედ მხოლოდ ღმრთისად არს განცდად გონებათად. ხოლო ქრისტემან რაღაც გამოაჩინოს, ვითარმედ ღმერთი არს თანასწორი მამისად, ამისთვის რომელსა იგინი ზრახვიდეს გულთა შინა თვეთა და არა გამოაცხადებდეს, რამეთუ ეშინოდა ერისა მისგან, გამოუცხადა მათ და გულისისიტყუანი მათნი საცნაურ-ყვნა და ჰრეკუა მათ სახიერებით: „რაღაც სათვის თქუენ ბოროტსა ჰზრახავთ გულთა შინა თქუენთა“ და შეპყრობილ ხართ ორითა სენითა ბოროტითა: შურითა და ურნმუნობითა? ამისთვისცა ესერა პირველსა მას ზედა სხუასაცა სასწაულსა წინაგიყოფ გულსავსეყოფად ურნმუნობისა თქუენისა და გამოგიცხადებ დაფარულსა გულთა თქუენთასა და მას ზედა სხუასაცა შევსძინებ – განკურნებასა მას განრღუეულისასა. ან უკუე „რაღ უადვილეს არს სიტყუად: მიგეტევნენ ცოდვანი შენი, ანუ სიტყუად: აღდეგ და ვიდოდე? ხოლო რაღაც უწყოდით, რამეთუ წელმწიფებად აქუს ძესა კაცისასა ქუეყანასა ზედა მიტევებად ცოდვათა, მაშინ ჰრეკუა განრღუეულსა მას: აღდეგ, აღილე ცხედარი შენი და წარვედ სახედ შენდა!“

ხოლო სიტყუად ესე, რომელსა იტყვს, ესრეთ არს, ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: რომელი უადვილეს არს, მიტევებად ცოდვათა სულისათად ანუ განკურნებად უძლურებასა წორცთასა? ჰე, ჭეშმარიტად განკურნებად წორცთად უადვილეს არს, რამეთუ რაოდენ სული უაღრეს არს წორცთასა, ეგოდენ მიტევებად ცოდვათად უზეშთაეს არს კურნებასა წორცთასა. არამედ ვინავთგან იგი უხილავი არს და ესე – ხილული, ამისთვის წინაგიყოფ უდარესსა ამას და ხილულსა სასწაულსა, რაღაც ამისგან გრნმენეს უხილავი იგი და უაღრესი.

ესრეთ თქუა და მეყსეულად უბრძანა განრღუეულსა მას აღდგომად და აღებად ცხედრისად და წარსლვად სახედ თვსად, რაღაც საქმით გამოაჩინოს თქუმული იგი იოვანესი, რომელსა იტყოდა: „აჰა ტარიგი ღმრთისად, რომელმან აიხუნეს ცოდვანი სოფლისანი“,² და კუალად თქუმული იგი წინავსწარმეტყუელისად, ვითარმედ: „მან უძლურებანი ჩუენნი იტკრთნეს“.³

ჰებდავა, ვითარ ყოველსავე ადგილსა არა განაქარვებს სიტყუასა მათსა, რომელნი იტყოდეს, ვითარმედ: სწორ-ჰყოფს თავსა თვსსა ღმრთისათანა, არამედ უფროვასად დაამტკიცებს ჭეშმარიტებასა წყაროდ იგი ჭეშმარიტებისად, რამეთუ არა თქუა, თუ: სხვსა მიერ უწმს ძესა კაცისასა მოღებად ამის წელმწიფებისად, ანუ თუ: მოცემულ არს მისდა, არამედ: „რაღაც იცოდითო, რამეთუ წელმწიფებად აქუს ძესა კაცისასა მიტევებად ცოდვათა“, აჰა ესერა განვჰკურნებ განრღუეულსა ამას. და ვითარცა-იგი ზემო აჩუენა წელმწიფებად თვისი განწმედითა მით კეთაროვნისათა და განკურ-

¹ 1 მეფ. 16,7.

² იოან. 1,29.

³ შდრ. ესაია 53,4.

ნებითა უძლურთადთა და შერისხვითა ზღვსადთა და განდევნითა ეშმაკთადთა, ეგრეთვე აქა – მიტევებითა ცოდვათადთა. ხოლო სახედ მიტევებისა მის ცოდვათადასა ქმნა განკურნებად იგი განრღუეულისად და სახედ კურნებისა მისისა აჩუენა აღებად იგი ცხედრისად, რადთა ყოველთა იხილონ და ჰრცხუენეს ურნმუნოთა მათ და მედგართა, და რადთა ვერვინ უძლოს თქუმად, თუ არა ჭეშმარიტად და სრულებით იქმნა კურნებად მისი. ხოლო განკურნა რად მკურნალმან მან წელოანმან სნეული იგი უკურნებელი, უბრანა წარსლვად სახედ თვა ცხედრითურთ, რადთა მონამენი იგი უძლურებისანი იყვნენ მონამე კურნებისა მისისა, ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: მენება შენითა კურნებითა კურნებად მათი, რომელნი-ესე სულითა სნეულ არიან, ხოლო ვინათგან არა ჰნებავს, წარვედ სახედ შენდა და მუნ ქადაგებდი დიდებასა ლმრთისასა.

ჰედავა, ვითარ გამოაჩინა, ვითარმედ იგი არს დამბადებელი სულთა და წორცთად? რამეთუ ორისავე მის არსებისა განრღუეულებად და უძლურებად განკურნა და კურნებად იგი უხილავისად მის ხილულისა მის მიერ საცნაურ-ყო. გარნა ერი იგი ჯერეთ ქუემდებარე იყვნეს გონებითა და ვერარას მაღალსა გულისჯმა-ჰყოფდეს. ამისთვისცა იტყვს მახარებელი: „იხილა რად ესე ერმან მან, დაუკურდა და ადიდებდეს ლმერთსა, რომელმან მოსცა ესევითარი წელმნიფებად კაცთა“. დაღაცათუ საქმენი მისნი ლმრთებასა მისსა წამებდეს, არამედ ხილვისა მისთვის წორცთადასა კაცად სახელ-სდებდეს უმეცარნი იგი. ხოლო ქრისტემან არა შეპრისხნა ამას ზედა, რამეთუ არა სიტყუათა მიერ, არამედ საქმეთა ენება აღმაღლებად გონებათა მათთად და მოყვანებად მათი გულისჯმის-ყოფად ლმრთებისა თვისისა.

ხოლო ან ესეცა კეთილ იყო, რომელ იცნეს იგი, ვითარცა უზეშთაესი ყოველთა კაცთასა და ლმრთისაგან მოსრული, რამეთუ უკუეთუმცა ესე კეთილად დამტკიცებულ იყო მათ შორის, დღითი-დღე წარმატებითა გულისჯმა-ყვესმცა, ვითარმედ იგი არს ძე ლმრთისად. არამედ არა დაამტკიცეს ესე გულთა შინა თვისთა, ამისთვისცა ვერ უძლეს წარმატებად; რამეთუ კუალადცა იტყოდეს: „ესე კაცი არა არს ლმრთისაგან“;¹ და კუალად: „დრტკნვიდესო მისთვის ჰურიანი, რამეთუ თქუა: მე ვარ პური, რომელი ზეცით გარდამოვკედ, და იტყოდეს: არა ესე არსა იესუ, ძე იოსეფისი, რომლისა მამად ჩუენ ვიცით? ვითარ უკუე იტყვს ან ესე, ვითარმედ: ზეცით გარდამოვკედ?“² და მრავალსა ესევითარსა იტყოდეს, რამეთუ თვისთა მათ ვნებათა და ფრიადისა მის ურნმუნოებისა საფარველად მოიპოებდეს სიტყუათა ამათ.

¹ ოთან. 9,16.

² ოთან. 6,41-42.

სუავლად პთ

ვითარმედ სიმშვდით ჯერ-არს მხილებად და განმართებად ცოდვილთად და არა რისხვით

ამას საქმესა ანცა მრავალნი იქმან და ჰერნებენ, თუ ღმრთისათვის შეურსა იგებენ, ხოლო იგინი თქსთა ვწებათა აღასრულებენ. ჯერ-არს უკუე ყოვლისავე სიმშვდით ქმნად, რამეთუ ღმერთსა ძალ-უც ცეცხლითა დაწუვად მგმობართა თქსთა, გარნა იგი მზესა აღმოუბრნყინვებს და წკმასა მოავლენს და ყოვლით კერძო კეთილსა უყოფს. ჩუენცა უკუე თანაგუაც ბაძვად მისდა და სწავლად, შერჩულვად წყალობით, არა რისხვით, არცა მწეცებრივ. რამეთუ რომელმან ცოდა ანუ გმობად თქუა, არა თუ ღმერთსა რაღმე ავნო, არამედ თავსა თვესა, თავი თვესი მოიწყლა, თავი თვესი მოიკლა.

ან უკუე სულთ-ითქუენ მისთვს, ტიროდე, რამეთუ ცრემლთაცა ღირს არს, ამხილე მას და ასწავლე სახიერებით, რამეთუ სახიერებად უმძლავ-რეს არს ყოვლისა ძლიერებისა და უმეტეს მოიზიდავს წარწყმედულთა მათ ცხორებად. იხილე, ვითარ ღმერთი წყალობით და სახიერებით ეტყვს შეურაცხისმყოფელთა მისთა ძუელსა მასცა შჯულსა და ახალსა. მაშინ იტყო-და: „ერო ჩემო, რაღ-მე შეგანუხე შენ?“¹ და კუალად ახალსა ამას შინა: „საულ, საულ, რადა მდევნი მე?“² და კუალად, ოდეს-იგი მოუკდეს მონაფენი და ეტყოდეს გარდამოსლვად ცეცხლისა და დაწუვად მათ, რომელნი-იგი წინააღუდგეს, შეპრისხნა მათ იესუ და პრქუა: „ანუ არა უწყითა, რომლი-სა სულისანი ხართ თქუენ?“³ ეგრეთვე ამას ადგილსა არა პრქუა მათ: ეპა შეგინებულნო და არანმიდანო, მტერნო ცხორებისა კაცთადასანო! არამედ ან ისმინეთ, ვითარ ეტყვს: „რადასათვს თქუენ ბოროტსა პზრახავთ გულთა შინა თქუენთა?“

და კუალად იგავსა მას შინა უბრძანაო სახლისა უფალმან მონათა თვესთა, რაღთა აცადონ და არა აღმოფხურან ღუარძლი იგი, არამედ დრო-ებად სინანულისად მისცენ. ამისთვეცა მრავალთა შეინანეს და იქმნეს მო-სწრაფე; რომელნი პირველ ხენეშ იყვნეს და უკუანადსკნელ, ვითარცა მნა-თობნი, გამობრნყინდეს, ვითარ-იგი პავლე და მეზუერე და ავაზაკი და სხუანი მსგავსნი მათნი, რომელნი-იგი ღუარძლ იყვნეს და იქმნეს იფქლ წმიდა. რომელ-ესე დაღაცათუ თესლსა ზედა არა იქმნების, თუმცა ღუარ-ძლი იფქლად გარდაიქცა, არამედ კაცთა ზედა იქმნების, რამეთუ არა საზ-ღვართა მიერ ბუნებისათა შეკრულ არს ამას ჯერსა ზედა სული კაცისად, არამედ აზნაურებითა თკომფლობელობისამთა პატივცემულ არს და წე-ბასა ზედა მისსა არს; გინა თუ კეთილ ინებოს ყოფად, გინა თუ ბოროტ, ორივე ადგილ არს მისდა.

¹ მიქ. 6,3.

² საქმე 9,4.

³ ლუკ. 9,55.

ამისთვის უკუე შენცა, იხილო რად კაცი ბოროტისმოქმედი, შეეწიე ლოცვითა, სწავლითა, სახიერებითა, ჩუენებითა სახისა კეთილსახთა, ყოვლითავე ღონისძიებითა, რაღთა მოაქციო იგი ღმრთისა; მიემსგავსე მკურნალთა მათ წელოანთა, რამეთუ იგინიცა არა ერთითა ხოლო სახითა ჰკურნებენ, არამედ იხილონ რად წყლულებად ძნელი და დასდგიან წამალი, უკუეთუ ერთი იგი წამალი არა ერგოს, სხუად უცვალიან, და კუალად სხუად მოიპოიან: ოდესმე საალბუნი დაასხიან, ოდესმე – საცხებელი, ოდესმე განკუეთიან, ოდესმე დაწვან. ეგრეთვე შენ, უკუეთუ იქმნა მკურნალ სულთა, ყოველი ღონე კურნებისად მოიპოო მცნებათაებრ ქრისტესთა, რაღთა მიიღო სასყიდელი შენისაცა ცხორებისად და სხუათა სარგებელისად, რაჟამს-იგი ყოველსავე იქმოდი სადიდებელად ღმრთისა, რამეთუ იტყვა: „მადიდებელნი ჩემნი ვადიდნე, და შეურაცხისმყოფელნი ჩემნი შეურაცხ იქმნენ“.¹

ან უკუე, საყუარელნო, ყოველსავე სადიდებელად მისა ვიქმოდით, რაღთა მოვიგოთ ნეტარებად იგი საუკუნოდ, რომელსა ღირსმცა ვართ მიმთხუევად ყოველნივე მადლითა და კაცთმოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იქსუ ქრისტესითა, რომლისა თანა მამასა სულით წმიდითურთ შუენის დიდებად, პატივი და თაყუანის-ცემად ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

¹ მეფ. 2,30.

თავი ლ

სიტყუად ესე: „და წარვიდოდა მიერ იესუ, იხილა კაცი, რომელი ჯდა საზუერესა ზედა, მათეოს სახელი მისი, და ჰრქება მას: მომდევდი მე! და აღდგა და მისდევდა მას“ (9,9).

ქმნა რა სასწაული იგი განრღუეულისად უფალმან ჩუენმან იესუ ქრისტე და იხილნა გულნი მწიგნობართა მათ უკეთურთანი, ვითარმედ ალივსნეს შურითა, არა დაადგრა მუნ, არამედ ადგილ-სცა, რათა წუგეშინის-სცეს შურსა მას მათსა და გუასწაოს ჩუენ არა წარმდებებით მიცემად თავთა ჩუენთა წელსა ბოროტისმყოფელთასა, არამედ ადგილ-ვსცემდეთ უკეთურებასა მათსა.

ხოლო წარ-რაღ-ვიდოდა გზასა მას, პოვა მათეოს საზუერესა ზედა და მოუწოდა მას. და რაღსათვე არა პეტრეს და იოვანეს თანა უწოდა მას, არა-მედ ან, უკუანაძესკუნელ? ესე ამისთვეს: ვითარცა მათ მაშინ უწოდა, ოდეს იცოდა, თუ ჰრწმენეს, ეგრეთვე მათეოსს მაშინ უწოდა, ოდეს იცოდა, ვითარმედ შეუდგეს მას. და კუალად პავლე შემდგომად აღდგომისა მოინადირა, რამეთუ მეცნიერმან მან გულთამან და მხედველმან დაფარულთამან უწყოდა, თუ კაცად-კაცადსა ოდეს ეგულების მოსლვად მისა. ამისთვეს არა პირველითგან უწოდა მას, ოდესიგი ჯერეთ ფიცხელდა იყო, არამედ შემდგომად ბევრეულთა მათ სასწაულთა და მრავლისა მის ჰამბვისა მისისა, რომელი განისმა ყოველთა შორის. მაშინ მოუწოდა, რაჭამს იცოდა, ვითარმედ ჰრწმენეს მისი.

ხოლო შენ გიკვრდინ სიმდაბლე იგი მახარებელისად ამის, ვითარ არა ჰფარავს პირველსა მას ცხორებასა მისსა, არამედ სახელსაცა თვესა წარმოიტყვს, რომელი-იგი სხუათა მახარებელთა დაფარეს და სხვთა სახელითა აღნერეს წოდებად მისი. არამედ მან განცხადებულად თქუა: „იხილა კაცი, რომელი ჯდა საზუერესა ზედა, მათეოს სახელი მისი“. რაღსათვე თქუა: „რომელი ჯდაო საზუერესა ზედა“? რათა უმეტესად გულისწმა-გვყოს ძალი მწიდებელისად მის, რამეთუ არა განშორებული და განყოფილი ბოროტისა მის მიხუეჭისაგან, არამედ შორის მისა მყოფი და სიღრმესა შინა მისსა დანთქმული აღმოიყვანა იგი, ვითარცა-იგი წეტარი ჰავლეცა ჟამსა მებრ სიფიცხისა მისისასა მოაქცია, ვითარცა იგივე იტყვს გალატელთა მიმართ: „რამეთუ გესმინა თქუენ სლვად ჩემი ოდესმე ჰურიებასა შინა, რამეთუ გარდარეულად ვსდევნიდ ეკლესიათა ღმრთისათა და ვსტყუენევდი მათ“¹.

ეგრეთვე მეთევზურთა მათ, წელოვნებასა მას მათსა შინა რა იყვნეს, უწოდა, გარნა იგი არა საბრალობელი რაღმე წელოვნებად იყო, არამედ სიგლახაკისა მობასწავებელი; ხოლო ესე ღონე იყო სავსე ფრიადითა უჯე-

¹ გალ. 1,13.

როებითა და სახე მტაცებლობისა და მოხუეჭისა უსამართლოდა, გარნა არავე სირცხვლ-იჩინა სახიერმან მან წოდებად მისა. და რად ვიტყვკ, თუ მეზუერისა წოდებად არა სირცხვლ-იჩინა? მეძვისალა წოდებად არა სირცხვლ-იჩინა, არა ხოლო წოდებად, არამედ ამბორის-ყოფადცა ფერწითა და დალტობად ცრემლითა შეუნდო. რამეთუ ამისთვის მოვიდა – არა ჭორცთა ხოლო კურნებად, არამედ უფროოდსა სულთა მოუძლურებულთა განცოცხლებად, ვითარცა-იგი ქმნა განრღუეულსა მას ზედა და აჩუენა განცხადებულად, ვითარმედ ჟელმნითებად აქუს მიტევებად ცოდვათა. და მერმელა უნოდა მეზუერესა, რაღაც არავინ აღმფოთნეს, იხილოს რად მეზუერე მონაფეთა შორის. რამეთუ რომელი-იგი უფალ არს მიტევებად და სრულიად აწოცად ცოდვათა, რად საკვრველ არს, უკუეთუ ესე მოციქულებად განანესა, ვითარცა უფალმან ყოველთამან?

ხოლო ჩუენ ვითარცა ვიხილეთ ძალი იგი მწოდებელისად მის, ეგრეთვე ვიხილოთ მორჩილებად წოდებულისად ამის, რამეთუ არა უდებ იქმნა, არცა შეორგულდა და თქუა: რად არს წოდებად ესე? ნუუკუე ბასრობით მიწოდებს, ნუუკუე საცოტურ-რასმე-მიგებს. არარა ესევითარი თქუა, არცა მოიგონა, არამედ მეყსეულად მისდევდა მას და არცა თუ სახედ თვისა ინება წარსლვად და თვისთა მისთა განზრახვად, არამედ მეყსეულად აღდგა და მისდევდა მას. ვითარცა-იგი მეთევზურთა მათ ქმნეს და ვითარცა-იგი მათ დაუტევეს მეყსა შინა ბადენი და ნავი და მამა, ეგრეთვე ამან დაუტევა საზუერე და საფასენი და განაშორა თავი თვისი ყოვლისავე სოფლიოდსა ზრუნვისა და ამბოხებისაგან და გულსმოდგინედ მისდევდა უფალსა, ენა-მებოდა წოდებასა მას, ვითარ ჟამსა ჯეროანსა იქმნა, თვისითა მით მორჩილებითა.

ხოლო რაღასათვის არა გვთხრობენ მახარებელი სხუათაცა მოწაფეთა წოდებასა, თუ ვითარ ანუ რომლითა სახითა იწოდნეს? არამედ პეტრესთვის ხოლო და ანდრიავსთვის, იკვობ და იოვანესთვის, მათეოს და ფილიპესთვის; და სხუათა მათთვის დაიდუმეს. ესე ამისთვის, რამეთუ ესენი იყვნეს ყოველთა უმეტესად უდარესთა საქმეთა შინა, რამეთუ არარა იყო უძვრეს მეზუერეობისა, არცა უგლახაკეს მეთევზეობისა. და ეგრეთვე ფილიპეცა ფრიად გლახაკთაგანი იყო, ვითარცა მამულიცა მისი საცნაურ-ჰყოფს. ამისთვის მახარებელი ამათსა წოდებასა და ამათთა საქმეთა გვთხრობენ, რაღათ ვცნათ, ვითარ ჭეშმარიტებისმოყუარე არიან ყოველსა შინა; და ვითარცა უდარესთა ამათ საქმეთა უტყუელად იტყვან, ეგრეთვე მაღალთა მათ და დიდთა უტყუელად გვთხრობენ. რამეთუ რომელი-იგი საყუედრელად საგონებელთა მათ საქმეთა არარას დაჲფარვენ, არამედ ყოველსავე იტყვან მოძღურისათვისცა და მონაფეთათვისცა, ვითარმცა იჭუეულ ვინ იყო დიდებულთა მათთვის საქმეთა, თუ არაჭეშმარიტსა იტყვან ყოველსავე; და უფროდსა სასწაულთა მრავალთა თანაწარწედებიან, ხოლო ყუედრებათა მათ და შეურაცხებათა ჯუარ-ცუმისათა თითოეულად იტყვან და სიგლახაკესა

მას დედისასა და სიმდაბლით შობასა მას წმამაღლად ქადაგებენ, ეგრეთვე სიგლახაკესა მას მონაფეთასა და საქმეთა მათთა შეურაცხთა განცხადებულად წარმოიტყვან. ამის ყოვლისაგან საცნაურ არს, ვითარმედ მოსწრაფე იყვნეს იგინი ჭეშმარიტებისა თქუმად და არარას თუალთ-ლებით ანუ კაცომოთნეობით აღსწერდეს. ხოლო ან, უწოდა რად მათეს და პო ესრეთ მწურვალედ მორჩილი, პატივ-სცა მას პატივითა მით დიდითა, რამეთუ მეპურისტედ თქსად ღირს-ყო იგი, რათა უმეტესი სასოებად და კადნიერებად მისცეს მას; რამეთუ არა სიგრძესა უამისასა, არამედ მეყსა შინა ყოველივე ბრალი მისი აწოცა და სული მისი წმიდა-ყო ყოვლისაგან ბიწისა. და არა იგი ხოლო ღირს-ყო დაჯდომად მის თანა, არამედ სხუანიცა მრავალნი, ვითარცა იტყვს:

სახარებად: „და იყო, ჯდა რად იგი ინაჯით სახლსა შინა, და მრავალნი მეზუერენი და ცოდვილნი თანასხდეს იესუს თანა ინაჯით და მონაფეთა მისთა თანა“ (9,10).

თარგმანი: ესეცა ბრალობად მისა შერაცხილ იყო, რომელ ცოდვილთა დაიახლებდა; გარნა არცა ამას დაპთარვენ მონაფენი ესე და მახარებელნი. ხოლო შეკრბეს მაშინ მათესა მეზუერენი, ვითარცა თქსა მოყუასასა თანა, რამეთუ იხარებდა რად იგი და იქადოდა ქრისტესა სახედ მისა შესლვასა, ყოველთავე მოუწოდა სიხარულსა მას, რამეთუ ქრისტე ყოვლით კერძო განპეურნებდა წყლულებათა მათ სულიერთა არა ხოლო თუ სასწაულთა მიერ და სწავლათა, არამედ დაჯდომაცა მისი ტაბლად სწავლად იყო სათნოებისა და მოქცევად შეცთომილთა, რათა გუასწაოს ჩუენ, ვითარმედ უკუეთუ გუენებოს, ყოველსავე ადგილსა და ყოველსავე საქმესა შინა შესაძლებელ არს სარგებელისა სულიერისა მოგებად. დაღაცათუ წინადაგებული იგი მაშინ ანგაპრებისაგან იყო და მონახუჭისა, არამედ არა უღირს-იჩინა ქრისტემან ჭამად, რამეთუ ხედვიდა ამის საქმისაგან ფრიადსა სარგებელსა; და მეპურისტედ იყვნეს მის თანა მეზუერენი. რამეთუ მკურნალმანცა უკუეთუ არა თავს-იდვას სულმყრალობად წყლულისა და არა შეახოს წელი წუთხესა და წალასა, ვითარ უძლოს განკურნებად წყლულებისა მის? ეგრეთვე სახიერმან მკურნალმან სულთა და წორცთამან თავს-იდვა შესლვად ცოდვილთა და მეზუერეთა თანა, რათა აცხოვნეს იგინი. დაღაცათუ მნიგნობარნი იგი და ფარისეველნი აბრალობდეს და იტყყოდეს: „აპა კაცი მჭამელი და ღვნისმსუმელი, მეგობარი მეზუერეთა და ცოდვილთა“¹; გარნა თავადი არა მათსა მას უჯეროსა ბრალობასა ზრუნვიდა, არამედ საქმესა მას ჭეშმარიტებისასა აღსრულებდა.

ისმინეთ, მაჩუენებელნო, რომელნი მოსწრაფე ხართ, რათა სახელი მმარხველობისა მიიღოთ და ამის მიერ იდიდნეთ; ისმინეთ, ვითარ

¹ მათ. 11,19; ლუკ. 7,34.

მეუფესა ჩუენსა მჭამელ და ლკნისმსუმელ უწოდეს, და არა ჰრცხუენოდა მას, არცა ზრუნვიდა ამისთვის, არამედ ენება ცხორებად მრავალთად, და ეგრეთცა იქმნა. რამეთუ აპა ესერა ერთი ესე მეზუერე მოინადირა და განიყვანა მეზუერეობისაგან და ანგელოზთა თანამოდასე-ყო და ზიარებითა მით ტაბლისამთა არა იგი ხოლო, არამედ სხუანიცა აცხოვნნა. და ისმინეთ სიტყუად ზაქესი, სხვსა მის მეზუერისად, რამეთუ ესმა რად სიტყუად უფლისად, რომელი ჰრქუა მას, ვითარმედ: „დღეს სახლსა შინა შენსა ჯერ-არს ჩემი ყოფად“,¹ ალივსო სიხარულითა და იტყოდა: „აპა, უფალო, ზოგი ნაყოფთა ჩემთად მივსცე გლახაკთა; და უკუეთუ ვისმე ცილი დავსდევ, მივაგო ოთხი წილი“. ამისთვისცა ჰრქუა მას უფალმან: „დღეს იქმნა ცხორებად სახლისა ამის“.² თქუას ვინმე, ვითარმედ: რად არს სიტყუად იგი პავლესი, რომელსა იტყყს: „უკუეთუ ვინმე ძმად სახელდებულ იყოს მეძავ, ანუ ანგაპრ, ანუ მომთრვალე, ანუ მტაცებელ, ესევითარისა მის თანა ნუცა სჭამთ“?³ ხოლო ჩუენ ესრეთ ვიტყვით, ვითარმედ: პირველად ესე მებრ არა ჩანს, თუ მოძლუართა ეტყყს ამას, არამედ ძმათა ხოლო; მერმე ესეცა საცნაურ არს, ვითარმედ ესე მეზუერენი ჯერეთ არა განსრულებულთაგანნი იყვნეს, არცა ძმად შერაცხილნი; და კუალად პავლე მათ ძმათაგან იტყპს გარემიქცევასა, ოდეს თქსავე უკეთურებასა ზედა ეგნენ, ხოლო ამათ დაეტევა ბოროტისა გზად და მოქცეულ იყვნეს ქრისტესა. ამისთვისცა არა ჯერ-იყო გარემიქცევად მათგან პირისა მისისად, არამედ უფროვსად შეწყნარებად წყალობით. გარნა ულმრთოთა მათ ფარისეველთა არა სთნდა ესე; ამისთვისცა ეტყოდეს მოწაფეთა:

სა ხ ა რ ე ბ ა დ: „რადესათვს მეზუერეთა და ცოდვილთა თანა ჭამს მოძლუარი თქუენი?“ (9,11).

თ ა რ გ მ ა ნ ი: იგინივე სხუასა ადგილსა მოწაფეთათვს ეტყოდეს მას: „იხილე, რასა იქმან მოწაფენი შენნი შაბათსა შინა, რომელი არა ჯერ-არს ყოფად“;⁴ და ან კუალად მოწაფეთა თანა მოძლუარსა შეასმენენ, რამეთუ ყოვლითავე უკეთურებითა სავსე იყვნეს და ენება, რაღამცა კრებული იგი მოწაფეთად განაშორეს მოძლურისა მისგან სახიერისა. ხოლო ვისმინოთ, რად მიუგო აურაცხელმან მან სიბრძნემან და მეცნიერებისა წყარომან:

ს ა ხ ა რ ე ბ ა დ: „არა უქმს ცოცხალთა მკურნალი, არამედ სნეულთა. ხოლო თქუენ წარვედით და ისწავეთ, რად არს: წყალობად მნებავს და არა მსხუერპლი“ (9,12-13).

თ ა რ გ მ ა ნ ი: იგინი აბრალობდეს მიახლებასა ცოდვილთასა, ხოლო მან გამოუცხადა, ვითარმედ: უფროვსად გარემიქცევად მათგან ესე არს საქმე უჯეროდ და უღირსი კაცთმოცუარებისა მისისად; და არა თუ ბრა-

¹ ლუკ. 19,5.

² ლუკ. 19,8-9.

³ შდრ. 1 კორ. 5,11.

⁴ მათ. 12,2.

ლისაგან ხოლო განშორებულ არს განკურნებად იგი უძლურთად, არამედ უფროდ მრავლისა ქებისა და გალობისა ღირს არს. ვინათგან უკუე სნეულად უწოდა ცოდვილთა მათ, რათა არა მეინაჯენი იგი და შემოკრებული მეზუერენი შეწუხნენ, ამისთვის თქუა: „წარვედით და ისწავეთ, რად არს: წყალობად მნებავს და არა მსხუერპლი“. აყუედრა სიტყვთა ამით უგულისწმობად მათი წერილთათვეს. ამისთვის შერისხვისახედ ჰქეუა, არა თუ იგი განრისხნა, – ნუ იყოფინ! – არამედ რათა მათ შეიკდიმონ; რამეთუ აქუნდა უამი მაშინ თქუმად, ვითარმედ: არა გულისწმა-ჰყავთა, ვითარ აღვწოცენ ცოდვანი იგი განრღუეულისანი, ვითარ განკურნე გუამი იგი დაწინილი? გარნა არარას ესევითარსა ეტყვის, არამედ პირველად ბუნებითნი საქმენი სახედ მოართუნა და მერმე სიტყუად წერილისად წინაუყო. პირველად ჰქეუა, ვითარმედ: „არა უწმს ცოცხალთა მკურნალი, არამედ სნეულთა“, რათა გულისწმა-ყონ უგულისწმოთა მათ, ვითარმედ იგი არს მკურნალი სულთა და წორცთად; და მერმელა შესძინა: „წარვედით და ისწავეთო, რად არს: წყალობად მნებავს და არა მსხუერპლი“. მოაწესნა მათ პირველად უძლურებად იგი ბუნებისა ჩუქუნისად და უჩუენა, ვითარმედ იგინიცა სნეულ არიან და უწმს მკურნალი, რომელნი-იგი ესოდენითა უგულისწმოებითა შეპყრობილ არიან და არცა თუ სიტყუათა წერილისათა გულისწმა-ჰყოფენ, არამედ ყოველივე სათხოებათა საქმე შეურაცხ-უყოფია და მსხუერპლთა ზედა ხოლო იქადიან, რომლისათვსცა ყოველთავე წინააღმდეგულთა მიერ თქუმული მოკლითა სიტყვთა წარმოუთხრა და ჰქეუა: ვინათგან ესოდენთა უამთა აღმოგიყითხვან წერილნი და ვერ გისწავიეს, ან წარვედით და ისწავეთ, თუ რად არს სიტყუად იგი წერილისად, რომელსა იტყვს ღმერთი წინააღმდეგულთა მიერ, ვითარმედ: „წყალობად მნებავს და არა მსხუერპლი“.¹

წარვედით, უსწავლელნო, ისწავეთ! წარვედით, უგულისწმონო, გულისწმა-ყავთ, რად არს ძალი ამის სიტყვსად, და მერმე სცნათ, ვითარმედ არარა უჯეროდ ვემენ შეწყალებად ესე და შეწყნარებად ცოდვილთად; მერმე სცნათ, ვითარმედ არა მე ვარ გარდამავალ შჯულისა, არამედ თქუენ, რომელნი წყალობისათვს ცოდვილთავსა მაბრალებთ; არა მე ხოლო მაბრალებთ, არამედ მამასაცა ჩემსა. ვითარცა-იგი სხუასა ადგილსა იტყოდა, ვითარმედ: „მამა ჩემი მოაქამდე იქმს, და მეცა ვიქშ“,² ეგრეთვე ან თქუა: „წარვედით და ისწავეთ, რად არს: წყალობად მნებავს და არა მსხუერპლი“. ვითარცა მამამან წინააღმდეგულთა პირითა თქუა, ვითარმედ წყალობად ჰქებავს, ვიდრელა მსხუერპლნი, ეგრეთვე მე წყალობად მნებავს, ვიდრედა მსხუერპლები, რომელი თქუენ ვითარცა დიდად რამე შეგირაცხიეს, რამეთუ იგი უწმარ არს ჩემდა, ხოლო წყალობად – სათხო და კეთილ. არა თქუა, თუ: წყალობად მნებავს და მსხუერპლი, არამედ: „წყალობად მნებავ-

¹ ოსე 6,6.

² ომან. 5,17.

სო და არა მსხუერპლი“. განაგდო სახე იგი მსხუერპლთავ და შემოიღო წყალობა და უწუენა, ვითარმედ რომელი-იგი მათ საბრალობელად შეპრაცხეს, არა ხოლო თუ უბრალო არს, არამედ პირველითგანვე რჩულისა მიერ საღმრთოესა განწესებულ უფროდს მსხუერპლთავსა, ვითარცა ესერა წამებად ძუელისა მისგან შჯულისა შემოიღო განცხადებულად.

ესრეთ რად ამხილა მათ წესთაგანცა ბუნებითთა და სიტყუათაგანცა წერილთავსა, მერმე შესძინა და თქუა:

სახარებად: „არა მოვედ წოდებად მართალთა, არამედ ცოდვილთა სინანულად“ (9,13).

თარგმანი: ესე სიტყუად ბასრობისსახედ თქუა მწიგნობართა მათ მიმართ და ფარისეველთა, მათთა მათ გონებათა შემსგავსებულად, ვითარცა-იგი წერილ არს დაბადებასა შინა, ვითარმედ: „აპა ესერა ადამ იქმნა, ვითარცა ერთი ჩუენგანი“,¹ ბრალობისა და ბასრობისა სახედ; ვინათეთგან ეშმაკმან გუელისა მიერ ეგრეთ აღუთქუა ევას, ვითარმედ: „იყვნეთ, ვითარცა ღმერთინი“,² აბრალებს მათ ღმერთი ესევითარისა ამის სიტყვსა სახითა და იტყვს: „აპა ესერა ადამ იქმნა, ვითარცა ერთი ჩუენგანი“; ვითარმცა იტყოდა: ეპა უგუნურებად ადამისი, რომელიღა საქმე ჰრწმენა გუელისაგან! – რავთამცა გემოღს-ხილვითა მით იქმნა ღმერთ. და კუალად ფსალმუნსა შინა წერილ არს: „შე-თუ-მემშიოს, არავე შენ გეტყოდი“,³ – საკდემელად უგუნურისა მის ერისა; ვითარმცა ეტყოდა, თუ: რასა ჰგონებთ, შემემშიამცა? ანუ ჭამადი საქმარ არს ჩემდა? მ უგუნურნო და ცოფნო! ეგრეთ-ვესახედ ამასცა ადგილსა, ვინათეთგან უგუნურნი იგი მწიგნობარნი და ფარისეველნი მართალ ჰგონებდეს თავთა თვესთა და აბრალებდეს უფალსა ჩუენსა იესუ ქრისტეს მეზუერეთა და ცოდვილთა შეწყნარებისათვს და მათისა მიახლებისათვს, ამხილა პირველად სახითა ბუნებითითა და მერმე წამებითა წერილთავთა, და ან კუალად გონებისა მათისაებრ კდემისა და ბასრობისა სახედ ჰრქუა: „არა მოვედ წოდებად მართალთა, არამედ ცოდვილთა სინანულად“; რამეთუ მართალი არავინ იყო ქუეყანასა ზედა, ვითარცა პავლე ღალადებს, ვითარმედ: „ყოველთავე შესცოდეს და დაკლებულ არიან დიდებასა ღმრთისასა“.⁴ ესევითარი უკუე სახე აქუს სიტყუასა უფლისასა, ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: მე ვიზილენ ყოველნივე კაცნი, შთავრდომილნი და შეპყრობილნი ცოდვათა შინა და ყოველნივე წნარედ ცოდვილნი, და მოვედ წოდებად სინანულად. ვინათეთგან უკუე თქუენ თავნი თვესნი არა ცოდვილად შეგირაცხიან, შებლალულნო ცოდვათაგან, არამედ ცუდად იქადით სიმართლესა ზედა, რომლისა კუალიცა არა წაგივლიეს, არა ხართ წოდებულთა ჩემთაგანნი, რამეთუ დაყროლებულნი ცოდვათაგან არა ეძიებთ კურნებასა წყლულებათა თქუენთასა. ხოლო ამათ სიტყუა-

¹ დაბ. 3,22.

² დაბ. 3,5.

³ ფსალმ. 49,11.

⁴ რომ. 3,23.

თა მიერ მუნ შემოკრებულთაცა მეზუერეთა ნუგეშინის-სცა, რაჟამს აუწყა, ვითარმედ ცხორებისათვს მოვიდა ცოდვილთადსა, რადთა მოუწოდოს მათ სინანულად. ხოლო თქუა რაღ, თუ: „არა მოვედ წოდებად მართალთა, არა-მედ ცოდვილთა“, რადთა არა უდებ იქმნენ ცოდვილნი მოქცევად, ამისთვის არა დაიდუმა, არამედ შესძინა, ვითარმედ: „სინანულად“; არა თუ ამისთვის მოვედო წოდებად, რადთა ცოდვათავე შინა ეგნენ, არამედ რადთა სინანუ-ლად მოვიდენ და ქმნან კეთილი. ვინათგან უკუე ყოვლით კერძო პირი დაუყო მათ და ამხილა, ვითარმედ შეცოდებულნი არიან და გარდამავალნი შჯულისანი, დაუტევეს მისი ბრალობად და კუალად მონაფეთა მიმართ მი-იყვანებენ ბრალობასა:

და ლუკა იტყვს, ვითარმედ ფარისეველთა ჰრქუეს უფალსა სიტყუად ესე, ხოლო მათე მონაფეთათვს იოვანესთა იტყვს. მსგავს არს უკუე, ვი-თარმედ ორთავე ჰრქუეს, რამეთუ ფარისეველნი რაღ სირცხვლეულ იქმნეს სიტყუათა მათგან უფლისათა, წარიყვანნეს მათ თანა მონაფენი იგი იოვანესნი, ვითარცა კუალად სხუასა ადგილსა ჰეროდიანელნი წარიყვან-ნეს, რამეთუ მონაფენი იოვანესნი მარადის ეშურებოდეს უფალსა და წინა-აღმდგომად იყვნეს; მაშინ ოდენ დამდაბლდეს, ოდეს იოვანე საპყრობილედ მიეცა და ჰეროდეს მიერ მოიკლა, და მოვიდეს, უთხრეს იესუს; და ამი-სა შემდგომად პირველსავე მიიქცეს შურსა და არა დაიცვნეს მცნებანი და სიტყუანი იოვანესნი, რომელთა ეტყოდა და ამცნებდა მონებად ქრისტესა და გულისჯა-უყოფდა, ვითარმედ იგი არს ჭეშმარიტად ძე ღმრთისად. ხო-ლო იგინი უგულისჯმობასავე შინა დაადგრეს. ისმინეთ უკუე, რასა-ესე ან ეტყვან უფალსა:

სა ხარებად: „მაშინ მოუწდეს მას მონაფენი იოვანესნი და ეტყო-დეს: რაღსათვს ჩუენ და ფარისეველნი ვიმარხავთ ფრიად, ხოლო მონაფენი შენინი არა იმარხვენ? ჰრქუა მათ იესუ: წელ-მე-ეწინიფებისა ძეთა სიძისა-თა გლოად, ვიდრემდე მათ თანა არს სიძე? მოვლენ დღენი, რაჟამს აღ-მაღლდეს მათგან სიძე იგი, და მაშინ იმარხვიდენ“ (9,14-15).

თარგმანი: ესე არს სენი იგი, რომელი პირველვე განაწესა ქრისტემან აღმოფხურად, ოდეს-იგი იტყოდა: „რაჟამს იმარხვიდე, იცხე თავსა შენ-სა და დაიბანე პირი შენი, რადთა არა ეჩუენო კაცთა მმარხველად“;¹ რამე-თუ უწყოდა, რავდენისა ბოროტისა აღმომაცენებელ იყო. ამის სენისაგან შეპყრობილ იყვნეს იგინიცა, რომელნი ან ბრალობასა დასდებენ მონაფე-თა ზედა უფლისათა. გარნა ეგრეთცა არა შეპრისხნა მათ უფალმან, არცა ჰრქუა: შემზუაობარნო და მაჩუენებელნო, რაღსა ესრეთ ცუდადჲმეტყუ-ელებთ? არამედ სახიერებით მიუგო: „წელ-მე-ეწინიფებისა ძეთა სიძისათა გლოად?“ ოდეს-იგი მეზუერეთათვს აპრალეს, უფიცხესად შეპრისხნა მაბ-

¹ მათ. 6,17-18.

რალობელთა მათ, რამთა ნუგეშინის-სცეს მოწყლულთა მათ სულთა მათთა, რომელი, ვითარცა ცოდვილნი, არალირსად მიახლებისა თქუეს მწიგნობართა მათ. ხოლო აქა, ვინათგან მონაფეთა მისთათვს იყო ბრალობაზ, სიტკბოებით მისცა პასუხი. ხოლო სიტყუად იგი მაბრალობელთაზ მათ ესევითარი არს: იყავნ ესე შენთვისო, რამეთუ იტყვკ, ვითარმედ: კურნებისა მათისათვს და სარგებელისა სჭად და სუამ მეზუერეთა თანა, მონაფენი შენნი რადასათვსღა დაუტეობენ მარხვასა და ესევითართა ტაბლათა ერევიან და არა გუბაძვენ ჩუენ და ფარისეველთა, რომელნი-ესე ვიმარხავთ?

ხოლო უფალმან ჰრეუა მათ: „ქელ-მე-ეწიფებისა ძეთა სიძისათა გლო-ად, ვიდრემდე მათ თანა არს სიძე?“

პირველად მკურნალ უწოდა თვასა თვსსა და ან – სიძედ, რამთა სახელთა ამათ მიერ საიდუმლონი იგი დაფარულნი გამოაცხადნეს; რამეთუ იგი არს მკურნალი განწირულისა მის ბუნებისა კაცთავსა, და იგი არს სიძე სულთა მათ ღმრთისმოყუარეთაზ, რომელმან არა ულირს-იჩინა წარმართთაგან ეკლესიაზ შეერთებად თავსა თვსსა, რომელიცა მოიყიდა პატიოსნითა მით სისხლითა მისითა. სამართალ იყო თქუმად მათა მიმართ მხილებით, ვითარმედ: თქუენ ვინაა გაქუს ჯელმწიფებად ესევითართა სიტყუათა თქუმად? ანუ რაა სარგებელ არს მარხვად, ოდეს გონებად ყოვლითავე უკეთურებითა სავსე იყოს, ოდეს სხუათა განიკითხვიდეთ და თქუენ დირე თუალთა შინა გეტვრთოს და ყოველსავე მაჩუენებლობით იქმოდით? რამეთუ პირველ ყოვლისა ჯერ-არს, რამთა ზუაბისაგან შორს-ჰყვენეთ თვნი თქუენი, რამთა მოიგოთ სიყუარული, სიმშვდე, სიმდაბლე. ხოლო ვიდრემდის ამათგან შორს იყვნეთ, მარხვად თქუენი უქმარ არს და საძაგელ. გარნა არარაა ამისგანი ჰრეუა მათ, არამედ სიმშვდით მიუგო: „ქელ-მე-ეწიფებისა ძეთა სიძისათა მარხვად და გლოად, ვიდრემდის მათ თანა არს სიძე?“ ამათ სიტყუათა მიერ აღუჯსენა მათ სიტყუად იგი იოვანესი, ვითარ ეტყოდა მათ, ვითარმედ: „რომელსა აქუს სძალი, სიძე არს, ხოლო მეგობარი სიძისად რომელი დგას და ესმის მისი, სიხარულით უხარის ჯმითა სიძისათა. ესე სიხარული ჩემი აღსრულებულ არს!“¹

და კუალად ამასცა გულისწმა-უყოფდა, ვითარმედ სიხარულისად არს უამი ესე და მხიარულებისად: რადასათვს უკუე იგლოვდენ, რომელნი-ესე ღლირს იქმნეს შეწყნარებად სიტყვას ჩემისა და იქმნეს შვილ ჩემდა? რამთასათვს აიძულებთ გლოად, რამეთუ მარხვად გლოვსა სახე არს, არა ბუნებით, არამედ უძლურებისათვს ბუნებისა მოწაფეთავსა. არამედ არა უქმს მათ ან მარხვად, რამეთუ არა არს უამი ამის საქმისად.

„მოვლენ დღენი, რაუამს ამალლდეს მათგან სიძე იგი, და მაშინ იმარხვიდენ“. ამით სიტყვთა გულისწმა-უყო, ვითარმედ არა ნაყროვანებისათვს ჭამდეს, არამედ განგებულებითა საკურველითა და ბუნებისა უალრესითა,

¹ ითან. 3,29.

და ვნებისა თკისისათკისცა მოასწავა. და ვითარცა-იგი ზემო, აბრალობდეს რაა მეზუერეთა ცოდვილთა თანა ჭამისათკს, და არწმუნა, ვითარმედ უფ-როდესად ღირს ქებისა იყო საქმე იგი, ეგრეთვე აქა, ენება რაა უგუნურთა მათ მხილებად, ვითარმედ არა კეთილად უმოძღვრის მოწაფეთა თკისთა, ამ-ხილა, ვითარმედ უფროდესად მათნი სიტყუანი შესწამებენ მათ უმეცრებასა და უგულისწმოებასა მწყსად მოწაფეთა. და მერმე შესძინა და ჰრქუა მათ:

ს ა ხ ა რ ე ბ ა ღ: „**არავინ დაადგის სამოსელი უმურკნველი სამოსელსა შუელსა, რამეთუ აღიღის სავსებად სამოსლისა მისგან, და უფროვსი გან-ხეთქილებად იქმნის“ (9,16).**

თ ა რ გ მ ა ნ ი: კუალად ბუნებითთა სახეთაგან შეპშადებს სიტყუასა თკისსა. ხოლო ესევითარი არს სიტყუა ესე: ჯერეთ არა მიწევნულ არი-ან მოწაფენი საზომსა მას სისრულისასა, ჯერეთ არა განახლებულ არიან სულისა მიერ წმიდისა; ამისთკს ან უქმს უღელი ესე სუბუქი, რადთა არა ფრიად დაუმძიმდეს მცნებათა მიერ ფიცხელთა, და უფროვსლა, რომელ ჩემ თანა არიან და ჯერ-არს ნუგეშინის-ცემად მათი; რამეთუ სხუანი არიან უმეტესად სათანადონი მცნებანი, რომელთა ვასწავებ, ხოლო რაუამს-იგი ყოველნი ისწავლენენ, და მე ავმალლდე მათგან და მოუვლინო სული წმიდად, რომელმანცა სრულიად განახლენს იგინი და განაძლიერნეს, მაშინ იმარ-ხვიდენცა და მოქალაქობად მოღუაწებისად მოიგონ.

ხოლო ამათ სიტყუათა მიერ წმიდათა მათცა მოწაფეთა თკისთა რჩულ-სა უდებდა, რადთა შეიწყნარნენ რაა მოწაფენი ყოვლისა სოფლისაგან, სა-ხიერებით ექცეოდინ მათ და არა ფრიადითა სიფიცხითა. ამისთკს სხუადცა სახე თქუა:

ს ა ხ ა რ ე ბ ა ღ: „**არცა შთაასხიან ღვნოდ ახალი თხიერთა ძუელთა, რადთა არა განსთქდენ თხიერნი, და ღვნოდ დაითხიოს, და თხიერნი წარ-წყმდენ. არამედ შთაასხიან ღვნოდ ახალი თხიერთა ახალთა, და ორნივე დაიმარხნიან“ (9,17).**

თ ა რ გ მ ა ნ ი: პირველთქუმულისაებრ სახისა ესეცა გულისწმა-იყო-ფების, ვითარმცა იტყოდა, ვითარმედ: ყოველივე საქმე მაღალი და ძნელი უკუეთუ დაუმძიმოს ვინ სულსა, რომელსა ჯერეთ ძუელისა მის კაცისა ნივთი აქუნდეს, ვერ თავს-იდებს. ხოლო მოასწავა ყოფადი იგი განახლე-ბად და სრულებად იგი დიდი წმიდათა მოციქულთად, ვითარმედ უკუეთუ არა მიიწინენ ყოფადსა მას განახლებასა, არა ჯერ-არს უღელთა მძიმეთა მათ ზედა დადებად, რამეთუ რომელი ეძიებდეს პირველ ჯეროვნისა უა-მისა სწავლათა მაღალთა სწავლად, უქმარ იქმს იგი საქმესა მას, რადთა არცა უამსა თკისა მიემთხვოს, რომელსა იგი ეძიებს. ხოლო ესე არა თუ უქმარებისაგან ღვნისა მის იქმნების ანუ თხიერთადსა, არამედ უუამოდ შთაასხმისაგანო.

ამათ იგავთა მიერ გუასწავა მიზეზი მდაბალთა სიტყუათა მისთავ, ვითარ-იგი მრავალგზის ეტყოფულთა უძლურებისათვს მათისა სიტყუათა მდაბალთა და არა შემსგავსებულთა დიდებისა მისისათა, რომლისათვს იტყვს იოვანე, ვითარმედ ჰრქუა მათ: „ფრიადლა მაქუს სიტყუად თქუენდა, არამედ არღა ძალ-გიც ტკრთვად ან“;¹ რამეთუ ამისთვს, რაღთა არა ჰგონებდენ, თუ იგი ხოლო არს, რომელი ესმის, არამედ გულისჯმაყონ, ვითარმედ უმაღლესნი და უდიდებულესნი სიტყუანი და საქმენი ჯერეთ დაფარულ არიან, ესრეთ ჰრქუა მათ და უძლურებად გონებათა მათთავ შორის შემოილო და აღუთქუა, ვითარმედ: ოდეს მოვიდეს სული იგი ჭეშმარიტებისად და განაძლიერნეს, მაშინ ყოველივე დაფარული ეუწყოს მათ, და ყოველივე ცნან მათ.

ამისვე პირისა და ამის მიზეზისათვს თქუა ანცა, რაღ-ესე თქუა, ვითარმედ: ოდეს ამაღლდეს მათგან სიძე იგი და მოუვლინოს მაღლი ზეგარდამო სულისა მიერ წმიდისა, მაშინ მარხვადცა და ყოველივე სათნოებად წარპირონ.

სულად ლ

ჭიენებაზე შრომათა და მოღუანებათაზე წმიდათა მოციქულთა და მოწამეთად

ან უკუე ჩუენცა ნუ ყოველსავე ყოველთაგან მსწრაფლ წარმართებად ვეძიებთ, არამედ ძალისაებრ კაცად-კაცადისა, და ესრეთ თუ ვიქმოდით, ადრე წარვემართნეთ უაღრესისა მიმართ. დალაცათუ ვინ ამას ზედა გუაბრალობდეს, ნუ აღვიძრვით ზომისა უმეტეს მოსწრაფებად, რაღთა არა უმეტესი დაყოვნებად შეგუემთხვოს. რამეთუ მაშინცა ფარისეველნი იგი აბრალებდეს მონაფეთათვს, არამედ ვერ დაარწმუნეს უფალსა წესიერებისა მისგან შეცვალებად; არცა თქუა, თუ: სირცხვლ არს, რაღთა ესენი იმარხვიდენ და მოწაფენი ჩემნი არა იმარხვიდენ. არამედ ვითარცა მენავეთმოძღუარი ჭელოანი არა დელვათა მათ აღტეხილებასა, არამედ თვისისა ჭელოვნებისა წესიერებასა ხედავნ, ეგრეთვე ქრისტემან ქმნა, რამეთუ სირცხვლ იყო არა თუ იგი, რომელ არა იმარხვიდეს, არამედ უკუეთუმცა მარხვისათვს უაღრესი იგი დასჭირდა.

ხოლო იხილე ჭეშმარიტებად თქუმულთა მათ უფლისათად, ვითარიქმნეს შემდგომად ამაღლებისა მისისა წმიდანი იგი მოციქულნი, ვითარი მოქალაქობად აჩუენეს, ვითარი მოღუანებად მოიგეს, ვითარცა-იგი პავლე წამებს ყოველთათვს და იტყვს, ვითარმედ: „აქა ჟამამდე გუშიისცა და გუწყურისცა და ვიქენჯნებით და განუსუენებელ ვართ და ვშურებით“.² და

¹ იოან. 16,12.

² კორ. 4,11.

მცირედ ზემორე ამათ სიტყუათასა იტყოდა, ვითარმედ: „თითისსაჩუენე-ბელ ვიქმნენით სოფლისა და ანგელოზთა და კაცთა“.¹ რად არს თითისსაჩუენებელ? ესე იგი არს, ვითარმედა იტყოდა, ვითარმედ: არა ერთსა ყურესა სოფლისასა ანუ ერთსა ადგილსა აღესრულნეს ღუაწლნი ჩუენნი, არამედ ყოველთავე სახილველ და საცნაურ იქმნეს. ხოლო რად არს „ანგელოზთა და კაცთა“? ესე იგი არს, ვითარმედ იქმნების საქმე სახილველი კაცთა ხოლო და არა ანგელოზთაცა ხილვისა ღირსი, ოდეს უნდოვ რადმე და მცირე იყოს; ხოლო ჩუენნი მოღუაწებანიო და შრომანი ესოდენნი იქმნეს და ესე-ვითარნი, ვიდრელა ანგელოზნიცა შემოკრბეს ხილვად გარდამატებულისა მის შრომისა და სათნოებათა და ღუაწლთა სიმრავლისა. და ვითარცა ოდეს საკურველსა რასმე და უცხოსა საქმესა ხედვიდენ კაცნი, თითითა უჩუენებენ ურთიერთას, ეგრეთვე ანგელოზთა თითისსაჩუენებელ იქმნა მოღუაწებად და ახოვნებად მოციქულთად და განკურვებულნი ხედვიდეს კაცთა მათ, შემოსილთა ჭორცითა, ვითარ აღასრულებდეს საქმეთა უაღრესთა ანგელოზებიცისა მის ბუნებისათა. ამისთვიცა ყოველი სოფელი მოინადირეს და ყოველთა მნათობ იქმნეს, კაცთა ათორმეტთა, გლახაკთა და უსწავლელთა, ყოველნივე დაიმორჩილნეს მადლითა მით სულისა წმიდისათა და მათისა მის სათნოებისა სიმაღლითა და ახოვნად და უშიშად თავს-ისხნეს სიმძაფრენი სატანჯველთანი და ფერად-ფერადნი სიკუდილნი. და არა იგინი ხოლო იქმნეს მძლე სატანჯველთა და შეურაცხმყოფელ სიკუდილისა, არამედ მონაფენიცა მათნი მითვე ახოვნებითა და უშიშობითა შეჭურნეს, რამეთუ მონამენი მოციქულთა მონაფენი არიან. ან უკუე ოდეს მონაფენი იხილნე ყოველთავე სატანჯველთა და ყოველთა ძკრ-ძკრად სიკუდილთა შეურაცხისძიმყოფელად, მოძღუართათვეს რაღად საძიებელ არს?

გულისწმა-ყავ ახოვნებად მონამეთად, რადთა მათ მიერ მოციქულთაცა სათნოებისა გულისწმის-ყოფად უძლო და ორთავე მიერ მოძღუართმთავარი იგი ყოველთად ქრისტე ადიღო.

იხილე განწყობილი იგი მონამეთად, ვითარ ერეოდეს განწყობილსა მას ულმრთოთასა. და ჭეშმარიტად ბრძოლად იყო და განწყობილებად მათ შორის: ერთკერძო განწყობილი მონამეთად და ერთკერძო – უშკულოთად.

გარნა მწყობრი იგი უშკულოთად აღჭურვილ იყო, ხოლო მონამენი შიშუელნი შევიდოდეს ბრძოლასა მას, არამედ ძლევად შიშუელთა მათ გუამთა მიეცემოდა და არა აღჭურვილთა. ვინ არა განკურდეს ამას ზედა, რომელ ტანჯულნი მტანჯველთა მათ ერეოდეს, შეკრულნი – შემკრველთა, დაწუადნი – დამწუველთა, მოკლვადნი მკლველთასა უძლიერეს იყვნეს? რადთა სცნა, ვითარმედ ყოველივე ესე მაღლისა მის ზეგარდამოხსა საქმე იყო. რადმცა იყო ამის ბრძოლისა უძნელეს და უსამართლოებითა სავსე? ბრძოლათა მათ შინა სოფლისათა ორნივე კერძნი მბრძოლთანი აღჭურვილ

¹ კორ. 4,9.

არიან, ხოლო აქა არა ესრეთ, არამედ დასი იგი მონამეთად შიშუელი მდგო-
მარე არს, ხოლო უღმრთოთად – აღჭურვილი; მბრძოლნი სოფლისანი ორ-
ნივე ფლობილ არიან ჯელითა და ურთიერთას ეკუეთებიან, ხოლო აქა გუნ-
დი იგი მონამეთად შეკრული წარმოდგომილ არს, და უღმრთონი ნებიერად
ჰგუემენ; არამედ ეგრეთცა ეროდეს მონამენი მტერთა მათ ხილულთა და
მთავარსა მას მათსა უხილავსა, სოფლისმპყრობელსა მას ბნელისასა. და
ვითარცა რომელი სცემდეს ანდამანგსა ქვასა, არა თუ მას ავნებს, არამედ
თკო შეიმუსრვის, ეგრეთვე უშკულონი იგი, რაოდენცა ჰგუემდეს მონამე-
თა მათ, უფროვსადღა განაბრნყინვებდეს და თავთა თკსთა სირცხვლეულ
და საცინელ ჰყოფდეს. დამოჰკიდნეს იგინი ძელთა და ხუეტდეს გუერდთა
მათთა უწყალოდ, ვითარმცა ურნატთა ქუეყანისათა განპებდეს და არა
წორცთა. და იხილენმცა მუნ ძუალნი განშიშულებულნი, გუერდნი განლე-
ბულნი, მკერდნი განპებულნი, და არავე კმა-იყვეს ესე სისხლისმჭამელთა
მათ მწეცთა, არამედ გარდამოიყვანიან ძელისაგან და დააწვინიან ლანძუ-
თა ზედა რკინისათა განკურვებულთა. და იხილენმცა კუალად უსაშინელესი
პირველისა ხილვად: ორნი მდინარენი მათგან გამომდინარენი: ერთი იგი
სისხლისად და მეორე – წორცთა მათ, ცეცხლისაგან განლეულთად. ხოლო
წმიდანი, ვითარცა ვარდსა ზედა მწოლარენი, ნაკუერცხალთა მათ ესრეთ
წადიერად და გულისთქუმით შეინწყარებდეს, და ვითარმცა სხვსა გუამ-
თა ზედა აღესრულებოდეს ტანჯვანი იგი, ესრეთ ულმობელად იყვნეს და
შეურყეველად ეგნეს კეთილისა მის ალსაარებისაგან და ყოველსავე ზედა
ბრნყინვალედ აჩუენებდეს ახოვნებასა თკსა და მადლსა მას ღმრთისასა,
მოფენილსა მათ ზედა.

გიხილავსა, განთიად აღმობრნყინდის რად მზე და შუენიერნი იგი შა-
რავანდედნი მოჰვინინის სოფელსა ზედა? ესრეთ ბრნყინვალე და შუენიერ
იყვნიან გუამნი იგი მონამეთანი, შეღებულნი სისხლითა და აღვსებულნი
მრავლითა წყლულებითა. სისხლი იგი მათგან გარდმომდინარე იხილეს რად
მონამეთა, აღისნეს სიხარულითა, ხოლო ეშმაკნი შეძრნუნდეს და ივლტო-
დეს, რამეთუ არა სისხლი იყო ლიტონი, არამედ სისხლი წმიდა, სისხლი
პატიოსანი, სისხლი, ლირსი ზეცისა სავანეთად, სისხლი, განმანათლებელი
ეკლესიათად.

იხილა ეშმაკმან სისხლი მონამეთად და შეძრნუნდა, რამეთუ მოექსენა
სხუად იგი საშინელი სისხლი მეუფისად, რომელმან დაწუა ყოველივე ძალი
მისი და სრულიად შემუსრა. მის სისხლისათკს ესე სისხლნი დაითხინეს,
რამეთუ ვინათეგან განეპო გუერდი მეუფისად, არღარავინ გონიერთა და
ახოვანთაგანი ჰრიდებს წორცთა თკსთა. რამეთუ ვინმცა არა სურვილით
შევიდა ღუანწლსა მას, ვინათეგან ხედვიდამცა, ვითარმედ თანაზიარ იქ-
მნების ვნებისა მის ქრისტესისა და თანანერგ იქმნების მსგავსებასა მას
სიკუდილისა მისისასა? რამეთუ კმა არს ესე ნაცვალი, და ფრიად უაღრეს
შრომისა მის არს პატივი ესე, და უზეშთაეს ღუანლთასა არს დიდებად ესე

მსგავსებისა ვნებათა ქრისტესთადასა. ხოლო უკუეთუ ამისა შემდგომად ყოფადიცა იგი მოწამეთა ზედა გნებავს სმენად, სიტყუად არა იპოების გა-მომეტყუელი, რამეთუ „არცა თუალმანი იხილა, არცა ყურსა ესმა, არცა გულსა კაცისასა მოუკდა, რომელი-იგი განუმზადა ღმერთმან მოყუარე-თა მისთა“.¹

ხოლო არავინ ესრეთ შეიყუარა ღმერთი, ვითარ მოციქულთა და მო-წამეთა. ვინ უკუე უძლოს მათოვს განმზადებულისა მის დიდებისა თქუ-მად, რამეთუ სატანჯველნი ესე ამის საწუთოობასანი მცირედ უამ აღეს-რულნეს მათ ზედა; ხოლო შემდგომად ამიერ განსლვისა აღვიდეს ზეცად, წინაუძლოდეს მათ ანგელოზნი და მთავარანგელოზნი, და ყოველნივე ზეცისა ძალნი მოეგებვოდეს და აქებდეს მათ და ამბორს-უყოფდეს ესო-დენისა მის ახოვნებისათვს. და ესრეთ დიდითა ქებითა და დიდებითა შე-იყვანნეს წინაშე ყოველთა მეუფისა, სადა-იგი მჯდომარე არს საყდართა ზედა დიდებისა მისისათა და იდიდების ქერობინთა მიერ და სერაბინთა. ხოლო შე-რაღ-ვიდეს, თაყუანის-სცეს უფალსა მათსა და ღმერთსა და მეუფესა; და შეიწყნარნა იგინი დიდითა პატივითა არა ვითარცა მონანი, არამედ ვითარცა მეგობარნი, ვითარცა ეტყოდა სახარებასა შინა, ვითარ-მედ: „თქუენ მეგობარნი ჩემნი ხართ, არღარა გეტყვკ თქუენ მონა“.² და ესე ლირს არს და სამართალ, რამეთუ თავადმან თქუა, ვითარმედ: „ამისა უმეტესი სიყუარული არა არს, რაღთა სული თვისი დადვას ვინმე მეგო-ბართა თვისთათვს“.³ ან უკუე ვინადოგან ამათ სული თვისი უფლისა თვისი-სათვს დადვეს, შეიწყნარნა მან იგინი, ვითარცა მეგობარნი, და მიერით-გან ვითარი მისცა მათ დიდება, ანუ რაბამსა სიხარულსა ლირს-ყვნა, მან მხოლომან უწყის, მიმცემელმან ესევითართა მათ ნიჭთამან, რამეთუ გო-ნებად კაცობრივი ვერ შემძლებელ არს მოგონებად, ვერცა ენად – გამოთ-ქუმად.

ან უკუე, საყუარელნო, ვისწრაფოთ ჩუენცა ბაძვად მათდა. დაღაცათუ ვერ ძალ-გკც ბაძვად მოციქულთად, არამედ მოწამეთა ვჰბაძვიდეთ. თქუას ვინმე, ვითარმედ: ვითარ ვჰბაძვიდე მოწამეთა, რამეთუ არა არს უამი დევ-ნულებისად? – უწყი მეცა, ვითარმედ უამი დევნულებისად არა არს, გარნა უამი წამებისად არს; არა იპოების უამი ესევითართა სატანჯველთად, არა-მედ გვრგვნოსნობისად არს; არა გუდევნიან კაცნი, არამედ გუდევნიან ეშ-მაკნი, უძრესნი იგი ყოვლისავე მძლავრისა; არა ჰედავ ნაკუერცხალთა დაფენილთა, არამედ ჰედავ შენ შორის ალსა მას გულისთქუმათასა მოტ-ყინარესა; მათ დათრგუნნეს ნაკუერცხალნი ცეცხლისანი, დათრგუნე შენ მწუურვალებად იგი ბუნებისად; განძლიერდეს იგინი მწეცთა მიმართ, ეწყვე შენცა გულისწყრომასა და აღვრ-ასხენ მწეცსა მას ბოროტსა; წინააღუდ-გეს იგინი სატანჯველთა მათ მოუთმენელთა, წინააღუდეგ შენცა ბილნთა

¹ კორ. 2,9.

² ოთან. 15,14-15.

³ ოთან. 15,13.

და ბოროტთა გულისიტყუათა, რომელნი ალიძრვიან გულსა შინა შენსა. ესრეთ თუ იქმოდი, იქმნე შენ მობაძავ მოწამეთა. რამეთუ პავლე ღალა-დებს, ვითარმედ: „არა არს ბრძოლად ჩუენი სისხლთა მიმართ და ჭორცთა, არამედ მთავრობათა მიმართ და წელმწიფებათა, სოფლისმპურობელთა მიმართ ამის ბნელისათა, სულთა მათ მიმართ უკეთურებისათა“.¹ ცეცხლი არს გულისიტქუმად ბუნებისაზ, ცეცხლი უშრეტი, სამარადისო, მსგავს არს ძალსა განცოფებულსა; დაღაცათუ ბევრეულგზის გარემიაქციო, კუალად ურცხვნოდ და ლირბად მოგიტდის და არა განგეშორის, რამეთუ არაოდეს გუაქუს მოცალებად ამის ბრძოლისაგან, არაოდეს გუაქუს განსუენებად, ვიდრედა სოფელსა ამას შინა ვიყვნეთ, არამედ სამარადისო არს ბრძოლად იგი, რათა რომელნიცა მწნედ წინააღმდეგნ, ბრწყინვალედ გრძელნოსან იქმნენ. ამისთვის მოციქული მარადის ყოვლადსაჭურველითა მით აღგუჭურავს, რამეთუ მარადის ბრძოლისა უამი არს, და მარადის მტერი იგი ჩუენი დაუძინებელად გუებრძვის.

ამისთვის ვიტყვ, ვითარმედ უფიცხეს ალისა ცეცხლისა არს ბრძოლად ჭორცთად; რამეთუ ვითარცა შეუძლებელ არნ, თუმცა შეეხო ვინ ცეცხლსა და არა დაიწუა, ეგრეთვე უფიცხეს ცეცხლისა პირთა მათ შეუნიერთა ხილვად ვნებულად მხედველსა მას სულსა აღატყინებს; რამეთუ ვითარცა ნივთი რამე შესაწუველი აღმატყინებელ ცეცხლისა იქმნების, ეგრეთვე პირნი იგი სავნებელნი გულთა მათ მწინკულევანთა ნივთ ბრძოლისა ექ-მნებიან. ამისთვის ჯერ-არს არა მიცემად ცეცხლსა მას გულისიტქუმათასა უმეტესისა ნივთისა გარეშეთა ხილვითა, არამედ ყოვლით კერძო გკლირს შეკრძალვად თავთა ჩუენთად და დაშრეტად ალისა მის გულისიტყუათა მიერ საღმრთოთა და ალკრ-სხმად გულთა ჩუენთა, რათა არა წარემატებოდინ ცოდვასა შინა, არცა მიუშუებდეთ სიმტკიცესა მას გონებისა ჩუენისასა დაცემად. რამეთუ ყოველივე გულისიტქუმად უამისა მას თვისისა ბრძოლისასა ცეცხლისა უმძაფრეს არს, შემწუველ გონებისა, უკუეთუ არა ფრიადითა მოსწრაფებითა იღუანოს ვინ მოთმინებით თითოეულისა ვნებისა წინააღ-დგომად.

კუალადცა და მრავალგზის გრქუა ზემოწერილი იგი სიტყუად: ემსგავსე ღუანლსა მოწამეთასა, რათა სასყიდელსაცა მათსა ღირს იქმნე. შეურაცხ-ყვეს მათ საწუთრო ესე ცხორქებად, შეურაცხ-ყავ შენ შუებად და ფუფუნებად ჭორცთად; მისცნეს მათ ჭორცნი თვისნი ცეცხლსა, მიეც შენ მონაგები შენი გლახაკთა; დათრგუნეს მათ წაკუერცხალნი ცეცხლისანი, დათრგუნენ შენ გულისიტქუმანი ბოროტნი. უკუეთუ ძნელ გიჩნს ესე, სარგებელიცა ამის სიძნელისად გულისწმა-ყავ, რომელი მოცემად არს შენდა მერმესა მას საუკუნესა. ნუ საწუთროსა ჰედავ, არამედ საუკუნო მოიგონე; ნუ შრო-მასა და ჭირსა ჰედავ, არამედ გრძელნი და საშუებელნი გულისწმა-ყვენ;

¹ ეფეს. 6,12.

რამეთუ ესე ფრიად კეთილი ღონე არს და გზად სათნობისა მიმართ, რავთა კაცი არა აწინდელთა ამათ ჭირთა ხედვიდეს, არამედ სასყიდელსა მას შრომისასა გულისჯმა-ჰყოფდეს. ოდეს ქველისაქმესა იქმოდი, ნუ ნარგებასა მას საფასისასა ჰქედავ, არამედ ნაყოფი იგი მოწყალებისაგ გულისჯმა-ყავ, რამეთუ იტყვს წერილი: „განაპნია, მისცა გლახაკთა, სიმართლე მისი ჰგიეს უკუნითი უკუნისამდე“!

უკუეთუ იმარხვიდე, ნუ შრომასა მას მარხვისასა ჰქედავ, არამედ განსუენებასა მას მოცემადსა იგონებდი; უკუეთუ იღვძებდე და ილოცვიდე, ნუ სიმძიმესა მას მღვდარებისასა მოინყინებ, არამედ კადნიერებასა მას ეძიებდი, რომელი მოგეცემის ლოცვისა მიერ. არა ჰქედავა, რამეთუ მწედარნიცა ეგრეთვე იქმან? არა წყლულებათა ჰქედვენ, არამედ ძლევასა, არა მკუდართა მათ დაცემულთა, არამედ – მძლეთა მათ გკრგვნოსანთა. ეგრეთვე შენ იქმოდე, საყუარელო, ნუ შრომასა ჰქედავ სათნობისასა, არამედ სასყიდელი გულისჯმა-ყავ. იხილე, ვითარ კეთილ არს, ოდეს-იგი შუალამეს, რაჟამს ყოველთა ეძინოს და არნ მყუდროებად დიდი, ალსდგი და შესწირვიდი ლოცვათა შენთა მეუფესა კადნიერებით. უკუეთუ კულა ტკბილად გიჩნს ძილი და მიმოქცევად ცხედარსა ზედა ლბილად გარდაგებულსა, გულისჯმა-ყვენ ცხედარნი იგი რკინისანი განწურვებულნი, რომელთა ზედა დააწვენდეს მოწამეთა. და არამცა შეიკდიმეა, უკუეთუ ამას იგონებდე სარეცელსა ზედა შენსა? დალაცათუ ფრიად უდებ იყო, არა ეგების, თუმცა არა განიფრთხვე და არა ალსდეგ ლოცვად.

ხოლო ნუ ლანძუთა მათ და ცხედართა ხოლო რკინისათა განწურვებულთა ვიგონებთ, არამედ სხუანიცა იგი სატანჯველნი მოწამეთანი გამოვწერნეთ გულთა შინა ჩუენთა, რამეთუ დიდად სარგებელ გუეყოს ამათ ხატთა გამოსახვაო. გამოვხატნეთ უკუე სულთა შინა ჩუენთა მოწამენი, ვითარ რომელნიმე ტაფაებითა შეინუებოდეს, რომელნიმე ნაკუერცხალთა ზედა განრთხმულ იყვნეს, რომელნიმე სიავთა შინა აღდუღებულთა შთაითხეოდეს, რომელნიმე ზღუად შთაცვოდეს, რომელთამე გუერდნი იხუეტებოდეს, სხუანი ურმისთუალთა ზედა დაეკრვოდეს, სხუანი კლდეთა მაღალთა შთავარდებოდეს, სხუანი მწეტთა მიეცემოდეს, სხუანი ძელთა დამოკიდებოდეს და სხვთა მრავლითა და თითოფერითა სიკუდილითა აღესრულებოდეს, რაღთა მრავალფერითა ამით გამოხატვითა განვაშუენოთ ტაძარი სულისა ჩუენისად და მოუმზადოთ იგი სავანედ მეუფისა ზეცათასა. რამეთუ უკუეთუ იხილოს მეუფემან მან დიდებისამან გონებათა შინა ჩუენთა ესევითარნი ხატნი, მოვიდეს და სავანე-ყოს ჩუენ თანა თანა მამით და სულით წმიდითურთ; და იყოს მიერითგან გონებად ჩუენი ტაძარ სამეუფო, და ვერლარა ეძლოს შესლვად მუნ ბოროტსა გულისსიტ-

¹ ფსალმ. 111,9.

ყუასა, ვინახთგან წსენებად იგი ღუანლთა მათ მოციქულთა და მოწამეთა და გუექმნას ჩუენ წურთად სამარადისოდ, და მადლი წმიდისა სამებისად და- ემკვდროს ჩუენ თანა.

ხოლო შევიწყნაროთ თუ მეუფე ყოველთად ჩუენ შორის, შეგვწყნარ- ნეს მანცა საუკუნეთა მათ სავანეთა, რომელთა ღირსმცა ვართ ყოველ- ნი მიმთხუევად მადლითა და კაცთმოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისა თანა მამასა შუენის დიდებად ყოვლადწმიდით და ცხოელსმყოფელით სულითურთ აწ და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

თავი ლა

სიტყუად ესე: „და ვითარცა იგი ამას ეტყოდა მათ, მაშინ მოუკდა მას მთავარი ერთი, თაყუანის-სცემდა მას და ეტყოდა, ვითარმედ: ასული ჩემი აწლა აღესრულა; არამედ მოვედ, დასდევ ჭელი შენი, და ცხონდეს. და აღდგა იქსუ და შეუდგა მას, და მოწაფენი მისნი მის თანა“ (9,18-19).

ენია საქმე სიტყუათა, რათა უმეტესად პირი დაეყოს ფარისეველთა, რამეთუ კაცი იგი შესაკრებელთმთავარი იყო, და გლოად მისი დიდ იყო, რამეთუ შვილი იგი მხოლოდშობილი იყო ათორმეტისა წლისად, რომელ-ესე უმეტესისა გლოვსა მიზეზ იყო ჰასაკისა მისთვის სიჭაბუკისა მისისა. ამის-თვესცა გარდამატებული რად იხილა გლოად მათი უფალმან, მეყსეულად აღ-დგა და შეუდგა მას. ხოლო ლუკა ესრეთ იტყვს, ვითარმედ მოკუდებოდაო, ოდეს მთავარი იგი მოვიდა, და მერმე მოვიდეს და ჰრეკუესო, ვითარმედ: „ასული შენი მოკუდა, ნუ დაამრობ მოძლუარსა“.¹ ხოლო აქა იტყვს მათე, ვითარმედ: „თაყუანის-სცემდა მთავარი იგი და ეტყოდა: ასული ჩემი აწლა აღესრულა“. ვითარ არს ესე? გარნა ესრეთ გულისჯმა-ყავთ: დაუტევა მან ასული თვისი უკუანასენელთა აღმოფშვნელი შინა და, მოუკდა რად იქსუს, ჰრეკუა, ვითარმედ: „აწ აღესრულა“. იქვთ თქუა, რამეთუ ვინათვანი ეს-რეთ აღსასრულსა ზედა დაეტევა, იტყოდა, ვითარმედ აწ მომკუდარ იყოს, რათა უმეტესად შესანრაფოს უფალსა. ხოლო იხილე სიზრქე გონებისა მისისად, ვითარ ეტყვს უფალსა, „მოედო და დასდევ ჭელი შენი“. ფრიად შორს იყო სიბრძნისა მისგან და სარწმუნოებისა ასისთავისა მის, რომელ-მან ჰრეკუა: „სიტყვთ ხოლო თქუ, და განიკურნოს მონად იგი ჩემი“.² რამეთუ ზრქელნი გონებითა ხილულთაცა საქმეთა ეძიებენ, ვითარცა ნემან ასური ეძიებდა ელისესგან დადებად მის ზედა ჭელისა,³ ხოლო რომელსა აქენ-დეს სარწმუნოებად მტკიცე, მას ხილულნი საქმენი არა ეწმარებიან, არამედ უხილავი ჰრწნამს.

„აღდგა იქსუ და შეუდგა მას, და მოწაფენი მისნი მის თანა“. მარკოზ და ლუკა იტყვან, ვითარმედ სამნი ოდენ წარიყვანნა, ხოლო ესე რიცხუსა არა იტყვს, გარნა მათვე ეწამების. და რაღასათვს მათე არა წარიყვანა, ვითარ-ცა ახლად წოდებული? რათა უმეტესი სურვილი შთაუთესოს სასწაულთა მისთა ხილვად; და რამეთუ სამნი იგი უმეტესა საზომსა იყვნეს, ამისთვის პატივ-სცემდა, რათა სხუანიცა იგი ჰბაძვიდენ სათნოებათა მათთა.

ხოლო შეუდგა მას ერი მრავალი მთავრისა მისთვის მოსრულისა და სას-წაულისა მის ხილვად, რამეთუ ურწმუნო იყვნეს, თუ ქმნას საქმე იგი. არა-მედ თავადმან არა შეუნდო ყოველთა შესლვად, რათა ყოველსა ადგილსა გუასწაოს სივლტოლად დიდებისაგან და ქებისა კაცთავსა.

¹ ლუკ. 8,49.

² მათ. 8,8.

³ 4 მეფ. 5,11.

სახარება: „და აპა ესერა დედაკაცი ვინმე, რომელი იყო სისხლისა დინებასა ათორმეტ წელ, და მოუწდა ზურგით და შეახო ფესუსა სამოსლისა მისისასა. რამეთუ იტყოდა გულსა თვისსა: შე-ხოლო-თუ-ვახო სამოსელსა მისასა, ვცხონდე. ხოლო იესუ მიექცა, იხილა იგი და ჰრქუა მას: ნუ გეშინინ, ასულო! სარწმუნოებამან შენმან გაცხოვნა შენ. და განიკურნა დედაკაცი იგი მიერ ჟამითგან“ (9,20-22).

თარგმანი: რადა არა განცხადებულად მოუწდა? ერთად, რამეთუ ჰრცებულოდა ვნებისა მისთვის საყუედრელისა; მეორედ, ეშინოდა, ნუუკუე ვითარცა არანმიდად გარემიაქციოს, რამეთუ შჯულსა შინა ფრიადისა არანმიდებისა სახედ იტყვს სენსა ამას. ამისთვის ფარულად მიეახლა, რამეთუ არღა აქუნდა მისთვის ჯეროანი გულისსიტყუად, რადამცა იცოდა, ვითარმედ არარად დაეფარვის.

ხოლო ესე დედაკაცი მოვიდა უფლისა კურნებისათვის პირველ ყოველთა დედათასა სარწმუნოებითა მწყურვალითა; რამეთუ აგრძნა რად, ვითარმედ ალდგინებად ასულისა მთავრისა მის მივალს, ცნა, ვითარმედ დედათაცა სადმე ჰკურნებს, და ჰრწმენა შეუორგულებელად, რამეთუ ძალ-უც შეხებითა ხოლო განკურნებად. გარნა ქრისტემან გამოაცხადა გულისსიტყუად მისი და საცნაურ-ყო განკურნებად იგი მისი ყოველთა შორის მრავლისა მიზეზისათვის: პირველად, რადთა განაქარვოს შიში დედაკაცისად მის, რადთა არა მონიწებით იყოს, ვითარმცა პარვით მიეღო ნიჭი იგი; მეორედ, რადთა ცნას მან, ვითარმედ არარად დაეფარვის უფალსა; მესამედ, რადთა სხუათაცა იხილონ შეუორგულებელი იგი სარწმუნოებად მისი და ჰპაძვიდენ მას; მეოთხედ, რადთა შესაკრებელომთავარი იგი იჭუეული გულსავსე-ყოს, ვითარმედ ყოველივე ძალ-უც, რამეთუ იგიცა ფრიად უმეცარი იყო გონებითა და იჭუეულ იყო, თუმცა უძლო ქრისტემან ალდგინებად ასულისა მისისა, უფროდასად, ვინათგან მოვიდეს სახლისა მისისაგან და ჰრქუეს მას, ვითარმედ: „ასული შენი მოკუდა“. ამისთვის ქრისტე დედაკაცისაცა ამის მიერ გულისქმა-უყოფდა, ვითარმედ ყოველივე ძალ-უც, და მას ეტყოდა: „ნუ გეშინინ, გარნა გრწმენინ, და ცხონდეს იგი“.¹

ამათ ყოველთა მიზეზთათვის შორის შემოიყვანა დედაკაცი იგი და ჰრქუა მას: „ნუ გეშინინ, ასულო!“ ვითარცა-იგი პირველ განრღუეულსა მას ჰრქუა: „ნუ გეშინინ, შვილო!“ რამეთუ შიშისაგან შეძრწუნებული იყო დედაკაცი, ამისთვის ჰრქუა: „ნუ გეშინინ!“ და ასულად უწოდა მას, რამეთუ სარწმუნოებამან მისმან ღირს-ყო იგი შვილებასა მას საღმრთოსა; და მეყსეულად ქებად სათნოებისა მისისად ნარმოთქუა: „სარწმუნოებამან შენმან გაცხოვნა“. ხოლო ლუკა ამისსა უმეტესსაცა გკოხრობს დედაკაცისა მისთვის, ვითარმედ: შეახო რად ფესუსა სამოსლისა მისისასა და განიკურნა,

¹ ლუკ. 8,50.

არა მეყსეულად მოუწოდა მას ქრისტემან, არამედ პირველად თქუა: „ვინ შემახო მე? ჰრქუა პეტრე: მოძლუარ, ერი გარემოგადგან შენ და შეგაიწ-რებენ, და შენ იტყვი: ვინ შემახო მე? ხოლო იესუ ჰრქუა: შე-ვინმე-მახო მე, რამეთუ მე ვცან ძალი იგი, განსრული ჩემგან“.¹ ხოლო ამას იტყოდა გონებათა მათ მიმართ ერისათა, ზრქელთა და უგულისჯმოთა, არა თუ იგი უშეცარ იყო, თუ ვინ შემახო მას, და კუალად დედაკაცისა მისთვის, რაღო ცნას მან, ვითარმედ არარა დაეფარა, და თავით თვისით აღიაროს საქმე იგი და გამოაცხადოს მის ზედა აღსრულებული საკურველებად. ამისთვის იტყვის მახარებელი ლუკა, ვითარმედ: „იხილა რა დედაკაცმან მან, რამეთუ არა დაეფარა, მოვიდა ძრწოლით და შეუვრდა მას და, რომლისა ბრალი-სათვს შეახო, უთხრა წინაშე ყოვლისა ერისა, და ვითარ-იგი მეყსეულად გა-ნიკურნა. ხოლო იესუ ჰრქუა: ნუ გეშინინ, ასულო! სარწმუნოებამან შენმან გაცხოვნა შენ; ვიდოდე მშკდობით!“²

იხილეა, რაოდენ უაღრეს იყო დედაკაცი იგი შესაკრებელომთავრი-სა მის? არა მოუწოდა სახედ თვისად, დაღაცათუ მდიდარი იყო ფრიად, არა უპყრა სამოსელსა მისისა, არამედ შე-ოდენ-ახო ფესუსა სამოსლი-სა მისისასა, და უკუანადსკნელ ღათუ მოვიდა, პირველ მიღლო კურნებად და წარვიდა. იგი მეურნალსა მას სახიერსა სახედ თვისად უწოდდა, ხოლო ამას შეხებად ოდენ კმა-ეყო, რამეთუ დაღაცათუ სნეულებითა მით შეკ-რულ იყო, არამედ სარწმუნოებითა ფრთოან იყო. ამისთვის შორის შე-მოიყვანა და აქო იგი უფალმან და შიში მისი განუქარვა, რაღო შესაკრე-ბელომთავარისაცა და სხუათა ყოველთა ასწაოს ბაძვად სარწმუნოებასა მისისა, და სიმრთელესა თანა სხუადცა კეთილი საგზალი მისცა და ესრეთ წარგზავნა, რამეთუ ჰრქუა მათ: „სარწმუნოებამან შენმან გაცხოვნა შენ, ვიდოდე მშკდობით“. ამისთვის არა უმადლო იპოვა დედაკაცი იგი, არა-მედ წარვიდა სახედ თვისად, და ვითარცა სიტყუად ჭეშმარიტი მოძლუარ-თაგან მოვალს, ვითარმედ: სახლსა თვისსა მან ყოველთა პირველად ხატი მაცხოვრისად შექმნა და თაყუანი-სცემდა მას ყოველთა დღეთა ცხორები-სა მისისათა.

სახარება: „და მოვიდა სახლსა მთავრისასა და იხილა მუნ მგოსნე-ბი და ერი კრებული და შფოთი. და ჰრქუა მათ: განეშორენით, რამეთუ არა მომკუდარ არს იგი, არამედ სძინავს. ხოლო იგინი ეკიცხევდეს მას“ (9,23-24).

თარგმანი: ეპა უგუნურებად იგი და სიცოფე მთავართად მათ! მგოსნე-ბი და ერი კრებული და შფოთი. და ჰრქუა მათ: განეშორენით, რამეთუ არა მომკუდარ არს იგი, არამედ სძინავს. ხოლო იგინი ეკიცხევდეს მას“

¹ შდრ. ლუკ. 8,45-46.

² ლუკ. 8,47-48.

ნა სახლსა მას, გარნა თავნი იგი მოწაფეთანი და მამად და დედად ყრმისად მის; რაღთა არა თქუან, ნუუკუე სხუამან ვინმე ყო კურნებად იგი და არა უფალმან, ამისთვის მშობელნი მისნი წარიყვანნა. ხოლო პირველ აღ-დგომისაცა იტყოდა: „ნუ სტირთ, რამეთუ ყრმად იგი არა მომკუდარ არს, არამედ სძინავს“. აჩუენებს ამით სიტყვათა, ვითარმედ ესრეთ ადვილ არს მის წინაშე აღდგინებად მკუდართად, ვითარ განღიძებად მძინარისად, ვი-თარცა ლაზარესთვესცა იტყოდა, ვითარმედ: „ლაზარე, მეგობარმან ჩემ-მან, დაიძინა“.¹ მუნცა ძილად სახელ-სდვა სიკუდილსა, რაღთა არღარავის ეშინოდის სიკუდილისაგან, ვინავთგან არღარა სიკუდილი არს, არამედ ძილი ეწოდების. რამეთუ ვინავთგან თავადსაცა ეგულებოდა ხილვად გე-მოდ სიკუდილისად, ამისთვის წინავთვე სხუათა გუამთა მიერ ასწავებს მო-ციქულთა, რაღთა არღარა ეშინოდის სიკუდილისაგან, რამეთუ მო-რავ-ვიდა უფალი ქუეყანად, ამიერითგან სიკუდილი ძილად შერაცხილ არს. ამათ ესევითართა მიზეზთათვს ძილად უწოდა სიკუდილსა მას. ხოლო უგულისწმონი იგი ეყიცხევდეს მას; არამედ სახიერმან არავე შეპრისხნა ურნმუნოებისა მისთვის, არამედ საქმით ამხილა მათი იგი სიცოფე. არა შეპრისხნა მოკიცხართა მათ, რაღთა იგინიცა და მგოსნები იგი და ერი, რომელი ეტყებდა, ყოველნივე მოწამე იყვნენ სიკუდილისა მის, ვითარ-ცა ლუკა იტყვს, ვითარმედ: „ჰპასრობდეს მას, უწყოდეს, რამეთუ მომ-კუდარ იყო“.² რამეთუ უმადლოებად იგი და ურნმუნოებად ჰურიათად აურაცხელ იყო და მრავალგზის შემდგომად ქმნისა სასწაულთავსა არა-ქმნასა სწამებდიან, ამისთვის წინავთვე განგებულებით იქმნებოდა დამ-ტკიცებად სიკუდილისად მის, რაღთა ვერვინ თქუას, თუ: არა მომკუდარ იყო. ეგრეთვე ლაზარეს ზე იქმნა; ჰრქუა მათი: „სადა დასდევით იგი?“ რაღთა მათ თკთ თქუან: „მოვედ და იხილე“;³ და კუალად ჰრქუეს: „ყრო-დისღა, რამეთუ მეოთხე დღე არს“;⁴ და ვერ უძლონ მერმე თქუმად, თუ: არა მკუდარი აღადგინა. ეგრეთვე აქა ყოვლით კერძო დაემტკიცა და საცნაურ იქმნა სიკუდილი ყრმისად მის, რაღთა ყოველთავე ცნან ძალი საკურველებისად მის. ამისთვისცა, ხედვიდეს რად მშობელნი მისნი, „უპ-ყრა ჭელიო და აღადგინა ქალი იგი“.⁵ არა თუ სხუად მისცა სული, არამედ იგივე, რომელი განსრულ იყო მისგან, მოაქცია და, ვითარცა მძინარე, განაღვძა, რამეთუ ყოველივე ადვილ არს მის წინაშე.

„და უბრძანა, რაღთა სცენ მას ჭამადი“,⁶ რაღთა ვერვინ მოიგონოს, თუ უცნებად არს საქმე იგი. და არა თავადმან მისცა, არამედ მათ უბრძანა მი-ცემად, ვითარცა ლაზარეს ზე ჰრქუა მათი: „განწისენით ეგე და უტევეთ, ვი-დოდის“;⁷ რაღთა ორივე მტკიცე და განცხადებულ იყოს, მოკუდომაზცა და აღდგომად, და ვერვის ჭელ-ეწიფებოდის ორგულებად ანუ ურნმუნოებად.

¹ იოან. 11,11. ² ლუკ. 8,53. ³ იოან. 11,34. ⁴ იოან. 11,39. ⁵ მათ. 9,25. ⁶ ლუკ. 8,55.

⁷ იოან. 11,44.

ხოლო ლუკა იტყვს, ვითარმედ: „ამცნო მამა-დედათა მისთა, რამთა არავის უთხრან საქმე იგი“,¹ რამთა ყოვლით კერძო გუასწაოს ჩუენ სიმდაბლე და არაგამოცხადებად ქველისსაქმეთა ჩუენთად.

სტავლად ლა

ვითარმედ არა ჯერ-არს უზომოდ გლოვაა მიცვალებულთათვს, არამედ ლოცვაა მათთვს და უამისწირვაა

და ან უკუე, ვინადთგან ამას სიტყუასა მოვედით, მნებავს მცირედ მათა მიმართ თქუმად, რომელნი უწესოდ და უზომოდ იგლოენ და ტყებასა იქმან მიცვალებულთათვს.

გულისწმა-ყავ, კაცო, ვითარმედ მაშინ უფალმან ერი იგი მგლოარე და მტყებარი გარე განასხა. ან უკუე შენ ნუ მათ თანა განისხმი, არამედ ეგე პეტრეს და იოვანეს და იაკობის თანა. უკუეთუ მაშინ იგინი განასხნა, არა უფროდისად ან ქმნასა? რამეთუ მაშინ ჯერეთ არა საცნაურ იყო, თუ სიკუდილი ძილად გარდაქცეულ არს, ხოლო ან მზისა უბრნყინვალესად ჩანს ესე და საცნაურ არს. გარნა არა გიხილავს შვილი შენი აღდგომილი? ნუ ამისთვის სულმოკლე ხარ, რამეთუ უეჭუელად აღადგინოს შენი-ცა ეგე შვილი უმეტესითა დიდებითა. რომელი-იგი მაშინ აღდგა, კუალად მო-ვე-კუდა, ხოლო შენი რაჟამს აღდგეს, ეგოს უკუნისამდე უკუდავება-სა შინა.

ამიერითგან უკუე ნუვინ უზომოდ ტირნ და გოდებნ, ნუცა ძლევასა მას ქრისტესა დააკნინებნ, რამეთუ მძლე ექმნა იგი სიკუდილსა და შე-მუსრა ყოველივე ძალი მისი. რავსათვს უკუე უწესოდ ჰგოდებ, კაცო? საქმე იგი სიკუდილისა ძილად შეცვალებულ არს, რად ეტყებ და იგლოვ? დაღაცათუმცა წარმართნი იქმოდეს ამას, ბრალობად ჯერ-იყო, ხოლო ოდეს ქრისტეანე იქმოდის საქმესა მას უჯეროსა, რაღა ვინ თქუას ესო-დენისა ამის უგულისწმოებისათვს? შემდგომად ესოდენთა უამთა და გან-ცხადებულსა მას აღდგომისა სიმტკიცესა ჯერეთ უგულისწმოვე ხარ, კა-ცო, და მტირალთა შემოჰკრებ და სახლსა დააბნელებ და წესიერებასა მას ჩუენსა საბასრობელ-ჰყოფ. შვილნი წარმართთანი, რომელთა არა იციან საიდუმლო იგი აღდგომისა, ჰპოებენ სიტყუათა ნუგეშინის-ცემისათა და ეტყვან მგლოარეთა: თავს-იდევ ახოვნებით, რამეთუ უკმოსლვად წარ-სრულისა მის არა არს, არცა კურნება საქმისა მის გლოითა. ხოლო შენ, რომელსა სიბრძნე იგი საღმრთოდ გისწავიეს, უმეტეს მათსა იქმ უშუერე-ბასა მას და არა გრცხუენის, არცა შეიკდემ. რამეთუ ჩუენ არა ვიტყვთ, თუ: თავს-იდევ ახოვნად, რამეთუ წარსრულისა მის ხილვად არღარა არს;

¹ ლუკ. 8,56.

არამედ ესრეთ ვიტყვით: თავს-იდევ ახოვნად, რამეთუ შესუენებული იგი აღდგების უეჭუელად; მიიძინა შვილმან შენმან, არა თუ მოკუდა. ვინათგან განლვებად ეგულების და აღდგომად და ცხორებისა უკუდავისა მიღებად, არა ძილი არსა საქმე იგი? ისმინე, რასა იტყვს წინადანარმეტყუელი: „მოიქეც, სულო ჩემო, განსასუენებელად შენდა, რამეთუ უფალმან კეთილი გიყოს შენ“.¹

წინადანარმეტყუელმან სულისა მიერ წმიდისა სიკუდილსა განსასუენებელ უწოდდა და კეთილის-ყოფა, და შენ რასა იგლოვ? ეშმაკი იგლოვ-დინ, იგი გოდებდინ და ტიროდენ, ხედვიდეს რად ცხორებად საუკუნოდ მისლვასა ჩუენსა; მისდა მიცემულ არს გლოად საუკუნო, ხოლო შენ, რომელი განსასუენებელსა მიმავალ ხარ და გკრგვნისა მოღებად გეგულების, რაღასათვს იგლოვ ამიერ განსრულსა მას ზედა? არა ხედავა, რავდენითა ბოროტითა სავსე არს სოფელი ესე და დღითი-დღე უძრესისა მიმართ წარემატების? და პირველითგანვე, გამო-რაღ-ვისხენით სამოთხით, ჭირი და ურვად დაგუესაჯა: ოფლითა პირისა ჩუენისათა ჭამად პურისად² და სულ-თქუმანი და მწუხარებანი და ჭირნი, და მიერითგან ესე სასჯელი მოვალს, და კუალად ამას ზედა ჩუენცა განვამრავლენით ცოდვანი, და მათ მიერ იშვენს უმეტესი ბოროტი და აურაცხელნი მწუხარებანი. ხოლო მის საუკუნისათვს ესევითარი არად გესმას, არამედ ყოველივე წინააღმდეგომი, ვითარმედ: „წარწდა სალმობად და მწუხარებად და სულ-თქუმაზ“³, და „ინაწ-იდგმიდენო აპრაპამის თანა“⁴ და სასძლო ითქუმის შუენიერი და ლამპარნი ბრწყინვალენი და ნათელსა შინა ყოფად და ანგელოზთა თანა სიხარული.

ან უკუე შენ რაღასათვს იგლოვ წარსულსა მას და იქმ, რაღთა სხუანიცა ძრწოდინ სიკუდილისაგან, ვითარცა ბოროტისა რაღსმე საქმისაგან? ვითარ ვასნაოთ სხუათა უკუდავებისათვს, ოდეს ჩუენ უმეტეს ურნმუნოთასა გუეშინდის სიკუდილისაგან? და რად ვყოთო, ბუნებითი არს საქმე ესე. ნუ იყოფინ! უნესოდ ესე და უზომოდ არა ბუნებითი არს, არამედ ჩუენისა ვერაგობისაგან დაწესებულ არს. ხოლო ბუნებითი საქმე არს წესიერად და მდუმრიად ცრემლი ზომითი და ვედრებად ღმრთისად წარსრულისა მისთვს. ხოლო გსურის თუ საყუარელისა მის ხილვად, კეთილი მოქალაქობად მოიგე და ადრე იხილო იგი. ხოლო ან ნუ უნესოდ იგლოვ, არამედ თავსა შენსა ნუგეშინის-ეც მცნებისათვს ღმრთისა; გულისჯმა-ყავ, ვითარმედ დალაცათუ ან არა ჰქმნა ესე, არამედ სიგრძესა უამისასა თავით თვისით ჰქმნა, და არა-რა გაქუნდეს მაშინ სასყიდელი, რამეთუ არა ღმრთისათვს აიძულე თავი შენი, არამედ უამმან დაგარწმუნა. ხოლო უკუეთუ ან მოხვდე გულისჯმის-ყოფად უამსა მებრ გლოისასა და მადლობით შეინყნარო, დიდი სასყიდელი მოილო ღმრთისაგან, რამეთუ მოწყალებისა და მარხვისა და მღვდარებისა

¹ ფსალმ. 114,7.

² შდრ. დაბ. 3,17.

³ ესაია 35,10.

⁴ მათ. 8,11.

და სხუათა ყოველთავე საქმეთა უაღრეს არს მოთმინებად განსაცდელისად მადლობით.

გულისჯისა-ყავ, რამეთუ უფალი ჩუენი იესუ ქრისტე მოკუდა კაცობრივითა მით ბუნებითა და შეურვებულ იყო და იტყოდა: „თანაწარმეტედინ სასუმელი ეს“,¹ გარნა არავე თანაწარპეტი მიღებად სასუმელსა მის, და არა სიკუდილი ხოლო თავს-იდვა, არამედ სიკუდილი საყუედრელი, დამოკიდებითა ჯუარსა ზედა, რომელი მაშინ ფრიად საყუედრელად შერაცხილ იყო; და პირველ ჯუარ-ცუმისა ბევრეულნი ყუედრებანი და შეურაცხებანი თავს-ისხნა, რადთა ჩუენ გუასნაოს ყოვლისავე განსაცდელისა თავს-დებად. ხოლო მო-ლათუ-კუდა, არამედ აღდგა კუალად დიდებითა დიდითა, რადთა მოგუცეს ჩუენ სასოებად აღდგომისად.

უკუეთუ ამას ყოველსა არა ურნმუნო ხარ, ნუ სტირ და ჰეგოდებ შესუ-ენებულთათვს. უკუეთუ ჰეგოდებდე, ვითარ დაარწმუნო წარმართთა, ვითარმედ გრნამს? მითხარღა, უკუეთუმცა მეფემან ამან ქუეყანისამან მოავლინა და მიუწოდა შვილსა შენსა სამეუფოდ პალატად, სტიროდემცა და ჰეგოდებდი? ნუ იყოფინ! არა უწყი, უკუეთუ სრულიად ვინ სულელ იყოს და უმეცარ. ხოლო ან ანგელოზნი მოივლინებიან ზეცით მეუფისა მიერ და მიუწოდენ მონასა მას ღმრთისასა, რადსათვს უკუე სტირ შენ? არა უწყია, ვითარ დიდი საიდუმლოდ აღესრულების? ვითარ საშინელი და შესაძრნუ-ნებელი და ღირსი გალობისად და სახე დიდი სიბრძნისა მის საღმრთო-სად, ვითარ განვალს სული წორცთაგან, ვითარცა სახლისა რადსაგანმე, და მივალს მეუფისა თვისისა. და შენ ჰებდავ საიდუმლოსა მას და სტირ. არა ტირილისა არს ჟამი იგი, არამედ მადლობისა. ხოლო ოდეს იშვებოდის ყრმად, მაშინ რად არა სტირ და იგლოვ? რამეთუ ესეცა შობად არს, ფრიად უაღრესი მის შობისა, რამეთუ მივალს ნათლად ბნელისა ამის სოფლისაგან; განიკარგის, ვითარცა საკრველთაგან; განვალს დილეგისა ამისგან; გან-თავისუფლდების ღუანლისაგან და მივალს განსუენებად.

რამეთუ ვითარცა მზე, ცისკარსა განწმედილსა აღმობრწყინდის რად, ეგრეთვე სული, განვიდის რად წორცთაგან, გონებითა წმიდითა ბრწყინავნ; და ვითარცა მეუფე შარავანდედითა შე-რაღ-ვალნ პალატად შემკობილი, ესრეთ არს სული, განმავალი წორცთაგან და მიმავალი ღმრთისა. ამის უკუე ესევითარისა საქმისათვს რად იგლოვ, კაცო, და ჰეგოდებ, და არა უფროდისად ჰეგალობ და ჰემადლობ უფალსა?

ხოლო უკუეთუ ესრეთ მეტყვ, ვითარმედ: ეგე, რომელსა წარმოიტყვ, მართალთათვს არს, გარნა უკუეთუ წარსული იგი ცოდვილ იყოს, რად სთქუა, არა ვტიროდია და ვგოდებდე? – ეგრეთ ვიტყვ მე, ვითარმედ: და-ღაცათუ ცოდვილი იყო, უმჯობესივე იქმნა მისთვის სიკუდილი, რადთა არა უმეტესნი შეიკრიბნეს ცოდვანი, რამეთუ უკუეთუმცა იცოდა ღმერთმან,

¹ მათ. 26,39.

თუ მოიქცევის სინაწყლად, ნუ იყოფინ, თუმცა წარიყვანა უნანელი; არა-მედ იცოდა სადმე, ვითარმედ უძრესისა მიმართ წარემატების, და ყო წყალობად, მოაწია სიკუდილი, რახთა არა უმეტესად ცოდვილ იქმნას და უმრავლესისა სატანჯველისა ღირსად გამოჩნდეს. გარნა ტირილსა მისთვის არა გაყენებ, არამედ ვხედავ, ვითარმედ არა მაგით გულისიტყვითა იგლოვ და სტირ. უკუეთუ არა, ყრმისა მცირისა და უმანკოდესათვის რახსა სტირ? და კუალად, ოდეს ვინ ახალნათელდებულთაგანი აღესრულოს, რად სტირ? არა უწყია, ვითარსა სიხარულსა მივლენ ესევითარნი იგი სულნი? ამით ვსწნობ, ვითარმედ კაცობრივითა გულისიტყვითა და არა ცოდვათათვის არს გლოად ეგე და ტირილი.

უკუეთუ კულა ჭეშმარიტად ცოდვილისათვის ოდენ სტირ, ოდეს ცოდვა-სა შინა აღესრულოს, და ესე არს მიზეზი გლოისა შენისად, არავინ არს ამას ზედა მაყენებელ შენდა, გარნა ამის პირისათვის არცა მტირალთა შეკრებად ჯერ-არს, არცა უწესოდ ქმნად გოდებისად მის, არამედ ოდეს მარტოებით იყო სახლსა შინა შენსა. ესევითარი გლოად საღმრთო არს და მოციქულთა მიერ დაწესებულ. ცრემლობრივი იესუცა იერუსალიმისათვის, რამეთუ ხედ-ვიდა წარწყმედასა მისსა; და მოციქული იგლოვდეს ცოდვილთათვის. ესე საქმე ჭეშმარიტ არს. გარნა ოდეს სიტყუათა იტყოდი შეუმსგავსებელთა ამის გულისისიტყვისათა, სიჭაბუკესა მისსა სტიროდი, თანამოღუაწეობასა მისსა იტყოდი და სხუასა ესევითარსა, ვითარ მრწმენეს, თუ ცოდვათა მის-თათვის სტირ? უკუეთუ ცოდვათათვის სტირ, მეცა თანაშემწე გეყო, რამეთუ ესე ტირილი კეთილ არს. გარნა თუ ესევითარი გაქუს გულისისიტყუად, რად არა სიცოცხლესავე მისსა ასწავლიდი მოქცევასა ცოდვათაგან, არამედ მი-უშკ ცუდად და ამაოდ წარწყმედად დღეთა ცხორებისა თქსისათა ცოდვა-თა შინა, და ან, გან-რაღ-ვიდა ამიერ, ოდეს არღარა უფალ არს მოქცევად და სინაწყლად, ანღა იგლოვ და სტირ? გარნა ანღა, უკუეთუ გენებოს, ისწრაფე ლენინებად მისა სატანჯველთაგან: აღასრულენ მისთვის ვედრე-ბანი და ლოცვანი, მიეც გლახაკთა; დაღაცათუ იგი ულირს იყოს, არამედ შენი ვედრება ისმინოს უფალმან. მისთა საფასეთაგან, გინა თუ შენთა, ყავ მისთვის მოწყალებად, დაასხი წყალი ცეცხლსა მას; არა აქუს ქველისსაქმე თვისი, ბარე თვისთა მისთა აქუნდინ; არა ჰქონან მოწყალებანი მის მიერ ქმნილი, აქუნდინ მისთვის ქმნილი იგი. რაოდენცა მრავალთა ცოდვათა თანამდებ არს, უმეტესი უწმს ქველისსაქმე, რამეთუ არა აქუს ესევითარი ძალი მისთვის ქმნილსა ამას, ვითარ აქუნდა, თუმცა მის მიერ ქმნილ იყო; რამეთუ არა სწორ არს თავით თვისთ ქმნად ქველისსაქმისად და სხუათა მიერ მისთვის მიცემად. ვინამთვან უკუე ფრიად უდარეს არს ესე, ამისთვის უმეტესად ფრიად ჯერ-არს ქმნად. შემოკრიბენ გლახაკნი, არქუ სახელი მი-სი, აღადგინენ მრავალნი მეხვშენენი, ისმენს უფალი ამასცა ვედრებასა; და ესეცა მისისა სახიერებისა საქმე არს, რომელ ლოცვათა და ცრემლთა მიერ გლახაკთასა, ობოლთა და ქურივთასა ულხენს შეცოდებულთა, რახთა უმ-

რავლესნი გზანი ცხორებისანი გკჩუენნეს. ნუ იტყვ, თუ: გლახაკი ვარ და არა მაქუს საფასე; მრავალგზის მითქუამს, ვითარმედ მოწყალებასა არა საზომისა მისებრ მიცემისავასა შეჰრაცხებს ღმერთი, არამედ ძალისაებრ და გონებისა მიმცემელისა მის. ძალისაებრ შენისა ქმენ მოწყალებად, მოუწოდე მღდელთა, რამთა აღასრულონ მისთვის უსისხლო იგი მსხუერპლი; არა თუ ცუდად აღესრულების წმიდად უამისნირვად შესუენებულთათვს, არა თუ ცუდად აღესრულებიან ვედრებანი და მოწყალებანი. ესე ყოველი სულმან წმიდამან განაწესა, რამთა ურთიერთას სარგებელ ვეყოფოდით. მას შენ მიერ სარგებელ ეყოფის და შენ – მის მიერ, რომელ წესსა და მცნებასა სიყუარულისასა აღასრულებ. ხოლო ნუ იჭუეულ ხარ და იტყვ: ნუუაუ არას ერგების მას? არა ცუდად ღაღადებს დიაკონი და იტყვს: „ქრისტეს მიერ შესუენებულთათვს და რომელი ჯსენებასა მათსა აღასრულებენ, უფლისა მიმართ ვილოცოთ“. არა დიაკონი ღაღადებს ამას, არამედ მადლი იგი სულისა წმიდისად. წინამდებარე არს მსხუერპლი იგი დიდებული, მუნ მდგომარე არიან ანგელოზნი და მთავარანგელოზნი, წინაშე ძესა ღმრთისასა, ძრნოლით ჰმსახურებენ, და მაშინ ღაღადებს დიაკონი ამას ვედრებასა, და ვინმცა თქუა, თუ ცუდ არს და უსარგებლო? უკუეთუ ესე ცუდ არს, სხუადცა სადმე ყოველი ცუდ არს, რომელსა ვევედრებით ეკლესიათათვს, მღდელთათვს, მეფეთათვს და ყოვლისა ერისათვს; ნუ იყოფინ, თუმცა ცუდ რამე იყო. ყოველივე ჭეშმარიტ არს, ყოველივე სარწმუნოებით აღესრულების.

ხოლო რად სთქუა, რომელ-იგი მოწამეთათვს შევსწირავთ უამისნირვასა? დიდი პატივი არს მოწამეთადცა, უკუეთუ მას უამსა იქსენნენ. ამისთვის ვაწისენებთ მოწამეთა და ყოველთა წმიდათა. ოდეს მეუფე საკურთხეველსა ზედა იყოს, საშინელი იგი საიდუმლო აღესრულებოდის, დიდი პატივი არს წმიდათა, რომელიცა იქსენნენ; ვითარცა-იგი დაჯდის რა მეფე ძლევით შემოსილი საყდართა ზედა, და დღესასწაულსა ძლევისა მისისასა აღასრულებნ და შეასხმიდიან ერნი და სპანი, და არნ სიხარული დიდი, მაშინ იდიდებოდიან, რომელიცა ზიარ მისისა მის ძლევისა იქმნეს, და განთავისუფლდებოდიან პყრობილნი, რომელიცა წსენებულ იქმნიან სიხარულისა მისთვის. ხოლო აღ-რაღ-დგის მეფე სერისა მისგან, არღარავინ იკადრებნ მოწსენებად მისა პყრობილთა მათთვს. ეგრეთვე ვიდრემდის მსხუერპლი იგი საიდუმლოვასა წმიდასა საკურთხეველსა ზედა ეგოს და იქადაგებოდის ქადაგებად იგი დიდებული, ვითარმედ კაცთათვს მიეცა მეუფე სიკუდილად და დაჰკვისნა სიკუდილი, რომელ-ესე არს წსენებად ძლევისა მისისად, ვითარცა იტყვს: „რავდენგზის სჭამდეთ პურსა ამას და სუმიდეთ სასუმელსა ამას, სიკუდილსა უფლისასა მიუთხრობდით“,¹ მაშინ რომელიცა წმიდათაგანნი იქსენნენ, დიდი პატივი არს მათთვს. მასვე

¹ კორ. 11,26.

უკუე უამსა მის საკურველებისასა ჯეროვნად იტიქებიან შეცოდებულნიცა და ჰპოებენ ლხინებასა.

ან უკუე ნუ ცუდად ანუ ლიტონად შევჰრაცხებთ საქმესა ამას, არამედ სარწმუნოებით აღვასრულებდეთ და ამით ნუგეშინის-ვსცემდეთ მიცვალებულთა მათ; ცრემლთა წილ და გლოისა და სამარეთა შემკობისა აღვასრულებდეთ მათთვის უამისწირვასა, ლოცვასა, მოწყალებასა, რაღთა იგინიცა და ჩუენ ლირს ვიქმნეთ საუკუნესა ცხორებასა მიმთხუევად მადლითა და კაცომოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისა თანა მამასა სულით წმიდითურთ შუენის დიდებად, პატივი და თაყუანის-ცემად ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

თავი ლბ

სიტყუად ესე: „და წარმო-რაღ-ვიდოდა მიერ იესუ, მოსდევდეს მას ორნი ბრმანი, ღალადებდეს და იტყვიდეს: შემიწყალენ, ჩუენ, უფალო, ძეო დავითისო! და ვითარცა შევიდა იესუ სახლსა, მოუკდეს მას ბრმანი იგი, და პრქუა მათ იესუ: გრწამსა, ვითარმედ ძალ-მიც ესე ყოფად? პრქუეს მას: ჰე, უფალო. მაშინ შეახო თუალთა მათთა და პრქუა: სარწმუნოები-სა თქუენისაებრ გეყავნ თქუენ! და მეყსეულად აღეხუნეს თუალნი მათნი“ (9,27-30).

რავსათვს გზასა ზედა, მისდევდეს რად და ღალადებდეს, თანანარპეზდა მათ? კუალად აქაცა გუასწავებს, რავთა ვევლტოდით მრავალთა დიდებასა და გამოცხადებასა საქმეთა კეთილთასა; ამისთვისცა შე-რაღ-ვიდა სახლსა, განკურნა იგინი თვალისა და ამცნო, რავთა არავის აუწყონ. ხოლო ესეცა დასასჯელად პურიათა იქმნებოდა, რამეთუ ბრმათაცა შეიწყნარეს სარწმუნოებად მისი, და მათ ნეფსით დაიყვნეს თუალნი ხილვად ნათლისა.

რამეთუ იხილელა მათი იგი სარწმუნოებად ღალადებისა მისგან და უკუანა შედგომისა. და რად იყო ღალადებად მათი? – „შემიწყალენ ჩუენ, უფალო!“ ხოლო ძედ დავითისა უწესდეს, რამეთუ დიდად პატივად შეე-რაცხა ესე მაშინ პურიათა. წინავსნარმეტყუელნიცა მეფეთა, რომელთაცა პატივ-სცემდიან, ძედ დავითისა უწოდდიან. ხოლო შე-რაღ-ვიდა სახლსა, მეორედ მოუკდეს მას, და ჰკითხა მათ სარწმუნოებად მათი. ესე ამისთვის, რავთა ცნან ყოველთა, ვითარმედ ღრის იყვნეს იგინი წყალობისა ჭეშმარიტად, და ვერვინ იტყვიდის, ვითარმედ: უკუეთუ სახიერებისათვს მისისა ჰკურნებდა მათ, რად არა ყოველნი განკურნნა? ამისთვის აჩუენა, ვითარმედ ჩუენმიერიცა სარწმუნოებად საჭმარ არს. და კუალად, ვინათებან მათ თქუეს: „შემიწყალენ, უფალო, ძეო დავითისო!“ ასწავებს უმაღლესსა გულისძმის-ყოფასა, თუ ვითარ უქმის ქონებად სარწმუნოებისა მისისა; ამისთვის პრქუა: „გრწამსა, ვითარმედ ძალ-მიც ესე ყოფად?“ არა პრქუა, თუ: გრწამსა, ვითარმედ ძალ-მიც ვედრებად მამისა ჩემისა? არამედ: „ძალ-მიც ესე ყოფად?“ პრქუეს მათ: „ჰე, უფალო“. არღარა ძედ დავითისა უწოდეს, არამედ განცხადებულად მეუფებად მისი წამეს და აღიარეს. მაშინ შეახო თუალთა მათთა და პრქუა: „სარწმუნოებისა თქუენისაებრ გეყავნ თქუენ!“ პირველად სულნი მათნი განსწავლნა სარწმუნოებად მტკიცედ და მერმე პრქუა: „სარწმუნოებისაებრ თქუენისა გეყავნ თქუენ“, რავთა გულისძმა-უყოს ყოველთა, ვითარმედ შეუორგულებელი სარწმუნოებად აჩუენეს და მის მიერ განიკურნნეს.

ხოლო ესე არა მათ ზედა ოდენ ქმნა, არამედ სხუათა მრავალთა. პირველ წორციელთა სენთა კურნებისა სულთა კურნებად მიანიჭის და სარწმუნოებად მოიყვანნის, რავთა იგინიცა უმეტესად წარემატნენ და მათ მიერ

სხუათა სარგებელ ეყოს. ეგრეთ ქმნა განრღუეულსა მას ზედა, პირველ წორცთა კურნებისა სული განკურნა, რაუამს ჰრქუა: „ნუ გეშინინ, შეილო, მიგეტევნენ ცოდვანი შენნი!“ ეგრეთვე შესაკრებელთმთავარსა მას პირველ ალდგინებისა ასულისა მისისა სარწმუნოებად ასწავლა მას და ჰრქუა: „ნუ გეშინინ, გარნა გრწმენინ!“ და ასისთავისა მის ზედა ეგრეთვე ყო, – ყოველივე სარწმუნოებასა მიაჩემა. და მოწაფეთა რად იქსნიდა ზამთრისა მისგან, პირველად მცირედმორწმუნეობისაგან იქსნნა. ეგრეთვე აქა, პირველ მათისა სიტყვისაცა იცოდა მან დაფარულნი გულთა მათთანი, არამედ ამისთვის გამოაცხადნა გულისსიტყუანი მათნი, რადთა სხუანიცა ბაძვად მათდა ალადგინენ.

ხოლო შემდგომად განკურნებისა უბრძანა, რადთა არავის უთხრან, და არა ესრეთ ლიტონად, არამედ ფრიადითა სიმტკიცითა, ვითარცა იტყვს მასარებელი:

სახარება: „და შეჰრისხნა მათ იესუ და ჰრქუა: იხილეთ, ნუმცა ვინ უნების. ხოლო იგინი გამოვიდეს და მიმოსდვეს იგი ყოველსა მას ქუეყანასა“ (9,30-31).

თარგმანი: დალაცათუ უფალმან უბრძანა არა თხრობად, გარნა მათ არა თავს-იდვეს დაფარვად სასწაულისად მის, არამედ იქმნეს ქადაგ და მახარებელ ჭეშმარიტებისა. ხოლო რომელ-იგი სხუასა ადგილსა ჰრქუა: „წარვედ და მიუთხრობდი დიდებასა ღმრთისასა“, არა წინააღმდეგომი არს ამის სიტყვას, არამედ ფრიადცა ეწამების, რამეთუ გუასწავებს ჩუენ, რადთა თავთა თვესთათვს არარას საქებელსა ვქადაგებდეთ, არამედ დალაცათუ ვის ენებოს ქებად ჩუენი, ვაყენებდეთ; ხოლო უკუეთუ საქმე რამე იყოს სადიდებელი ღმრთისად, არა თუმცა ვაყენებდით, არამედ უფროვსად თანავენამებოდითცა ქადაგებად დიდებასა ღმრთისასა.

სახარება: „და ვითარცა იგინი გამო-ოდენ-ვიდეს, მოჰებუარეს მას კაცი ყრუა და ეშმაკეული. და ვითარცა განწაადა ეშმაკი იგი, იტყოდა მრთელად ყრუა იგი. და დაუკრდებოდა ერსა მას და იტყოდეს: არასადა ისრაცლსა შორის ესრეთ გამოჩნდა“ (9,32-33).

თარგმანი: ესე იყო, რომელი მოსწყლვიდა გულსა ულმრთოთა მათ ფარისეველთასა, რომელ ერი იგი ადიდებდა უფალსა და უაღრესობასა მისისა ქადაგებდეს არა მაშინ მყოფთა შორის ხოლო, არამედ ოდესვე ყოფილთაცა კაცთასა, ვითარმედ: „არასადა ისრაცლსა შორის ესრეთ გამოჩნდა“. რამეთუ ჭეშმარიტად საკურველი იყო დიდებული არა ესე ხოლო, რომელ კურნებათა იქმოდა, არამედ რომელ ესრეთ ადვილად და მსწრაფლ განჰკურნებდა სენთა ურიცხუთა და უკურნებელთა, ვითარცა-ესე ან აღმოკითხული, რომელი-იგი არა ბუნებითისა სენისაგან უტყუ და ყრუ იყო, არამედ ეშმაკისაგან. ამისთვისცა ვერ თავით თვესით მოვიდა, ვერცა თავით

თკსით ევედრებოდა (რამეთუ ეშმაკსა შეეკრა ენად მისი), არამედ სხუათა მოჰგუარეს იგი. ამისთვის არცა სარწმუნოებად ძებნა მისგან, არამედ მეყსე-ულად ეშმაკი იგი განიოტა, და უტყვი იგი ზრახვიდა ფლობილად და ესმოდა დაუყენებელად. ამას ზედა ერნი განკურდებოდეს, ხოლო უღმრთონი იგი ფარისეველი და ყოვლითურთ ეშმაკისადა განჩემებულნი, ისმინეთ, რასა იტყვან:

სახარება: „ხოლო ფარისეველნი იგი იტყოდეს: მთავრითა ეშმაკ-თადთა განასხამს ეშმაკთა“ (9,34).

თარგმანი: ვპრქნუათ მათ სიტყვსა მისებრ ესაია წინავსწარმეტყუელისა: „მოედით აქა, შვილნო ურჩულოებისანო, თესლნო მემრუშეთანო და ნაშობნო მეძავთანო! ვის ზედა აღაღეთ პირი თქუენი, ანუ ვის ზედა განსართ ენად თქუენი? არა თქუენ ხართა შვილნი წარწყმედისანი და ნათესავნი უშჯულონი? რამეთუ არა მიგეტეოს თქუენ ცოდვად ესე, ვიდრემდე მოსწყდეთ თქუენ, იტყვს უფალი ძალთად. ან იხილეთ, რამეთუ დაბრმეს წინამძღვარნი თქუენნი და არა ცნეს გულისჯმის-ყოფად. ძალლნი არიან ურცხვნონი გულითა და არა იციან მოძღურებად და არიან ყოველნი უკეთურ. ანუ არა თქუენ ხართა, რომელნი ევედრებოდეთ კერპთა ხეთა ქუეშე სერტყოვანთა, დაუკლევდით შვილთა თქუენთა? ესე არს ნაწილი თქუენი, ესე არს სამკვდრებელი თქუენი. ვად სულისა თქუენისა, რამეთუ იზრახეთ ზრახვად ბოროტი!“¹

ეტყოდენ კუალად იერემიაცა თკსითა მით ღაღადებითა: „ორი ბოროტი ქმნა ერმან ამან: მე დამიტევეს, წყარო წყლისა ცხოელისა, და აღმოთხარეს თავისა მათისა ჯურლმული წურელოვანი, რომლითა ვერ უძლონ დაპყრობად წყალი. ისმინეთ სიტყუად უფლისად ყოველთა ტომთა სახლისა ისრაცლისათა: რად პოვეს მამათა თქუენთა ჩემ თანა შეცოდებად, რამეთუ განდგეს იგინი ჩემგან შორად? მღდელთა არა თქუეს: სადა არს უფალი? და მეცნიერთა მათ შჯულისა ჩემისათა არა მიცნეს მე, და მწყემსი უღმრთოებდეს ჩემდამო; რამეთუ დასაბამითგან შეურიე უღელი შენი და განხეთქენ აპაურნი შენნი და სთქუ: არა გმონო შენ, არამედ მივიდე ყოველსა ზედა ბორცუსა მაღალსა და ყოველსა ხესა მაღალსა, მუნ განვსცო სიძვითა ჩემითა. შეაგინე ქუეყანად იგი სისხლითა და უკეთურებითა შენითა, და გესხნეს შენ მწყემს მრავალ საცთურად შენდა. პირი, ვითარცა როსპიკისად, გექმნა შენ, ურცხვნო იქმენ ყოველთა მიმართ“,² და შემდგომი ამისი.

ამხილებედ სხუანიცა წინავსწარმეტყუელნი, ყოველნი თითოფერად და თითოსახედ, ბილნთა მათ და საძაგლთა, რომელთა მიმართ ჩუენცა მსგავსად ჭმისა მის წინავსწარმეტყუელთასა ვეტყოდით: თქუთლა, ურ-

¹ შდრ. ესაია 57,3-6; 56,10-11.

² შდრ. იერ. 2, 13,4-5,8,20; 3,2-3.

ჩულონო და ჭეშმარიტად ეშმაკეულნო, რომელმან ეშმაკმან განიოტა ეშმაკი? ოდეს განეწყვენეს იგინი ურთიერთას ბრძოლად? ოდეს დაემეგობრნეს მთავარნი მათნი ბუნებასა კაცთასა, რაღთამცა განასხმიდეს ეშმაკთა მათგან და დაპყრინდესმცა თვისთა მათ აგებულებათა? ხოლო სხუათა მათთვეს სასწაულთა რად სთქუათ, რომელთა იქმოდა მაცხოვარი ჩუენი: მკუდარნი ალადგინა, კეთროანნი განწმიდნა, ზღუასა ალვრ-ასხნა, წელისნერილნი ცოდვათანი აწოცნა, სასუფეველი ცათად ქადაგა, ბუნებად კაცთად განდგომილი დააგო ღმერთსა და მამასა, საცთური იგი კერპთმსახურებისად უჩინო-ყო და განაქარვა. სადა გიხილავს ეშმაკი ამათ საქმეთა მოქმედად? რამეთუ მათი საქმე ესე არს, რაღთა ღმრთისაგან კაცნი განაშორნენ და კერპთა თაყუანის-ცემად ასწაონ და საუკუნოდა მის ცხორებისაგან უცხო-ყვნენ. მბრძოლნი არიან და მტერნი ბუნებისა ჩუენისანი, მარადის ნარწყმედასა ზედა კაცთასა იხარებენ, არა თუ მბრძოლთა ხოლო მათთა ემტერებიან, არამედ პატივისმცემელთაცა მათთა ქუესკნელთა ჯოჯონეთისათა შთავდიან, ვითარცა-ეგე თქუენ გიყვეს, საწყალობელნო და მათისა მის ღმრთისაგან განდგომილებისა მიმსგავსებულნო, რამეთუ ყოვლითურთ ნებისა მათისა აღმასრულებელ იქმნენით; და პა ეგერა იხილეთ, ვითარისა კეთილისა მომატყუებელ გექმნეს, მტერ და ნინააღმდგომ მეუფისა და ღმრთისა და ქველისმოქმედისა თქუენისა გყვეს და ნარწყმედად იგი საუკუნოდ ნაწილად დაგიდვეს, რამეთუ ღირსვე ამას იყვენით უშვულოებისა თქუენისათკეს.

გარნა უკეთურთა მათ მწიგნობართა და ფარისეველთა მიმართ სიტყუად სხუად უამად დამარხულ იყავნ, რამეთუ მრავალ არს სამხილებელი ბოროტთა მათთად. ხოლო ჩუენ ვიხილოთ, მორწმუნენო, თუ ვითარ ყოველთა მათ შეურაცხებისა სიტყუათა სახიერებით და სიმშვდით თავს-იდებდა უფალი ჩუენი, რამეთუ შემდგომად ესევითარისა მის გმობის მათისა რად ნაცვალი მიაგო მათ, ისმინეთ:

სახარებად: „და მოჰვლიდა იესუ ქალაქებსა ყოველსა და დაბნებსა და ასწავებდა შესაკრებელთა შორის მათთა და ქადაგებდა სახარებასა სასუფეველისასა და განპკურნებდა ყოველთა სენთა და ყოველთა უძლურებათა ერსა შორის“ (9,35).

თარგმანი: ესოდენსა მას უკეთურებასა მათსა ზედა და სიცოფესა არა ხოლო თუ ცეცხლითა არა დაწუნა ანუ უფსკრულთა ჯოჯონეთისათა შთავადნა, არამედ არცა თუ სიტყვთ შეპრისხნა. ერთად, რაღთა გამოუთქუმელი იგი სიმშვდე და სახიერებად თვისი აჩუენოს და იგი ქმნას სამხილებელად მათდა; და მეორედ, რაღთა უმრავლესთა მათ სასწაულთა მიერ ძალი თვისი უჩუენოს უმეტესად და მერმელა იწყოს სიტყვთცა მხილებად. ამისთვისცა მოჰვლიდა ქალაქებსა და დაბნებსა და შესაკრებელთა შორის მათთა ასწავებდა და ყოველთავე სენთა ჰკურნებდა, რაღთა გუასწაოს ჩუენ

ძრისმეტყუელთა ჩუენთა ესევითარისა ნაცვლისა ყოფად. ესე იგი არს, რათა ძრისმეტყუელებისა წილ არა ძრისმეტყუელებად მივაგოთ, არა-მედ ქველისმოქმედებად და ყოველივე კეთილი.

ან უკუე, მორწმუნებო, ოდეს კეთილი ვისმე უყო მოყუასსა შენსა და მან მოგაგოს ბოროტი, შენ ნუ-ვე-დასცხრები კეთილის-ყოფისაგან, რათა უმეტესად განმრავლდეს სასყიდელი შენი ღმრთისა მიერ. ხოლო რომელ-მან იხილოს მოყუასი უმადლოდ და დასცხრეს ქველისმოქმედებისა მისისა-გან, გამოაჩინებს ესევითარი იგი, ვითარმედ არა ღმრთისათვეს იქმოდა ქვე-ლისსაქმესა მას, არამედ კაცობრივისა ქებისათვეს. ხოლო რად საჯმარ არს ქებად იგი კაცთად უსარგებლოდ? უფროვასად ყოველივე ქველისსაქმე ჩუე-ნი, ძმანო, ღმრთისათვეს იყავნ და ბუნებითისა მის სახიერებისათვეს, ვითარ-ცა-იგი უფალმან ჩუენმან მოგუცა სახე კეთილისად თავისა მიერ თვისისა, რამეთუ ესერა გულისქმა-გკყოფს, ვითარმედ სახიერებისათვეს თვისისა და წყალობისათვეს კაცთადსა იქმოდა ყოველსავე. ამისთვეცა არა ერთსა ად-გილსა იყოფოდა და მოელოდა მისა მომართ მოსლვასა უძლურთასა, არა-მედ თავადი მოჰვლიდა ყოველსა ქალაქებსა და დაბნებსა და მიანიჭებდა უსასყიდლოდ ორთა მათ დიდთა კეთილთა: ერთად, სწავლასა ამას კეთილ-სა და სახარებასა სასუფეველისასა, და მეორედ, ყოველთავე სენთა კურნე-ბასა, რათა ცნან, ვითარმედ იგი არს მაცხოვარი სულთა და წორცთად და უფალი ორისავე ცხორებისაღ. და არა თავით თვისით ხოლო იქმოდა ესრეთ, არამედ სხუაცა შესძინა მოღუაწებისა და ქველისმოქმედებისა საქმე, ვი-თარცა იტყვს მახარებელი:

სა ა რ ე ბ ა ღ: „და ვითარცა იხილა ერი იგი, შეეწყალნეს იგინი, რა-მეთუ იყვნეს დამაშურალ და დაცვვნებულ, ვითარცა ცხოვარნი, რომელ-თა არა აქუნ მწყემსი. მაშინ ჰრეზა მონაფეთა თვისთა, ვითარმედ: სამკალი ფრიად არს, ხოლო მუშაკნი – მცირედ. ევედრენით უფალსა სამკლისასა, რათა გამოავლინეს მოქმედი სამკალსა თვისსა. და მოუწოდა ათორმეტ-თა მონაფეთა თვისთა და მისცა მათ წელმწიფებად სულთა ზედა არაწმიდა-თა, რათა განასხმიდენ მათ და განჰკურნებდენ ყოველთა სენთა და უძ-ლურებათა“ (9,36-10,1).

თ ა რ გ მ ა ნ ი: აურაცხელისა მის სახიერებისა და კაცთმოყუარები-სათვეს არა კმა-ეყო თავისა მიერ თვისისა სწავლად და კურნებად უმადლო-თად მათ, არამედ მონაფეთაცა მისცა ესერა წელმწიფებად კურნებათად და წარავლენს მიმოსლვად სწავლად ერისა და კურნებად უძლურთა, რათა მათდა მიმართცა წყალობად და ძკრუქსენებლობად თვისი და ღმრთივშუენი-ერი სიმდაბლე აჩუენოს და მოციქულნიცა განწუართნეს პალესტინეს შინა საქმესა მას მოციქულებისასა, რათა გაბრიდენ რად ყოველსა სოფელსა, ახოვნად თავს-იდვან სიმრავლე იგი ღუანლთა და განსაცდელთად. ამის-თვისცა, ვითარცა მფრინველი რად მართუეთა ჩჩილთა ასწავებნ ფრინვასა

და მცირედ-მცირედ განიყვანებნ ბუდისაგან, ეგრეთ იწყო სწავლად მათდა წინამდებარისა მის საგრობისა. და ან პირველად კურნებასა წორციელთა სენთასა მისცემს, ხოლო კურნებასა მას სულთასა უკუანადსკნელ დაუ-მარხავს, ვითარცა უაღრესსა და უზეშთაესსა. და იხილე, ვითარ ქადაგებს მახარებელი, ვითარმედ კაცთმოყუარებისათვეს და ფრიადისა მის მოწყა-ლებისათვეს იწყო საქმესა ამას და სხვესა არარადსათვეს: „იხილა ერი იგი და შეეწყალნესო, რამეთუ იყვნეს დამაშურალ და დაცვნებულ, ვითარცა ცხოარნი, რომელთა არა აქუნ მწყემსი“. იხილა უკეთურებად იგი მღდელთა მათ და მწიგნობართა და ფარისეველთა, რომელი განესებულ იყვნეს მთავრად და მწყემსად ერისა მის, ვითარ-იგი არა მწყემსთა საქმესა აჩუ-ნებდეს, არამედ მგელთასა; არა ხოლო თუ კეთილისა სწავლისაგან უდებ იქმნებოდეს, არამედ ყოვლით კერძო ბოროტსა ასწავლიდეს და ყოვლისავე კეთილისაგან დააბრკოლებდეს. ამისთვისცა, დაუკრდებოდა რაზ ერსა მას და იტყოდეს, ვითარმედ: „არასადა ისრატლსა შორის ესრეთ გამოჩნდა“, ულმრთონი იგი ფარისეველნი წინააღუდგებოდეს და იტყოდეს: „მთავრი-თა ეშმაკთათა განასხამს ეშმაკთა“, და სხუასა ესევითარსა მრავალსა ბო-როტსა ასწავლიდეს.

ამათ ესევითართა მწყემსთათვეს იტყოდა იერემია წინადსწარმეტყუე-ლი, ვითარმედ: „მწყემსთა მრავალთა განრყუნეს საყურძენი ჩემი, უდაბ-ნოდ უგზოდ ქმნეს იგი განსარყუნელად წარსანებმედელისად“.¹ მათთვე ლაღადებს ეზეკიელ და იტყოს: „იყო სიტყუა უფლისად ჩემდა მომართ, და თქუა: ძეო კაცისაო, წინადსწარმეტყუელებდ მწყემსთა მიმართ ისრატლი-სათა და არქუ მათ: შ მწყემსთა მაგათ ისრატლისათა, ვითარ განიბნინეს ცხოარნი ჩემი, რამეთუ არა იყო მწყემსი, და იქმნეს იგინი შესაჭმელ ყო-ველთა მწეცთა ველისათა“,² და შემდგომი ამისი, რაზ-იგი თქუა ყოფად მწყემსთა მათთვე ბოროტთა, ვითარცა სცნათ, რომელთაცა აღმოიკითხოთ წინადსწარმეტყუელებად იგი.

ამისთვის, იხილა რაზ უფალმან, ვითარმედ მწყემსნი იგი საქმესა მგელ-თასა იქმოდეს და ერი იგი დამაშურალ იყვნეს სულითა და დაცვნებულ ბოროტთა საქმეთა შინა, შეეწყალნეს იგინი სახიერსა მას და მოწყალე-სა და ჰრეცუა მონაფეთა თვესთა: „სამკალი ფრიად არს, ხოლო მუშაკნი – მცირედ“. ვითარცა-იგი იოვანეს თავსა შინა წერილ არს, ვითარმედ: „მე წარგავლინებ თქუენ მკად, რომელსა თქუენ არა დაშუერით, სხუანი და-მაშურალ არიან, და თქუენ შრომილსა მათსა შემოხუედით“;³ ეგრეთვე აქა სამკალი თქუა, ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: არა თესვად წარგავლენ, არამედ მკად. ხოლო ამათ სიტყუათა ეტყოდა დამდაბლებისათვეს გონება-თა მათთავსა და რადთა უჩუენოს, ვითარმედ უმეტესი შრომად გარდასრულ არს, რამეთუ უმეტეს არს შრომად თესვისა, ვიდრელა მკისაღ. ვინათთვან

¹ იერ. 12,10.

² შდრ. ეზეკ. 34,1-5.

³ იოან. 4,38.

უკუე მკად წარავლინნა, საცნაურ არს, ვითარმედ არა უცხოება რაღაც სამკალისა წარავლინნა მკად, არამედ რაღ-იგი წინაღსნარმეტყუელთა მიერ ეთესა, რაღთა აჩუენოს, ვითარმედ იგი არს მუშაკი კეთილი, იგი არს უფალი სამკლისად მის, იგი არს მეუფე წინაღსნარმეტყუელთად, რომელმან-ცა პირველად მთესვარად მოავლინნა იგინი, ვითარცა-იგი იოვანე კეთილ-სა მას მუშაკობასა მისსა გამოაჩინებს, ვითარმედ: „ნიჩაბი ჭელთა შინა მისთა, და განწმიდოს კალოვ თვისი და შეერიბოს იფქლი მისი საუნჯე-თა, ხოლო ბზე დაწუას ცეცხლითა უშრეტითა“.¹

გარნა ესე საძიებელ არს, თუ ვითარ მუშაკად რაღ სახელ-სდვა მოწაფე-თა და თქუა: „სამკალი ფრიად არს, ხოლო მუშაკი – მცირედ. ევედრენით უფალსა სამკლისასა, რაღთა გამოავლინნეს მოქმედნი სამკალსა თვისსა“, არავე შეჰმატნა მუშაკი იგი, არამედ მასვე რიცხუსა ზედა ათორმეტთა-სა დაიცვნა. ესრეთ უკუე გულისწმა-ვყოთ: ჰრქუა რაღ, ვითარმედ: „ევედ-რენით უფალსა სამკლისასა“, გულისწმა-უყო, ვითარმედ იგი თავადი არს უფალი სამკლისად. ამისთვის დაღაცათუ ვედრებად უბრძანა, რაღთა ცნან ნიჭისა მის სიმაღლე, არამედ თვინიერ ვედრებისაცა მათისა მან თავადმან ყო საქმისა მის მოღუაწებად და შემატებად იგი მუშაკთა მათ საღმრთოთად. ხოლო ნუ იტყვკ, თუ: არა შეჰმატა მათ; ჰყ, ფრიად შეჰმატა და ფრიად გა-ნამრავლნა ათორმეტნი იგი, არა თუ რიცხვთა, არამედ შემატებითა მით და მიმადლებითა ძალისა და მადლისათა; რამეთუ ესე იყო ჭეშმარიტად საკურველი შემატებად, რომელ ათორმეტნი მძლედ და დამმორჩილებელად ყოვლისა სოფლისა გამოაჩინნა. და იხილე წესი იგი და სახე შემატებისა მათისად საკურველი:

„მოუნოდა ათორმეტთა მოწაფეთა თვისთა და მისცა მათ ჭელმწიფე-ბად სულთა ზედა არანმიდათა, რაღთა განასხმიდენ მათ და განჰკურნებ-დენ ყოველთა სენთა და უძლურებათა“². სული წმიდად არღა მოცემულ იყო მათდა, ვითარცა იოვანე იტყვკს, „რამეთუ იესუ არღა იყო დიდებულ“; ხო-ლო დიდებად ჯუარ-ცუმასა მისსა სახელ-სდებს. ვითარ უკუე განასხმი-დეს სულთა მათ არანმიდათა? ძალითა მით და ჭელმწიფებითა ბრძანებისა მის უფლისათა იქმოდეს მაშინ სასწაულთა მათ. ხოლო ვინახთგან მოვიდა სული წმიდად მათ ზედა, მიერითგან სამარადისოდ და განცხადებული მო-ილეს ჭელმწიფებად ყოვლისავე სასწაულთა საქმისად.

იხილეთ უკუე, ვითარ უამსა ჯეროვანსა იწყო წარვლინებად მათდა, რამეთუ არა პირველითგან ქმნა ესე, არამედ ვინახთგან მყოარ უამ შეუდ-გეს მას და იხილეს მკუდარი ალდგომილი, ზღუად შერისხული და დამორ-ჩილებული, ეშმაკი განსხმული და განრღუეული ალმართებული, ცოდ-ვანი აღწოცილნი და კეთროანი განწმედილი და ცნეს გონიერად ძალი მისი საქმით და სიტყვთ, მაშინდა იწყო წარვლინებად მათდა, და წინახთვე უთ-

¹ მათ. 3,12.

² იოან. 7,39.

ხრობს მომავალთა მათ ზედა საქმეთა, რაღ-იგი მოწევნად იყო არა მაშინ, არამედ შემდგომად ამაღლებისა მისისა, რაღთა წინადასწარ თხრობითა მით განმზადებულ იყვნენ იგინი მოთმინებად ყოვლისა ჭირისა.

ხოლო ვინათოგან პეტრეს და ანდრიას და იაკობის და იოვანეს წოდებად ოდენ აღნერა მახარებელმან ამან და მერმე თქსიცა შესძინა წოდება, ხოლო სხუათა მონაფეთა არცა წოდება ეთქუა, არცა სახელები, ამისთვის ჯეროვნად ამას ადგილსა სახელებსა და რიცხუსა მათსა გკთხრობს და იტყვს:

სახარება: „ხოლო ათორმეტთა მათ მოციქულთა სახელები ესე არს: პირველად სიმონ, რომელსა ეწოდა პეტრე, და ანდრეა, ძმად მისი, იაკობ ზებედესი და იოვანე, ძმად მისი, ფილიპე და ბართლომე, თომა და მათეოზ მეზუერე, იაკობ ალფესი და ლებეოს, რომელსა ეწოდა თადეოს, სიმონ კანანელი და იუდა ისკარიოტელი, რომელმანცა განსცა იგი“ (10,2-4).

თარგმანი: „პირველად სიმონ, რომელსა ეწოდებოდა პეტრე“. იყო სხუადცა სიმონ – კანანელი. ამისთვის თქუა პეტრე, რაღთა გულისწმა-გკყოს, თუ რომელსა იტყვს. და კუალად სათნოებისაცა და სიმტკიცისა მისისა მომასწავებელი არს სახელი ესე, რომელ-ესე გამოითარგმანების კლდე, ვითარცა უწოდა მას უფალმან.

„და ანდრეა, ძმად მისიო“. ესეცა დიდი ქებად არს, რამეთუ ერთი იგი სათნოებისა მისისაგან გამოსახა და მეორე ესე თვეშეითა სიკეთისა მისისა მისისა გამოსახა, რამეთუ ანდრეა მწნედ გამოითარგმანების. ხოლო მარკოზ პეტრე აწსენა და მერმე ორნი იგი ძენი ზებედესნი და ეგრეთ ანდრეა, განწესებისა მისებრ პატივისა მათისა; არამედ ესე ბუნებითსა მას თვეშებასა მათსა განუყოფელად იტყვს: „სიმონ-პეტრე და ანდრეა, ძმად მისიო, იაკობ ზებედესი და იოვანე, ძმად მისი“. პხედავა, ვითარ არა პატივისაებრ, არა-მედ ბუნებითისა წესისაებრ წარმოიტყვს, რამეთუ იოვანე არა სხუათა ხოლო, არამედ ძმისაცა უზეშთაეს იყო საზომითა, გარნა ან მახარებელმან იაკობ თქუა პირველად და მერმე „ფილიპე და ბართლომე და თომა და მათეოზ მეზუერე“. ხოლო ლუკა უწინარეს მათეოზს იტყვს და მერმე თომას; მერმე იაკობ ალფესი, რამეთუ იყო სხუადცა იაკობ – ზებედესი; მერმე თქუა ლებეოს, რომელსა ეწოდა თადეოს; და სიმონ მოშურნე, რომელსაცა კანანელ უწოდა; და ესრეთ აწსენა იუდა განმცემელი და არა თქუა, ვითარმედ: იუდა, ბილნი იგი და არაწმიდად, არამედ ქალაქი ხოლო მისი აწსენა – ისკარიოტელიო. რამეთუ იყო სხუადცა იუდა, რომელ არს ლებეოს, რომელსა ეწოდა თადეოს, რომლისათვის იტყვს ლუკა, ვითარმედ: „იუდა იაკობისი“.¹ ამისთვის უკუუ სახელითა მით ქალაქისათვის განყოფილებად მისი ქმნა ამისგან და თქუა: „იუდა ისკარიოტელი, რომელმანცა განსცა იგი“. და ესეცა არავე სირცხვლ-იჩინა თქუმად, ვითარმედ: „რომელმანცა განსცა

¹ ლუკ. 6,16.

იგი“; ესრეთ არარას დაჰვარვიდეს, რომელიცა საყუედრელად შერაცხილ არნ. ხოლო ვისმინოთ შემდგომიცა იგი სიტყუად მახარებელისად:

სახარება: „ესე ათორმეტნი წარავლინნა იესუ, ამცნო მათ და ჰრქუა: გზასა მას წარმართთასა ნუ მიხუალთ და ქალაქსა სამარიტელთასა ნუ შეხუალთ, არამედ მივედით უფროს ხოლო ცხოვართა მათ წარწყმედულთა სახლისა ისრაცლისათა“ (10,5-6).

თარგმანი: „ესე ათორმეტნი წარავლინნაო“; ესე რომელნი, გვთხარა? – მეთევზურნი ესე და უსწავლელნი და მეზუერენი; რამეთუ ოთხნი მეთევზურნი იყვნეს და ორნი მეზუერენი: მათეოზ და იაკობ ალფესი; და ერთი იგი განმცემელი და სხუანიცა იგი უნდონი და გლახაკნი. რომლისათვს განკვრვებით იტყვს მახარებელი, ვითარმედ: ესე ათორმეტნი, რიცხვთუ მცირედნი და ძალითა სიტყვსათა, ანუ სწავლულებითა, ანუ სიმდიდრითა უძლურნი და უნდონი წარავლინნა იესუ მოციქულებად და ამცნო მათ: „გზასა მას წარმართთასა ნუ მიხუალთ და ქალაქსა სამარიტელთასა ნუ შეხუალთ, არამედ მივედით უფროს ხოლო ცხოვართა მათ წარწყმედულთა სახლისა ისრაცლისათა“. ნუ ჰემონებთო, ვითარმედ რომელ-ესე გმობენ ჩემდამო და ეშმაკეულით მიწოდენ, თუ მძულან იგინი და გარემიქცეულ ვარ მათგან, – ნუ იყოფინ! – არამედ ჯერეთ მნებავს ყოვლისავე ღონის-ძიებისა მათ ზედა ჩუენებად, ნუუკუ შეიკვდიმონ და მოიქცენ. ამისთვს მნებავს, რათა ყოველთა პირველ მათდა მიმართ ჰყოთ ქადაგებად თქუენი, მათ ასწაოთ, იგინი განპეურნენთ. ამისთვს ყოვლადვე ნუ მიხუალთ გზასა წარმართთასა, ნუცა ქალაქსა სამარიტელთასა შეხუალთ; რამეთუ იგინიცა წინააღმდეგომ იყვნეს ჰურიათა, გარნა ფრიად უმეტეს შემწყნარებელ იყვნეს სარწმუნობისა, ხოლო ჰურიანი უფიცხეს და უბოროტეს იყვნეს. გარნა ეგრეთცა მათდა მიავლინნა მოციქულნი, რათა აჩუენოს მათ ზედა სახიერებად თკსი და რათა სრულიად დაუყოს პირი, და ვერ იტყოდინ, ვითარმედ: წინადაუცუეთელთა მიმართ მივიდეს მოციქულნი, ამისთვს არა შევიწყნარენით იგინი. ხოლო ცხოვრად წარწყმედულად უწოდა მათ, რამეთუ მწყემსნი მათნი უძრეს მგელთასა იყვნეს, და იგინი პირველით-გან შეცოომილ იყვნეს გზათაგან საღმრთოთა და არაოდეს დადგრომილ წესა მას რჩულისა, მოცემულისა მოსეს მიერ, არამედ განხრწნილ იყვნეს კერპთმსახურებათა შინა და სხუათა ყოველთავე უშჯულოებათა. ამისთვს წარავლენს ძიებად მათდა და ეტყვს:

სახარება: „და შე-რაა-ხვდეთ, ქადაგებდით და იტყოდეთ, ვითარმედ: მოახლებულ არს სასუფეველი ცათა“ (10,7).

თარგმანი: იხილეა სიმაღლე მსახურებისად ამის მათისად? იხილეა პატივი იგი მოციქულთად? არარა ხილული უბრძანა მათ ქადაგებად, ვითარცა-იგი მოსეს და სხუათა მათ წინადასწარმეტყუელთა, არამედ ყოვე-

ლივე უცხოდ და საკურველი. ხოლო წინაღსწარმეტყუელნი და მოსე არარას ესევითარსა ქადაგებდეს, არამედ ქუეყანასა და კეთილთა ქუეყანისათა, გარნა მოციქულნი სასუფეველსა ცათასა იტყოდეს და კეთილთა მათ მოუ-გონებელთა; და არა ამით ხოლო ჯერითა უაღრეს იქმნეს, არამედ შეუორგულებელისა მისთვისცა მორჩილებისა, რამეთუ ესოდენნიღა წინაღსწარვე აუწყნა მოწევნადნი ჭირნი და ღუაწლნი მათ ზედა: პყრობილობანი, გუ-ემანი, წარდგინებანი წინაშე მეფეთა და მთავართა, მოძულებანი ყოველ-თაგან, სიკუდილნი თითოსახენი, და არავე შეშინდეს, არამედ ფრიადითა მორჩილებითა შეინწყნარეს ბრძანებად იგი, რამეთუ ქადაგნი იყვნეს ჭეშმა-რიტად სასუფეველისანი და მახარებელნი ბევრეულთა მათ კეთილთანი. ხოლო ვინათგან ქადაგებად მათი უცხოდ იყო და დიდებული, სარწმუნო-ჰყოფს უფალი სიტყუათა მათთა საქმეთაგან და ეტყვს:

სახარება: „უძლურთა განჟკურნებდით, კეთროვანთა განსწმედ-დით, ეშმაკთა განასხემდით; უსასყიდლოდ მიგიღებიეს, უსასყიდლოდ მის-ცემდით“ (10,8).

თარგმანი: გულისქმა-ყავთლა, ვითარ წესა სათნოებისასა ამცნებს შეკრძალვად უფროოს, ვიდრელა სასწაულთა, რაღთა გამოაჩინოს, ვითარ-მედ სასწაულნი თვინიერ სათნოებათავსა არად საქმარ არიან. ამისთვისცა სიმდაბლესა ასწავლის მათ სიტყვთა ამით, ვითარმედ: „უსასყიდლოდ მი-გიღებიეს, უსასყიდლოდ მისცემდით“, და ყოვლისავე საქმართმოყუარები-საგან განათვისუფლებს. ვითარმცა ეტყოდა მათ, ვითარმედ: დაღაცათუ სასწაულთა და კურნებათა იქმთ, ნურარას აღზრუავნებით, რამეთუ არა თავით თვისით მოგიგიეს ესე, არცა სასყიდლითა გიყიდიეს, არცა შრომი-თა თქუენითა წარგიმართებიეს, არამედ ჩემი არს ნიჭი ესე, უსასყიდლოდ თქუენდა მონიჭებული. ან უკუე უსასყიდლოდვე მისცემდით, რამეთუ არა შესაძლებელ არს პოვნად სასყიდელი ამის ნიჭისად; გარნა მე ვარ მიმნი-ჭებელი და არა თქუენ. და მეყსეულად ძირსა მას ყოველთა ბოროტთასა აღმოპფხურის და ეტყვს:

სახარება: „ნუ მოიგებთ ოქროსა, ნუცა ვეცხლსა სარტყელთა თქუ-ენთა, ნუცა ვაშკარანსა გზასა ზედა, ნუცა ორსა სამოსელსა, ნუცა ჭამლთა, ნუცა კუერთხსა, რამეთუ ღირს არს მუშაკი სასყიდლისა თვისისა“ (10,9-10).

თარგმანი: მრავალი კეთილი წარჰმართა ამით მცნებითა: ერთად, სრული ესე და მაღალი საზომი ასწავა ნეტართა მათ მოწაფეთა თვისთა; მე-ორედ, რაღთა უმეტესად შეწყნარებულ იყოს სიტყუად მათი წესისა მის მი-ერ მაღლისა; მესამედ, რაღთა ყოვლისავე ზრუნვისაგან თავისუფალ იყვნენ და ყოვლითურთ შექცეულ მსახურებასა მას სიტყვასასა; მეოთხედ, რაღთა ასწაოს მათ ძალი განგებულებისა თვისისად, რომლისათვისცა ამისა შემდგო-მად ეტყოდა მათ: „ოდეს-იგი წარგავლინენ თქუენ თვინიერ ბალანტისა და

ვაშკარანისა და ფერწოთაშესასხმელთა, ნუ გაკლდა რადა თქუენ? ხოლო
მათ თქუეს: არარა გუაკლდა“.¹

ვინათეთგან უკუე ესრეთ ეგულებოდა მოღუანებად მათი, ამისთვის ყოვ-
ლისავე ზრუნვისაგან უბრძანა განშორებად, რაღათა ცნან ძალი მოღუანებისა
მისისად, და იყოს საქმე მათი შუენიერ და უაღრეს სხუათა კაცთასა და გან-
საკვრვებელ ყოველთა მიერ. ხოლო უკუეთუ ვინმე იტყოდის, ვითარმედ:
სხუასა მას ყოველსა აქუნდა სიტყუად ბრძანებად მათდა, ხოლო ვაშკარანი-
სა არა ქონებად გზასა ზედა, არცა ორისა სამოსლისა, არცა ჭამლთა, არცა
კუერთხისა, რაღასათვის უბრძანა ბუნებისა უმეტესი ესე სიძნელე? ესრეთ
უკუე გულისწმა-ყავნ მეტყუელმან მან: ვინათეთგან მოძღურად ყოვლისა
სოფლისა წარავლენდა მათ, ამისთვის განიყვანებს უძლურებისაგან კაცობ-
რივისა და ანგელოზთა წესსა შეიყვანებს; და ყოველსავე სახესა მოღუანე-
ბისასა ასწავებს და უფროდ ყოვლისა ზრუნვათაგან ჭორციელთა სრული-
ად შორს-ჰყოფს, რაღათა ერთი ხოლო აქუნდეს ზრუნვად, მოძღურებისად, და
უფროდ ვთქუა, ვითარმედ: მისთვისცა უზრუნველ-ჰყოფს, ვითარცა-იგი
ჰრქუა, ვითარმედ: „ნუ ჰზრუნვათ, ვითარ ანუ რასა იტყოდით“.²

ან უკუე რომელ-ესე დიდად სიმძიმედ საგონებელ არს, მათთვის გან-
სასუენებელ იყო, აზნაურებად იგი ყოვლისავე ზრუნვისაგან; რამეთუ
რამცა იყო უსაწადელეს უზრუნველობისა, და უფროდსად, ოდეს ექმნე-
ბოდის ვის, თვინიერ ზრუნვისა, არარავსა წაკლულევანებად მოღუანები-
თა ღმრთისათა; ამისთვისცა, რაღათა არა თქუან მათ, ვითარმედ: ესრეთ
თუ ვიყვნეთ, ვითარ ჰპრძანებ, ვინად ვპორთ სათანადოდ იგი ჭორცთა
საზრდელი? მეყსეულად შესძინა და ჰრქუა: „რამეთუ ღირს არს მუშაკი
სასყიდელსა თვესა“. ამით სიტყვითა აუწყა, ვითარმედ მოწაფეთა მათ მი-
ერ, შემწყნარებელთა ქადაგებისა მათისათა, განუმზადებს მათ საზრდელ-
სა, რაღათა არცა იგინი ზუაობდენ მოწაფეთა ზედა, ვითარმცა ყოვლადვე
არარას მიიღებდესმცა მათგან, არცა მოწაფენი მწუხარე იყვნენ, რაუამს
არარას მიიღებდენ მათგან მოციქული. ამისთვისცა თანანადებად სახელ-
სდვა საქმესა მას, ამათ უწოდა მუშაკად და მსახურებასა მას მორწმუნე-
თასა – სასყიდელად, რაღათა არცა ამათ ჰრცხუენოდის, ვითარმცა ცუდად
რასმე მიიღებდეს, არცა იგინი უდებ იქმნებოდინ მოცემად, რაუამს ცნან,
ვითარმედ თანამდებ არს მათდა მიცემად განწესებული იგი სასყიდელი
მუშაკობისად. ხოლო არა თუ ამისთვის თქუა სიტყუად ესე, ვითარმცა ჰგო-
ნებდა ვინ, თუ ესოდეს არს ხოლო სასყიდელი იგი მოციქულთა შრომისად,
– ნუ იყოფინ! – არამედ ამისთვის თქუა, რაღათა მორწმუნეთა ცნან, ვითარ-
მედ გამოზრდად იგი და სხვა ყოვლისავე სათანადოდ საჯმრისად წინა-
ყოფად მოციქულთა თანანადები არს წარუვალი, მათ ზედა განწესებული,
და კუალად, რაღათა მოციქულთა განუწესოს არარა უმეტეს საჯმრისა ძი-

¹ ლუკ. 22,35.

² მათ. 10,19.

ებად მოწაფეთაგან; ხოლო ღირსი იგი და ჭეშმარიტი სასყიდელი შრომათა მათთავ ზეცათა შინა დამარხულ არს.

სახარება: „რომელსა ქალაქსა ანუ დაბასა შეხვდეთ, გამოიკითხეთ, ვინ ღირს იყოს, და მუნ დაადგერით ვიდრე გამოსლვადმდე. და შე-რაღ-ხვდოდით სახლსა მას, მოიკითხეთ იგი და თქუთ: მშვდობად სახლსა ამას! და უკუეთუ სახლი იგი ღირს იყოს, მოვიდეს მშვდობად თქუენი მას ზედა; უკუეთუ არა ღირს იყოს, მშვდობად თქუენი თქუენდავე მოიქეცინ. და უკუეთუ არავინ შეგინწნარენ თქუენ, არცა ისმინდეს სიტყუანი თქუენნი, გამორაღ-ხვდეთ მიერ სახლით გინა მიერ ქალაქით, განიყარეთ მტუერი ფერწოა თქუენთავ. ამენ გეტყვი თქუენ: უმოლხინეს იყოს ქუეყანად იგი სოდომისად და გომორისად დღესა მას სასჯელისასა, ვიდრე ქალაქი იგი“ (10,11-15).

თარგმანი: ესრეთ ეტყვს, ვითარმედ: დაღაცათუ გარქუ, თუ: „ღირს არს მუშაკი სასყიდელსა თვისსა“, ნუ ჰგონებთ, თუ ყოველთა კაცთა კარნი განმიხუმან წინაშე თქუენსა, არამედ რომელნი ღირს იყვნენ შეწყნარებად თქუენდა და სწავლისა მის თქუენისა. ამისთვის გამცნებ, რათა ეძიებდეთ ესევითართა მათ და მათ თანა ჰყოფდეთ სავანესა და მათ მიერ იზრდებოდით, რამეთუ უკუეთუ ღირს იყოს შეწყნარებად თქუენდა, საზრდელიცა გულსმოდგინედ დაგიმზადოს, უფროვსად გიხილნეს რად ესრეთ ლიტონითა და უნდოხთა საზრდელითა დაჯერებულნი. ამისთვის არცა მნებავსო სახლითი სახლად სლვად თქუენი, არამედ სადა-იგი ჰყოთ სავანე, მუნ და-ადგერით ვიდრე განსლვადმდე ქალაქისა მისგან, რათა ყოვლით კერძო წესიერ იყოს საქმე თქუენი.

ხოლო ამათ სიტყუათა მიერ გამოაჩინა, ვითარმედ შემწყნარებელნი მათნი თანამდებ არიან ზრდად მათდა, რამეთუ იგინი უმეტესსა სარგებელსა მოისთულებენ მათისა მის კურთხევისაგან. ამისთვის იტყვს: „შე-რაღ-ხვდეთ სახლსა მას, მოიკითხეთ იგი და თქუთ: მშვდობად სახლსა ამას. და უკუეთუ სახლი იგი ღირს იყოს, მოვიდეს მშვდობად თქუენი მას ზედა; უკუეთუ არა ღირს იყოს, მშვდობად თქუენი თქუენდავე მოიქეცინ“.

ვინათგან ქადაგად სასუჯეველისა და მოძღურად ყოვლისა სოფლისა განაჩინნა იგინი, ამისთვის ეტყვს, ვითარმედ: ნუ სხუათა მიერ მოელით მოკითხვასა, არამედ თქუენ პირველად მოიკითხევდით, რამეთუ მოკითხვად იგი თქუენი არა მოკითხვად არს ლიტონი, არამედ კურთხევაღცა. ამისთვის გეტყვ, ვითარმედ: უკუეთუ ღირს იყოს სახლი იგი, მოვიდეს მის ზედა კურთხევად იგი და მშვდობად თქუენი; უკუეთუ არა ღირს იყოს და არცა შეგინწყნარენ თქუენ, თქუენდავე მოიქცეს კურთხევად იგი. და არა ესე ოდენ, არამედ დღესა მასცა საშჯელისასა უძრენეს სოდომელთასა დაისაჯნენ წინააღმდეგომნი იგი და შეურაცხისმყოფელნი თქუენნი.

ხოლო რად არს ესე, თუ: „განიყარეთ მტუერი ფერწოა თქუენთავ“? ესე იგი არს, საწამებელად მრავლისა მის შრომისა და მოგზაურებისად,

რომელ მათდა მიმართ მისლვისათვეს თავს-იდვეს, და ვითარმედ მას ყოველსა ზედა ცარიელნი და შეუწყნარებელნი გამოვიდეს მათგან. ხოლო ესეცა გულისჯმა-ვყოთ, ვითარ არა მისცა მათ ყოველივე, არამედ რაოდენი ჯერ-იყო და სამართალ, რამეთუ აპა ესერა ჩანს, ვითარმედ წინააღმდეგ არა მისცა, რაღთამცა იცოდეს, თუ ვინ ლირს არს, ანუ ვინ არა ლირს, არამედ გამოკითხვად და მოძიებად უბრძანა, რაღთა ცნან, თუ ვინ არს კეთილითა გონებითა შემკობილი, და მის თანა ყონ სავანე.

ხოლო იხილე, ვითარ ჯეროვნად განაწესა საქმე მათი: განაშიშულნა ყოვლისავე მონაგებისა და ყოვლისავე ზრუნვისაგან, ვითარცა შუენოდა მახარებელთა მათ მშვდობისათა, და მერმე სახლნი ყოველთავე მორწმუნეთანი განუსუნა მათ და უბრძანა, რაღთა სიხარულით შეიწყნარებდენ ქადაგთა მათ ცხორებისა მათისათა, შემკობილთა ყოვლითავე სათნოებითა და უპოვართა სოფლისა ნივთთაგან, რომელ-ესე სრულისა მის მოქალაქობისა სახე არს. რამეთუ ვინავთგან ესევითარი განაჩინა სასჯელი მათ ზედა, რომელთა არა შეიწყნარნენ იგინი, ვიდრელა უმოლხინესობად თქუა სოდომელთა და გომორელთა, ვიდრელა მის ქალაქისა ანუ სახლისა, ვინ-მცა არა სიხარულით და გულსმოდგინებით შეიწყნარებდა მათ, რომელთა შეწყნარებად ცხორებისა მიზეზ ექმნებოდა და საჭმარი საზრდელისა მათისაა უნდო იყო და წარუგებელ?

სტავლად ლბ

**ვითარმედ აწცა წესი მოციქულთაა უპყრიეს წინამძღვართა
ეკლესიისათა, და სათნოებად უაღრეს არს სასწაულთა**

აწ უკუე, მორწმუნენო, სიტყუათა ამათ ნუ ხოლო ვისმენთ, არამედ აღვასრულებდეთცა, რამეთუ არა მოციქულთათვეს ხოლო თქუმულ არს, არამედ შემდგომად მათსაცა მომავალთა წმიდათათვეს. ვისწრაფოთ უკუე, რაღთა ვყვნეთ თავნი ჩუენნი ლირს შეიწყნარებისა მათისა, რამეთუ გონებისაგან შემწყნარებელთავსა გინა თუ მოვალს მშვდობად, ანუ თუ წარვალს, და არა თუ კადნიერებისაგან ხოლო მოძღვართავსა.

აწ უკუე ნუ ვჰვინებთ, თუ მცირედ დაჭირვებად არს ესევითარისა მშვდობისაგან დაკლებად; არა გესმისა, ვითარ შეამკობს მას წინააღმდეგტ-ყუელი და იტყვს: „ვითარ შუენიერ არაან ფერწნი მახარებელთა მშვდობისათანი, რომელნი ახარებენ მშვდობასა და კეთილთა?“¹ ეგრეთვე უფალი სიკეთესა მას მშვდობისასა მოასწავებს და ეტყვს მოწაფეთა: „მშვდობასა დაგიტევებ თქუენ, მშვდობასა ჩემსა მოგცემ თქუენ“.²

¹ ესაია 52,7.

² ოთან. 14,27.

ან უკუე ვისწრაფოთ, რაღაც მშვდობასა მას არა დავაკლდეთ, რამეთუ აპა ესერა წინამძღვარნი ეკლესიისანი მისცემენ მშვდობასა, და ესე მშვდობად მის მშვდობისა სახე არს, ამისთვის ჯერ-არს დიდითა გულსმოდგინებითა შეწყნარებად. უკუეთუ რომელმან არა შეიწყნარენს მახარებელნი იგი მშვდობისანი სახედ თქსა და არა გამოზარდნეს, ესოდენისა სასჯელისა ღირს არს, რომელი არცა თუ სმენასა თავს-იდებდეს მშვდობისასა, ვითარ მიეცეს მას მშვდობად? აპა ესერა, მორწმუნეო, შენთვის აღვალს მღდელი საკურთხეველსა, შენთვის შესწირავს ვედრებასა, შენ მოგცემს მშვდობასა, ვითარ უკუე ესრეთ უდებ ხარ სმენად? მშვდობისა სახლი მორწმუნეთად ზოგადი არს წმიდად ეკლესია; შევლენ მორწმუნენი და მერმე მღდელთმოძღვარი ანუ მღდელი მისცემს მშვდობასა წესისა მისებრ მოციქულთავსა. წუმცა ვინ უკუე იპოების უდები, ნუმცა ვინ დაჯსნილი და გარენარად მსმენელი, რაღაც არა სასჯელისა თანამდებ იქმნას, რამეთუ დიდად უმჯობეს არს ჩემდა, რაღაც ა შევიდე სახლსა ვისსამე და არა შემიწყნაროს, ვიდრელა, მო-რაღ-ვიდეს ეკლესიად, უდებებით ისმენდეს სწავლათა საღმრთოთა; ესე ფრიად მძიმედ მიჩნს, რამეთუ უპატიოსნესცა არს ესე ტაძარი, ვიდრე სახლი კაცად-კაცადისად, და აქა არს სიმდიდრე ჩუენი და სასორება.

გულისჯმა-ყავ, თუ რაა ჰპოო დიდთა საიდუმლოთაგანი, რომელი აქა არა არს: ტრაპეზი შესაძრწუნებელი, სასანთლე ბრწყინვალე, საცხებელი პატიოსანი, რომლისა ცხებითა მრავალნი უძლურებისაგან განიკურნენს, კიდობანი უპატიოსნესი კიდობნისა მის ძუელისა და სხუად ყოველივე კეთილი. ან უკუე ჯერ-იყო, რაღაცამცა ესე გუაქუნდა ყოველთა სახლად, ვითარცა მაშინ ყვეს სამ ათასთა მათ და ხუთ ათასთა, რომელთა ერთი აქუნდა სახლი, ერთი ტაბლად, ვითარცა იტყვს, ვითარმედ: „სიმრავლისა მის მორწმუნეთავსა ერთი იყო გული და გონებად“¹; გარნა ვინავთგან ფრიად დაკლებულ ვართ მათისა მის სათნოებისაგან და ამისთვის განბნეულ ვართ კაცად-კაცადი სახლსა თქსა, მეორესა ამას წესა ნუ დავაკლდებით, ესე იგი არს, რაღაცა ფრიადითა გულსმოდგინებითა შემოვკრბებოდით ეკლესიად და შევიწყნარებდეთ სწავლათა მწურვალითა გონებითა. ოდეს-იგი ვთქუა: „მშვდობად ყოველთა“, და თქუენ მომიგოთ: „სულისა შენისა თანა“, ნუ ენითა ხოლო, არამედ გულითაცა იტყოდეთ. ხოლო უკუეთუ აქა მეტყოდი: „მშვდობად სულისა შენისა თანა“, და გარე-რაღ-განხვდე ეკლესიით, ბოროტისა იტყოდი და ბრძოლათა შემიმზადებდე, ვითარიმცა იყო ესე მშვდობად? მე, დაღაცათუ ბევრეულსა ბოროტისა ჰზრახვიდე, გულითა წმიდითა მიგცემ მშვდობასა, სიყუარულითა შენითა ალსავსე ვარ, დაღაცათუ სადმე გამხილო, წყალობისა შენისათვის ვიქმ ამას. ხოლო შენ უკუეთუ სიტყუასა ჩემსა არა სიყუარულით შეიწყნარებდე, არამედ მბრძოლ და მტერ იყო, დიდად შევწუხნე ამას ზედა არა თუ ამისთვის, რომელ მე შეურაცხ-

¹ საქმე 4,32.

მყოფ, – ნუ იყოფინ! – არამედ ამისთვის, რომელ შენ მშედობად განაგდე თავისა შენისაგან და სასჯელისა მის ესევითარისა თანამდებ იქმენ; რამეთუ დაღაცათუ არა განვიყარო მე მტუერი ფერწად, არცა გარემივიქცე, გარნა განწესებული იგი სასჯელი ეგრეთვე ეგოს. ხოლო დაღაცათუ არარად მევნო თქუენთვის, არცა გზათა შორთაგან მოვედი, არცა წესითა მით და უპოვრებითა მოციქულთავთა, თვინიერ წამლთასა და თვინიერ ორისა სამოსლისა, და ამისთვის თავსაცა ჩემსა ვაბრალებ, და თქუენცა სადმე ამისთვის თქუენდა განწესებულსა მას სახესა ნაკლულევანებით იქმთ, არამედ არარად მიზეზი არს ესე თქუენთვის, არამედ ჩუენი ესე – მდდელთად ამათ – უდებებად ჩუენდა, ჰე, დასასჯელ არს, გარნა თქუენ ვერ განგამართლებს, რამეთუ არა თქუენდა განწესებულ არს განკითხვად ჩუენი.

ან უკუე, საყუარელნო, ეკრძალენით თავთა თესთა და ჰებაძევდით სათნოებასა მას პირველთა მორჩმუნეთასა; მაშინ სახლნიცა ეკლესია იყვნეს, ხოლო ან ეკლესიანიცა სახლად გარდაქცეულ არიან; მაშინ სახლთაცა შინა სოფლიოდ არარად ითქუმოდა, ან ეკლესიათაცა შინა სულიერი არარად ითქუმის, არამედ სოფლისა საქმეთათვის ზრახვენ; და სიტყუანილა საღმრთონი აღმოიკითხვოდინ და იქადაგებოდინ, არა ისმენთ შიშით და დუმილით, არამედ ცუდთა და ამაოთა საქმეთათვის ჰზრახავთ. ამისთვის მგლოარე ვარ მე და მწუხარე, რამეთუ ფრიადი სიგრილე და დაწყისილობად განმრავლდა ჩუენ შორის. არამედ გევედრები, შეიკრძალენით თავნი თვისნი, შეიტკბეთ სიყუარული და სხუანი იგი ყოველნივე სათნოებანი, რაღთა სულსაცა ჩემსა ახაროთ და სულნი თქუენნი აცხოვნეთ. რამეთუ მრავალნი მოცემულ არიან ჩუენდა მიზეზნი სიყუარულისანი: ერთი ტაბლად დაგებულ არს ყოველთადა, ერთისა მამისა შვილნი ვართ ყოველნი, ერთისა ემბაზისაგან შობილ ვართ, ერთი სასუმელი ერთისა ბარძიმისაგან მოცემულ არს სუმად ჩუენდა, რომელ-ესე ფრიადისა სიყუარულისა და ერთობისა სახე არს, და ამისთვის ესრეთ განაწესა სახიერმან მან მამამან წყალობისამან, რაღთა ყოვლითურთ შემაერთნეს წესითა მით სიყუარულისაღთა.

ან უკუე გულისტმა-ყავთ, რაოდენი სიყუარული თანაგაც მოგებად ურთიერთასცა და უფროოდსად მოძღუართა მიმართ სულიერთა. დაღაცათუ იგინი არა იყვნენ ღირს მსგავსებასა მოციქულთასა, რამეთუ არცა თუ აჩრდილსა მათსა ღირს ვართ, გარნა თქუენდა არა სავნებელ არს ესე, არამედ უფროოდსად მიზეზ სასყიდლისა, რაღთა იგივე აჩუენოთ სიყუარული და მორჩილებად, ვითარცა მოციქულთათვის განწესებულ არს. არა უწყითა, ვითარმედ მოძღულეთაცა ჩუენთა სიყუარული თანაგუაც სიტყვსაებრ უფლისა? ან უკუე ვითარ მოყუარენი და უფროოდსად მოძღუარნი სულიერნი არა შევიყუარნეთ? დაღაცათუ მრავლითა ცოდვითა სავსე იყოს მოძღუარი, მოწაფეთა სიყუარულივე თანააც.

ზიარებულ ვართ ერთსა ტრაპეზისა, ვეზიარნეთ სიყუარულითაცა ურთიერთას, ძმანო! ავაზაკნიცა ტაბლასა ამას ხილულსა და სოფლიოსა რად

ზიარ ვიეთთანამე იქმნიან, დაივიწყიან უკეთურებად თვისი. ხოლო ჩუენ რაღ-მცა გუაქუნდა მიზეზი, რომელი-ესე ზიარქმნილ ვართ წორცსა და სისხლსა ქრისტესსა, რათამცა არა ვიყუარებოდეთ ურთიერთას?! მრავალთა მო-ქალაქობად ერთისა ქალაქისად მიზეზ სიყუარულისა ექმნა, ხოლო ჩუენდა ერთი განწესებულ არს ქალაქი – ზეცისა იერუსალიმი, ერთი სახლი – წმი-და ეკლესია, ერთი ტაბლად საიდუმლოთა, ერთი გზად ცხორებისა, ერ-თი კარი სასუფეველისა, ერთი ცხორებად სათნობისა, ერთი თავი, ერთი მეუფე, ერთი მწყემსი, და მოძლუარი, და მსაჯული, და დამბადებელი, და მამად, უფალი ჩუენი იესუ ქრისტე. ვინათგან უკუე ყოველივე ჩუენი ზიარი არს, რაღ-მე მიუგოთ უფალსა, უკუეთუ გონებითა განყოფილ და განშო-რებულ ვიყვნეთ ურთიერთას და უფროვსად მოძლუართაგან სულიერთა, რომელთა მიმართ ეგვითარი თანაგუაც სიყუარული, ვითარცა მოციქულ-თა მიმართ? ხოლო უკუეთუ სასწაულთა ეძიებთ, ვითარცა იგინი მაშინ იქ-მოდეს, – მკუდართა ალადგინებდეს, კეთროვანთა განსწმედდეს, ეშმაკთა განასხმიდეს, – ესეცა გულისიტყუად ცუდ არს. დალაცათუმცა ჯერ-იყო ან სასწაულთა ქმნად, თქუენდა უმეტესი სასყიდელი არს თვინიერ სასწაულ-თასა აღსრულებად წესსა მას სიყუარულისა და მორჩილებისასა, ხოლო ან უამიცა სასწაულთად არღარა არს, არცა რად იქმნების მათგან სარგებელი, უფროვსლა, უკუეთუმცა იქმოდეს ვიეთნიმე ან სასწაულთა, უმრავლესიმცა იყო სავნებელი. არა ჰედავთა, ვითარ თვინიერ სასწაულთაცა უკუეთუ ვის მიეცეს სიტყუად სიბრძნისა ანუ მეცნიერებისა, ანუ საქმე მოღუანებისა, უფროვს სხუათასა, მეყსეულად აღზუავნების? ან უკუეთუმცა სასწაულ-ნიცა იქმნებოდეს, რამცა ყვეს მათ? არა ჰედავთა კორინთელთა, ვითარ ამით ჯერითა განინვალნეს ურთიერთას? ამისთვის და სხუათა მრავალთა მიზეზთათვს გარდასწყდა სასწაულთმოქმედებად.

ან უკუე, კაცო, ნუ სასწაულთა ეძიებ, არამედ სათნობათა ეძიებდი და სინშიდესა სულისასა. ნუ ეძიებ ერთისა მკუდრისა აღდგომასა, რამეთუ გისწავიეს, ვითარმედ ყოველივე სოფელი აღდგომად არს; ნუ ეძიებ ერთი-სა ბრმისა ახილვასა, არამედ განიცადე, ვითარმედ ყოველთა აღუხილვან მადლითა ქრისტესითა აღხილვითა მით კეთილითა და უაღრესითა, და ის-წავე შენცა კეთილად და სულიერად ხილვად, რამეთუ უკუეთუმცა ყოველნი სათნოდ და სულიერად ვცხონდებოდეთ, ფრიად უმეტეს სასწაულთასამცა უკვრდა ესე წარმართთა; რამეთუ სასწაულთათვს ნუუკუე იჭკცა უცნები-სად ვისმე შეექმნას, ხოლო სათნობათათვს ვერარას ვინ იტყვს ესევითარ-სა, არამედ სრულიად პირი დაეყოფის წინააღმდეგომთა. ვისწრაფოთ უკუე მოგებად სათნობათა, რამეთუ ესე არს სიმდიდრე წარუპარველი, ესე არს ჭეშმარიტი სასწაულთმოქმედებად, ესე არს აზნაურებისა მის საღმრთო-სა მომატყუებელი, ესე არს სიმდიდრე წარუპარველი. ხოლო გსურის თუ სასწაულთმოქმედებად, განიოტენ სულისა შენისაგან ვნებანი, განიწმიდე თავი შენი ცოდვათაგან და ამისა უაღრესსა სასწაულსა ნუ ეძიებ, რამეთუ

ცოდვაზე უძრეს ეშმაკისა არს, საყუარელნო, უკუეთუ იგი განიოტო, უაღ-
რეს ხარ მათსა, რომელი ეშმაკთა განასხმიდეს.

ისმინე პავლესი, ვითარ სათნოებასა უაღრეს-ჰყოფს სასწაულთა-
სა, რამეთუ იტყვს: „გმურდინ მადლი იგი უფროდისი, და მერმე უმეტესი
გზაზ გიჩუენო თქუებ“;¹ და მერმე, იტყოდა რაზ ესევითარსა მას გზასა, არა
მკუდართა აღდგინებაზ თქუა, არცა ბრმათა აღხილვაზ, არცა სხუაზ რამე
სასწაული, არამედ სიყუარულსა სახელ-სდვა უმეტესად გზად და თქუა,
ვითარმედ: თვინიერ სიყუარულისა ყოველივე არარაზ არს. ისმინე კუაღად,
რასა იტყვს უფალი: „ამას ზედა ნუ გიხარინო, რამეთუ სულნი უკუეთურნი
დაგემორჩილებიან, არამედ გიხაროდენ, რამეთუ სახელები თქუენი დაი-
ნერა ცათა შინა“.² და კუაღად იტყვს: „მრავალთა მრჯუან მე მას დღე-
სა: უფალო, არა სახელითა შენითა ვწინახსნარმეტყუელებდით და ეშმაკი
განვასხენით და ძალნი მრავალნი ვქმენით? მას უამსა ვჰრქუა მათ, ვითარ-
მედ: არა გიცნი თქუებ“.³ და კუაღად, ეგულებოდა რაზ ჩუენთვს ვნებად,
მოუწოდა მონაფეთა და ჰრქუა მათ: „ამით ცნან ყოველთა, ვითარმედ მო-
ნაფენი ჩემნი ხართ“, არა თუ რათა სასწაულთა იქმოდით, არამედ „რათა
იყუარებოდით ურთიერთას“.⁴ რამეთუ სასწაულთმოქმედებამან მრავალ-
გზის სხუათა არგო, მოქმედსა მას ავნო ანუ ზუაობითა, ანუ ანპარტავანე-
ბითა, ანუ სხვთა რათმე სახითა, ხოლო ჭეშმარიტი სათნოებაზ მოქმედთა-
ცა მისთა არგებს და მხილველთაცა აღაშენებს.

ამისთვის გევედრები, საყუარელნო, ესე შევიტკბოთ, ამას ვეძიებდეთ,
რათა ვცხონდეთ. უკუეთუ მოაქციო თავი შენი უწყალოებისაგან და წარ-
ჰმართო მოწყალებაზ, წელი განჯმელი განგიმარტებიეს; უკუეთუ განეყე-
ნო სამღერელთა და სახიობათაგან და უცონებლად მიჰრბიოდი ეკლესიად,
განგიკურნებიეს ფერზი მკელობელი; უკუეთუ მოსწყვდნე თუალნი შენნი
ხედვისაგან ჰირთა შუენიერთასა, აღგიხილვან თუალნი დაბრმობილნი;
უკუეთუ ცუდთა სიტყუათა წილ და სავნებელთა ზრახვათა წილ, საეშმაკო-
თა ზღაპართა და სიმღერათა წილ ისწავლნე ფსალმუნნი, უტყუ იყავ და აწ
კეთილად ჰმეტყუელებ.

ესევითარნი არიან საკურველნი დიდებულნი, ესე არიან სასწაულნი ჭეშ-
მარიტნი; უკუეთუ ამათ სასწაულთა ვიქმოდით, ჩუენცა დიდ და საკურველ
ვიყვნეთ და სხუათა მრავალთა მიზეზ კეთილისა ვექმნეთ და საუკუნეთა
მათ კეთილთა მკედრად გამოვჩნდეთ, რომელთა ღირსმცა ვართ ყოველ-
ნივე მიმთხუევად მადლითა და კაცომყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ
ქრისტესითა, რომლისა თანა მამასა სულით წმიდითურთ შუენის დიდებაზ,
პატივი და სიმტკიცე აწ და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

წმიდანო ღმრთისანო, გლახაკი ეფორმე ლორვასა მომიჯსენეო.

¹ 1 კორ. 12,31.

² ლუკ. 10,20.

³ მათ. 7,22-23.

⁴ ოთან. 13,35.

თავი ლგ

სიტყუად ესე: „აპა მიგავლინებ თქუენ, ვითარცა ცხოვართა შორის მგელთა. იყვენით უკუე მეცნიერ, ვითარცა გუელნი, და უმანკო, ვითარცა ტრედნი“ (10,16).

ვინათგან სათანადოება მისთვის ჭორცთა საზრდელისა განაწესა, თუ ვინად იყოს მორენად მისი, და სახლნი მორნმუნეთანი განუხუნა მათ და ბრძანა, ვითარმედ თანამდებ არიან გამოზრდად მათდა; და წესი შესლვისა მათისად განაწესა და მოკითხვისად, რომელ ეგულებოდა მიცემად; და სამნელი იგი სასჯელი განაჩინა მათ ზედა, რომელნი არა შეიწყნარებდენ მათ; და სასწაულთმოქმედებითა შეჭურნა; და ყოვლით კერძო მტკიცე და შეურყეველ ყვნა; და ყოვლისა ჭორციელისა ზრუნვისაგან შორს-ყვნა; ვინათგან ესე ყოველი კეთილად და შუენიერად შეჰმზადა, ამიერითგან ინყებს თხრობად მოწევნადთა მათ ზედა ჭირთა და განსაცდელთა, არა რომელ-იგი მოკლედ ხოლო ყოფად იყო, არამედ ყოველივე, რომელიცა შემდგომად მრავლისა ჟამისა მოწევნად იყო, რაღაც შორითვე შეჭურნეს და განმზადნეს ბრძოლად ეშმაკისა. რამეთუ ფრიად სარგებელ ეყოფოდა მათ საქმე ესე: პირველად, რაღაც გულისჯმა-ყონ წინავსწარმცნობელობისა მისისა ძალი; მეორედ, რაღაც ვერვინ თქუას, თუ უძლურებისაგან მოძლურისა მათისა შეემთხენეს მათ ესევითარნი იგი განსაცდელნი, არამედ ცნან ყოველთა, ვითარმედ მან უბრძანა ესრეთ თავს-დებად მიუთხობელითა მით განგებულებითა თვისითა; მესამედ, რაღაც არა მოულოდებელად შეემთხენენ მათ ჭირნი იგი და უცხოდ აღუჩნდეს და შეშფოთნენ; მეოთხედ, რაღაც არა ჟამისა მას ჯუარ-ცუმისა მისისასა ესმნენ ესე საქმენი და უმეტესად შეწუხნენ, რამეთუ ეგრეთცა მწუხარებისაგან მაშინ დიდად დამძიმდეს, ამისთვის აბრალებდა მათ და ჰრქუა: „ამას გეტყოდე თქუენ, მწუხარებამან აღავსნა გულნი თქუენნი!“¹ ამის ყოვლისათვის აწვე შორით ყოველსა მიუთხობობს, რაც-იგი შემთხუევად იყო მათდა.

ხოლო რაღაც ცნან, ვითარმედ ახალი არს ბრძოლისა ამის რჩული და საკურველი არს განწყობილებისა ამის წესი, ვითარ შიშუელთა და უჯამლოთა და თვინიერ კუერთხისა და თვინიერ ვაშკარანისა წარავლენს განწყობად მბრძოლთა მიმართ დიდთა და მრავალთა, არა ამას ზედა ხოლო დაასრულა სიტყუად თვისი, არამედ უმეტესი საკურველებად შესძინა, რაღაც უმეტესად ცნან მათ ძალი მისი; ამისთვის ეტყებს, ვითარმედ: შორის მგელთა მრავალთა გიჩმს შესლვად, და ამცნებს, რაღაც შევიდოდინ შორის მგელთა, ვითარცა ცხოვარნი, არა ესე ხოლო, არამედ რაღაც უმანკოცა იყვნენ, ვითარცა ტრედნი. ეპა ბრძოლად საკურველი, შეგანწესებად ესე უცხო, ცხო-

¹ შდრ. იოან. 16,6.

ვართა და ტრედთა მგელთა მიმართ განწყობა და შორის მათისა მის პანაკისა შესლვა ა.

გარნა იხილედა მიუთხობელი იგი ძალი ერისმთავრისა მის, ვითარ ქმნა, რომელ ცხოვარნი და ტრედნი მგელთა მძლე ექმნეს და, შე-რაღ-ვი-დეს შორის მათსა, არა ხოლო თუ მრავლისა მის კბენისა მათისაგან არა იძლინეს, არამედ იგინიცა მგლობისაგან შეცვალნეს, რომელ-ეს ფრი-ად უაღრეს არს და უზეშთაეს, ვიდრედა მოკლვა დ, შეცვალება ბუნები-სა მგელთა ასა, რამეთუ მგელთა მოჰკლვენ მრავალნი, ხოლო შესცვალებს მგელთა ცხოვარდ ვერვინ, გარნა მათ, რომელნი ყოველთა მეუფისა მიერ აღჭურვილ იყვნეს. ამისთვიცა ათორმეტნი იყვნეს, და ყოველი სოფელი აღვსებულ იყო მგელთა გან, არამედ უშიშად ერეოდეს იგინი მათ ყოველთა და უმრავლესნი ცხოვართა სიკეთედ მოაქცინეს, ხოლო რომელნი არა მო-იქცნეს, არა მოციქულთა იყო ბრალი, არამედ მათისა მის გარდარეულისა და გარდამატებულისა უკეთურებისა და.

ჰრცუებოდენ ყოველთა, რომელნი მტერთა თესთა, ვითარცა მგელნი, ებრძიან, რამეთუ წინააღუდგებიან ბრძანებასა უფლისასა, რომელმან-იგი ვითარცა ცხოვართა ბრძანა შესლვა ბრძოლასა მგელთა ა. ან უკუე ვიყ-ვნეთ თუ ვითარცა ცხოვარნი, ვერეოდით მტერთა, დალაცათუ ბევრეულნი მგელნი იყვნენ. ხოლო მგელ თუ ვიქმნეთ, ვიძლინეთ, რამეთუ განგუეშორე-ბის ძალი იგი და შეწევნა მწყემსომთავრისა მის, რომელი-იგი ცხოვართა ჰმწყსის, არა თუ მგელთა. ამისთვიცა, მგელ თუ ვიყვნეთ, დაგვტეობს ჩუენ და წარვალს, რამეთუ არა ვინებეთ შეწევნისა მისისა მოგება დ; ხოლო მშკდ თუ ვიყვნეთ, ვითარცა ცხოვარნი, და უმანკო, ვითარცა ტრედნი, უფალი არს თანაშემნე ჩუენდა და წინააღმდეგომ მბრძოლთა ჩუენთა.

ხოლო შენ გულისჯმა-ყავ ახოვნება იგი მოციქულთა ვითარ ეს- მნეს სიტყუანი იგი ფიცხელნი და არა შეშინდეს, არცა დაიქსნნეს კაცნი უმეცარნი ესევითართა საქმეთა, კაცნი უსწავლელნი და გლახაკნი. ესმა, ვითარმედ მოძულებულ იყვნენ ყოველთა გან, მიეცნენ სატანჯველთა და სამსჯავროთა და თითოსახეთა სიკუდილთა, და უფროვსლა, რომელ შემ-დგომა დასწაულთა საქმისა ესევითარივე მოწევნა იყო მათ ზედა; არა- მედ ამის ყოვლისათვის არცა შეშინდეს, არცა დაიქსნეს, რამეთუ ძალი იგი და მადლი მოძლურისა მის და მეუფისა იქმოდა მათსა მას ახოვნებასა და უშიშობასა. ამისთვიცა ყოვლისა პირველა ესე ჰრქუა მათ: „აპა მიგავ- ლინებ თქუენ, ვითარცა ცხოვართა შორის მგელთა“, კმა არს ესე თქუენდა ნუგეშინისაცემელა დ, კმა არს ესე თქუენდა განმაძლიერებელა დ, რომელ მე წარგავლინებ. იხილეა წელმწიფება დ? იხილეა ძალი იგი უძლეველი?

ხოლო სიტყუა ესე ესევითარი არს: ნუ შესძრწუნდებითო, რომელ შო- რის მგელთა წარგავლინებ და გიბრძანებ, რათა იყვნეთ, ვითარცა ცხო- ვარნი და ვითარცა ტრედნი, რამეთუ ძალ-მედვა არა ვითარცა ცხოვართა შორის მგელთა წარვლინება დ, არამედ რათამცა გყვენ, ვითარცა ლომნი,

საშინელ ყოველთა მიერ, არამედ ესრეთ ჯერ-არს ყოფად, ვითარ-ესე ვიქმ; ამან საქმემან თქუენცა უმეტესად განგაბრნყინვოს და ჩემი ძალი უბრნყინვალესად გამოაჩინოს. ვითარცა-იგი ოდესმე ეტყოდა პავლეს: „კმა არს შენ-და მადლი ჩემი, რამეთუ ძალი ჩემი უძლურებასა შინა სრულ იქმნების“.¹

ხოლო ვინავთგან თვისისა ძალისა და წელმწიფებისა სახე აუწყა, რაღთა არა ყოველივე მადლისა მისისად იყოს, არამედ მათცა აჩუენონ თავისა მიერ თვისისა ნაყოფი სათნოებისად, ამისთვის ჰრეჭა მათ: „იყვენით მეცნიერ, ვითარცა გუელნი, და უმანკო, ვითარცა ტრედნი“. რომელი არს მეცნიერებად იგი გუელისად, რომელსა ბრძანებს მოგებად? ესე იგი არს: ვითარცა გუელი უფროვს ყოვლისა თავსა იფარავს, დაღაცათუ ყოველი გუამი მისი მოინყლას, ვიდრემდის ცხოველ იყოს, თავსა იფარავს, ეგრეთვე შენ უამსა განსაცდელთასა სარწმუნოებად შენი შეიკრძალე; ნუ ჰრიდებ ნუცა საფასეთა, ნუცა ჭორცთა, ნუცა სულსა შენსა მიცემად სიკუდილად, რამეთუ თავი და საფუძველი ცხორებისა შენისად სარწმუნოებად არს; უკუეთუ იგი დაიცვა, ყოველივე თუ წარსწყმიდო, ნუ ჰზრუნავ, კუალად მოგეცეს შენ უმეტესად. და კუალად, ოდეს-იგი ენებოს გუელსა ძუელისა მის ტყავისა ალძარცუვად, მეცნიერებით ალძარცკს, რამეთუ შევალს ჭურელსა იწროსა და შეინრებითა ფრიადითა ტყავსა მას დაძუელებულსა განაგდებს. ჯერ-არს უკუე ჩუენდაცა შესლვითა იწროვსა მის ბჭისავთა და საჭიროვსა მის გზისა სლვითა ალძრცუად ძუელისა მის კაცისა და შემოსად ახლისა მისა, რომელი მსგავსებითა უფლისავთა განახლდების ჩუენ შორის.

ამის ესევითარისა ჯერისათვის მეცნიერებასა მას გუელისასა ბაძვად განაწესა და მერმე უმანკოებად ტრედისად დაურთო, რაღთა ორისა ამის სახისა შეზავებითა ალესრულოს წესი სათნოებისად. თქუა მეცნიერებად გუელისად, რაღთა ფრთხილ ვიყვნეთ ეშმაკთა მიმართცა და კაცთა მიმართ ბოროტისა განმზრახთა და არა განვსცემდეთ აზნაურებასა სულისა ჩუენისასა, არცა მივერჩდეთ ვნებასა სულისასა; და მერმე დაურთო უმანკოებად ტრედისად, რაღთა არა ბოროტსა უყოფდეთ ბოროტისმყოფელთა ჩუენთა, არცა მივაგებდეთ ნაცვალსა მტერთა ჩუენთა, რამეთუ ამათ ორთა სახე-თაგან უკუეთუ ერთიცა აკლდეს კაცსა, არა აქუს მას წესი სათნოებისად.

ეპა ბრძანებად სრულებისად, არა კმა არს მოთმინებად განსაცდელთად, არამედ არცა თუ განრისხებად შეგინდობო, რამეთუ ესრეთ არს სახე ტრედისად. თქუას სადმე ვინ, ვითარმედ: ვის ძალ-უც ესე, ანუ ვითარ ეგების, უკუეთუმცა ლერწამი დაურთო ცეცხლსა და ეტყოდა არა დაწუვად? არა-მედ ცუდ არიან სიტყუანი ესე და ამაო, რამეთუ ალესრულნეს მცნებანი იგი დაუკლებელად; და მეცნიერ იქმნეს სანატრელნი იგი, ვითარცა გუელი, და უმანკო, ვითარცა ტრედი, და არა თუ სხესა რაღმე ბუნებისანი იყვნეს იგი-ნი, არამედ ჩუენისავე ამის ბუნებისანი.

¹ 2 კორ. 12,9.

ან უკუე ნუვინ ჰგონებს, თუ შეუძლებელ არიან მცნებანი ქრისტესნი, რამეთუ უმჯობეს ყოველთასა მან მხოლომან იცნის ბუნებანი საქმეთანი და არარა შეუძლებელი გპბრძანა; უწყის, ვითარმედ სიფიცხესა სიმშვდე უფროდასად მძლე ექმნების, ვიდრე სიფიცხევე, და უკუეთუ სახესა ეძიებ ამის საქმისასა, აღმოკითხე წიგნი იგი „საქმე მოციქულთა“ და იხილო, რავდენგზის აღბორგდა ერი იგი ჰურიათად მოციქულთა ბრძოლად და კბილთა იღრჭენდეს, ხოლო იგინი, ვითარცა ტრედნი უმანკონი, სიმშვდით დგეს და სიტყვთა დაწყნარებულითა სიბორგილე მათი განაქარვიან. ოდეს-მე ეტყოდეს რად იგინი: ნუ იტყვთ, ნუცა ასწავებთ სახელითა იესუსითა, მიუუგეს მათ: „უკუეთუ სამართალ არს თქუენი სმენა უფროდს, ვიდრელა ღმრთისად, საჯეთ“;¹ აპა უმანკოებად ტრედისად. იხილე კუალად მეცნიერებად გუელისად: „ჩუენ ვერ ჰელ-გუენიფებისო, რომელი-იგი ვიზილეთ და გუესმა, ვითარმცა არა ვიტყოდეთ“.² ჰედავა, ვითარ ყოვლით კერძო შეკრძალულებად ჯერ-არს, რამთა არცა განსაცდელთაგან ძრწოდის კაცი, არცა გულისწყრომისაგან განფიცხებოდის? ამისთვის ეტყვს უფალი მონაფეთა თკსთა:

სახარებად: „ეკრძალებოდეთ კაცთაგან, რამეთუ მიგცემდენ თქუენ კრებულსა და შორის შესაკრებელთა მათთა გტანჯვიდენ თქუენ. და წინაშე მთავართა და მეფეთა მიგიყვანენ ჩემთვს საწამებელად მათდა და წარმართთა“ (10,17-18).

თარგმანი: ყოველგან თავს-დებად ბოროტთად მათ უბრძანა და ჰელმწიფებად ტანჯვისად სხუათა მისცა, რამთა სცნა, ვითარმედ თავს-დებასა შინა განსაცდელთა და სატანჯველთასა მიეცა მათ ძლევად ბრწყინვალე და დიდებული.

ეპა ძალი იგი მეუფისად, რომელ უძლურებითა ძლიერნი დაამზუნა! ეპა სიკეთე გონებათა მათთად, ვითარ არა განპერთეს, არა თქუეს ურთიერთას, ვითარმედ: რად არს საქმე ესე? ჩუენ ზედა აღდგებიან მეფენი და მთავარნი, ჩუენთვს განემზადებან დილეგნი, ჩუენ ზედა აღიძრვიან ერნი ჰურიათა და წარმართთანი, ყოველი სოფელი მბრძოლად ჩუენდა გამოვალს, ჩუენ ძლით შვილთა მკლველ და ძმათა მკლველ და მამათა მბრძოლ იქმნებიან კაცი, რამეთუ თქუა: „მისცნეს ძმამან ძმა სიკუდილდ, და მამამან – შვილი; და აღდგენ შვილნი მამა-დედათა მათთა ზედა და მოპელვიდენ მათ“.³ ვითარ უკუე სხუათა ჰრნმენეს ჩუენი, ოდეს ჩუენ მიერ ესევითარნი ბუნებისა ბრძოლანი იქმნენ? არა ყოველნი მბრძოლ და მდევარ ჩუენდა იქმნენა და ყოვლისა სოფლისაგან განგვოტნენ? დაღაცათუმცა არა ათორმეტნი ვიყვენით, არამედ ბევრეულნი, დაღაცათუმცა არა უსწავლელნი ვიყვენით, არამედ ფილოსოფოსნი, ვითარმცა უძლეთ ესოდენთა ამათ განსაცდელთა

¹ საქმე 4,19.

² საქმე 4,20.

³ მათ. 10,21.

და ბრძოლათა თავს-დებად? ხოლო ან ათორმეტნი ვართ და ყოველთა მიერ დაწუნებულნი სიგლახაკისა ჩუენისათვის და უსწავლელობისა, რად-მე იყოს სასოებად ჩუენი? ვითარ შთავცვენით სიძნელესა ამას? – არარად ესევითა-რი თქუეს, არცა მოიგონეს, არამედ ყოველსავე მორჩილებით და უმანკოებით შეიწყნარებდეს, რამეთუ დიდ იყო მათიცა სიკეთე და ერთგულებად და უფროვსად სახიერისა მის მოძღვრისა მადლი და დიდებად და ფრიადი იგი სიბრძნე, ვითარ თითოეულსა ძნელოვნებასა თანა ნუგეშინის-ცემად შეაულლა. ოდეს-იგი ჰერქუა, ვითარმედ: „ნურად გაქუნ გზასა და ვიდოდეთ უპოვრებით, მეყსეულად დაურთო, ვითარმედ: „ლირს არს მუშაკი სასყიდლისა თვისისა“;¹ კუალად, ოდეს თქუა, თუ: „არა შეგიწყნარნენ თქუენ“, შესძინა, ვითარმედ: „უმოლხინეს იყოს ქუეყანად სოდომისად და გომორისად დღესა მას სასჯელისასა, ვიდრე ქალაქი იგი“;² და კუალად, ან თქუა რად, ვითარმედ: „ნინაშე მეფეთა და მთავართა მიგიყვანნენ თქუენ“, შესძინა: „ჩემთვსო, სანამებელად მათა და წარმართთა“. ხოლო ესე არა მცირე ნუგეშინის-ცემად არს, რაუამს ვნებად იგი ქრისტესთვის იყოს და მათდა სამხილებელად, რაუამს იცოდინ, ვითარმედ ლერთი მარადის ჩუენ თანა არს, რომელმან ყოველივე წინადსწარ უწყის. და ამას თანა სხუადცა ნუგეშინის-ცემად ფრიადი წინაუყო მოძღუარმან მან და მეუფემან სახიერმან და ჰერქუა:

სახარებად: „და რაუამს მიგცნენ თქუენ, ნუ ჰერუნავთ, ვითარ ანუ რასა იტყოდით, რამეთუ მოგეცეს თქუენ მას უამსა შინა, რასა-იგი იტყოდით. რამეთუ არა თქუენ იყვნეთ მეტყუელნი, არამედ სული მამისა თქუენისად, რომელი იტყოდის თქუენ შორის“ (10,19-20).

თარგმანი: რაღთა არა შეურვებულ იყვნენ სიტყვს-გებისათვისცა მეფეთა მიმართ და მთავართა და დარწმუნებისათვისცა ერისა მის ბოროტთა შინა განფრდილისა, ამისთვის ალუთქუა მათ მიცემად სიტყვსა ესევითარისა, რომელსა ვერვინ უძლოს წინააღდგომად. და სხუასა ადგილსა თქუა, ვითარმედ: „მე მოგცე პირი და სიბრძნე“,³ ხოლო აქა იტყვს, ვითარმედ: „სული მამისა თქუენისად იტყოდის თქუენ შორის“, რაღთა ცნან, ვითარმედ პატივისა მას და საზომსა წინადსწარმეტყუელთასა ალსრულ არიან, და რამეთუ ერთ არს მისმიერი მიცემად სიბრძნისად და სულისა მიერ წმიდისა, რამეთუ ყოველივე განუყოფელ არს მამისა და ძისა და სულისა წმიდისად: მადლი და დიდებად, პატივი და ძალი და მეუფებად.

ხოლო ვინადთგან აუწყა ძალი იგი, მოცემადი მათდა, მერმე განსაც-დელთა მათცა მოწევნადთა მიუთხოვძის და ეტყვს:

სახარებად: „მისცეს ძმამან ძმად სიკუდილდ, და მამამან – შვილი; და ალდგენ შვილნი მამა-დედათა მათთა ზედა და მოჰკლვიდენ მათ. და

¹ მათ. 10,10.

² მათ. 10,14-15.

³ ლუკ. 21,15.

იყვნეთ თქუენ მოძულებულ ყოველთაგან სახელისა ჩემისათვის. ხოლო რო-
მელმან დაითმინოს სრულიად, იგი ცხონდეს“ (10,21-22).

თ ა რ გ მ ა ნ ი: დაღაცათუ ძნელ იყვნეს სიტყუანი ესე და შემძლებელ
კლდისაცა შერყევად, არამედ აქაცა ნუგეშინის-ცემად თანაშეაერთა: სახე-
ლისა ჩემისათვის შეგემთხვოს ესე ყოველი; და სხუადცა დაურთო სიტყუად
ნუგეშინის-ცემისაც: რომელმან დაითმინოს სრულიად, იგი ცხონდეს.
ესოდენ ალორძინდესო ძალი ქადაგებისა თქუენისად, ვიდრედა მრავალთა
ბუნებაზცა უარ-ყონ და თვეშბად შეურაცხ-ყონ და უფროდს ყოვლისა სიტ-
ყუასა თქუენსა პატივ-სცენ. ან უკუე ვინავთგან მძლავრებად იგი ბუნები-
სად ვერ შემძლებელ არს თქუენდა წინააღდგომად, სხუამცა ვინ უძლო
წინააღდგომად? გარნა არა ადვილად და უშრომელად წარემართოს ქადა-
გებად იგი თქუენი, არამედ ჭირითა მრავლითა და შრომითა, და იყვნეთ მო-
ძულებულ ყოველთაგან უკეთურთა და უშჯულოთა და არაღირსთა ცხო-
რებისათა, რომელთათვის ზემო ვთქუ, ვითარმედ უძრეს იყოს სასჯელი
მათი სოდომელთასა. ხოლო ნეტარ იყოს, რომელმან ესე ყოველი სახელისა
ჩემისათვის სრულიად მოითმინოს, ესე იგი არს, რომელი აღსასრულადმდე
ეგოს კეთილსა მას შინა აღსაარებასა, რამეთუ იგი ცხონდეს და სასუფევე-
ლი ცათად დაიმკვდროს.

სადა არიან ან წარჩინებულნი იგი წარმართთა ფილოსოფოსნი, მდი-
დარნი იგი და მძლავრნი, რომელნი ჰერონებდეს, თუ უკუნისამდე ეგოს საწ-
სენებელი მათი? აპა ესერა ვითარცა სიზმარი დავიწყებულ არიან და ვი-
თარცა არაყოფილნი შეირაცხნეს, რომელთა ესოდენი აქუნდა დიდებად და
ქებად ერთა მიერ, და სიმდიდრითა ფრიადითა სავსე იყვნეს, და სწავლუ-
ლებად სიბრძნისა მის წარწყმედადისად აურაცხელი აქუნდა. სადა არს ან
საწინებელი მათი? წარწდა და უჩინო იქმნა. ეგრეთვე მეფენი, ძლიერნი
და მპყრობელნი ერთა და ქუცანათა მრავალთანი, დავიწყებულ არიან ჯო-
ჯოხეთსა შინა. ხოლო ათორმეტთა მათ ყოველნივე სიმრავლენი ეშმაკთანი
და ყოვლისა სოფლისა მეფენი და მძლავრნი მბრძოლად აღუდგეს, გლახაკ-
თა მათ და უსწავლელთა, ხოლო იგინი ყოველთავე ერეოდეს და ყოველთა
მძლე ექმნეს. და საკრველი ესე არს, რომელ არა თუ მოსწყვდნეს, რომელ-
თაცა ერეოდეს, არამედ მოაქცინეს ღმრთისა; პოვნეს ეშმაკთა სწორად და
ყვნეს ანგელოზთა თანამოდასედ; ბუნებად კაცთად ბოროტისა მის ეშმაკთა
მძლავრებისაგან განათავისუფლეს, ხოლო ყოველთა ბოროტთა მომპოვნე-
ბელნი იგი ეშმაკნი სრულიად განდევნეს კაცთაგან; არა სოფლისაგან ხო-
ლო დაშენებულისა, არამედ უდაბნოთაგანცა განიოტნეს; და წამებენ კრე-
ბულნი მონაზონთანი, რომელნი სწავლითა მათითა დაენერგნეს უდაბნოთა
შინა და საყოფელ ანგელოზთა ყვნეს იგინი.

ესრეთ ყოველთავე მბრძოლთა და წინააღმდგომთა მძლე ექმნეს და
ყოველთა სიბრძნისმეტყუელთა პირი დაუყვეს; ხოლო მათინი ენანი ვერვინ

დააყენნა, არამედ ვითარცა-იგი ბრწყინვალებასა მზისასა ვერვის ძალ-უც დააყენებად, ეგრეთვე ვერცა ღმრთისმეტყუელთა მათ პირთა მათთავ ვერ-ვის ჯელ-ენიფა დადუმებად. ესე ამისთვის, რამეთუ არა იგინი იყვნეს მეტ-ყუელნი, არამედ ძალი იგი სულისა წმიდისაა. ხოლო მათცა, რაღ-იგი საძი-ებელ იყო, აჩუენეს: გონებად კეთილი, სიყუარული ქრისტესი, მორჩილებად შეუორგულებელი, მოთმინებად განსაცდელთავ; ამისთვისცა სამართლად მიიღეს ძალი მაღლით გამო.

და იხილე, ვითარ პირველითგან რომელიმე უფლისა მიერ იყო და რომელიმე – მონაფეთა მიერ: ქმნად სასწაულთავ უფლისა მიერ იყო, ხოლო არარავსა მოგებად მათისა მის სათნოებისავ იყო; კუალად, გან-ლებად კართავ და შეწყნარებად მათი ზეგარდამოხსა მადლისავ იყო, ხო-ლო არარავსა უმეტეს თანანარუვალისა მის საჯმრისა ძებნად მათისა მის სიბრძნისავ იყო; მიცემად მშკდობისავ ზეგარდამოხსა მის მადლისავ იყო, ხოლო ძიებად ღირსთავ და არა ყოველთა მიმართ შესლვად მათი-სა მოთმინებისავ იყო; ტანჯვად არაშემწყნარებელთა მათთავ უფლისა მიერ იყო, ხოლო განურისხველად წარსლვად მათისა მის სიმშკდისაგან ალესრულებოდა; მიცემად სულისა წმიდისავ უფლისა მიერ იყო, ხოლო მიმსგავსებად ცხოართა და ტრედთა და ყოვლისავე სიმშკდით თავს-დე-ბად მათისა ახოვნებისაგან იქმნებოდა; მოქცევად ერთავ მადლისაგან იყო საღმრთოხსა, ხოლო მოთმინებად სრულიადი მათ აჩუენეს. ამისთვისცა თქუა უფალმან: „რომელმან დაითმინოს სრულიად, იგი ცხონდეს“. რა-მეთუ მრავალნი დაწყებასა მშურვალე არიან კეთილთა საქმეთა შინა და მერმე დაიწსნებიან, ამისთვის იტყვს უფალი: ალსასრულსა ვეძიებო; რა-მეთუ რად სარგებელ არს თესლი, რომელი მყის აღმოეცენის და აღყუ-ავნის და მერმე დაჭნის და განწმის და არა სრულ-ყვის ნაყოფი თვისი? ამისთვის ვიდრე ალსასრულადმდე ეძიებს მოთმინებასა უფალი. რაღთა არავინ თქუას, თუ: ყოველივე უფალმან მიანიჭა, და რად არს მათი მად-ლი? ამისთვის ეტყვს, ვითარმედ: მრავალნი შემთხუევად არიან თქუენდა შრომანი და განსაცდელნი, და ჯერ-არს თქუენდა ყოვლისავე მოთმინე-ბად. დაღაცათუ ერთისა განსაცდელისაგან გივსნე კეთილად, სხვათვის დამარხულ ხართ. და ვიდრემდის სოფელსა ამას შინა იყვნეთ, ჭირნი და განსაცდელნი არა დაგაკლდენ. ამისთვის გეტყვ: „რომელმან მოითმინოს სრულიად, იგი ცხონდეს“.

და კეთილად ჰრქუა: „ნუ ჰზრუნავთ, ვითარ ანუ რასა იტყოდით“, რა-მეთუ ნანდკლვე ფრიად საზრუნველ იყო, წარადგინნიან რად წინაშე მეფე-თა და მძლავრთა, ერთა ზედა და მწედრობათა, მახულთა წინაშე წუდილთა და მტარვალთა განმზადებულთა, და არცა თუ სიტყვსა თქუმად შეუნდობ-დიან, არამედ, ვითარცა მაშფოთებელთა სოფლისათა, ძვრ-ძვრითა სიკუ-დილითა ენების მოწყუედავ მათი. ამისთვისცა იგინი თვისა მოთმინებასა და ახოვნებასა აჩუენებდიან, გარნა ზეგარდამოხცა მადლი და შეწყნად ფრი-

ადი უკმდა და სიტყუად სულისა მიერ წმიდისა მოცემული დაყოფად პირ-სა ცილაშნამებელთა მათთასა და დარწმუნებად ერისა ჭეშმარიტისა მის ქადაგებისა მათისა, ვითარცა-იგი იხილვების თითოეულისა მიერ: პეტრეს და პავლეს და ოვანეს და სხუათა ყოველთავე, რომელთა ზედა შემოიღებ-დიან შესმენათა მრავალთა. ხოლო მათ სიტყვა მით სიბრძნისა და მეც-ნიერებისა მათისათა, რომელი აქუნდა სულისა მიერ წმიდისა, ყოველი-ვე განაქარვიან და დაარწმუნიან ერთა ჭეშმარიტებისა იგი სახარებად. და ესე ყოველი მრავლითა მით მოთმინებითა მათითა წარპმართეს მადლითა ქრისტესითა, ვითარცა იტყვს პავლე: „დღითი-დღე მოვსწყდებით“;¹ და ეს-რეთ აღსასრულადმდე თავს-იდებდეს ყოველთა მათ აურაცხელთა და მი-უთხრობელთა ჭირთა და განსაცდელთა.

სტავლად ღგ მოთმინებისათვს განსაცდელთავსა და სახე იობისგან

ან უკუე რად-მე ვთქუათ ჩუენ, რომელთა ესოდენი სახენი მოთმი-ნებისანი გუჯონან და ჩუენ უამსაცა მშვდობისასა დავიწსნებით, თვნიერ მბრძოლთასა მოვსწყდებით, თვნიერ მდევართასა ვივლტით, მყუდრობით და უშრომელად ცხორებად გვპოვნიეს და ეგრეთცა ვიღელვებით. მაშინ ყო-ველივე სოფელი, ვითარცა ერთი საწუმილი, ეტყინებოდა, და მოციქულნი შერბიოდეს და ალისა მისგან გამოიტაცებდეს კაცთა. ხოლო შენ, კაცო, ვერცა თუ თავსა შენსა დაიცავა? არა არს ან დევნულებად, არცა ტანჯვად, არამედ ყოველივე მყუდროებად იხილვების: მეფენი მორწმუნენი და პატი-ვი ქრისტეანეთად ფრიადი და სწავლანი სულიერნი, და ამას ყოველსა ზედა ფრიადი არს უდებებად და დაწინილობად.

ანუ არა ჩუენისა ამის ბუნებისანი იყვნეს წმიდანი იგი? რად არს უკუე ესოდენი ესე შეცვალებად წესთად? რად არს ესევითარი ესე დაწინილობისა ჩუენ ზედა მოფენილი არმურ? ან უკუეთუმცა იქმნა, – რომელ-იგი ნუმცა სადა ქმნილ არს, – დევნულებად ეკლესიათად, არამცა საცინელ ყოველთასა ვიქმნენითა? რამეთუ უკუეთუ მშვდობისა ჟამსა ვერ აღდგებოდის კაცი, ვითარ შევიდეს იგი მწყობრსა დღესა ბრძოლისასა? რომელი ყოვლადვე რკინობასა არა ცდილ იყოს, ვითარ შევიდეს სარბიელსა რკინობად? არა ჯერ-იყოა ჩუენდა დღითი-დღე ბრძოლად და სრბად ასპარეზსა მას სული-ერსა, რათა გამოცდილ და წელოვანმცა ვიყვენით, ვითარცა იქმან სოფ-ლიონნი მორკინალნი და მალემსრბოლნი, მსახიობელნი და მწედარნი? ყო-ველივე წელოვნებასა შინა თვსსა დაუცხრომელად იწურთებიან, რათა ჟამსა ჯეროანსა გამოცდილ იპოვნენ.

¹ შდრ. 1 კორ. 15,31.

ან უკუე შენცა, მორწმუნეო, პბაძევდი მათ და ბრძოლათა შინა ეშმაკი-სათა დღითი-დღე მწნდებოდე; მარადის მბრძოლი გენყვების, ოდესმე გუ-ლისწყრომისა მიერ, ოდესმე გულისტქუმათა მიერ ბოროტთა და თითოსა-ხეთაგან ვნებათა; შენცა მარადის წინაგანენწყვებოდე მას და წინააღუდგე-ბოდე ყოველთავე ვნებათა, თავს-იდებდ განსაცდელთა გონებისათა, რამ-თა უკუეთუ ჭორციელნიცა მოგიყდენ, მოითმინნე. რამეთუ ნეტარი იობცა უკუეთუმცა არა წურთილ იყო მოთმინებასა, ვერმცა ესრეთ ახოვნად და კეთილად თავს-ესხნეს დიდნი იგი განსაცდელნი: მონაგებისა ყოვლისავე მოოჯრებად და შვილთა მოწყვედად და ჭორცთა თვესთა წყლულებად, მეუღ-ლისა წყალობად, მეგობართა ყუედრებანი, მონათა შეურაცხებანი.

ხოლო რა იყო წურთად მოთმინებისა მისისად? სიმდიდრე იგი და მო-ნაგებნი შეერაცხნეს არარად, ვითარცა თავადი წამებს სიტყვთა თვესითა, ამისთვესცა არცა წარწყმედად მათი შეჰრაცხა ყოვლადვე. შვილთა თვესთა ყოველთა ღმრთისმოშიშებითა ზრდიდა; რომელი-იგი უცნაურთაცა ბრალ-თა მათთათვეს მსხუერპლსა შესწირვიდა, ოდესმცა შეუნდო მეცნიერებით ცოდვად?

ისმინე სიწმიდისათვესცა წურთილებად მისი: „საზღვარი დავდევო თუალთა ჩემთა არა მიხედვად დედაკაცსა უცხოსა“.¹ ამისთვესცა არცა ცოლსა თვესსა მიერჩდა სიტყუად უჯეროებისა. ამისთვესცა განკურვებულ ვარ, ვითარ, იცოდა რა ეშმაკმან ესევითარი იგი კეთილსა შინა წურთი-ლობად მისი, იკადრა ბრძოლად მისა. გარნა უკეთური არს ბოროტი იგი, არაოდეს წარიკუეთს სასოებასა ბრძოლისასა, რომელ-ესე უმეტესი და-სასჯელი არს ჩუენი, რამეთუ იგი არაოდეს წარიკუეთს სასოებასა წარ-წყმედისა ჩუენისასა, და ჩუენ წარვიკუეთთ სასოებასა ცხორებისა ჩუე-ნისასა. ხოლო წყლულებასა მას გუამისასა და მოწევნასა სენთასა იხილე, ვითარ იწურთიდა ნეტარი იგი: ვინათგან მისდა ესევითარი არარად სადა შემთხუეულ იყო, არამედ მარადის დიდებასა და შუებასა შინა აღზრდილ იყო, სხუათა ხედვიდა უძლურთა და განრღუეულთა და თავსა თვესსა მზა-ჰყოფდა ესევითარისათვე. და ამას მოასწავებს სიტყვთა მით, რომელსა იტყვს: „შიში, რომელი მეშინოდა, მოინია ჩემ ზედა, და რომელსა ვეჭუდი, შემემთხვა მე“;² და კუალად იტყვს: „მე ყოველსა ზედა უძლურსა ვტირო-დე და სულთ-ვითქუემდ, ვიხილი რა კაცი ჭირსა შინა“.³ ამისთვესცა ვე-რარამან შეაშფოთა დიდთა მათ განსაცდელთაგანმან. რამეთუ წუ წარ-წყმედასა მას საფასეთასა იტყვ და სიკუდილსა შვილთასა და წყლულე-ბასა ჭორცთასა და ბოროტის-ზრახვასა მეუღლისასა, არამედ სხუანი იგი განსაცდელნი იხილენ, ფრიად უძკრესნი. სთქუა სადმე, ვითარმედ: სხუად არა წერილ არს განსაცდელი იობისთვეს; – ამისთვეს, რამეთუ უგულისჯმოდ ვიკითხავთ. ხოლო უკუეთუ გულისჯმა-ვყოთ, სხუანი იყვნეს განსაცდელ-

¹ იობ 31,1.

² იობ 3,25.

³ იობ 30,25.

ნი, უმეტესად შემძლებელნი შეწუხებად მისა: პირველად, რამეთუ არა იცოდა სასუფეველისათვს ცათადსა და მერმისა მისთვს აღდგომისა გან-ცხადებულად, ვითარ-ესე ან საცნაურ არს. ამისთვს იტყოდა: „არა უკუნი-სამდე ვცხონდე, რათა სულგრძელ ვიქმნე“;¹ მეორედ, რამეთუ მრავალი სათნოებად იცოდა თავისა თვისისა და ხედვიდა წინააღმდეგომსა; მესამედ, რომელ ვერ ჰპოებდა ბრალსა თვისა; მეოთხედ, რამეთუ ჰგონებდა, თუ რისხვისაგან ღმრთისა მოინია იგი ყოველი; მეხუთედ, რამეთუ ესმოდა მეგობართად მათ, ვითარ შესამენდეს მას, ვითარცა ბოროტისმოქმედსა; მეექუსედ, რამეთუ ხედვიდა, ვითარმედ კაცნი ბოროტისმოქმედნი იშუებ-დეს და ეკიცხევდეს მას; მეშვეოდ, რამეთუ არა აქუნდა პირველ მისა ყო-ფილი ესევითარი სახე, რათამცა ხედვიდა მას. ესე ყოველი შემძლებელ იყო შერყევად კლდისაცა მყარისა, არამედ მისი გონებად ვერ შეარყია. იხილეთღა ან, რაოდენი სწავლა გვსწავიეს: სასუფეველსა მოველით და აღდგომასა მერმესა, და სახენი სათნოებისანი ბევრულნი გუქონან; და უკუეთუ მცირე რაღმე განსაცდელი შეგუემთხვოს, წარვინირავთ ცხორე-ბასა ჩუენსა, ხოლო იგი ყოველსა ახოვნად თავს-იდებდა.

არცა თუ დედაკაცისა მის სიტყუათა შეუძლეს შერყევად გონებისა მი-სისა, რომელ-იგი ფრიად ძნელ იყვნეს და შესანუხებელ, არამედ ყოველ-სავე ახოანი იგი თანაწარჰყდა; არცა წყლულებამან მიდრიკა, არცა გუ-ლისთქუმამან, რამეთუ კლდე იყო შეურყეველი. მომეციო მე კადნიერებად თქუმად, ვითარმედ მოციქულთაცა არა უდარეს იყო ნეტარი იგი. რამეთუ მოციქულთა დიდი ნუგეშინის-ცემად აქუნდა, რომელ იცოდეს, ვითარმედ ქრისტესთვს შეემთხუევის, რაცა შეემთხუეოდა, ხოლო მას ესე ნუგეში-ნის-ცემად არა აქუნდა, არცა სწავლათა მიერ ქრისტესთა განმტკიცებულ იყო; და კუალად არა მეთევზურთა და გლახაკთაგან იყო, არამედ – სიმ-დიდრესა შინა აღზრდილი, და მეყსეულად ესევითარსა შთავარდა სიგლა-საკესა. და რომელ-იგი მოციქულთათვს ყოვლისა უძნელეს იყო, იგი ამასცა სჭირდა – მოძულებული მეგობართაგან და თვისთა და ყოვლისა კაცისა. ხოლო გოდოლი იგი მოთმინებისა, რომელი აქუნდა მოციქულთა, – სიტ-ყუად უფლისად, ვითარმედ: სახელისა ჩემისათვს არსო ესე ყოველი თქუენ ზედა, – მას ესე არა აქუნდა.

საკურველ არიან სამნი იგი ყრმანი, რამეთუ შეჰკადრეს ალსა მას ცეც-ხლისასა და მძლავრსა მას წინააღუდგეს. არამედ ისმინე, რასა ეტყვან: „ღმერთთა შენთა არა ვჰმსაქურებთო და ხატსა მას ოქროხსასა არა თა-ყუანის-ვსცემთ“.² ხოლო ესე დიდი ნუგეშინის-ცემად იყო, რომელ იცოდეს, ვითარმედ ღმრთისათვს შეემთხუევის, რაღცა შეემთხვოს. გარნა იობ არა იცოდა, თუ საქმე იგი გამოცდად იყო და ბრძოლად. უკუეთუმცა იცოდა, ყოვლადვე არამცა შეჰრაცხა განსაცდელი იგი.

¹ იობ 7,16.

² დან. 3,18.

ამისთვისცა ოდეს-იგი ჰრქუა უფალმან: „ანუ ჰგონებ, ვითარმცა სხუად რამე გამოგეცხადე შენ? არამედ რათა გამოსჩნდე მართლად“¹ იხილე, ვითარ ერთისა მისთვის სიტყვისა ესრეთ განისუენა სულმან მისმან: შეუ-რაცხ-ყო თავი თვისი და ყოველივე იგი, რად შემთხუეულ იყო, არარად შეჰ-რაცხა. ამისთვის იტყოდა: „ჰპამბვით მესმინა შენთვის ყურთა ჩემთა პირველ, ხოლო ან თუალმან ჩემმან გიხილა შენ. ამისთვის განვიქარვე თავი ჩემი და დავდენ და შემირაცხიეს თავი ჩემი მიწად და ნაცრად“².

ამას უკუე ესევითარსა სიმზნესა, ამას ესევითარსა გონიერებასა ჩუენ-ცა ვჰპაძვიდეთ, მორწმუნენო, რომელნი-ესე შჯულსა ძუელსა და ახალ-სა სწავლულ ვართ, ვჰპაძვიდეთ პირველ ახლისა და ძუელისაცა შჯულისა ყოფილსა, რათა საუკუნეთაცა სავანეთა ზიარ მისა ვიქმნეთ, რომელთა ღირსმცა ვართ ყოველნი მიმთხუევად მადლითა და კაცთმოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისა თანა მამასა სულით წმიდითურთ შუენის დიდებად, პატივი და სიმტკიცე ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

¹ ოობ 40,3.

² ოობ 42,5-6.

თავი ლდ

სიტყუად ესე: „რაჟამს გდევნიდენ თქუენ ამიერ ქალაქით, მიივ-ლტოდეთ სხუად კერძო. ამენ გეტყვ თქუენ: ვერ დაასრულოთ ქალაქები ისრატლისაა, ვიდრემდე ძე კაცისაა მოვიდეს“ (10,23).

ზემო წარმოუთხრნა საშინელნი იგი სიტყუანი და შემძლებელნი ადა-მანტისაცა ქვისა შემუსრვად და აუწყა განსაცდელთა მათთვს, მოწევნად-თა მათ ზედა შემდგომად აღდგომისა და ამაღლებისა მისისა, ხოლო ან მო-იყვანა სიტყუად თვისი უმოლხინესისა მიმართ, რათა მცირედ განუსუენოს მოღუანეთა მათ. რამეთუ არა უბრძანა აქა შებმა-ყოფად მბრძოლთა მი-მართ წარმდებებით, არამედ სივლტოლა, რამეთუ დაწყებად იყო და დასა-ბამი ქადაგებისაა, და ულბილესად იქმარებს სიტყუასა თვისსა. რამეთუ ან თქუმულნი ესე სიტყუანი არა შემდგომად ამაღლებისა მისისა ყოფადთა დევნულებათათვს არს, არამედ პირველ ჯუარ-ცუმისათა. და ესე საცნა-ურ არს სიტყვსა მისგან, რომელსა იტყვს, ვითარმედ: „არა დაასრულოთ ქალაქები ისრატლისა, ვიდრემდე ძე კაცისაა მოვიდეს“. ესე იგი არს, ვი-თარმედ: ვერ ენიფრეთ მიმოსლვად პალესტინესა, და გენიო თქუენ და ნუ-გეშინის-გცე, სადაცა იყვნეთ.

და იხილე აქაცა, ვითარ არა დაჰჭისნის ჭირთა მათ, არამედ წარმოუდ-გების ხოლო განსაცდელთა შინა, რამეთუ არა თქუა, თუ: დავჰჭისნე დევ-ნულებანი იგი, არამედ: „ვერ დაასრულოთ ქალაქები ისრატლისა, ვიდ-რემდე ძე კაცისაა მოვიდეს“. რამეთუ კმა იყო მათდა ნუგეშინისაცემლად ხილვად ხოლო მისი, და რამეთუ ან არა შორთა ქუეყანათა უბრძანა მათ წარსლვად პირველ ამაღლებისა თვისისა, არამედ ქალაქთა მათ ჰურიასტა-ნისათა.

ხოლო ან კუალად სხუად სახედ მოთმინებისა აღიყვანებს. პირველსა მას სიტყუასა შინა საზრდელისა ზრუნვად განაშორა მათ, რაჟამს ჰრქუა: „ლირს არს მუშაკი სასყიდლისა თვისისა“,¹ და აუწყა, ვითარმედ მრავალნი იპოვნენ შემწყნარებელ და გამომზრდელ მათდა; მერმე ზრუნვად იგი და შიში სიტყვს-გებისაა და განსაცდელთად განუქარვა, რაჟამს ჰრქუა: „ნუ ჰირუნავთ, ვითარ ანუ რასა იტყოდით, რამეთუ მოგეცეს თქუენ მას ჟამსა შინა სიტყუა, რასა-იგი იტყოდით“,² და მერმე თქუა: „რომელმან დაითმი-ნოს სრულიად, იგი ცხონდეს“.³ ხოლო ვინათეთგან მრავალთა ეგულებოდა მათთვს ბოროტისმეტყუელებად, – რომელ ესეცა სამძიმარ არს და შეგანუ-ხებელ, – იხილე, ვითარ ამის ჯერისათვისცა ნუგეშინის-სცემს თავისა თვისი-საგან და მისთვს თქუმულთა მათგან, რომლისა სწორ არარად იყო ნუგეში-ნისაცემელად. რამეთუ ვითარცა ზემო თქუა, ვითარმედ: „იყვნეთ თქუენ

¹ მათ. 10,10.

² მათ. 10,19.

³ მათ. 10,22.

მოძულებულ ყოველთაგან სახელისა ჩემისათვის“,¹ ეგრეთვესახედ აქაცა იქმს და უმეტესად ჰყოფს ამის პირისათვის სიტყუასა ნუგეშინისაცემელად მათდა:

სახარება: „არა არს მონაფე უფროდს მოძღურისა თვისისა, არცა მონა უფროდს უფლისა თვისისა. კმა არს მონაფისა მის, უკუეთუ იყოს, ვითარცა მოძღუარი თვისი, და მონა იგი, ვითარცა უფალი თვისი. უკუეთუ სახლისა უფალსა ბერზებულით ხადოდეს, რავდენ უფროდს სახლეულთა მისთა? ნუუკუე გეშინინ მათგან“ (10,24-26).

თარგმანი: იხილე, ვითარ ან გამოუცხადა თავი თვისი, ვითარმედ იგი არს ყოველთა მეუფე და ღმერთი და დამბადებელი. ხოლო რა არს სიტყუად ეს? არა იქმნებისა მონაფე უფროდს მოძღურისა, არცა მონა უფროდს უფლისა თვისისა?

ვიდრემდის მონაფე იყოს და მონა, არა არს უპატიოსნეს მოძღურისა და უფლისა. რამეთუ რად მას ხედავ, უკუეთუ სადმე წარემატა მონაფე უმეტეს მოძღურისა? არამედ განწესებული ყოველთა ზედა საქმე გულის-ჯმა-ყავ, ვითარმედ მარადის მოძღუარი უზეშთაეს არს მონფისა და უფალი – მონისა. ხოლო ან მეტყუელი იგი უფალი იყო და მეუფე და ღმერთი და დამბადებელი და არა თქუა მათთვის მონობად, არამედ სახლეულად თვისად უწოდა; ვითარცა სხუასა ადგილსა ეტყოდა: „თქუენ მეგობარნი ჩემნი ხართ, არღარა გეტყუ თქუენ მონად“,² ეგრეთვე აქა სახლეულად სახელ-სდვა, რაღთა აჩუენოს მრავალი იგი საკუთრობად მათი. და არა თქუა: უკუეთუ სახლისა უფალსა ძკრსა ეტყოდეს და შეურაცხ-ჰყოფდეს, არამედ სიტყუად მებრ იგი ძკრისმეტყუელებისად აუწყა, ვითარმედ: „ბერზებულით ხადოდეს“; ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: უკუეთუ გაგინებდენ თქუენ და ბოროტსა იტყოდინ თქუენთვის, ნუ მწუხარე ხართ, ნუცა უცხო-გიჩნს; მოიქსენეთ, თუ ჩემთვის რასა იტყოდეს, რომელი-ესე მოძღუარი ვარ და უფალი თქუენი; რა უკუე საკურველ არს, უკუეთუ თქუენთვისცა ეგრეთვე თქუან? რამეთუ დიდ არს თქუენდა მსგავსებად ჩემი.

ამისა შემდგომად კუალად სხუაზცა ნუგეშინის-ცემისა სიტყუად წინაუყო და ჰრქუა მათ:

სახარება: „რამეთუ არა არს დაფარული, რომელი არა გამოჩნდეს, და არცა საიდუმლო, რომელი არა განცხადნეს“ (10,26).

თარგმანი: ხოლო სიტყუად ესე ესრეთ არს, ვითარმედ: კმა იყო თქუენდა ნუგეშინისაცემელად, რომელ-ესე ზიარ ჩემდა იქმნენით, უფლისა და მეუფისა თქუენისა, თავს-დებითა გინებათა და ძკრისმეტყუელებათათა; ხოლო უკუეთუ ჯერეთცა მწუხარე ხართ, ამასცა გითხრობ,

¹ მათ. 10,22.

² შდრ. ოთან. 15,14-15.

ვითარმედ მოკლედ განქარდენ ძვრისმეტყუელებანიცა იგი. რამეთუ რაღ-
სათვის მწუხარე ხართ? რომელ-იგი გრძნებისა მოქმედად და მაცთურად
გინოდენა? მცირედ დაითმინეთ და ყოველმან სოფელმან ქველისმოქმე-
დად და ცხორებისა მომატყუებელად გინოდონ. რამეთუ ყოველივე და-
ფარული გამოაჩინოს უამშან, ქადაგებისა მის და სათნოებისა თქუენისა,
და ცილისნამებასა მათსა ემხილოს, და ჭეშმარიტებად თქუენი საცნაურ
იქმნას. რაჟამს-იგი საქმით იპოვნეთ განმანათლებელნი და კეთილის-
მყოფელნი სოფლისანი, არა სიტყუასა მას ძვრისმეტყუელთასა მიხედნენ
კაცთა, არამედ თქუენსა მას ჭეშმარიტებასა; მაშინ იპოვნენ იგინი მტყუარ
და ბოროტისმეტყუელ და ცილისმნამებელ, ხოლო თქუენ გამოსჩნდეთ უბ-
რნყინვალეს მზისა, რამეთუ სიგრძემან უამისამან ყოველივე ჭეშმარიტებად
გამოაცხადოს და, ვითარცა საყვრმან წმამალმან, ქადაგოს სათნოებად
თქუენი. ამისთვის უკუე ნუ აწინდელთა ამათ ძვრისმეტყუელებათათვის მწუ-
ხარე ხართ, არამედ სასოებითა მომავალთა კეთილთავთა განძლიერდებო-
დეთ, რამეთუ არა დაიფაროს საქმე ღმრთისმოყუარებისა თქუენისა.

ვინათოვან უკუე უზეშთაეს ყვნა იგინი ყოვლისავე შეურვებისა და ში-
შისა და ზრუნვისა და შეურაცხებად ასწავა ყუედრებათა და ძვრისმეტყუ-
ელებათად კეთილად, ან და ჯეროანსა უამსა ამცნებს კადნიერებით ქადა-
გებასა და ეტყვის:

სახარებად: „რომელი გარქუ თქუენ ბნელსა შინა, თქუენ თქუ-
ნათელსა შინა; და რომელი ყურთა გესმა, ქადაგებდით ერდოთა ზედა“
(10,27).

თარგმანი: არა თუ ბნელსა შინა ეტყოდა სიტყუათა სწავლისა თესი-
სათა ანუ ყურსა ჰერიტინიდა, არამედ ვინათოვან მათ ხოლო ეტყოდა და
ადგილსა შინა ერთსა პალესტინისასა ასწავლიდა მათ, ამისთვის ესრეთ სა-
ხელ-სდვა საქმესა ამას, ბნელსა შინა სიტყუად და ყურსა თხრობილად, ყო-
ფადსა მას თანა წმამალლობასა კადნიერებისა მათისასა, ვითარმცა ეტყო-
და, ვითარმედ: დაღაცათუ მე თქუენდა მომართ ვპყოფ სიტყუასა ერთსა
შინა ადგილსა, გარნა თქუენ არა ერთსა, ანუ ორსა, ანუ სამსა ქალაქსა
უქადაგოთ, არამედ ყოველსავე სოფელსა და ყოველსავე ბუნებასა კაცთა-
სა, ზღუათა შინა და წმელთა, შენთა შინა და უდაბნოთა, მეფეთა წინაშე და
მძლავრთა, ერთა მიმართ და ერისმთავართა, სპათა მიმართ და სპადეტთა,
ფილაფოზთა და უსწავლელთა, წმითა მაღლითა და კადნიერებითა უშიში-
თა ჰქადაგებდეთ.

ამისთვისცა თქუა: „ნათელსა შინა და ერდოთა ზედა“; ესე იგი არს, გან-
ცხადებულად, თკნიერ მოწიწებისა და რიდობისა.

და რად არა ჰრქუა ესრეთ ხოლო, ვითარმედ: „ქადაგებდით ერდო-
თა ზედა და იტყოდეთ ნათელსა შინა“, არამედ ესეცა შესძინა: „რომელი
გარქუ თქუენ ბნელსა შინა, და რომელი ყურთა გესმა“? ესე ამისთვის,

რადთა მხიარულ-ყვნეს გონებანი მათნი; ვითარცა სხუასა უამსა ეტყოდა მათ: „რომელსა ჰრწმენეს ჩემი, საქმესა რომელსა მე ვიქმ, მანცა ქმნეს, და უფროვასილა ამისა ქმნეს“,¹ ეგრეთვე აქა ამისთვის ესრეთ თქუა სიტყუად ესე, რადთა გამოუცხადოს, ვითარმედ უმეტესისა საქმისა მათ მიერ ეგულების ქმნად, ვიდრელა თავისა თვისისა მიერ. ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: მე ან ვყავ დასაბამი და დაწყებად ამის დიდებულისა საქმისა, ხოლო სრულებასა მისა და მოქცევასა ყოვლისა სოფლისასა და წსნასა კაცთასა კერპთმსახურებისაგან და სწავლად მათდა საღმრთოვა მოქალაქებისა თქუენ მიერ მეგულების ალსრულებად; გულისჯის-ყავთ უკუე, რამეთუ ვითარცა ქადაგებამან ამან ყოველივე მოვლოს სოფელი, ეგრეთვე ბოროტნი იგი ჰურიათა ძრისმეტყუელებანი ადრე წარწყმდენ და უჩინო იქმნენ.

ვინაოთგან უკუე ესრეთ განამტკიცნა და აღამაღლნა გონებანი მათნი მისმიერითა მით ნუგეშინის-ცემითა, კუალად აუწყებს განსაცდელთა, რადთა უმეტესად ფრთოვან-ყვნეს სულნი მათნი. და ისმინეთ, ვითარ შუენიერად და სიბრძნით ეტყვს:

სახარებად: „ნუ გეშინინ მათგან, რომელთა მოწყვდნენ ჭორცნი, ხოლო სულისა ვერ წელ-ენიფების მოკლვად. არამედ გეშინოდენ მისა უფროვას, რომელი შემძლებელ არს სულისა და ჭორცთა წარწყმედად გეჟენიაშინა“ (10,28).

თარგმანი: ჰედავა, ვითარ ყოვლისავე უმაღლეს ყვნა იგინი? არა ხოლო ზრუნვათა და ძრისმეტყუელებათა და განსაცდელთა და სატან-ჯველთასა, არამედ სიკუდილისაცა შეურაცხებად უბრძანა, რომელი-იგი ყოველთა მიერ საშინელად შერაცხილ იყო. და არა ჰრქუა ესრეთ ლიტონად: მოგწყვდნენ თქუენ, არამედ მისდა შემსგავსებულითა დიდადშუენიერებითა აუწყა საქმე იგი და ჰრქუა მათ: „ნუ გეშინინ მათგან, რომელთა მოწყვდნენ ჭორცნი, ხოლო სულისა ვერ წელ-ენიფების მოკლვად. არამედ გეშინოდენ მისა უფროვას, რომელი შემძლებელ არს სულისა და ჭორცთა წარწყმედად გეჟენიაშინა“. ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: ნურარად საქმე დაგაყენები ქადაგებად, ხოლო გეშინის თუ სიკუდილისაგან და ამისთვის უდებ იქმნებით ქადაგებად, უფროვასლა ამის ჯერისათვის კეთილად ქადაგებდით, ვინაოთგან გეშინის, რამეთუ ამან საქმემან გინსნეს თქუენ ჭეშმარიტისა მის სიკუდილისაგან. რამეთუ სოფელსა ამას შინა დაღაცათუ ეგულების მოწყუედად თქუენი კაცთა, არამედ უაღრესსა მას კერძსა ვერ შეეხებიან, რაოდენცა ისწრაფონ, რამეთუ ვერ წელ-ენიფების მოკლვად სულისა, არამედ იგი არს ძნელ, უკუეთუ საუკუნოვასა მის სატანჯველისა თანამდებ იქმნათ და წარსწყმდეთ სულით და ჭორცით გეჟენიაშინა.

¹ ოთან. 14,12.

ჰედავა, ვითარ არა ალუთქუა მათ წსნად სიკუდილისა ამისგან ჭორ-ციელისა, არამედ მიუშუა სიკუდილად, რამეთუ უაღრესი საქმე ენება მინიჭებად მათდა, ვიდრე თუმცა არა მიეშუა სიკუდილად. ხოლო რად არს უაღრესი იგი? შეურაცხებად სიკუდილისა; რამეთუ ჭეშმარიტად ფრიად უზეშთაეს არს ესევითარსა საზომსა აღვანებად მათი, რომელ სიკუდილი შეურაცხ იყო წინაშე მათსა და დაწუნებულ, ვიდრელა თუმცა ექსნეს სიკუდილისაგან. ამათ უკუე სიტყუათა მიერ არა თუ განსაცდელთა შთააგდებს მათ, არამედ განსაცდელთა უმაღლეს ჟყოფს; რამეთუ აპა ესერა მოკლითა სიტყვთა უკუდავებად იგი სულისად ასწავა და გულისჯის-ყოფად ესე მაღალი გულისჯმა-უყო. და ან კუალად კეთილსავე და ფრიადისა გულისჯმის-ყოფისა სიტყუასა მიუთხობს, რაღთა ყოვლითა სიბრძნითა შეამკვნეს, რაღთა მოსწყდებოდინ რად და მოკლობინ უშჯულოთაგან, არა ჰგონებ-დენ, თუ დატევებულ არიან და დავიწყებულ უფლისა მიერ. ამისთვის სიტყუასა მას განგებულებისა მისისასა გულისჯმა-უყოფს და იტყვს:

სახარება: „ანუ არა ორი სირი ასარის განისყიდებისა? და ერთიცა მათგანი არა შთავარდების მახესა თვინიერ მამისა თქუენისა ზეცათავსა. ხოლო თქუენი თავისა თმანიცა განრაცხილ არიან. ნუ გეშინინ, რამეთუ მრავალთა სირთა უმჯობეს ხართ თქუენ“ (10,29-31).

თარგმანი: რამეცა იყო უდარესი მცირეთა მათ და უნდოთა სირთასა, რომელთაგანი ორი ერთად წულილად განისყიდების, რომელ არს ასარი, გარნა ერთიცა მათგანი არცა შთავარდების მახესა თვინიერ მეცნიერებისა ღმრთისა. რამეთუ არა თუ ეგრეთ იტყვს, თუ: ღმერთი იქმს შთავრდომასა მათსა მახედ, – ესე არა ღირს არს ღმრთისათვეს თქუმად, – არამედ ეგრეთ იტყვს, ვითარმედ: არარად ქმნილთაგანი დაეფარვის მას, არამედ ყოველსავე მეცნიერ არს და ყოველივე ცხად არს წინაშე მისსა.

ხოლო ვინათგან არარად იქმნების, რომელიმცა დაეფარვოდა მას უნდოთაცა და მცირეთაგანი, ხოლო თქუენ უფროდ მამისა სახიერისა უყუართ, ვიდრელა თმანიცა თავისა თქუენისანი განრაცხილ არიან (ხოლო თავ ეწოდების ხილულსაცა ამას და ჭორციელსა, და კუალად უხილავთა მათცა საცნობელთა და ასოთა შორის სულისათა თავ ეწოდების გონებასა. იტყვს უკუე, ვითარმედ ხილულისაცა თავისა თმათა რიცხვცხად არს წინაშე ღმრთისა და გონებისაცა წლკლნი და მცირენი ზრახვანი და მოგონებანი დაუფარველ და საცნაურ არიან; რამეთუ გულისიტყუათა მათ წლკლთა ეწოდების თმად უხილავისა მის თავისა); ვინათგან უკუე ესე ესრეთ არს, არა გიქმს ყოვლადვე შიში, რამეთუ ყოველსავე ღმერთი მეცნიერ არს, და არა დავიწყებულ ხართ წინაშე მისსა; ხოლო არა თუ ხილულთა ამათ თმათა თუალავს ღმერთი, არამედ სიტყვსა ამის მიერ დაურჩომელი იგი და უშრომელი და ყოვლისადვე ხილულისა და უხილავისა მეცნიერებად მისი გამოაცხადა და ეტყვს, ვითარმედ: მან

იცის ყოველი, რადცა იქმნების, და ძალ-უც წსნად თქუენი და ჰენებავს. ვინათგან უკუე ესე ყოველი ესრეთ არს, ნუ ჰენები, იტანჯებოდით რა უშჯულოთაგან, თუ დავიწყებულ და დატევებულ ხართ, არამედ იცოდეთ, ვითარმედ არა გამოწინად თქუენი ჰენებავს ჭირთაგან და განსაცდელთა, არამედ განძლიერებად თქუენი შეურაცხ-ყოფად ყოვლისავე წორციელისა ჭირისა, რომელ-ესე არს ჭეშმარიტი გამოწინად. ხოლო რაღი სხუასა ადგილსა თავისა თვისისათვს თქუა, ან მამისათვს იტყვს. არცა მუნ მამასა განპყოფდა თავისა თვისისაგან, არცა ან თავსა თვისა კიდე დაუტეობს საქმეთა ამათგან, არამედ მარადის და ყოველსავე შინა რასა-იგი იქმს მამად, მასვე იქმს ძეცა და სული წმიდად. ესრეთ გურნამს და აღვიარებთ. ხოლო პირველსავე სიტყუასა მოვიდეთ:

„ნუ გეშინინო, რამეთუ მრავალთა სირთა უმჯობეს ხართ თქუენ“. იცოდა მან ყოველნივე უხილავნი გონებისანი, რომელთაცა თმა თავისა ეწოდების, ამისთვისცა ხედვიდა, ვითარმედ შევიდა შიში გულად მათდა, რომლისათვესცა ჰრეკა: ნუ გეშინინ, დაღაცათუ შთასცკვეთ წელთა მტერთასა, უდარესსა მას კერძსა ხოლო შემძლებელ არიან შეხებად, წორცთა ვიტყვ, რომელ-იგი დაღაცათუ მათ არა მოაკუდინონ, ბუნებითი სიკუდილი მიიღებს. საცნაურ არს უკუე, ვითარმედ წორცთაცა მოკუდინებასა არა იგინი უფალ იქმნეს, არამედ ბუნებითი საქმე პოეს. ან უკუე ნუ ბუნებითისა მის საქმისაგან გეშინინ, არამედ მისგან გეშინოდენ, ნუუკუე ბუნებისა გარეგანი იგი შეგემთხვოს, რომელ არს სულით და წორცით გეპენისა შინა წარწყმედა. მისგან გეშინოდენო, რომელსა ძალ-უც ამისი ქმნად. და არა თქუა, თუ: მე ვარ, რომელსა სულთა და წორცთა მაქუს წელმწიფებად, რამეთუ ზემოთქუმულთა მათ სიტყუათა მიერ გულისქმა-ეყო მათდა, ვითარმედ იგი არს მსაჯული ცხოველთა და მკუდართად და მეუფე ყოველთა დაბადებულთა. კეთილად უკუე და შუენიერად განაწესა, ვითარმედ არა-ვისგან ჯერ-არს შიში, გარნა მის მხოლოდსაგან.

გარნა ან ჩუენ უბადრუკთა ამათ გარემოგვეცევიეს წესი ესე და წინააღმდეგომსა ვიქმთ, მისგან არა გუეშინის, რომელი შემძლებელ არს სულისა და წორცთა მიცემად გეპენისასა ცეცხლისასა, არამედ ყოველნივე მცნებანი მისნი შეურაცხ-გვყოფიან, ვითარმცა არა მისთა წელთა მიმავალ ვიყენით, და უფროდსლა ვართ და ესრეთ ვიქცევით, ვითარმცა საქმეთა ჩუენთა არა ხედვიდა იგი, რომლისა წინაშე იოტოდენიცა გულისიტყუანი ჩუენნი, ვითარცა თმანი თავისანი, ცხად არიან და განრაცხილ. ხოლო წორციელთა და სოფლიოთა მეფეთა და მთავართაგან, რომელთა წორცთა ხოლო ძალ-უც ანუ ტანჯვად, ანუ მოწყუედად, მათგან ვძრნით და გუეშინის; შე უბადრუკებად ესე! შე უბუნურებად ესე ჩუენი! ვითარ არა გულის-ჭმა-ვჰყოფთ, ვითარმედ იგი თუ განვარისხოთ, სულისა თანა წორცთაცა მისცემს სატანჯველად. ხოლო ესენი არა თუ სულისა ოდენ, არამედ არცა თუ წორცთა შემძლებელ არიან ვნებად; არამედ ტანჯწენ თუ, სულსა უბ-

რწყინვალე-ჰყოფენ; უკუეთუ მოსწყვდნენ, აღასრულეს საქმე ბუნებითი, რომელი თვინიერ მათსაცა ყოფად იყო უეჭულად.

იხილეა, ვითარ ყოვლით კერძო უჩუენა მათ, ვითარმედ ადვილ არს მოღუანებად იგი?

რამეთუ დაუტეო ჩუენისა ამის ვერაგობისა სიტყუად და პირველსავე სიტყუასა მოვიდე სახარებისასა: იხილნა, ვითარმედ უწყებამან მან სიკუ-დილისამან შეაშინნა გონებანი მათნი; რამეთუ ჯერეთ საშინელად მძლავ-რობდა სიკუდილი, ჯერეთ არღა ადვილად საძლეველ ქმნილ იყო, და რო-მელთა-იგი ეგულებოდა შეურაცხ-ყოფად მისი, ჯერეთ არღა მოელო მადლი იგი სულისა წმიდისა, ამისთვის ეშინოდა. ხოლო ქრისტე განაქარვებს შიშსა მას და შეურვებასა მათსა, და შიშითა შიში განიოტა, მერმისა მის წარწყმე-დისა შიში წინაუყო და გეჰენისა მის საუკუნოდასა, რაღთა წუთერთისა მის სიკუდილისა შიში განუქარვოს. და კუალად შემდგომიცა ესე სიტყუად მით-ვე სახითა შეპმზადა, შიშიცა დიდი წინაუყო და სასოებადცა სასყიდლისა დიდისა უჩუენა, რაღთა ორკერძოვე ასწაოს მათ და მათ მიერ ყოველთა კაცთა ჭეშმარიტებისათვის კადნიერებად. ამისთვის იტყვს:

სახარება: „ყოველმან რომელმან აღიაროს ჩემდამო წინაშე კაც-თა, მეცა აღვიარო იგი წინაშე მამისა ჩემისა ზეცათადსა. და რომელმან უვარ-მყოს მე წინაშე კაცთა, უვარ-ყყო იგი წინაშე მამისა ჩემისა ზეცათად-სა“ (10,32-33).

თარგმანი: გულისჯმა-ყავ გამოწულილვად სიტყვსა ამის: არა თქუა: რომელმან აღმიაროს მე, არამედ: „რომელმან აღიაროს ჩემდამო“, რაღთა გამოაჩინოს, ვითარმედ აღმსაარებელი იგი არა თვისითა ძალითა, არამედ მისმიერისა მადლისა ზეგარდამო შეწევნითა აღიარებს კეთილსა მას აღ-საარებასა, რამეთუ იგი მოუვლეს შეწევნასა თვისა, რომელთა თანა პოოს გონებად კეთილი და გულსმოდგინებად ფრიადი და სარწმუნოებად შეუორ-გულებელი მისა მიმართ.

ხოლო უარისმყოფელისათვის არა თქუა: რომელმან უარ-ყოს ჩემდამო, არამედ: „რომელმან უარ-მყოს მე“, რამეთუ თვისისა მის უკეთურებისათვის ცარიელ არს წიჭისა მისგან და ესრეთ თავით თვისით უარ-ჰყოფს იგი, რა-მეთუ დატევებულ იქმნა მადლისა მისგან კეთილისა.

თქუას სადმე ვინ, ვითარმედ: რაღსათვეს საბრალობელ არს, უკუეთუ დატევებულ იქმნა მადლისა მისგან და ამისთვის უარ-ყო? – ესე ამისთვის, რამეთუ მიზეზი დატევებისად მისგან იქმნა, განდრევილებისათვის და უკე-თურებისა გონებისა მისისა. არა თუ ღმერთი არა მზა იყო შეწევნად მისა, არამედ მან გონებისა თვისისა ბილწებითა გარემიაქცია შეწევნად მისი და მისცა თავი თვისი ეშმაკსა.

რაღსათვის უკუე არა კმა-იყოფს გონებითსა სარწმუნოებასა ზედა, არა-მედ აღსაარებასაცა პირისასა ეძიებს? რაღთა კადნიერებით იყოს და სრუ-

ლებით აღსაარებად იგი და არა მოწინებით და მალვით და ერთითა ხოლო კერძითა გონებისათა. რამეთუ უჯერო არს ესე, თუ გონებასა პრემენეს და პირი უარ-ჰყოფდეს. ამისთვის ეძიებს აღსაარებასა წმამალალსა, რაღა გამოჩნდენ, რომელთა უყუარს იგი ყოვლითა გულითა, და აღამაღლენეს იგინი სიმაღლითა მით ჭეშმარიტითა, რაღა განირჩიოს იფქლი ბზისაგან და შევიდეს საუნჯეთა მათ ზეცისათა. ამისთვისცა ყოველთა მიმართ მორწმუნეთა ჰყოფს სიტყუასა ამას, არა ხოლო თუ მოციქულთა, რაღა ყოველნივე ახოან ვიყვნეთ და კადნიერ აღსაარებასა შინა მისსა და განმზადებულ ყოვლისავე ჭირისა მოთმინებად და ყოვლისა სატანჯველისა, რაღა მოვიგოთ უფალი ჩუენი და მეუფე თანამდებად აღსაარებისა ჩუენისა წინაშე მამისა მისისა და ყოველთა ანგელოზთა. და ამათ სიტყუათა სარწმუნოებამან მრავალნი მოიყვანნა მორჩილებად მოციქულთა და მიცემად თავნი თვალი სიკუდილდ სახელისათვის უფლისა.

ამისთვისცა უმეტესი შრომისა მის განმზადებულ არს მისაგებელი კეთილისად, და უმეტეს წუთერთისა მის განსუენებისა ცოდვილთადასა და-მარხულ არს სატანჯველი. ვინავთგან მოღუაწე იგი ღმრთისმსახურებისად უამთა უსწრობს და მიიხუეჭს კეთილის-ყოფასა მას მეუფისასა, და კუალად ცოდვილი დროებისა მისთვის სატანჯველისა ჰყონებს, თუ შეიძენს რასმე, ამისთვის ფრიად უმეტესობად მისაგებელთად მათ განაწესა უფალმან, რაღა პრქუას მოყუარეთა სახელისა მისისათა: მიიხუეჭეთ თქუენ უამი საწუთოოდად და პირველად თქუენ აღმიარეთ და ჰყონებთ, თუ მძლე მექმნენით, გარნა მერმისა მის საუკუნისა უამი მე მივიხუეჭო და ესოდენ გძლო თქუენ ნაცვლისა მიგებითა, რაოდენ ვერცა თუ შემძლებელ ხართ მოგონებად, რამეთუ ოდეს-იგი აღგიარენ წინაშე მამისა ჩემისა და ყოველთა ანგელოზთა, ნიჭთა მათ თქუენდა მოცემადთად შეუძლებელ არს გონებითა კაცობრივითა მოგონებად ანუ ენითა წორციელითა მითხრობად.

ჰედავა, კაცო, რამეთუ მუნ დამარხულ არიან კეთილნიცა და სატანჯველნიცა? რაღა თვის უკუე ისწრაფი და აქა ეძიებ მოსაგებელსა, რომელი-ეგე სასოებით სცხონდები?

ან უკუე, ოდეს ჰქმნე კეთილი და არა მოიღო აქავე მოსაგებელი, ნუ სულმოკლე ხარ, რამეთუ მომავალსა მას საუკუნესა მრავალნილად მიიღო სასყიდელი შენი. და კუალად, უკუეთუ ჰქმნე ბოროტი და არა დაისავო აქავე, ამისთვის ნუ გიხარიან, რამეთუ უკუეთუ არა მოიქცე და შეინანო, მუნ ჰპორ სატანჯველი. პირი უფლისად იტყოდა ამას; ვინ იკადროს ურწმუნოებად ანუ ორგულებად? რამეთუ საქმენიცა მებრ ხილულნი წამებენ უხილავსა მას. იხილენ, ვითარ საკურველ არიან აქავე ყოველთა მიერ მოწამენი და აღმსაარებელნი ქრისტესნი, ვითარ უკუე შეუძლოს ვინ ურწმუნოებად მერმისა მისთვის განმზადებულისა მათთვის დიდებისა. ჭეშმარიტად და უტყუველად მუნ დამარხულ არიან ნიჭნი იგი მართალთანი და

სატანჯველი ცოდვილთანი. ან უკუე უარისმყოფელთა უფლისათა აქაცა ევნების და მუნცა; აქა – დასჯილი შინაგანისა გონებისაგან, და მუნ – მიცემადნი საუკუნეთა მათ სატანჯველთა. ხოლო კეთილისა მის აღსაარებისა აღმსაარებელი აქაცა შეიძენენ და მუნცა; აქა ბუნებითსა მას და თანაწარუვალსა სიკუდილსა სასუფეველისა ცათადსა მოსაგებელად იქმარებენ და ყოველთა მიერ სანატრელ იქმნებიან, და მუნ მიუთხობელთა მათ კეთილთა დაიმკვდრებენ და ქრისტესა აღმსაარებელ და ქადაგ თვისისა ახოვნებისა ჰყოფენ, ვითარცა ესერა გუაუნყა უტყუელითა მით პირითა და ყოვლით კერძო მორჩმუნენი თვისი ფრთოან-ყვნა აღსაარებისა მიმართ. რამეთუ ცანი განუხუნა და საბჭოო იგი საშინელი უჩუენა და განწყობილნი ანგელოზთანი წარმოუდგინნა: და მათ ყოველთა წინაშე აღსაარებად აღმსაარებელთა თვისთა აღუთეუა და გვრგვნოსნობად მათი გულისწმა-უყო, რამთა ყოვლით კერძო შეიჭურნენ და აქუნდეს სიკუდილი ესე წორციელი სრულიად შეურაცხად.

სტავლად ლდ

ვითარმედ ჯეროვნად განგებულ არს ხრწნილებად ესე გუამთა ჩუენთად,
რამეთუ უკუეთუმცა ესე არა ეგრეთ იყო, მრავალიმცა უჯეროებად იქმნა
სოფელსა შინა

ან უკუე, სარწმუნოებისმოყუარენო, ერნო ქრისტესნო, გულის-წმა-ყავთ გონებათა თქუენთა ყოველი ესე სიტყუანი და ბრძანებანი ქრისტესნი, და კაცად-კაცადმან შეურაცხ-ვყოთ სიკუდილი ჭეშმარიტები-სათვს და შევპრაცხოთ იგი უადვილეს ძილისა. უკუეთუ მოგუეცეს უამი აღსაარებისად, ნუ ვპრიდებთ წორცთა ჩუენთა, არამედ ურიდად მოვაკუ-დინნეთ იგინი, რამთა მოვიყიდოთ სასუფეველი.

ხოლო დაღაცათუ არა იპოებოდის უამი წამებისად წინაშე მეფეთა და მთავართა, არამედ, ვითარცა მრავალგზის მითქუამს, არსვე მარადის ჩუენთეს უამი წამებისად, უკუეთუ არა უდებ ვიყვნეთ და წორცთა მოყუ-არე. რამეთუ წინამდებარე არს ჩუენდა ბრძოლად ვნებათად, მოღუანებად საღმრთოსა მოქალაქობისად; ესე შევიკრძალოთ: მძლე ვექმნათ ეშმაკთა, მოვაკუდინნეთ წორცნი ჩუენნი ვნებათაგან, დავიმორჩილნეთ იგინი და დავიმონნეთ მოღუანებითა. ესრეთ თუ ვცხონდებოდით და სიყუარული ქრისტესი აღვატყინოთ გონებათა შინა ჩუენთა, ვიქმნეთ მონამე თვინიერ სისხლთა დათხევისა. მოვიძულოთ, ძმანო, ცხორებად ესე საწუთროდ და წარმავალი, რამეთუ ფრიად უაღრესისა ცხორებისა კარი განლებულ არს ჩუენდა შემდგომად ამიერ წარსლვისა, უკუეთუ გუენებოს შესლვად. რამ-სათვს უკუე გუეშინის სიკუდილისაგან, უკუეთუ მონებასა შინა ქრისტესა აღვესრულებით?

იტყვან ვიეთნიმე, ვითარმედ: ხრწნილებად გუამთად მებრ სამძიმარ არს. ამისთვის მცირედი ვთქუა მათდა მიმართ: ჯერ-არს, მორწმუნეო, ამის პირისათვის უმეტესადღა სიხარული, რამეთუ სიკუდილი განიხრწნების და მოკუდავებად განქარდების. არა თუ არსებად იგი და ბუნებად ჭორცთად წარწმდების, არამედ უფროვასად განახლდების. ვითარცა-რად დაძულებული ვინ ჭურჭელი რვალისად შთადვის ბრძმედსა, რათა დაადნოს და რვალისა წილ ოქროვას შექმნას, მწუხარემცა იყავა მას ზედა? ეგრეთვე გულისქმა-ყავ გუამთა ჩუენთა საქმე და ნუ მწუხარე ხარ, რამეთუ განახლებად არს და არა წარწმდედა.

არამედ იტყვან მეტყუელნი იგი: ესრეთ გუენებაო, რათა თკნიერ ხრწნილებისა მის იქმნებოდამცა განახლებად იგი, და ესრეთ განუხრწნელადმცა ეგნეს ვიდრე დღედმდე განახლებისა მის.

და რამდცა იყო სარგებელი ამის საქმისაგან ანუ ცოცხალთათვს, ანუ მიცვალებულთათვს? ვიდრემდის იყოს ჩუენ შორის ჭორცთმოყუარებად ესე? ვიდრემდის აჩრდილთა მიმართ განცვპრებულ ვართ? რამდცა იყო ამის საქმისაგან სარგებელი? და უფროვასღა ვთქუა, თუ: რომელიმცა სავნებელი არა იშვა ამისგან? რამეთუ უკუეთუმცა გუამნი არა განხრწნებოდეს, პირველად, თავი იგი ყოველთა ბოროტთად, რომელ არს ანპარტავნებად, მრავალთამცა თანა ალორნდებოდა; რამეთუ უკუეთუ განწესებულსა ამას ზედა ხრწნილებასა და ჭამასა ზედა მატლთასა მრავალთა ისწრაფეს ღმრთად საგონებელ-ყოფად, უკუეთუმცა უხრწნელებადცამცა გუამთად თანა შემწედ აქუნდა, რამდცა ურჩულოებად არა მოიგონეს?

მეორედ, უკუეთუმცა უხრწნელებად გუამთად იყო, არამცა სარწმუნო იქმნა, თუ ჭორცნი ესე მინისაგან არიან. რამეთუ უკუეთუ ან საქმე წამებს და ჯერეთ იჭუეულდა ვიეთნიმე არიან, უკუეთუმცა ამას არა ხედვიდეს, არამცა უძკრესი მოიგონესა?

მესამედ, დიდადმცა შეიყუარნეს კაცთა ჭორცნი და ფრიად უმეტეს აწინდელისა ამის იყვნესმცა ზრქელ გონებითა და ჭორცთმოყუარე და ყოვლითურთ ვნებულ;

მეოთხედ, არამცა ესრეთ სანადელ და სასურველ იყო საუკუნოდ იგი მომავალი;

მეხუთედ, რომელნი უკუდავებასა იტყვან ამის სოფლისასა, უმეტესიმცა ძალი მიიღეს თკისისა მის გონებათა ცთომილობისად და არამცა ჰრწმენა დამბადებელი ღმერთი;

მეექუსედ, არამცა საცნაურ იყო სიკეთე იგი სულისად და თუ რაოდენი საქმე უპყრიეს, ვიდრემდე იყოს გუამსა შინა;

მეშვედედ, მრავალთამცა, რომელთა საყუარელნი აღესრულნეს, დაუტევნეს სახლნი თკისი და საფლავებსამცა დაემკვდრნეს და მკუდართა მათთაგანმცა განუშორებელ იქმნეს განცვპრებულნი გონებითა. უკუეთუ ან გუამთაღა დამჭირვად შეუძლებელ არს, რამეთუ დიან და წარვლენ,

ხატთა ვიეთნიმე საყუარელთა თკსთასა გამოსახვენ და ყოვლითურთ შემ-სჭუალულ მათ ფიცართადა არიან, უკუეთუმცა გუამთადცა შეეძლო გა-ნუხრწნელად ქონებად, რომელიმცა უწესოებად არა მოიპოვეს? მე ვჰონებ, ვითარმედ მრავალთა ტაძარნიმცა აღუშენენ ესევითართა მათ გუამთა, და მრავალსამცა აუცნებდეს მათ მიერ სიტყუად ეშმაკნი, ვინათგან ანცა მოქმედი იგი მისნობისანი მრავალსა ესევითარსა იყადრებენ გამოთქუ-მად შემდგომად ხრწნილებისა ამის და მინა და ნაცარ ქმნისა ჭორცუადსა; რავდენიმცა კერპომსახურებანი იქმნეს ამის საქმისაგან და სხუანი მრა-ვალნი ბოროტნი?

ამისთვის წინავალი განაგო ღმერთმან ამის ყოვლისა დაყენებად და ინება სწავლად ჩუენი განშორებად წარმავალთა და ცუდთა საქმეთაგან და განაწესა დაყსნად იგი გუამთად წინაშე თუალთა ჩუენთა ჯეროვნად და სა-მართლად. ამისთვის მრავალგზის არნ ვინმე ჭორცუომურე და სიყუარუ-ლითა ქალისა შუენიერისახთა შეპყრობილი. ესევითარმან მან უკუეთუ არა ინებოს გულისვმის-ყოფისა მიერ გონებისა ცნობად საძაგელებად ცოდვი-სად, ემხილოს მას ხილვითა თუალთადთა, იხილნეს რაღ მრავალნი თანამო-ჰასაკენი თკსისა მის საყუარელისანი და მისსა უშუენიერესნი მომკუდარნი, რომელთა შემდგომად ერთისა ანუ ორისა დღისა აღმოუტევიან სულმყრა-ლობად სასტიკი და წუთხისა მდინარე და მატლთა სიმრავლე. წუუკუე თკთ მებრ მისსა მას საყუარელსაცა შეემთხვის ესე წინაშე თუალთა მისთა, უკუ-ეთუ არა, ოდესმე უეჭუელად შეემთხვოს, რაღთა ცნას უგულისვმომან მან, თუ ვითარი არს საყუარელი იგი მისდა და ფრიად საწადელი შუენიერებად, თუ რაღმომ დუხჭირ არს, რაგზომ საძაგელ. ხოლო უკუეთუმცა გუამნი არა განიხრწნებოდეს, არამცა საცნაურ იქმნა საქმე ესე, არამცა შეიგონეს უგუ-ლისვმოთა მათ, არამედ ვითარცა ეშმაკნი მირბიან სამაროანსა, ეგრეთვე მრავალნი ტრფიალნი სამარეთამცა ზედა სხდეს და ეშმაკნიმცა შეინყნარ-ნეს სულადმცა და ესევითარითა მით სიბორგილითამცა მოსწყდეს. ხოლო ან სხუასა ყოველსა თანა ესეცა დიდი სარგებელი არს ესევითართად მათ, რომელ ხატნი იგი არა ჩანან და მოვლენ დავიწყებად ვნებისა მის.

კუალად, უკუეთუმცა ხრწნილებად არა იყო, არცამცა საფლავები აღ-მოიკუეთებოდა, არამედ იხილემცა ქალაქთა და სოფელთა შინა სავსენი მკუდარნი, რაჟამს კაცად-კაცადი სურვიელ არნ თკსსა მას მამასა, ანუ შვილსა, ანუ ძმასა, ანუ საყუარელსა ხედვად; და დიდიმცა უწესოებად იქმნა ამის საქმისაგან, და ფრიადიმცა დახრწევად იყო ქადაგებისა ამისთვის უკუ-დავებისა სულთადსა, და სხუამცა მრავალი უჯეროებად შემოვიდა სოფ-ლად, რომელი თქუმადცა არა ჯერ-არს.

ამისთვის მეყსულად განიხრწნებიან გუამნი, რაღთა კეთილად გულის-ვმა-ჰყო შუენიერებად იგი სულისად და სცნა, ვითარმედ: უკუეთუ ჭორცუთა ესრეთ შუენიერ-ჰყოფს, ვიდრემდის მათ თანა იყოს, რავდენ უფროხს იგი თკთ ფრიად შუენიერ არს და კეთილ?

უკუეთუ ესრეთ უშუერსაა ამას გუამსა ეგევითარითა ფეროვნებითა შეამკობს, ვიდრელა შორის მისსა იქცეოდის, და ესრეთ მტკიცედ უპყრიეს, რავდენ უფროვს იგი თვთ ეგოს სიკეთესა ზედა თვსსა მადლითა ღმრთისათა? რამეთუ არა თუ წორცნი არიან შუენიერ, არამედ განგებულებად იგი და ფეროვნებად, რომელი მიეცემის თანამკუდრობითა მით სულისათა, იგი არს შუენიერება წორცთა.

ან უკუე, კაცო, ნუ წორცნი გიყუარან, არამედ სული შეიყუარე, რომელი წორცთაცა განაშუენებს, რამეთუ არა ხოლო თუ შემდგომად სიკუდილისა საცნაურ არს, ვითარმედ სულისა თანამკუდრობითა იყო სიკეთე წორცთა, არამედ ამასვე ცხორებასა. უკუეთუ გნებავს, გულისქმა-ჰყო, ვითარ ყოველივე სიკეთე და შუენიერებად წორცთა სულისაგან არს. რამეთუ მხიარულ თუ იქმნას სული, მეყსეულად ფეროან-ჰყოფს პირსაცა; უკუეთუ შენუხნეს, უჩინო-ჰყოფს ფეროვნებასა და მჭუნვარებასა შეჰმოსს პირსა; უკუეთუ სამარადისოდ იხარებდეს, შუებულ არნ პირიცა და ყოველივე გუამი; უკუეთუ მწუხარე არნ და მგლოარე, წორცნიცა უშუერ და განლეულ იქმნიან; უკუეთუ გულისწყრომითა განფიცხდის, ყვის პირი იგი საშინელ და საწყინო; უკუეთუ დამშვდნის იგი, პირიცა დასწყნარდის; ოდეს სული შურითა შეპყრობილ იქმნის, უფერულ და განლეულ იქმნის პირი; უკუეთუ სიყუარულითა აღივსის, შუებულ არნ პირიცა და შუენიერ.

ამისთვიცა მრავალნი აგებულებითა წორცთათა არა შუენიერ იყვნიან, გარნა სიკეთისათვს სულისა მათისა ყოველთა მიერ იყვნიან საყუარელ და საწადელ ხილვად. სხუანი იყვნიან შუენიერ პირითა, და სიხენეშემან სულისამან ყვნის იგინი საძულელ ყოველთა მიერ და საწყინო.

გულისქმა-ყავ, ვითარ სირცეხლეულ რად იქმნის სული რომლისათვსვე საქმისა, მეყსეულად განაწილოს პირი; და კუალად, ურცხნო თუ არნ სული, გლისპ არნ პირიცა. საცნაურ არს უკუე, ვითარმედ ყოველივე შუენიერებად წორცთა სულისა თანამკუდრობითა არს; რაბამ უკუე არს მისი იგი სიკეთე, გულისქმა-ყავთ.

ხოლო შენ, კაცო, რაღათვს დაგიტევებიეს მთავარი და მონისადა შეკუართულ ხარ? რაღათვს თანაწარჰედები მოძლუარსა და მოწაფესა დაემეგობრები? უკუეთუ იხილო პირი შუენიერი, სული გულისქმა-ყავ მისი, ვითარი არს; უკუეთუ იგი შუენიერ იყოს სათნოებათა მიერ და ღმრთისმოყუარებისა, სამარათალად საყუარელ არს კაცი იგი; უკუეთუ სული უშუერ იყოს უფლებისაგან ვნებათავსა, წორცთა ფეროვნებასა ნუცალა მიხედავ, რამეთუ სული ბუნებით ესოდენ შუენიერ არს, რომელ ვერცა თუ შემძლებელ ვართ ენითა მითხრობად. არამედ შუენიერებად იგი ბუნებითი აღემატებისცა და დაიქსნებისცა. უკუეთუ შეიყუაროს ღმერთი და მცნებანი მისი შეიტკნეს და შჯულსა მისსა ინურთიდეს დღე და ღამე და დამბადებელი თვესი მოიგოს თანამკუდრად, და სთნდეს მეუფესა სიკეთე მისი და მოვიდეს თანა მამით და სულით წმიდითურთ და სავანე-ყოს მის თანა, ვინ-

მე იტყოდის ესევითარისა მის სულისა შუენიერებასა და სიკეთესა? ვერცა გონებად მისწუთების, ვერცა ენად იტყეს. ინება ოდესმე სოლომონ თვისითა მით სიბრძნითა ესევითარისა სულისა სახედ თქმად ქებასა მას შინა ქებათასა, გარნა სრულებით ვერ უძლო, არამედ რაოდენ უძლურებასა კაცობრივსა ენისასა ძალ-ედვა, ესოდენცა თქუა, რამეთუ ესევითართა მათ სულთა ქებაზ ღმრთისაგან არს და არა კაცთა მიერ.

უკუეთუ კუალად ყოს სულმან თავი თვისი სამკუდრებელად ვნებათა და დააშავოს ფეროვნებად იგი ბუნებითი საძაგელებითა მით ცოდვათავთა და შეინყნაროს ეშმაკი თანამკუდრად თვისად უბადრუკმან, ჭ, ვითარ-მე მიგითხრა ესევითარისა მის სულისა უშუერებად იგი და სულმყრალობად და საძაგელებად მისი, რომლისათვისცა მადლსა სულისა წმიდისასა განიოტებს თავისა თვისისაგან და შეინყნარებს უშუერებითა და სულმყრალობითა სავსეთა მათ ეშმაკთა, რადთა იქმნას ყოვლითურთ ოწერ.

ესევითარითა ამით სახითა ბუნებითი იგი შუენიერებად სულისად ანუ აღემატების, ანუ განირყუნების. რამეთუ არა ეგრეთ არს ბუნებად მისი, ვითარცა წორცთად. წორცთა აგებულებად ვითარიცა დაებადოს, მას ზედა ჰგიეს. არცა შუენიერი თავით თვისით უშუერ იქმნების გუამი ანუ პირი, არცა უშუერსა წელ-ენიფების თავისა თვისისა განშუენებად. ხოლო სული თვითმფლობელად დაბადებულ არს და წელ-ენიფების, ვიდრემდის წორცთა ამათ შინა იყოს, შეცვალებად თავისა თვისისა, ვიდრეცა ენებოს; მრავალგზის შუენიერ არნ, და ინების მიდრეკად ცოდვისა მიმართ, და იქმნის ფრიად უშუერ. სხუად უშუერ არნ და საძაგელ შებდალვითა მით ცოდვათავთა, და მეყსეულად ლმრთისერ იქმნის, მოიძულის ცოდვათა იგი მწვრე, მოიქცის ლმრთისა, მოიგის სინანული და მადლითა ლმრთისავთა წარემატის ბუნებითსა მას შუენიერებასა შინა თვისა. ხოლო უკუეთუ უმეტესადრე იღუანის, ანგელოზთასაცა მიინის საზომსა. ესე ყოველი წელ-ენიფების სულსა, ვიდრელა წორცთა ამათ შინა იყოს, ხოლო გან-რად-ვიდეს მათგან, არღარა წელ-ენიფების საქმეთა მათ თვითმფლობელობისათა აღსრულებად, არამედ ვითარიცა სახე მოატყუა თავსა თვისა სოფელსა ამას შინა, მასცა ზედა ჰგიეს.

ამისთვის გევედრები, ჭ ქრისტესმოყუარენო, გულისწმა-ყავთ, ჭ მორწმუნენო, შეიგონეთ, მოედით, განვაშუენოთ კაცად-კაცადმან სული თვისი, ვიდრელა უამი გუაქუს! მოვედით, აღვკოცოთ მისგან უშუერებად იგი ცოდვათად! მოედით, შევამკოთ იგი სამკაულითა მით სათნოებათავთა, რადთა სთნდეს ლმერთსა სიკეთე ჩუენი, და დაემკდროს ჩუენ შორის სული წმიდად და მკდრ-მყვნეს საუკუნეთა მათ კეთილთა მადლითა და კაცობრყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისად არს დიდებად და სიმტკიცე თანა მამით და სულით წმიდითურთ ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

თავი ლე

სიტყუად ეს ე: „ნუ ჰგონებთ, ვითარმედ მოვედ მოფენად მშვდობისა ქუეყანასა ზედა; არა მოვედ მოფენად მშვდობისა, არამედ მახკლისა“ (10,34).

კუალად მძიმეთა და ფიცხელთა სიტყუათა წინაუყოფს და, რომელსა მათ ეგულებოდა თქუმად, წინავსნარვე მიუთხრა მათ, რათა არა, ესმოდის რა ესევითარი ესე ყოველივე ძნელოვანი, პრეუან მას, ვითარმედ: რა არს სიტყუად ესე? ამისთვის მოხუედა, რათა ჩუენცა მოსაკლავად მიგუცნე და იგინიცა, რომელი მერჩდენ ჩუენ, და ბრძოლითა აღავსო სოფელი?

ამისთვის პირველვე თავადი ეტყვს ამას, ვითარმედ: „არა მოვედ მიფენად მშვდობისა ქუეყანასა ზედა“. ვითარ უკუე ამცნო მათ მშვდობისა მიცემად, რომელსაცა სახლსა შევიდენ? ანუ ვითარ იტყოდეს ანგელოზი: „დიდებად მაღალთა შინა ღმერთსა, ქუეყანასა ზედა მშვდობად“¹ და ვითარ ყოველნივე წინავსნარმეტყუელნი ამას ქადაგებდეს? არამედ გულის-ჯმა-ყავთ, ვითარმედ არარა არს აქა წინააღმდეგომი. გამოვიძიოთ უკუე, თუ რომელი არს იგი მშვდობად, რომელსა უფალმან უბრძანა მოციქულთა, რათა მისცემდენ მორწმუნეთა, და ანგელოზი ქადაგებდეს, და წინავსნარმეტყუელნი გუახარებდეს.

განდგომილნი ვიყვენით და განვრდომილნი ღმრთისაგან, მტერ ვიყვენით და მბრძოლ, რამეთუ დამონებულ ვიყვენით მძლავრსა მას ბოროტსა. მოვიდა უფალი და დაპყვითა მტერობად იგი, რომელი იყო შორის ღმრთისა და კაცთა, ვითარცა იტყვს პავლე მოციქული: „რამეთუ იგი თავადი არს მშვდობად ჩუენი, რომელმან შექმნა ორივე ერთად და შუაკედელი ზღუდისად მის დაპყვითა, მტერობად იგი ჭორცითა მისითა, შჯული იგი მცნებათად მათ ბრძანებითა განაქარვა, რათა ორივე იგი დაპბადოს მას შინა ერთად ახლად კაცად ყოფად მშვდობისა. და დააგნეს ორნივე იგი ერთითა ჭორცითა ღმერთსა ჯუარისაგან, მოკლა მტერობად მას შინა და მოვიდა და გახარა მშვდობად თქუენ შორიელთა და მშვდობად მახლობელთა, რამეთუ მის მიერ მაქუს ჩუენ მიახლებად იგი ურთიერთას ერთითა სულითა მამისა მიმართ². ამის ესევითარისა მშვდობისათვეს ეტყოდა უფალი მონაფეთა, მი-რა-ვიდოდა ცხოველსმყოფელსა მას ვნებასა: „მშვდობასა დაგიტევებ თქუენ, მშვდობასა ჩემსა მიგცემ თქუენ“. ³ ხოლო ესევითარი ესე მშვდობად ამით მახკლითა წარემართებოდა, რომლისათვეს ან იტყვს უფალი, ვითარმედ: „მოვედ მოფენად ქუეყანასა ზედა“. რამეთუ ვიდრემდის იყო მშვდობად შორის ჩუენსა და ვნებათა, ვიდრემდის კაცნი შეთქუმულ იყვნეს ბოროტთა ზედა, ჭეშმარიტი იგი მშვდობად არა იპოებოდა, არამედ უფროვსად მტერობად და

¹ ლუკ. 2,14.

² ეფეს. 2,14-18.

³ ოთან. 14,27.

განდგომილებად ღმრთისაგან. ვინავთგან უკუე მოვიდა უფალი და მოჰყოინა მახლი, განმეუეთელი ესევითარისა მის ბოროტთა ზედა შეთქუმულობისა და ეშმაკთა მიმართ და ვნებათა მშვდობისად, ყო ჭეშმარიტი იგი მშვდობად კაცთა შორის და შეაერთნა ქუეყანისაგანი ზეცისათა; ხოლო რომელთაცა არა ინებეს დაწინად მშვდობისა მის ბოროტისა, რომელი აქუნდა მორჩილებად ეშმაკთა და მონებად ცოდვისა, იგინი განწვალნა ღმრთისმოყუარეთაგან, უფროდ მათ განიწვალნეს თავნი თვესი.

ესე არს უკუე მშვდობად ჭეშმარიტი. ოდეს წორცნი იგი დამპალნი მოიუეთნენ გუამისაგან და გუამი იგი სრულიად განიკურნოს, ოდეს მოლალენი იგი და შფოთისმოქმედნი განვიდენ კრებულისაგან, მაშინ იყოს მუნ ყოველივე მშვდობად. ეგრეთვე მკურნალმან წელოანმან ყვის, პნებავნ რად კეთილად განკურნებად გუამისად, რომელიცა პოის წორცი დამპალი, მოჰკუეთის და განაგდის, რამეთუ ცნის, ვითარმედ მისი კურნებად არა არს და სხუასაცა გუამსა ავნებს. ეგრეთვე ერისთავმან გონიერმან, პოის რად შეთქუმულებად და ერთობად ერისად ბოროტსა რასმე ზედა, ისწრაფის განქარვებად მისი.

ეგრეთვე იქმნა შენებასა მას გოდლისასა, რამეთუ ბოროტი იგი მშვდობად განწვალებამან მან კეთილმან და პნებასა, და იქმნა მშვდობად. ეგრეთვე აქა იხილვების, რამეთუ მოვიდა უფალი, რადთა ყოველნი მოაქცინეს მონებისაგან ეშმაკისა მონებად ღმრთისა. ხოლო რომელთა ესე არა ინებეს, მათ თვე განწვალნეს თავნი თვესი ღმრთისმოყუარეთაგან. არამედ იტყვან ვიეთნი, ვითარმედ სახარებად არა ეგრეთ იტყვს, თუ მათ განწვალნეს თავნი თვესი, არამედ მე მოვედო, იტყვს უფალი, ესვითარისა მის განყოფილებისა ქმნად; ხოლო ესე ნუგეშინის-ცემისათვეს მოციქულთავსა ესრეთ თქუა, ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: ნუ ჰგონებთ, თუ შფოთისა მის და ურთიერთას განყოფისა კაცთავსა თქუენ ხართ მიზეზ. მე ვარ ამის საქმისა მოქმედი და ამისთვეს მოვედ, რადთა რომელნიცა არა ერჩიდენ სიტყუასა ჩემსა და არა მოიქცენ მონებისაგან ეშმაკისა, განვყვნე მათგან მორჩილნი ჩემნი და მოყუარენი სახელისა ჩემისანი, რადთა განეშორნენ რად ბოროტნი იგი, მაშინ კეთილნი შევაერთნე ზეცისა ძალთა. რამეთუ მოვედ მე მიფენად მახლისა შორის კაცთა და ეშმაკისა. ან უკუე განწვალებასა მას ეშმაკთა-სა მორნმუნეთაგან, რომელნიცა მათისა მის ნაწილისა მოყუარე იპოვნენ, მათ თანა მივიდენ. ესრეთ რად გულისჯმა-უყო, მეყსეულად თითოსახეობად ბრძოლისად მის და განყოფისად მიუთხრა:

სახარებად: „მოვედ განყოფად კაცისა მამისაგან თვესისა და ასული – დედისაგან თვესისა და სძალი – დედამთილისაგან თვესისა. და მტერიყვნენ კაცისა სახლეულნი თვესი“ (10,35-36).

თარგმანი: არა თუ უფალი იყო მიზეზ ესევითარისა მის განწვალებისა, არამედ მათი იგი უკეთურებად. ვითარცა რად იყვნიან თუ მრავალნი

შეწყუდეულ სახლსა შინა ბნელსა უკუნსა, და შეიწყალნის იგინი სახიერმან ვინმე, აღანთის ლამპარი და განულის კარი და მოუწოდის ნათლად, რომელნიმე განვიდიან და შეუდგიან ნათელსა მას და განეშორნიან ბნელისა მისგან წყუდიადისა, ხოლო რომელნიმე არა შეუდგიან, არამედ დაშთიან ბნელსა შინა. ან ვინ იქმნა მიზეზ განყოფისა მის მათისა? რომელმან-იგი მიუპყრა ნათელი და მოუწოდა ბნელისაგან, ანუ რომელნი-იგი არა შეუდგეს მას? ჰე, ჭეშმარიტად იგინი იქმნეს მიზეზ სიბნელისა და წარწყმედისა თვისისა. გარნა ესე ჩუეულება არს წერილისად ამის ესევითარისა სახისა თქმად, ვითარცა იტყვს: „მისცნა მათ ღმერთმან თუალნი არა ხედვად“.¹ არა თუ ღმერთმან დაუყვნა თუალნი, – ნუ იყოფინ! – არამედ მათმან უკეთურებამან. ეგრეთვე აქა განყოფილებისა მის მიზეზ უკეთურებად იგი უშჯულოთად მათ იქმნა. არამედ ამისთვის უფალმან ესრეთ მიუთხრა მოციქულთა, რაღთა ოდეს საქმე იქმნებოდის და მრავალნი მაცთურით ხადოდინ მათ და განმყოფელად მამა-დედათა შვილთაგან და მეუღლეთა ერთმანერთისაგან, არა შეშფოთნენ, არამედ გულისქმა-ყონ, ვითარმედ პირველვე უთხრა ესე უფალმან. ეგრეთვესახედ იქმნა ძუელსაცა შინა შჯულსა, რაღთა სცნა, ვითარმედ ესევე იყო მისცა შჯულისა განმგებელი.

რამეთუ ოდეს-იგი ჰურიათა ქმნეს წბოო და თაყუანის-სცეს, და უბრძანა მოსე სიტყვთა უფლისადთა ურთიერთას მოწყუედად მახკლითა ლევიტელთა მათ, და მაშინდა იქმნა მშვდობად; ეგრეთვე, ოდეს-იგი ბელფეგორეს ჰმსახურეს, იქმნა, დაღაცათუ უკუე სისხლნი მრავალნი დაითხინეს მაშინ. არამედ ვიცით, ვითარმედ კაცთმოყუარებისათვის იყო ბრძანებად იგი, რაღთა შეთქმულებად ბოროტისად დაიწსნას. ხოლო რაღთა აჩუენოს, ვითარმედ ესე იყო, რომელმან-იგი მაშინ სათნო-იჩინა, ამისთვის წინადსნარმეტყუელებადცა აქსენა, დაღაცათუ არა ამას ზედა თქუმული, არამედ ესევითარისავე საქმისა მომასწავებელი: „და მტერ იყვნენ კაცისა სახლეულნი თვისნი“;² რამეთუ იყო ჰურიათაცა შორის ესევითარი საქმე: იყვნეს წინადსნარმეტყუელნი ჭეშმარიტნი, და იყვნეს სხუანი ცრუნინადსნარმეტყუელნი, და ერი იგი განწვალებულ იყო და სახლნი – განყოფილ, რომელთამე მათი ჰრწმენა და რომელთამე – მათი. ამისთვის თქუა წინადსნარმეტყუელმან, ვითარმედ: „მტერ იყვნენ კაცისა სახლეულნი მისნი“.

ეგრეთვე აქა აღესრულა: რომელთამე შეიყუარეს ქრისტე და სხუათა – ეშმაკი; და იქმნეს იგინი მტერ ქრისტესმოყუარეთა მათ. იხილეთ, ვითარგანეყო თეკლა დედასა თვისსა და ქმარსა და შეუდგა ქრისტესა. ხოლო იგინი იქმნეს მტერ მისა და ძვრ-ძვრად ტანჯეს. და სხუანი ესევითარნი მრავალნი გამოჩნდეს, რომელთა შეიყუარეს ქრისტე, და თვისთა მათთაგან იგუემნეს და მოიკლნეს. ამისთვისცა იტყოდა უფალი, ვითარმედ: „ცეცხლისა მოვედ მოფენად“;³ რაღთა გამოსახოს მწურვალებად იგი სიყუარულისად, რომელი

¹ შდრ. რომ. 11,8; 2 სჯ. 29,3.

² შდრ. მიქ. 7,6.

³ ლუკ. 12,49.

მოიგეს მრავალთა მისა მიმართ. ხოლო ამათ სიტყუათა მიერ გონებასა-ცა მორწმუნეთასა განამტკიცებდა და მოციქულთაცა განაკრძალებდა და უმაღლეს-ჟყვფდა, ვითარმედ: უკუეთუ რომელთა თქუენ მიერ ჰრწმენეს, ესრეთ ეგულების ყოფად, რადთა შვილნი და მშობელნი და მეუღლენი შეუ-რაცხ-ყვნენ სიყუარულისა ჩემისათვს, გულისწმა-ყავთ, თუ თქუენ ვითარ გილირს ყოფად, რომელნი-ეგე მოძღუარნი ხართ სოფლისანი.

ესევითარი ესე სიტყუად შემოილო რად, უმეტესად განავრცელებს ამას პირსა, რადთა განაცხადოს საქმე მახვლისა მის, რომელი თქუა, თუ: „მოვედ მიფენად ქუეყანასა ზედა“ ამისთვისცა იტყვს:

სახარებად: „რომელსა უყუარდეს მამად ანუ დედად უფროვს ჩემსა, იგი არა არს ჩემდა ღირს; და რომელსა უყუარდეს ძე ანუ ასული უფროვს ჩემსა, იგი არა არს ჩემდა ღირს. და რომელმან არა აღიღოს ჯუარი თვისი და შემომიდგეს მე, იგი არა არს ჩემდა ღირს“ (10,37-38).

თარგმანი: იხილეა ჭელმწიფებად მეუფისად? იხილეა, ვითარ გულისწმა-უყო, ვითარმედ იგი არს მხოლოდშობილი ძე ღმრთისად, თანაარსი და თანამოსაყდრე მამისად? რამეთუ აპა ესერა ბრძანებს განცხადებულად, რადთა ყოველივე შეურაცხ-ყვით და იგი მხოლოდ შევიყუაროთ. და რად ვიტყვ სხუასა რასმე? უკუეთუ თვისაცა სულსა უმეტეს სიყუარულისა მისისა პატივ-სცეს ვინ, იტყვს: „არა ღირს არს ჩემდა“.

თქუეს ვიეთმე, ვითარმედ: ესე სიტყუად არა წინააღმდეგომ არსა ძუელისა შჯულისა, რომელი იტყვს: „პატივ-ეც მამასა შენსა და დედასა შენსა“?¹ ნუ იყოფინ! არა წინააღმდეგომ არს, არამედ უფროვსად ფრიად შეერთებულ, რამეთუ ძუელისა შჯულისა შინა ესრეთ განაწესებს, რადთა უკუეთუ ქმნიან მშობელთა კერპომსახურებად, არა თუ ხოლო მოიძულ-ნენ შვილთა, არამედ ქვაღცა დაჲკრიბონ. და მეორესა შჯულისა იტყვს: „რომელმან ჰრქუას მამასა თვისა და დედასა: არა გიცნი თქუენ, და ძმანი თვისი არა იცნეს და ძენი თვისი განწირნეს, მან დაიმარხნეს სიტყუანი შენი“.² ხოლო უკუეთუ პავლე განაწესებს დამორჩილებასა მშობელთა-სა, ნუ გიკვრს სიტყუად მისი, რამეთუ მათ საქმეთა ზედა იტყვს მორჩი-ლებასა მათსა, სადა-იგი არა ევნებოდის ღმრთისმსახურებასა, რამეთუ სამართალ არს და კეთილ სხუასა ყოველსა ზედა პატივ-ცემად მათი, ხოლო უკუეთუ უმეტეს წესისა ეძიებდენ მორჩილებასა, რადთამცა უფროვს ღმრთისა პატივ-ვეცით მათ, მაშინ ყოვლადვე არა ჯერ-არს სმენად მათი. ამისთვის ლუკას თავსა შინა ესრეთ იტყვს: „რომელი მოვალს ჩემდა და არა მოიძულოს მამად თვისი და დედად თვისი და ცოლი და შვილნი და ძმანი და დანი და მერმე კუალად სულიცა თვისი, ვერ ჭელ-ეწიფების მოწაფე-ყო-ფად ჩემდა“.³

¹ გამ. 20,12.

² 2 სჯ. 33,9.

³ ლუკ. 14,26.

არა თუ ესრეთ ცუდად ბრძანა მოძულებად, რამეთუ ესე უშჯულოება არს, არამედ ოდეს გეტყოდისო მშობელი, ანუ შვილი, ანუ მეუღლე, რამთამცა უფროვს ჩემსა შეიყუარე იგი, მას საქმესა ზედა მოიძულე, რამეთუ ესევითარი სიყუარული ორთავე წარწყმედისა მიზეზ ექმნების. ხოლო ესე სიტყუანი განაწესნა, რამთა შვილნიცა უმეტესად განაძლიერნეს და მშობელთა ასწაოს არა დაყენებად, რაჟამს ღმრთისა მივიდოდინ. ხოლო თქუა რაც: „რომელმან არა მოიძულოს მამად და დედად“, რამთა არა ესე სიტყუად სამძიმარ უჩნდეს მშობელთა, ამისთვის შესძინა: „მერმე კუალად სულიცა თვესი“. რაღასათვის მშობელთა და შვილთა და ცოლსა აქსენტო? სულისა თვესისა არარად არს პატიოსან კაცთა, და მასცა გიბრძანებ მოძულებად, უკუეთუ გნებავს მონაფე-ყოფად ჩემდა.

და არა თუ ესრეთ ადვილად ბრძანა მოძულებად სულისა თვესისა, არა-მედ მიცემად იგი სიკუდილად; ამისთვის თქუა: „რომელმან არა აღიღოს ჯუარი თვესი და შემომიდგეს მე, ვერ ჯელ-ენიფების მონაფე-ყოფად ჩემდა“.¹

არა თქუა, თუ სიკუდილისა მიმართ ხოლო ჯერ-არს განწყობად, არა-მედ – სიკუდილისა მიმართ მიმძლავრებულისა და საყუედრელისა; რა-მეთუ ესე მოასწავა ტკრთვითა მით ჯუარისათა, რამთა უკუეთუ იგიცა შეემთხვოს, რომელ ჯუარსა დამოეკიდოს, ნუმცა პრიდებს მას სახელისა ჩემისათვის.

ამათ ყოველთა ძნელოვანთა ზედა არა განპერთეს მოციქული, არცა განეშორნეს, რამეთუ დიდ იყო ძალი მეტყუელისად მის სახიერისად და მათი იგი მისა მიმართ სიყუარული. ამისთვისცა კუალად ძნელოვანთა და ფიც-ხელთა სიტყუათა ეტყვის:

სახარებაც: „რომელმან პოოს სული თვესი, წარინყმიდოს იგი; და რომელმან წარინყმიდოს სული თვესი ჩემთვეს, მან პოვოს იგი“ (10,39).

თარგმანი: ესე იგი არს, რომელმან პრიდოს სულისა თვესისა ჩემთვეს სიკუდილად მიცემად, მან წარინყმიდოოს იგი გეჰენიასა შინა ცეცხლისასა; ხოლო რომელმან მისცეს სული თვესი სიკუდილდ სახელისა ჩემისათვეს, მან ჭეშმარიტად პოოს იგი სასუფეველსა შინა ცათასა.

ჰედავა, ვითარ სავნებელ არს უწესოდ და უჯეროდ სიყუარული, და ვითარ სარგებელ არს ჟამსა თვესისა სიძულილი? რამეთუ ვინათგან მცნებანი ესე მძიმედ ჩნდეს, რომელ-იგი უბრძანა ბრძოლად განწყობად მშობელთა მიმართ და შვილთა და თვესთა და მეგობართა და ყოვლისავე სოფლისა და მერმედა სულისაცა თვესისა მიმართ, რაჟამს მისცეს იგი სიკუდილდ, ამისთვის სარგებელიცა დიდი მიუთხრა ესევითარისა ამის სიძნელისად, ვითარმედ: რომელმან დადგვას სული თვესი ჩემთვეს სიკუდილდ, მან პოოს იგი ჭეშმარიტად, ესე იგი არს, აცხოვნოს იგი მკვდრობითა მის სასუფეველი-

¹ ლუკ. 14,27.

სადთა. ვითარცა-იგი მარადის იქმს, რომელი საწადელად უჩნნ, მისი პოვნად წინაუყვის; ეგრეთცა ან ეტყვს: რადათკვს არა წადიერ ხარო, კაცო, მიცე-მად სული შენი სიკუდილდ? ამისთვის, რამეთუ გიყუარსა იგი? ან უკუეთუ გულისისიტყუად ესე შენი ჭეშმარიტ არს და გიყუარს სული შენი, ნუ ჰრიდებ მას ჩემთვს სიკუდილად დადებად. ესე თუ ჰქმნე, მაშინ აჩუენო მას ჭეშ-მარიტი სიყუარული, რაჟამს აცხოვნო და შეიყვანო სასუფეველსა ცათასა და მოატყუა ცხორებად იგი წარუვალი. ხოლო უკუეთუ ამას ხოლო საწუთ-როსა შეიყუარო იგი და აღირჩიო ცხორებად ესე წარმავალი უფროს ჩემსა და ჰრიდო სიკუდილად მიცემად სულისა შენისად სახელისა ჩემისათვს, იგი იყოს წარწყმედად ჭეშმარიტი სულისა მის შენისად. რამეთუ მოინიოს რად უამი იგი სიკუდილისად თანამდები, მიგელოს თვინიერ ნებისაცა შენისა სუ-ლი იგი, რომელი არა ინებე ჩემთვს მიცემად, და მიეცეს წარწყმედასა მას საუკუნესა გეჰენიასა შინა ცეცხლისასა. მაშინ სტიროდი უგუნურებასა მას შენსა ფრიადსა, ოდეს სარგებელი არღარა იყოს.

და იხილე სიბრძნე იგი გამოუთქმელი: პირველად აქსენა დატევებად და მოძულებად მშობელთა და შვილთად სახელისა მისისათვს, გარნა ეს-რეთ გამოწულილვით და ზედამიწევნით არა თქუა მუნ; ხოლო შემოიღო რად, რომელი-იგი უფროს ყოვლისა თვესებით და სურვილით გუაქუს, რო-მელ არს სული, მაშინდა თქუა ესრეთ განმარტებულად და განჩინებულად: რომელმან ჰრიდოსო სულსა თვესა ჩემთვს სიკუდილად მიცემად და მიჰ-ყვეს წუთერთსა მას ნებასა მისსა, რაჟამს მძიმედ უჩნნ მას სიკუდილი და განყოფად იგი წორცითაგან, მან წარიწყმიდოს იგი საუკუნოთა მით წარ-წყმედითა; ხოლო რომელმან აქა არა ჰრიდოს მას ჩემთვს მიცემად სიკუ-დილად, – რომელსაცა წარწყმედად სახელ-სდვა ჩუეულებისაებრ კაცთა სიტყვასა, რამეთუ ფრიადისა მის სიმძიმისათვს სიკუდილისა წარწყმედად უნესენ მას, – რომელმან ამას კაცთა მიერ წარწყმედად წოდებულსა სი-კუდილსა არა ჰრიდოს მიცემად ჩემთვს სული თვესი, არა თუ წარწყმიდოს იგი, – ნუ იყოფინ! – არამედ მაშინდა იქსნას საუკუნოსა მის წარწყმედი-საგან და აცხოვნოს მოპოვნებითა უკუდავისა მის ცხორებისათვა. ამისთვს უკუე, აქსენა რად სული, ესრეთ განავრცელა ამას ზედა სიტყუად თვესი, რადთა მშობელთა და შვილთა და სხვას ყოვლისავე შეურაცხ-ყოფისათვს არცა თუ სიტყუად ვის აქუნდეს ყოვლადვე, არამედ ცნან, ვითარმედ: უკუ-ეთუ სულისაცა სიკუდილდ დადებად ბრძანებულ არს, სხვასა ამის ყოვლი-სადვე რაღმცა ვის აქუნდა მიზეზი? ხოლო დაღაცათუ სიკუდილი ბუნებით წორცითა არს, არამედ ვინათეგან განყოფად იგი შეერთებისად მის ძნელ უჩნნს სულსა და იგი არს, რომელი უამსა სიკუდილისასა შეურვებულ იქ-მნების, არა თუ წორცნი (ვითარცა ჰქქუა უფალმან უამსა მას ვნებისა-სა მოწაფეთა, ვითარმედ: „შენუხებულ არს სული ჩემი სიკუდილდმდე“!),

¹ მათ. 26,38.

ამისთვის არა წორცთად თქუა სიკუდილდ მიცემად, არამედ სულისად, რაღაც უაღრესისა მიმართ იყოს სიტყუად მისი, ჯეროვნად და შუენიერად. რამეთუ წარწყმედასაცა გეჰენისასა დაღაცათუ მერმესა მას აღდგომასა წორცნიცა სულსა თანა მიეცემიან, არამედ სულისა ხოლო სახელი აქსენა, რაღაც უაღრესისა მის კერძისაგან უდარესიცა საცნაურ-ყოს; რამეთუ დაღაცათუ წორცნი მიეცემიან სიკუდილად და სული უკუდავ არს, არამედ მარადის სულისათვის ითქუმის სიკუდილად დადებად, რამეთუ დიდად ელ-მის მას წორცთაგან განსლვად და სასუმელისა მის მიღებად. ამისთვისცა იტყვს უფალი იოვანეს თავსა შინა: „მწყემსმან კეთილმან სული თვისი დადვას ცხოართათვის“;¹ არა წორცნი თქუა, არამედ სული. ხოლო დადებად სულისად, უწყით, ვითარმედ სიკუდილისათვის თქუა. და კუალად იტყვს, ვითარმედ: „სულსა ჩემსა დავსდებ ცხოვართათვის“.² და კუალად იტყვს: „მე დავსდებ სულსა ჩემსა, რაღაც კუალად მოვილო იგი“,³ ნეფსითსა რაღ მოასწავებდა სიკუდილსა და კუალად აღდგომასა. ესრეთ უკუე ყოველსა ადგილსა სიკუდილად დადებად სულისად ჩუეულ არს წერილთა შინა თქუმად, რაღაც უაღრესისა მისგან უდარესი მოესწაოს. ამისთვის აქაცა ესრეთ თქუა უფალმან: „რომელმან პოოს სული თვის“, – ესე იგი არს, რომელმან პრიდოს მას მიცემად სიკუდილდ, – „მან წარინწყმიდოს იგი“; „და რომელმან წარინწყმიდოს სული თვისი ჩემთვის“, – ესე იგი არს, რომელმან მისცეს იგი სიკუდილდ, – „მან პოოს იგი“, რაუამს განარინოს საუკუნოდას მის წარწყმედისაგან, რომელ-იგი არს ჭეშმარიტი პოვნად, და მკუდრ-ყოს სასუფეველსა ცათასა.

ან უკუე, ძმანო, ვინათგან უკუეთუ სიკუდილი წინამდებარე იყოს და ელმოდის სულსა ჩუენსა და არა ენებოს, ბრძანებად მოგვლიეს, რაღაც არა თუმცა მივერჩდით ამას ზედა, არამედ სრულიად მოვიძულოთ იგი ბოროტისა მის ზრახვისათვის და ურიდად მივსცნეთ სიკუდილდ უფლისათვის; არა უფროდასად ან თანამდებ ვართა, ოდეს არცა თუ სიკუდილი წამებისად არს წინამდებარე, არამედ ცხორებასა შინა ვართ ადვილსა, რაღაც ბოროტამ-ცა ნებათა მისთა არა მივერჩდით, ვითარცა-იგი იტყვს იოვანეს თავსა შინა: „რომელსა უყუარდეს სული თვისი, წარინწყმიდოს იგი; და რომელსა სძულდეს სული თვისი ამას სოფელსა, ცხორებად საუკუნოდ დაპმარხოს იგი“.⁴ ესე უკუე სიტყუად გულისწმა-იყოფების სიკუდილად დადებისათვისცა, ვითარცა მათეს თავსა და ლუკაძესა შინა წერილიცა, გარნა კუალად ამასცა მოასწავებს, ვითარმედ: „რომელსა უყუარდეს სული თვისი, მან წარინწყმიდოს იგი“; ესე იგი არს, რომელი გულისთქუმათა მისთა ბოროტა იქმოდის და უჯეროებისა საქმეთა ზედა მიერჩდეს მას. ამისთვის წერილ არს: „ნუ შეუდგები გულისთქუმათა სულისა შენისათა, რამეთუ ესე არს წარმწყმედელი მისი“. და კუალად: „რომელსა სძულდეს სული თვისი, მან აცხოვნოს

¹ იოან. 10,11.

² იოან. 10,15.

³ იოან. 10,17.

⁴ იოან. 12,25.

იგი“; ესე იგი არს, რომელი არა პმორჩილობდეს ბოროტსა ნებასა მისსა. და არა თქუა: რომელი არა პმორჩილობდეს მას, არამედ: „რომელსა სძულდეს იგი“, რადთა ვითარცა საძულელთა ჩუენთა წმისა სმენამცა არა გუნებავს, არცა პირისა მათისა ხილვად წადიერ ვართ, ეგრეთვე რაჟამს სული წინა-აღმდგომსა ნებისა ლმრთისასა ეძიებდეს, სრულიად გარემიქცევად მისგან ჯერ-არს.

სახარებად: „რომელმან შეგინყნარნეს თქუენ, მე შემიწყნარა; და რომელმან მე შემიწყნაროს, შეიწყნაროს მომავლინებელი ჩემი. რომელმან შეიწყნაროს წინავსნარმეტყუელი სახელად წინავსნარმეტყუელისა, სასყიდელი წინავსნარმეტყუელისად მიიღოს; და რომელმან შეიწყნაროს მართალი სახელად მართლისა, სასყიდელი მართლისად მიიღოს. და რომელმან ასუას ერთსა მცირეთაგანსა სასუმელი ერთი წყალი გრილი სახელად ხოლო მოწფისა, ამენ გეტყვ თქუენ, არა წარუწყმდეს სასყიდელი მისი“ (10,40-42).

თარგმანი: კმა იყო ზემოთქუმული იგი ყოველივე დარწმუნებად კაცთა, რადთა შეიწყნარებდენ და პმსახურებდენ მოციქულთა; რამეთუ ვინმცა იხილნა ახოანი იგი მწედარნი ქრისტესი, ლომებრ მორბედნი სოფელსა შინა, შეურაცხისმყოფელნი ყოვლითურთ თავთა თკავთანი, რადთა სხუანი აცხოვნენ, და არამცა გულსმოდგინედ შეიწყნარნა იგინი? გარნა ვინავთგან ზემო დიდი სასჯელი თქუა არაშემწყნარებელთა მათთათკს, ვითარმედ: უმოლხინეს იყოს ქუეყანად სოდომისა და გომორისად დღესა მას სასჯელისასა, ვიდრელა რომელთა-იგი არა შეგინყნარნენ თქუენ, ან კუალად შემწყნარებელთა მათთა სასყიდელსა წარმოიტყვს, რადთა ცნან, ვითარმედ მათ უმეტესი კეთილი მოეტყუების შეწყნარებითა მით, ვიდრელა მოციქულთა. ამისთვიცა იტყვს: „რომელმან შეგინყნარნეს თქუენ, მე შემიწყნარა; და რომელმან მე შემიწყნაროს, შეიწყნაროს მომავლინებელი ჩემი“. რადმცა უკუე შეესწორებოდა ამას პატივსა და ამას დიდებასა, შეწყნარებასა მამისა და ძისასა, რომელთაგან სული წმიდად განუშორებელ არს? ხოლო სხუადცა აღუთქუა: სასყიდელი წინავსნარმეტყუელთა და მართალთად მიიღონ შემწყნარებელთა მათ. ხოლო არა თქუა მარტივად: რომელმან შეიწყნაროს წინავსნარმეტყუელი და მართალი, მიიღოს მან სასყიდელი ესევითარი, არამედ ესეცა შესძინა: „სახელად წინავსნარმეტყუელისა“ და „სახელად მართლისა“; ესე იგი არს, უკუეთუ არა წორციელისა შეწევნისა და ჭელის-აპყრობისათკს, არცა სხესა რასმე კაცობრივისა გულისსიტყვსათკს შეიწყნაროს, არამედ ამისთვის ხოლო, რომელ წინავსნარმეტყუელი არს ანუ მართალი, და მცნებისათკს ლმრთისა, მიიღოს მან სასყიდელი წინავსნარმეტყუელისა და მართლისად; ესე იგი არს, ვითარი შეჰვავს წინავსნარმეტყუელისა და მართლისასა, გინა თუ ვითარი წინავსნარმეტყუელისა მას ანუ მართალსა ეგულების მოღებად.

ხოლო რაღთა არავინ გლახაკობასა მიზეზობდეს, ამისთვის ესეცა შესძინა: „რომელმან ასუას ერთსა მცირეთაგანსა სასუმელ ერთ წყალი გრილი სახელად ხოლო მოწფისა, ამენ გეტყვ თქუენ, არა წარუწყმდეს სასყიდელი მისი“¹. დაღაცათუ ვინ სასუმელ ერთ წყალი გრილი ასუას ერთსა ვისმე ყოველთა უმცირესსა სახელისა ჩემისათვს, მიიღოს სასყიდელი საქმისა მისთვის უშრომელისა და წარუგებელისა. ხოლო რომელ აქა თქუა: „სახელად ხოლო მოწფისა“, მარკოზ განმარტებულადრე გკთხრა: „სახელისა ჩემისათვსო, რამეთუ ქრისტესნი ხართ“².

იხილეა, რავდენითა სახითა განაწესა გულსმოდგინედ შეწყნარებად მათი და უჩუენა ყოველთა, ვითარმედ თანანადები არს საქმე ესე? პირველად თქუა: „ლირს არს მუშაკი სასყიდლისა თვისისა“³; მეორედ, რომელიგი უპოვრებით წარავლინა; მესამედ, რომელ უბრძანა ბრძოლათა და განსაცდელთა შესლვაზ; მეოთხედ, რომელ მისცა მათ საქმე სასწაულთაზ; მეხუთედ, რომელ მშვდობისა მიცემად განუწესა შემწყნარებელთა მათთა; მეექუსედ, რომელ არაშემწყნარებელი მათნი უძრეს სოდომელთასა განაჩინნა; მეშვედ, რომელ თქუა, ვითარმედ: შემწყნარებელი მათნი მას შეიწყნარებენ თანა მამით და სულით წმიდითურთ; მერვედ, რომელ სასყიდელი წინააღმდეგ განუმზადებიერსა და მართლისა აღუთქუა მიცემად; მეცხრედ, რომელ გრილისათვსცა წყლისა მადლი განუმზადებიერს.

სწავლად ლე მოწყალებისათვს

ხოლო ან, მორწმუნენო, ვისმინნეთ სიტყუანი ესე უფლისანი და განვეკრძალნეთ შეწყნარებად უცხოთა და შეწყალებად გლახაკთა. და ნუვინ იტყვს, თუ: სადა არს ან მოციქული და წინააღმდეგულელი, რაღთა შევიწყნარო? რამეთუ დაღაცათუ ამას ადგილსა სიტყუად მისი იქმნა მოციქულთათვს, არამედ სხუასა ადგილსა ყოველთავე უნდოთა და დავრდომილთა შეწყნარებასა გვპრძანებს და იტყვს: „რავდენსა არა უყავთ ერთსა მცირეთაგანსა, მე არა მიყავთ“⁴. და კუალად მართალთა იგივე ჰრქუა: „რავდენსა ზედა ჰყავთ ერთსა ამას მცირეთაგანსა ძმათა ჩემთასა, იგი მე მიყავთ“⁵. რასა ეძიებ უკუუ, კაცო, წინააღმდეგულელთა და მოციქულთა? რავდენიცა უყო გლახაკსა, ქრისტე თვისად მიიჩემებს; შენ სხუათა მართალთა რასა ეძიებ?

გლახაკი იგი, რომელი მოგიწდეს და გევედრებოდის, კაცი არს მსგავსი შენი, შენ თანავე დამკვდრებული სოფელსა ამას; მისვე მეუფისა მონად, რომლისად შენ ხარ; მათვე საიდუმლოთა ზიარებულ არს, რომელთა შენ

¹ მარკ. 9,41.

² მათ. 10,10.

³ მათ. 25,45.

⁴ მათ. 25,40.

ეზიარე; მასვე სასუფეველსა წოდებულ არს, სადა შენ; აქუს დიდი სამართალი შეწყნარებისა – ინროებად მისი და სიგლახაკე; სხუასა უმეტესსა რასა ეძიებ? ჭ საკვრველი! მსახიობელნი და მემლერენი და მოკიცხარნი თუ მოგიჩდენ, მრავლითა ნიჭითა განავლინებ, ხოლო გლახაკი თუ მოვიდეს თხოად პურისა, ბევრეულსა ბრალობასა დასდებ უქმებისასა და მრავლითა შეურაცხებითა განუტეობ და არა იგონებ თავით თვისით, ვითარმედ შენცა უქმობასა შინა გარდაიტდი დღეთა, და ღმერთი არა მიგიღებს ნიჭთა მისთა. რამეთუ მითხარღა, თუ რომელსა კეთილისა საქმესა შინა აღასრულებ შენ ცხორებასა შენსა: გინა თუ მოწყალებასა, ანუ ლოცვასა, ანუ თუ შეწევნასა გლახაკთასა? ამის ყოვლისაგან უქმ ვართ ყოველნი, და არაოდეს გურქუა ღმერთმან: ვინათგან უქმ ხარ, არღარა აღმოგიბრნებინებ მზესა ანუ არა მოვავლენ წვმასა; არამედ ყოველივე უხუებით მოუცემიეს ჩუენ ცოდვილთა და უდებთადა. შენ უკუე, ოდეს იხილო გლახაკი ჭირვეული, რაღასათვეს უქმობასა აბრალებ და შეურაცხ-ჰელოფ თავსა შენსა? რად არა ეტყვი: ჭ უბადრუკო თავო ჩემო, ვითარ არარას იქმ მცნებათაგან უფლისათა, არამედ აღასრულებ დღეთა შენთა შუებასა შინა და მთრვალობასა, მტაცებლობასა და ანგაპრებასა და სხუათა უძრესთა?

ხოლო ამათ სიტყუათა არა თუ ამისთვეს ვიტყვი, თუმცა უქმობასა განვაწესებდი. – ნუ იყოფინ! – უფროვსად მნებავს, რაღათა ყოველნი იქმოდეს-მცა, რამეთუ ყოველი ბოროტი უქმობამან ასწავა კაცთა; არამედ გევედრები, რაღათა არა უწყალო ვიყვნეთ და ულმობელ, რამეთუ არა ბრძანებულ არს შენდა, მორნმუნეო, განკითხვად უქმთა და მოქმედთად, არამედ დაუყენებელად ყოფად წყალობისა. ისმინე პავლესი, რომელმან მრავალი ბრალობად თქუა უქმობისად და განაწესა, ვითარმედ: „რომელსა არა უნდეს საქმის, ნუცა ჭამნ“,¹ ვითარი ხოლო შეუდგინა სიტყუად: „ხოლო თქუენ, ძმანო, ნუ გეწყინების კეთილის-ყოფად“.² არა შენ გიბრძანა, თუ: რომელი გლახაკი არა იქმოდის, ნუ მისცემ პურსა, არამედ მას ეტყვის საქმისა ქმნად, ხოლო შენ გეტყვის: „ნუ გეწყინებისო კეთილისა ყოფად“.

გარნა შენ ფრიად გეწყინების; უკუეთუ სადმე მიგეპყრას პური ანუ დანგი ერთი და კუალად მოვიდის თხოად ჭირვეული იგი, მეყსეულად აყუედრი: არა გუშინ მოხუედო და ნარიღე? რად არს სიტყუად ესე, უბადრუკო? უკუეთუ გუშინ ანუ ძუღუან მიიღო, სხუად არღარა ექმარებისა საზრდელი?

რად არა შენსაცა მუცელსა დაუწესებ წესსა ამას და ეტყვი: გუშინ და ძუღან განსძელ, ან ნუღარა ეძიებ! არამედ იგი დღითი-დღე უმეტეს ზომისა ჭამითა განსთქდების, და გლახაკი გეწყინების, რომლისად უმეტეს თანა-გედვა წყალობად, რომელ-იგი დღითი-დღე, იძულებული შიმშილისაგან და ნაკლულევანებისა, მოგიჩდების და გევედრების. არამედ ან აბრალებ და სირცხვლეულ-ჰელოფ და უნდოსა მას ქველისსაქმესა აყუედრებ, რაღათა

¹ 2 თეს. 3,10. ² 2 თეს. 3,13.

არცა მისი გაქუნდეს სასყიდელი; რამეთუ ქრისტემან ფარულად ბრძანა ქველისსაქმისა ყოფად, ხოლო შენ ჰქადაგებ და გლახაკა მას შეარცხუ-ენ და ურცხვნოდ სახელ-სდებ; და არა უწყი, ვითარ მრავალგზის შენ ურ-ცხვნოქმნილ ხარ საქმეთა შინა ბოროტთა? და ან ჭირვეულსა მას ვითარ იყადრებ კდემად და ყუედრებად? ნუ, ძმანო ღმრთისმოყუარენო, ნუვინ არს უწყალო და გლახაკათა შეურაცხისმყოფელ თქუენ შორის, არამედ სიტ-ყუად იგი მოციქულისად ყურად-იღეთ და ნუ გენწყინების კეთილის-ყოფად.

ისმინეთ მეუფისა ქრისტესიცა, რასა იტყვს: „ყოველსა, რომელი გთხოვდეს, მიეც“¹ და „იყვენით მოწყალე, ვითარცა მამად თქუენი მოწყა-ლე არს“² გულისჯმა-ყავთ, რავდენნი მცნებანი წარმოთქუნა და არასადა თქუა ესე სიტყუად, არამედ მოწყალებისათვს ხოლო, რამეთუ არარა ეს-რეთ მსგავს ღმრთისა გუყოფს ჩუენ, ვითარ მოწყალებად.

ან უკუა ნუმცა უდებ ვართ კეთილსა ამას ზედა, ნუმცა გამოვეძიებთ, თუ იგი ვინმე გლახაკი ცოდვილი არს და იგი ვინმე – უწესოდ. უფროვსლა თვეთა ცოდვათა გულისჯმა-ვპყოფეთ, და ვპოვნეთ თავნი ჩუენნი უფ-როვს ყოველთასა შეცოდებულ. დალაცათუ არა თანამდებ ხარ მრავალთა ცოდვათა, შ კაცო, რომელ-ესე არა უწყი, თუმცა იყო, გარნა ეგრეთცა არა ჯერ-არს შენდა სხუათა განკითხვად და ბრალობად, რაღთა არა შეგემთხვოს განსაცდელი იგი ფარისეველისად. ნუ იქმნები უწყალო, უყუარულ, უწირავ, მიმსგავსებულ მწეცთა. რამეთუ ესეცა მწეცებრივი წესი ვიხილე ვიეთთა-ნამე: მოვიდა გლახაკი მშიერი თხოად პურისა, და იგი ეტყოდა: არა არს აქა მონაა ჩემი, რაღთა მოგცეს შენ პური; და მცონარებისაგან ანუ თუ ანპარ-ტავანებისა თავ-იდიდა ალდგომად და მიცემად მისა ანუ პური, ანუ ნული-ლი ერთი. შ ულმობელობად ესე და გულფიცხელობად! კაცო მწეცის მსგავ-სო, შენისა ზუაობისათვს ჭირვეული იგი ცარიელი განავლინეა, მომყმარი შიმშილითა? უკუეთუმცა ათისაცა უტევნისა გიზმდა სლვად, არა ჯერ-იყოა სიხარული, რაღთა უმეტესი სასყიდელიმცა მიიღე? რამეთუ ოდეს მისცეს კაცმან ქველისსაქმე, მიცემისა მისთვს ხოლო აქუს სასყიდელი; ხოლო თა-ვით თვესით თუ მივიდეს ყოფად ქველისსაქმისა, შრომისა მისთვს ორკეცი მიიღოს სასყიდელი ღმრთისაგან.

მითხარღა, შენ უპატიოსნეს ხარა მამათმთავრისა მის, რომელმან შე-ინწარნა რა სახითა უცხომთა მისდა მისრულნი იგი, თავით თვესით მირბი-ოდა არვედ და მოიქუა წბო და უქმნა ჭამადი, რომელსა სამას ათრვამეტი ჰყვეს სახლეულნი? და ან შენ, უბადრუკო, ვითარ თავ-გედიდების მსახუ-რებად გლახაკისა, რომლისა მიერ ქრისტეს ჰმისახურებ? არამედ მონასა უბრძანებ. გარნა იყავნ ესე ესრეთ; უკუეთუ ესოდენ მზუაობარ ხარ, ბარე მონისა ჭელითა მისცემდი, ოდენ იქმოდე ქველისსაქმესა, ოდენ ნუ სრული-ად უნაყოფო იქმნები და გულქვად, ოდენ ნუ აყუედრებ და აბრალებ ჭირვე-

¹ მათ. 5,42.

² ლუკ. 6,36.

ულსა, რამეთუ წამალი საკურნებელი უქმდს მას, არა სასიკუდინე; წყალობად ექმარების, არა მახვლი. ნუ იკადრებ გლახაკისა მიმართ სიტყვსა ფიცხლი-სა და შეურაცხისა თქუმად, რათა არა ბრალად დიდად შეგერაცხოს, რა-მეთუ წერილ არს: „უმჯობეს არს სიტყუად სახიერი, ვიდრე მიცემაა“.¹ უკუ-ეთუ სიტყუად მწუხარებისად ჰერქუა გლახაკსა, მახვლი განგინონიეს გულსა შენსა. ოდეს იგი წარვიდეს შენგან შენუხებული სულთქუმით და ცრემლით, რომელ-იგი ღმერთსა მოევლინა შენდა, გულისქმა-ყავ, რად იყოს შენდა. ღმერთმან მოავლინა იგი შენდა და შენ გიბრძანა მიცემად ქველისსაქმისა, ხოლო შენ არა თუ უწყალო ოდენ იპოვ და არარად მიეც, არამედ აგინეცა და განსდევნე. გულისქმა-ყავ, რაბამისა სასჯელისა თანამდებ-ჰყავ თავი შენი.

უკუეთუ წარავლინო შენ მონად შენი სხესა მიმართ მონისა შენისა, რომლისა თანა ძენ საფასე შენი, და მიუმცნო მიცემად მისა რავდენიმე სა-ფასე, ხოლო მან არა თუ ხოლო არარად მისცეს, არამედ გინებით და შე-ურაცხებით მოავლინოს შენდავე, არამცა დიდად განპრისხენა? ეგრეთვე ღმრთისათვეს გულისქმა-ყავ: იგი მოგივლენს გლახაკსა, და თუ მისცე, მის-სა მისცემ, არა შენსა; უკუეთუ კუალად შეურაცხად განავლინო, რომელი-სამცა სასჯელისა არა ღირს იყავ? რომლისა მეხის-ტეხისა არამცა თანამ-დებ იყავ ესევითარისა სიფიცხისათვე?

ამისთვეს გევედრები, ძმანო, ენასა აღვრ-ვასხნეთ და ჭელნი გან-ვჰმარტნეთ მოწყალებად და გულნი ჩუენნი მოვდრიკნეთ ლმობიერებად, და ნუ ხოლო საფასითა, არამედ სიტყვთაცა სახიერებისათა ნუგეშინის-ვსცემდეთ გლახაკთა და ჭირვეულთა, რათა ვპოოთ ჩუენ კურთხევად ღმრთისაგან და წყალობად და მკედრ სასუფეველისა გამოვჩნდეთ მაღლი-თა და კაცომოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისა თანა მამასა სულით წმიდითურთ შუენის დიდებაზ, პატივი და სიმტკიცე ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

¹ ზირ. 18,16.

თავი ლვ

სიტყუადე ესე: „და იყო, რაუამს დაასრულნა იესუ ბრძანებანი ესე ათორმეტთა მიმართ მოწაფეთა მისთა, ნარვიდა მიერ ქადაგებად და სწავლად ქალაქებსა მათსა. ხოლო იოვანეს რად ესმნეს საპყრობილესა შინა საქმენი ქრისტესნი, მიავლინნა მოწაფენი და ჰრეზა: შენ ხარა მომავალი იგი, ანუ სხუასა მოველოდით?“ (11,1-3).

ვინავთგან ზემოთქუმულნი იგი ბრძანებანი ყოველნი უბრძანა მათ და წარავლინნა ქადაგებად და კურნებად, განეშორა მიერ, რაღთა მისცეს მათ ადგილი და უამი ქმნად, რად-იგი უბრძანა, რამეთუ არცა თუ შესაძლებელ იყო, უკუეთუმცა თავადი მუნ იქცეოდა და აღასრულებდა კურნებათა, მათდა მიმართ მისლვად ვიეთთავმე. ამისთვის წარვიდა მიერ, რაღთა მათ იწყონ საქმესა თვისსა.

მაშინ იოვანეს ესმნეს საქმენი ქრისტესნი და მიავლინნა მოწაფენი მისნი. ხოლო ლუკა იტყვს, ვითარმედ უთხრეს იოვანეს მოწაფეთა მისთა ამის ყოვლისათვის, და მაშინ მიავლინნა იგინი. გარნა ამს შინა არარად არს დაფარული, რამეთუ ესეცა შურსა მას მათსა მოასწავებს, რომელი აქუნდა ქრისტეს მიმართ. ხოლო შემდგომი ამისი ფრიადისა გულისჯის-ყოფისა ღირს არს, რომელ-იგი მიუმცნო, ვითარმედ: „შენ ხარა მომავალი იგი, ანუ სხუასა მოველოდით?“ რომელმან პირველ სასწაულთაცა იცოდა იგი, რომელმან სულისა წმიდისაგან ისწავა, რომელსა მამისა მიერ ესმა, რომელმან ყოველთა ზედა ქადაგა, აწლა მიავლენს ცნობად, თუ იგი არს მომავალი ანუ არა?

რად არს ესე, ნათლისმცემელო, მოსრულო უდაბნოდთ წინაშე მისსა ქადაგებად, უზეშთაესო შორის ნაშობსა დედათასა, უმეტესო წინაღსნარმეტყუელთა ქადაგებული თუალითა იხილე, წმაო სიტყვასაო, სანთელო ნათლისაო, მეგობარო სიძისაო, მთიებო მზისა წინამორბედო, უკუეთუ არა იცოდე, ვითარმედ იგი არს, ვითარ სწამებდი? არა შენ იტყოდეა: „არა ღირს ვარ საბელსა წამლთა მისთასა განწინად“¹ არა შენ იტყოდეა: „მე არა ვიცოდე იგი, არამედ რომელმან მომავლინა მე ნათლის-ცემად წყლითა, მან მრეზა მე: რომელსა ზედა იხილო სული გარდამომავალი და დადგრომილი მას ზედა, იგი არს, რომელმან ნათელ-სცეს სულითა წმიდითა. და მე ვიხილე და ვწამე, ვითარმედ ესე არს ძე ღმრთისად“² არა იხილეა სული სახედ ტრედისა? არა გესმა წმად მამისად? არა აყენებდი მას და იტყოდე: „მე მიკმს შენ მიერ ნათლის-ღებად“³ არა ეტყოდეა მოწაფეთა შენთა: „მისდა ჯერ-არს ალორძინებად, და ჩემდა დაკლებად“⁴ არა ეტყოდეა ერსა, ვითარმედ: „მან ნათელ-გცეს სულითა წმიდითა და ცეცხლითა“⁵ და ვითარმედ: „აჰა ტარიგი ღმრთისად, რომელ-

¹ მარკ. 1,7.

² იოან. 1,33-34.

³ მათ. 3,14.

⁴ იოან. 3,30.

⁵ მათ. 3,11.

მან აიხუნეს ცოდვანი სოფლისანი“?¹ ესე ყოველი არა პირველ სასწაულთა მათ და საკურველებათა ხილვისა იქადაგეა? ვითარ უკუე ან, ოდეს ყოველთა მიერ საცნაურ იქმნა, და ყოველსა ადგილსა განისმა ჰამბავი მისი, და მკუდარნი აღდგეს, და ეშმაკნი განისხნეს, და ესოდენნი საკურველებანი იქმნეს, ანდა მიავლენ ცნობად, თუ იგი არს მომავალი იგი ანუ არა? და აქამომდე უმეცარ იყავა? ნუ იყოფინ! არა თუ იოვანე, რომელი საშოთვე დედისათ ჰკრთებოდა და პირველ შობისა ქადაგა უფალი, მოქალაქე იგი უდაბნოსაზ, რომელმან ანგელოზებრივი ცხორებად აჩუენა, არამედ არცა თუ სხუამან ფრიად უდარესმან ქმნამცა ესე, რათა შემდგომად ესოდენისა წამებისამცა კუალადღლა იკითხვიდა.

საცნაურ არს უკუე, ვითარმედ არცა იჭუეულ რამე იყო და ამისთვის მიავლინა, არცა უმეცარ იყო და ამისთვის ჰკითხვიდა. არამედ რად იყო მიზეზი ამის საქმისაზ, ისმინეთ მეცნიერებით: წინააღმდეგომ და მოშურნე იყვნეს მარადის ქრისტეს მიმართ მონაფენი იოვანესნი, ვითარცა ესე ყოველსა ადგილსა საცნაურ არს. ამისთვისცა იტყვს იოვანე მახარებელი სახარებასა შინა თვესა, ვითარმედ: „იყო გამოძიებად მონაფეთაგან იოვანესთა ჰურიათა თანა განწმედისათვეს. და მოვიდეს იოვანესა და ჰრქუეს მას: რაბი, რომელი-იგი იყო შენ თანა წიაღ იორდანესა, რომლისათვეს შენ სწამე, აჲა იგი ნათელ-სცემს, და ყოველნი მივლენან მისა“.² და კუალად იგინივე მოუქდეს უფალსა და ეტყოდეს: „რაღათვეს ჩუენ და ფარისეველნი ვიმარხავთ, და მონაფენი შენი არა იმარხვენ?“³ რამეთუ არა აქუნდა მათ ქრისტესთვს ჯეროანი გულისჯმის-ყოფაზ, არამედ ჰგონებდეს მას კაცსა ლიტონსა, და იოვანეს იტყოდეს დიდად და ფრიად უზეშთაესად კაცთასა და, ხედვიდეს რად, ვითარმედ საქმენი ქრისტესნი აღემატებოდეს და ბრწყინვიდეს, ხოლო იგი დააკლდებოდა, მწუხარე იყვნეს ამას ზედა და მოშურნეობასა მის მათისათვეს არა მივიდოდეს უფლისა. და ვიდრემდის იოვანე იყო მათ თანა, ზედაცსზედა ასწავლიდა და მიავლენდა ქრისტესა, გარნა ვერ დაარწმუნებდა. ვინათეგან უკუე ცნა, ვითარმედ მოიწია აღსასრული მისი, უმეტესი მოსწრაფებად აჩუენა. რამეთუ ეშინოდა, ნუკუე დაშთენ სრულიად განვრდომილნი და განწვალებულნი ქრისტესგან; რამეთუ იგი პირველითგან მოსწრაფე იყო, რაღამცა ყოველნივე მისი შეაწყარნა ქრისტესა, ხოლო ვინათეგან ვერ დაარწმუნებდა, უამსა მას აღსრულებისა მისისასა მოხარკე იქმნა საქმესა მას ზედა.

ვინათეგან უკუე იგინი თავით თვესით მოუქდეს და მიუთხრნეს მას საქმენი ქრისტესნი, ეგრეთცა არავე მან მიუთხრა, ვითარმედ იგი არს ჭეშმარიტად ქადაგებული წინააღსარმეტყუელთაზ, არამედ აღირჩია მისა მიმართ მივლენაზ, რაღამცა ვითარცა წყარომან სიბრძნისამან გულსავსე-ყვნეს იგინი. და ეგრეთცა არა ყოველნი მიავლინა, არამედ ორნი ვინმე, რომელ-

¹ იოან. 1,29.

² იოან. 3,26.

³ მათ. 9,14.

ნი იცნოდა, ვითარმედ სხუათასა უმჯობეს არიან. და მიიჩემა სახე ესე კითხეისად, რადთა ჰკითხონ მის მაგიერ, და ესმეს მათ ძალი სიტყვასა მისისად და ცნან, რავდენ შორს არს მისგან იოვანე. ამისთვის მიავლინა და ჰრქეუა: „შენ ხარა მომავალი, ანუ სხუასა მოველოდით?“

ხოლო ქრისტემან იცოდა გულისსიტყუად იოვანესი, ამისთვის არა სიტყვით ჰრქეუა, თუ: მე ვარ, არამედ პირველად საქმით უჩუენა ჭეშმარიტებად სასწაულთად, ვითარცა იტყვს მახარებელი, ვითარმედ: „მას უამსა განკურნნა იესუ მრავალნი სწეულებათაგან და სალმობათა და სულთაგან უკეთურთა და მრავალთა ბრმათა მიჰმადლა ხედვად“.¹

ხოლო ესე ყოველი ქმნა არა თუ რადთა იოვანეს დაარწმუნოს, რამე-თუ მან პირველითგანვე იცოდა, არამედ მოწაფეთა მათ მისთა ურწმუნოთა ენება გულსავსე-ყოფად; ამისთვისცა ჰრქეუა:

სახარებადა: „მივედით და უთხართ იოვანეს, რომელი გესმის და ხე-დავთ: ბრმანი აღიხილვენ, მკელობელნი ვლენან, კეთროანნი განწმდებიან, ყრუთა ესმის, მკუდარნი აღდგებიან, გლახაკთა ეხარების. და ნეტარ არს, რომელი არა დაპბრკოლდეს ჩემდა მომართ“ (11,4-6).

თარგმანი: უჩუენა, ვითარმედ დაფარულნი ყოველნივე გულისა მათისანი იცნის. ამისთვისცა ჰრქეუა მათ: „ნეტარ არს, რომელი არა დაბრკოლდეს ჩემდა მომართ“, რამეთუ უკუეთუმცა ეთქუა განცხადებულად, თუ: მე ვარ ქრისტე, ვინათგან უგულისწმონი იყვნეს, ეთქუამცა, ვითარცა ჰურიანი იტყოდეს, ვითარმედ: „შენ თავისა შენისათვის სწამებ“.² ამისთვის, იცოდა რად უფალმან გონებანი მათნი, სიტყვით არა თქუა ესე, არამედ სასწაულნი იგი საკურველნი ქმნა, რადთა საქმემან უმეტესად დაარწმუნენეს, და რაღ-იგი გონებათა შინა მათთა იყო, მიუთხრა, ვითარმედ: „ნეტარ არს, რომელი არა დაბრკოლდეს ჩემდა მომართ“, რამეთუ იგინი იყვნეს, რომელნი დაბრკოლდებოდეს. ესრეთ ქმნა და, ესრეთ რად მიუთხრა, წარავლინნა იგინი, რადთა გონებათაგან თვისთა ემხილოს და მოიქცენ გულისჯმის-ყოფად. ესრეთ გულისჯმა-ვპყოფ მე საქმესა ამას.

ხოლო ვინათგან არიან სხუანი, რომელნი არა შეიწყნარებენ ამას თარგმანებასა, არამედ სხუად სახედ იტყვან, კეთილ არს მათ მიერ თქუმულისაცა შორის შემოღება, რადთა ჭეშმარიტებად გამოჩნდეს. ესრეთ უკუე იტყვან, ვითარმედ: არა ამის ჯერისათვის წარავლინნა იოვანე მოწაფენი იგი თვისნი, არამედ მას თავადსა ენება ცნობად, რამეთუ ამას არა უმეცარ იყოო, ვითარმედ იგი არს ქრისტე, ხოლო ესე არა იცოდა, თუ ეგულების კაცთათვის ვნებად და ჯოჯოხეთს შთასლვად. ამისთვის მიუმცნო, ვითარმედ: „შენ ხარ მომავალი იგი, ანუ სხუასა მოველოდით?“ ესე იგი არსო, ვითარმედ: შენ ხარა მომავალი ჯოჯოხეთად?

¹ ლუკ. 7,21.

² იოან. 8,13.

არამედ ამას სიტყუასა ძალი ყოვლადვე არა აქუს, რამეთუ იოვანე უმეცარ არარას ზედა იყო და უმეტესად ამას პირველ ყოვლისა ქადაგებდა და იტყოდა: „აპა ტარიგი ღმრთისად, რომელმან აიხუნეს ცოდვანი სოფლი-სანი“.¹ ხოლო ტარიგად რა სახელ-სდვა, ვნებად იგი ჯუარისა მოასწავა; და კუალად, ახუმად რა ცოდვათა თქუა, ჯუარ-ცუმადვე მოასწავა. რა-მეთუ ჯუარ-ცუმითა განხეთქნა წელისწერილნი იგი ცოდვისანი, ვითარცა პავლე წამებს.²

და კუალად ესე ვინმცა ვერ გულისჯმა-ყო, თუ ვითარ შესაძლებელ არს, რომელი-იგი წინავსნარმეტყუელთა ყოველთა იცოდეს, რახთამცა უმეტესი იგი ყოველთა უმეცარ იყო? რამეთუ ესე საცნაურ არს, ვითარ-მედ წინავსნარმეტყუელთა იცოდეს და ქადაგებდეს ვნებისა მისისათვს. ისმინე ესაიავსი: „ვითარცა ცხოვარი კლვად მიიგუარაო, და ვითარ-ცა ტარიგი წინაშე მრისუველისა უწმობელად დგა, ესრეთ არა აღალებს პირსა თვისსა. სიმდაბლითა მისითა სამართალი მისი მიეღო“.³ და არა ჯუარ-ცუმასა ხოლო იტყოდა მისსა, არამედ მის თანა დამოკიდებულ-თათვსცა მოასწავა და თქუა, ვითარმედ: „უშჯულოთა თანა შეირაცხა“.⁴ და კუალად პირველ მისსა დავით შემდგომითი შემდგომად წარმოიტყოდა ვნებისათვს ქრისტესისა: „რად ალიძრნეს წარმართნი და ერმან იზრახა ცუდი? შეითქუნეს მეფენი ქუეყანისანი, და მთავარნი შეკრბეს ერთად უფლისათვს და ცხებულისა მისისათვს“;⁵ და კუალად ჯუარ-ცუმისათვს და სიცბილისათვს მწედართადესა თქუა: „განკურიტნეს წელნი ჩემნი და ფერწნი ჩემნი და აღრაცხეს ყოველი ძუალები ჩემი. განიყვეს სამოსელი ჩემი მათ შორის და კუართსა ჩემსა ზედა წილს-იგდებდეს“.⁶ და კუალად იტყვს: „მცეს მე საჭმელად ჩემდა ნავლელი და წყურილსა ჩემსა მასუეს მე ძმარი“.⁷

ვინათოგან უკუე წინავსნარმეტყუელნი პირველ ესოდენთა წელთა ყო-ველსავე ესრეთ უცთომელად ქადაგებდეს, უმეტესისა ამისთვს წინავსნარ-მეტყუელთა ვინ უძლოს თქუმად, თუ უმეცარ იყო? ესე სიტყუად ყოვლადვე შეუწყნარებელ არს. სარწმუნო არს უკუე და ჭეშმარიტ ზემო-წერილი იგი სიტყუად, რამეთუ ურწმუნოებისა მისთვს მოწაფეთა თვისთადსა მიავლინნა იოვანე უფლისა, რახთა უკუეთუ იყოს მათ თანა ნაწილი ცხო-რებისა, პრწმენეს მისი, იხილნეს რა სასწაულნი იგი ცნობისა უაღრესნი და ესმეს სწავლად იგი ღმრთივშუენიერი; მათისა უკუე მისლვისათვს იჩემა ნათლისმცემელმან სახე იგი კითხვისა. ხოლო მან ყოველივე ჭეშმარიტე-ბით იცოდა.

¹ იოან. 1,29.

² შდრ. კოლ. 2,14.

³ ესაია 53,7-8.

⁴ ესაია 53,12.

⁵ ფსალმ. 2,1-2.

⁶ ფსალმ. 21,18-19.

⁷ ფსალმ. 68,22.

სფავლად ლვ

სიმშვდისათვს, და რამთა მოსწრაფე ვიყვნეთ ძლევად ვნებათა

ხოლო შენ, საყუარელო, გიყრდინ და ადიდებდი მიუთხობელსა მას გარდამატებულსა მეუფისა ჩუენისა სულგრძელებასა და სიმშვდესა. ვითარ რომელიმე გამოსცდიდეს, რომელიმე ურნმუნო იქმნებოდეს, სხუანი შეურაცხ-ჰყოფდეს, სხუანი გმობდეს, და იგი არავის განურისხდებოდა, არამედ კაცად-კაცადსა ისწრაფდა სიმშვდით მოქცევად ბოროტისაგან: რომელთამე სასწაულთა მიერ, სხუათა სიტყვთა მიუთხობელისა მის სიბრძნისათა, სხუათა სიმშვდით მხილებითა, გინა თუ რომლითაცა სახითა, ვითარცა მან იცინ კაცად-კაცადისა წამალი, მკურნალმან მან განწირულთამან.

რამეთუ აპა ესერა ზემოწერილნი იგი მოწაფენი იოვანესნი რაღ მოუწდეს და ჰკითხეს მოძლურისა მათისა მაგიერ, ხოლო ყოველივე ურნმუნოებად მათთა გონებათად იყო, და სახიერმან მან ესე იცოდა, და ვითარ სიტყუათა მათ მოძლურისა თვისისათა არა მიერჩდეს; გარნა არავე რაღ ჰრქეუა მათ შერისხვით ანუ მხილებით, არამედ ყოველივე სახიერებით და სიმშვდით მიუგო. სასწაულნი უჩუენნა და გონებათა მათთა დაფარულნი სახითა იოვანეს მიმართ მიმცნებისათა მიუთხრა და ესრეთ სიტყბოებით წარავლინა. და რად ამათ ვიტყვ? ყურიმლის-ცემადღა თავს-იდვა, კიცხევად და ნერწყუად, ბასრობანი და შეურაცხებანი და მერმე სიკუდილი სიკუდილითა მით ჯუარისათა. და მოქმედნი იგი ამათ საქმეთანი არა დაწუნა ცეცხლითა, არცა ცოცხლივ შთაჭადნა ჯოჯოხეთად, არცა ძეგლად მარილისა გარდააქცინა, ანუ სხუად რამე უცხოა და შეცვალებული ტანჯვად მოანისა მათ ზედა, არამედ ვითარცა ღალადებს ესაია: „ვითარცა ცხოვარი კლვად მიიგუარა, და ვითარცა ტარიგი წინაშე მრისუველისა უკმობელად დგა, ესრეთ არა აღალებსო პირსა მისასა. სიმდაბლითა მისითა სასჯელი მისი მიეღო, და თესლ-ტომი მისი ვინ-მე შეუძლოს მითხრობად?“¹ და კუალად იგივე იტყვს, ვითარცა პირისაგან უფლისა: „ბეჭნი ჩემნი მივსცენ გუემად და ღაწუნი ჩემნი ყურიმლის-ცემად, და პირი ჩემი არა გარემივაქციე სირცხვლისაგან ნერწყვსა“.² ჭ გამოუთქმელი იგი და მიუწოდებელი სიმშვდე და სულგრძელებად მეუფისა ჩუენისად! დიდებად და თაყუანის-ცემად აურაცხელსა მას სახიერებასა მისა! რაოდენ დაითმინა ჩუენ უმადლოთა ამათთვს და განდგომილთა მონათა!

ან უკუე, საყუარელნო, ჩუენცა მოვიგოთ სიმშვდე და სიმდაბლე, რამეთუ ესრეთ იტყვს უფალი: „ისწავეთ ჩემგან, რამეთუ მშვდ ვარ და მდაბალგულითა, და ჰპოოთ განსუენებად სულთა თქუენთაა“.³

¹ ესაია 53,7-8.

² ესაია 50,6.

³ მათ. 11,29.

ნანდკლვე! უკუეთუ გუნებავს სულთა ჩუენთა განსუენებად, სიმშკდისა მის და სიმდაბლისა მისისა ბაძეა თანაგუაც, რაღთა აღმოვჰქმურათ ყოველი მრისხანებად და ამპარტავანებად სულთაგან ჩუენთა.

ისმინეთ, რასა იტყვს წერილი ამათ ვნებათათვს: „რისხვამან სიმართლე არა ყვისო“;¹ და კუალად – „უფალი ანპარტავანთა წინააღმდეგების და მდაბალთა მისცემს მადლას“.²

მრავალგზის ამათ ვნებათათვს მითქუამს თქუენისა სიყუარულისა მომართ, არამედ ნუ გენყინების, რამეთუ უკუეთუ არა ზედასტედა ვინ დასდებდეს წამალსა წყლულებათა ზედა, ერთითა გინა ორითა დადებითა ვერ განჰკურნებს. ჰე, თუმცა მრავალგზის დადებითა ვაჩუენეთ რამე სარგებელი. და წუცა საბრალობელ თქუენდა გიჩნ ზედასტედა სწავლად; უკუეთუმცა განწირულ იყვენით ჩემგან, არცალამცა გასწავლიდი, არამედ ვესავ სარგებელ-ყოფად თქუენდა. ამისთვის ვიტყვა, რამეთუ ფრიად საწადელ არს ესე ჩემდა, რაღთამცა არარად იყო ჩუენ შორის სხუად სიტყუად, გარნა ვნებათა ჩუენთათვს, თუ ვითარ მძლე ვექმნეთ.

არა ჰედავთა მეფეთა, ვითარ მარადლე ბრძოლათათვს იტყვან და განიზრახვენ, თუ ვითარ-ძი ეწყვნენ, ვითარ-ძი ეუფლნენ მტერთა თვსთა? და მწედრობასა განახესებენ და ერისთავთა დაადგენენ და ხარკთა შეჰკრებენ და დღე და ღამე ამათ საქმეთა შექცეულ არიან, რაღთა ორი ესე წარჰმართონ: ძლევად მტერთა და მშკდობით დაცვად თვისისა ერისად. ხოლო ჩუენ საქმეთა შინა ჭეშმარიტად ჩუენთა ესრეთ უდებ ვართ და არა ვზრუნავთ, ვითარ მძლე ვექმნეთ ვნებათა ანუ თუ ვითარ დავიცვნეთ ცოდვისაგან სულნი ჩუენი, არამედ ყოველი ზრახვად ჩუენი წორციელთათვს არს და ცუდთა და წარმავალთა. და ოდეს ესევითარი რამე იყოს ზრახვად, არა განვძლებით, ხოლო უკუეთუ სულიერი რამე სიტყუად ჯერ-იყოს, მეყსეულად მოწყინებად და ძილი წარგუტყუენვენ. ჩუენსა ამას შინა უდებ ვართ და არა ჩუენსა მას გულსმოდგინედ შევექცევით: ანუ ჭამადთათვს არს ზრახვად ჩუენი, რომელ-ესე საქმე არს მზარაულთად, ანუ – საფასეთათვს, რომელ-ესე საქმე არს მეზუერთა და ვაჭართა, ანუ – შენებათათვს, რომელ-ესე საქმე არს გალატოზთა და ხუროთად, ანუ – ქუეყანისათვს, რომელ-ესე მუშაკთა შეჰკგავს. ხოლო ჩუენდა არა ესევითარი განწესებულ არიან საქმენი, ძმანო, არამედ ესე არს საქმე ჩუენი, რაღთამცა სიმდიდრე სულიერი მოვიგეთ ძლევითა ვნებათადთა, ხოლო პირველთქუმული იგი ყოველიმცა გარენარად შეგუერაცხა, და შინაგანიმცა ზრუნვად ჩუენი და სიტყუად ყოველი ბრძოლისა მისთვის ვნებათადსა იყო. რამეთუ კეთილ არს ესევითართა საქმეთათვს ზედასტედა ზრახვად, ვითარცა-იგი იქმან ყოველნი, რომელ-ნიცა წელოვნებასა რასმე ისწრაფდენ წარმართებად, ყოვლადვე მისთვის არს სიტყუად მათი. მკურნალნი მარადის სამკურნალოდსათვს იტყვან, ეგ-

¹ შდრ. იაკობ 1,20.

² იაკობ 4,6; 1 პეტ. 5,5; იგავ. 3,34.

რეთვე სხუანი ყოველნი. ხოლო ჩუენ უკუეთუმცა წარგუემართა ძლევად ვნებათად, რომელ არღარამცა გუაქუნდა მათთვის ზრუნვად, თქუამცა ვინ-მე, თუ: რადღა საჯმარ არს ამისთვის სიტყუად? და მაშინმცა არავე ცუდ იყო სიტყუად ესე, რამთამცა გულსმოდგინე-ვჰყოფდით ურთიერთას არღარა მოსლვად უდებად, არამედ კეთილსა მას უვნებელობასა შინა განმტკი-ცებად და არა ცემად ადგილისა მერმედა სენსა მას ვნებათასა უფლებად ჩუენდა. არა ჰედავთა, რამთუ მკურნალთა წიგნები აღუწერია არა ხო-ლო თუ სენთა კურნებისად, არამედ მრთელთაცა მიმართ, თუ ვითარ წესად დაიცვან სიმრთელე თვისი და არა მოვიდენ სნეულებად. ან უკუე ჩუენცა დაღათუ მრთელმცა ვიყვენით, არცა ეგე ჯერ-იყო დაცხრომად ზრუნვისა და მოღუაწებისაგან, რამთამცა უვნებელად დავიმარხეთ სიმრთელე იგი. ხოლო ვინათგან მრავალთა მიერ და მნარეთა სენთა ცოდვისათა შეპყრო-ბილ ვართ, ორკერძოვე გვწმს მოღუაწებად და განზრახვად, თუ ვითარ გან-ვერნეთ სენთა ამათგან ბოროტთა და თუ ვითარ კუალად არა შთავცვეთ მათ შინა.

გარნა ან ჯერეთ წესისა მისთვის კურნებათადასა გვწმს სიტყუად. ხოლო მო-თუ-გუცეს ღმერთმან სიმრთელე სენთა ამათგან სულიერთა, რომლი-თა შეპყრობილ ვართ, მერმე მისთვის განვიზრახოთ მადლითა უფლისადთა.

გულისჯმა-ვყოთ უკუე, თუ ვითარ განვერნეთ სიმძიმისაგან ვნება-თადასა, ვითარ განვკურნეთ მოწყლულნი ესე მათგან სულნი ჩუენნი. ვიხი-ლით, თუ ვინად იშვა სიმრავლე მათი, და მიზეზი იგი აღმოვფხურათ, ვინად უკუე იქმნა შობად და აღმოცენებად მათი.

ანპარტავანებად იქმნა დაწყება და ძირ ყოველთა ვნებათა, და მისგან აღმოეცენეს მცენარენი იგი ბოროტთა ვნებათანი, რამეთუ ხემან ბოროტ-მან ბოროტნიცა ნაყოფნი გამოიხუნა. ან უკუე აღმოვფხურათ ანპარტავა-ნებად და შევიმოსოთ სიმდაბლე, და აღმოიფხურნენ ძირნი ყოველთა ვნე-ბათანი. ხოლო გულისჯმა-ვყოთ, თუ ვინად არს ჩუენ შორის ანპარტავანე-ბად, რამთა ქუეით, იატაკითვე, ხე იგი ხენეში აღმოიფხურას. ამისთვის არს ანპარტავანებად ჩუენ შორის, რამეთუ არა გულისჯმა-ვჰყოფთ ბუნებასა ჩუენსა, არამედ ბუნებასა ქუეყანისასა გამოვეძიებთ და ბუნებასა მცენა-რეთა და იძრვისთასა, ბუნებასა ოქროება და ვეცხლისა და სამოსელთასა და სხუათა ყოველთავე არად საჯმართა საქმეთასა, ხოლო ბუნებასა ჩუ-ენსა უმეცარ ვართ. უკუეთუმცა კეთილდად გულისჯმა-ვჰყოფდით მას, თუ ვითარ არს ანუ ვინად, რად იყო დაწყებად მისი, ანუ რად არს აღსასრული, რად განწესებულ არს მის ზედა, ანუ სადა მიმავალ არს, – უკუეთუმცა ესე ყოველი ესრეთმცა გუაქუნდა გულთა ჩუენთა, ვითარცა ჭეშმარიტად ჯერ-არს, ძირიმცა ანპარტავანებისად ჩუენ შორის არა იპოვა.

მრქუათ სადმე, ვითარმედ: ვინ უმეცარ არს ბუნებასა თვისსა? გარნა მე ვიტყვკ, ვითარმედ: დიდად მცირედნი არიან, რომელნი, ვითარცა ჯერ-არს, მეცნიერმცა იყვნეს. რამეთუ მე მას ვიტყკ მეცნიერებასა ჭეშმარიტსა

და ჯეროვანსა, რომლისა ნაყოფი ჩნდეს, არა ამას – პირუტყუებრივსა და არარასა. მითხარღა, უკუეთუ ვინმე იტყოდის, ვითარმედ: მეცნიერ ვარ წელოვნებასა მეურნალობისასა, და მერმე წელ-ყოს ცულითა გინა წერაქვთა განვსნად ძარღვსად, გრწმენალამცა მისი მეურნალობისა მეცნიერებად? ეგრეთვე შენცა, რომელი-ეგე იტყვ, ვითარმედ: მეცნიერ ვარ ბუნებასა ჩემსა, და მერმე იქმოდილა საქმეთა ფრიად უმეტესად შეუმსგავსებელთა ზემოწერილისა მის სახისათა, ვითარ მრწმენეს, თუ მეცნიერ ხარ ბუნებასა შენსა? ან უკუე საქმით ვეძიებ მე მეცნიერებასა და არა სიტყვთ, და მცირედნი იპოებიან ესევითარნი.

და რად ვიტყვ საქმით მეცნიერებასა? სიტყვთ მებრ უკუეთუ გეითხო, მცირედთა მომიგოთ ჯეროანი პასუხი, თუ რად არს კაცი, რომლითა სახითა და წესითა განყოფილ არს პირუტყუთაგან, რომლითა სახითა აქუს თვესებად ანგელოზთა თანა, ვინად შეიცვალების კაცებისაგან ანუ ვითარ. რამეთუ ვითარცა ნივთი რადმე წინამდებარე არნ ოქროდესა, გინა ვეცხლისად, ანუ თუ რვალისად, გინა სხესა რადსმე ბუნებისად, და შესაძლებელ არნ მისგან თითოფერთა ჭურჭელთა ქმნად, გინა თუ კეთილთა, გინა თუ ხენეშთად, ეგრეთვე არს კაცი: წელ-ენიფების ანგელოზ-ყოფად და წელ-ენიფების მწეც-ყოფად. არა აღმოგიკითხავსა წერილთა შინა: რომელთამე კაცთათვს იტყვს, ვითარმედ: „ანგელოზი არს უფლისად, და სამართალი ბაგეთა მისთაგან იძიოს“;¹ და კუალად იტყვს: „აპა ესერა წარვავლინო ანგელოზი ჩემი წინაშე შენსა“;² – ნათლისმცემელისა იოვანესთვეს არს სიტყვად ესე. კუალად სხუათა კაცთათვს თქუმულ არს: „გუელ და ნაშობ იქედნეთა“.³

ან უკუე წელმწიფებასა შინა კაცისასა არს ესე, და ძალ-უც გინა თუ მწეც-ყოფად, გინა თუ ანგელოზ-ყოფად. და რად ვიტყვ ანგელოზ? შვილ ღმრთისა ძალ-უც ყოფად, უკუეთუ ენებოს: „მე ვთქუ: ღმერთი სამე ხართო და შვილი მაღლისანი თქუენ ყოველნი“.⁴ და კუალად წერილ არს: „მისცა მათ წელმწიფებად შვილ ღმრთისა ყოფად“.⁵ – ვითარითამე სახითა? სიწმიდითა და შიშითა ღმრთისათა და აღსრულებითა მცნებათა მისთადთა და ყოვლითურთ მისგან განუშორებელობითა გონებისადთა. ამას ესევითარსა წესსა ენოდების სათნოება, ამისი წელმწიფებად ჩუენდა მოცემულ არს მოგებად, უკუეთუ გუენებოს, ესრეთ ვიქმნეთ ანგელოზ და შვილ ღმრთისა. დალაცათუ არა ბუნებითა ვიქმნეთ ანგელოზ, არამედ საზომითა მით სულისადთა. და ესრეთ რად ვიყვნეთ, არღარად იყოს ჩუენდა სავნებელ ბუნებად კაცობრივი.

და ესე ისწავე იოვანესგან, რამეთუ კაცი იყო და საზომსა ანგელოზ-თასა მიიწია; და კუალად ელია წორცითავე ამაღლდა; და სხუანი იგი, რომელთა ეგულების მუნ აღსლვად, ესენი ბუნებისა ამისგან წორცითადსა არა

¹ შდრ. მალ. 2,7.

² მათ. 11,10; მალ. 3,1.

³ მათ. 23,33.

⁴ ფსალმ. 81,6.

⁵ იოან. 1,12.

დაყენებულ იქმნეს ცათა დამკედრებად, ხოლო სხუათა მათ, დაღაცათუ უწორცონი იყვნეს, ვერვე უძლეს მუნ ყოფად, არამედ გარდამოვარდეს უკეთურებითა თვესითა.

ან უკუე ნუვინ დრტკნაგს ბუნებისათვეს კაცობრივისა, თუმცა დაბრკოლებად რამე აქუნდა მისგან, არამედ ბოროტთა მათ ნებათა აბრალებდინ. იგი ანგელოზი იყო და ეშმაკ იქმნა თვესითა მით ბოროტითა ნებითა, ხოლო ჩუენ, უკუეთუ გუენებოს, ვიქმნეთ ანგელოზ კაცებისაგან. რამეთუ ვითარცა-რად პოვის ვინ ნივთი რამე მრავალსასყიდლისად და უმეცარ არნ სიკეთესა მისსა და ამისთვეს უგულებელ-ყვის იგი და დიდად დასჭირდის, გინა თუ მარგალიტი არნ, გინა თუ თუალი პატიოსანი, ანუ სხუად რამე ესევითარი, ეგრეთვე ჩუენ, უკუეთუ უმეცარ ვიყვნეთ ბუნებასა ჩუენსა და უგულებელს-ვყოთ იგი, ფრიადი დაჭირვებად შეგუემთხვოს. ხოლო უკუეთუ ვიცნათ იგი, ვითარცა ჯერ-არს, და მოღუანებად ვიწმაროთ, მრავალი კეთილი განგვმარჯუდეს, რამეთუ ამის ბუნებისაგან, უკუეთუ ჭელოვანი იპოოს და გონიერი ვინ, იქმნების ტაძარი სამეუფო, სამოსელი სამეუფო, ძლუენი სამეუფო, ყოველივე სამეუფო ამისგან შეიმზადების.

ან უკუე, საყუარელნო, ნუ უმეცრად და უგუნურად ვიწმარებთ ბუნებასა ამას ჩუენსა; მცირედ ანგელოზთაგან დამაკლნა ჩუენ მოკუდავებითა, არამედ ესეცა მცირე ეუალად მოგუანიჭა უფალმან და უკუდავებად მოგუცა. არღარად არს უკუე დამაყენებელ ჩუენდა ანგელოზთა საზომსა მიწევნად და შვილ ღმრთისა ყოფად, უკუეთუ გუენებოს.

ვინებოთ უკუე, ძმანო, და ვიღუანით, რაღთა საუკუნეთა მათ კეთილთა მკედრად გამოვჩინდეთ მადლითა და კაცომოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისა თანა მამასა სულით წმიდითურთ შუენის დიდება, პატივი და თაყუანის-ცემად ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

თავი ლზ

სიტყუად ესე: „და ვითარცა ესენი წარვიდეს, იწყო იესუ სიტყუად ერსა მას იოვანესთვს“ (11,7).

მოწაფეთა მიმართ იოვანესთა ყოველივე კეთილად განაგო განმგებელმან მან ყოველთამან, რამეთუ იხილეს მათ თუალითა თვისითა საკურველებანი მისნი და წარვიდეს. ხოლო ჯერ-იყო ერისა მიმართცა სიტყუად, რამეთუ ესმა რა იოვანეს მიერ მოვლინებული იგი სიტყუად, არა იცოდეს მათ გულისიტყუად მისი, თუ რომლისა პირისათვს ესრეთ მოუმცნო, და თქუესმცა, ვითარმედ: რა არს სიტყუად ესე? რომელმან-იგი ესოდენი წამა ამისთვს, ან კუალადღა იჭუეულ არს და ჰკითხავს: „შენ ხარა მომავალი იგი, ანუ სხუასა მოველოდით?“¹ ნუუკუე პირველნი იგი სიტყუანი ცუდ იყვნესა? ნუუკუე საპყრობილისაგან მოშიშ იქმნა? ვინათგან უკუე მეცნიერმან მან დაფარულთამან იცოდა, ვითარმედ ესევითარსა იგონებენ, ამისთვს ვითარცა-იგი მოწაფეთა მიმართ იოვანესთა კეთილად ყო სიტყუად, ეგრეთვე ერისა მიმართ ჯეროვანი ბრძანებად განაჩინა.

და ვითარცა მოწაფენი იოვანესნი წარვიდეს, „იწყო იესუ სიტყუად ერსა მას იოვანესთვს“.

რადსათვს ვინათგან იგინი წარვიდეს, მაშინ იწყო სიტყუად? ამისთვს, რადთა არა შეჰრაცხონ ერთა მათ, თუ მომადლებისათვს იოვანესისა იტყვს, ვითარმცა მოწაფეთა მისთა მიუთხრეს მას. ხოლო არა უთხრა ერსა, თუ ამას ესევითარსა ჰზრახავთ გულთა შინა თქუენთა, არამედ იჭვსა მის მათისა ხოლო განმარტებად მიუთხრა, რადთა ესრეთ უმხილებელად ეუწყოს მათ, ვითარმედ არარად დაეფარვის ზრახვათაგან გულისათა. ამისთვს არა ჰრქუა, ვითარცა ოდესმე მწიგნობართა მათ ეტყყოდა: „რადსათვს თქუენ ბოროტსა ჰზრახავთ გულთა შინა თქუენთა?“² რამეთუ დაღაცათუ მოიგონეს ამათ ესევითარი, არამედ უმეცრებისაგან სიტყუათა იოვანესთა, და არა თუ შურისა და უკეთურებისაგან, ვითარცა მაშინ მწიგნობართა მათ. ხოლო არა შერისხვით ჰრქუა ერსა მას, არამედ სახიერებით და სიბრძნით გულისჯმა-უყო იოვანესთვს, ვითარმედ არა შეცვალებულ არს გონებად მისი პირველისა მის წამებისაგან. რამეთუ არა არს იგი კაცი აღტაცებული და ღელვატეხილი და ადვილად შეცვალებადი, არამედ მტკიცე და შეურყეველი გონებითა. და პირველად კითხვისსახედ იწყო და ჰრქუა მათ:

სახარებად: „რადსა გამოხუედით ხილვად? ლერნმისა, ქარისაგან შერყეულისა?“ (11,7).

¹ მათ. 11,3.

² მათ. 9,4.

თარგმანი: ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: რადსათკს, ოდეს იგი უდაბნოთ მოვიდა იორდანედ, დაუტევენით ყოველთა ქალაქი და სოფელი და სახლი და საქმი, განხუედით ყოველნი ხილვად მისა? კაცისა ღელვაალტეხილისა გენებაა ხილვად და ლერწამებრ ყოველთაგან ქართა შერყეულისა? რამეთუ რომელნი დაუდგრომებლ არიან გონებითა და დღეს სხუასა გულისიტყუასა ზედა იყვნიან და ხვალე სხუასა, იგინი არიან ლერწამ ყოვლისა ქარისაგან შერყეულ. ან უკუე ესოდენი ეგე ერნი და სიმრავლენი აურაცხელნი ესრეთ დაუდგრომებისა კაცისა ხილვად განხუედითა? ნუ იყოფინ! უკუეთუმცა არა გულსავსე იყვენით, ვითარმედ დიდ ვინმე არს და კლდისა უმტკიცესი კაცი, არამცა ყოველი ჰურიასტანი და იერუსალიმი შეკრებულ იყო მისა აღსაარებად ცოდვათა თკითა და ნათლის-ლებად.

სახარება: „არამედ რადსა გამოხუედით ხილვად? კაცისა, ჩჩკლითა სამოსლითა შემოსილისა? აპა ესერა რომელნი ჩჩკლითა სამოსლითა შემოსილ არიან, სახლთა შინა სამეუფოთა არიან“ (11,8).

თარგმანი: ესეცა სიტყუად ამას მოასწავებს, ვითარმედ თავით თკით გონებადაუდგრომებლ არა იყო. და ამას თქუენცა მენამებით ესოდენითა მით მოსწრაფებით მისა მიმართ შეკრებითა თქუენითა. კუალად ვერცა ამას იტყვთ, თუ: იყო იგი მტკიცე და შეურყეველ თავით თკით, ხოლო ვინათგან მოქალაქობად იგი საკურველი შეცვალა და შუებად ინყო, სიმტკიცეცა იგი გონებისა მისისად შეცვალა; რამეთუ რომელნიმე კაცნი ბუნებით სუბუქ და გონებაალტეხილ არიან, სხუანი კუალად ფრიადისა შუებისა და ფუფუნებისაგან ესრეთ იქმნებიან, ხოლო იოვანე არცა ბუნებით ესევითარი იყო, რამეთუ არა თუ ლერწმისა ხილვად განხუედით ესოდენი იგი ერნი, არცა შუებასა მისცა თავი თკით და სათნობად იგი თკით წარწყმიდა. რამეთუ წამებს სამოსელი იგი მოღუანებისა მისისად შეუცვალებელი და მეუდაბნობებად და ან კუალად საპყრობილე, ვითარმედ არა მიერჩდა ყოვლადვე შუებასა და განსუენებასა; რამეთუ უკუეთუმცა სიმტკიცე გონებისა მისისად არა შეუცვალებელ იყო, არამცა პირველად უდაბნოს დამკუდრებულ იყო ცნობათა უაღრესითა მოღუანებითა; არამცა ან საპყრობილეს შევრდომილ იყო, უკუეთუმცა ენება ჩჩკლითა სამოსლითა შემოსად და შუებად, არამედ სახლთამცა შინა სამეუფოთა იქცეოდა. რამეთუ უკუეთუმცა და-ხოლო-ედუმნეს, ბევრეულითამცა პატივითა პატივ-ეცა ჰეროდეს, რომელი-იგი შემდგომად მხილებისაცა და საპყრობილედ შეყენებისა ესოდენ სირცხვლეულ იყო მისგან და ეშინოდა და პატივ-სცემდა; უკუეთუმცა დაედუმა მხილებისა მისგან, ვითარიმცა პატივი არა ეჩუენა მისდა.

ვინათგან უკუე საქმით გამოაჩინა სიმტკიცისა თკითა და შეურყეველისა გონებისა წამებად, რამეთუ არცა მოღუანებად იგი უდაბნოდესად დაუტევა, არცა სიფიცხე სამოსლისა თკითა და შეცვალა, არცა შებორკილებასა

და საპყრობილები შეყვენებასა პრიდა და დადუმნა მხილებისაგან მეფისა, ვითარ ან იჭუეულ ხართ, თუ შეცვალებულ არს გონებად მისი წამებისა თვისისაგან, რაღ-იგი წამა ჩემთვს, ანუ იჭუეულ არს, რომელსა-იგი მაშინ არა იჭუეულ იყო?

ესევითარი რად განწესებად სათნოებისა მისისად მიუთხრა, ან კუალად აუნყებს საზომისა წინავსნარმეტყუელებისა მისისასა და იტყვს:

სახარებად: „არამედ რაღა გამოხუედით ხილვად? წინავსნარმეტყუელისა? ჰე, გეტყკ თქუენ, და უმეტეს წინავსნარმეტყუელისა. რამეთუ ესე არს, რომლისათვის წერილ არს: აპა ესერა წარვავლინო ანგელოზი ჩემი წინაშე შენსა, რომელმან განმზადნეს გზანი შენი წინაშე პირსა შენსა“ (11,9-10).

თარგმანი: პირველად თვით იგინივე, ჰურიათა ერნი მოიყვანნა მონამედ სათნოებისა მის იოვანესა, რამეთუ სარწმუნო არს მტერთამიერი წამებად; მეორედ, მისისა მის მოქალაქობისაგან გამოაჩინა მისი სიმაღლე; მერმე თავისა მიერ თვისისა თქუა ქებად მისი: „ჰე, გეტყკ თქუენ, უმეტეს წინავსნარმეტყუელისა“; და ან წინავსნარმეტყუელი შემოიყვანა მონამედ თქუმულთა მათ, რაღა ყოვლითურთ აუწყოს საზომი სათნოებისა მისისად. ხოლო თქუა რად, ვითარმედ: „უმეტეს წინავსნარმეტყუელისა“, გამოაჩინა, თუ რომლითა სახითა არს უმეტეს წინავსნარმეტყუელთასა. რომლითა უკუე სახითა არს უმეტეს ყოველთა წინავსნარმეტყუელთა? – რამეთუ ღირს იქმნა მეუფისა თუალითა ხილვად. ამისთვისცა იტყვს: „წარვავლინო ანგელოზი ჩემი წინაშე შენსა“. ესე იგი არს, მახლობელად შენსა. რამეთუ ვითარცა სლვასა შინა მეუფისა დიდებულისასა, რომელი მახლობელად მისა ვიდოდის, სხუათა უპატიოსნეს არს, ეგრეთვე იოვანე მახლობელად მეუფისა მის მეუფეთასა აღასრულა წინავსნარმეტყუელებად თვისი და ღირს იქმნა თუალით ხილვად მისა და ნათლის-ცემად, იხილა სული წმიდად სახედ ტრედისა, ესმა წმად მამისად ზეგარდამო, და ესრეთ იქმნა სხუათა მათ წინავსნარმეტყუელთა ყოველთა უმეტეს. ამისთვისცა რაჟამს ესე ყოველი წარმოუხრა ერსა მას უფალმან, მერმე თვისითა მით ბრძანებითა დაამტკიცა და განაჩინა საზომი იოვანესი და თქუა:

სახარებად: „ამენ გეტყკ თქუენ: არა აღდგომილ არს წაშობთაგანი დედათად უფროხს იოვანესა წათლისმცემელისა“ (11,11).

თარგმანი: კია არს ამას ზედა წამებად მეუფისად, რამეთუ იტყვს, ვითარმედ: არა უშობიეს დედაკაცსა უმეტესი მისა კაცი დიდი და საკურველი წინაშე ღმრთისა. ხოლო რომელსა ენებოს საქმეთაგანცა საზომი მისი ცნობად, გულისკმა-ყავნ, ტაბლად მისი ვითარი იყო, სამოსელი მისი, მოქალაქობად, ზრდილობად, და ცნას ჭეშმარიტებად; რამეთუ ვითარცა ანგელოზი იქცეოდა ქუეყანასა ზედა და იძულებათა მათ ბუნებისა-

თა უზეშთაეს იქმნა; უცხოდ გზად წარვლო სოფელსა ამას შინა; ყოველნი დღენი მისნი აღასრულნა ლოცვითა და ვედრებითა; არავის სადა კაც-თაგანსა ეზრახა, არამედ მარადის ლმერთსა ჰზრახვიდა; არცა ვის თანამონათაგანსა შეერთო; არცა ვინ მისა მივიდოდა; არა აღიზარდა სძითა დედისადთა; არა იქმარა ცხედარი, არცა სართული, არცა ვაჭრობად, არცა სხუად რად კაცობრივი. და ამას ყოველსა ზედა იყო კაცი სახიერიცა და ფიცხელიცა. იხილე, ვითარ სახიერებით ეტყოდა მონაფეთა თვესთა და მხილებით – ერსა ჰურიათასა და კადნიერებით – მეფესა. ამისთვის იტყვს: „არა აღდგომილ არს ნაშობთაგანი დედათად უფროდს იოვანესა ნათლისმცემელისა“.

ხოლო კუალად, რადთა არა სიტყვთა ამით იქმნას წინააღმდეგომი ფრიადისა მისთვის ქებისა და შეპრაცხონ იგი ჰურიათა უმეტეს ქრისტესა, იხილე, ვითარ განკურნა ესეცა იჭკ და თქუა:

სახარებად: „ხოლო უმცირესი სასუფეველსა ცათასა უფროდს მისა არს“ (11,11).

თარგმანი: ვინათგან ჰასაკითაცა წორციელითა უხუცეს იყო იოვანე და მღდელთმოძღურისა ძე და უდაბნოს აღზრდილი და ყოველთა მიერ სახელონი (რამეთუ განვიდოდეს მისა ყოველი იერუსალიმი და ჰურიასტანი და ნათელს-იღებდეს და აღიარებდეს ცოდვათა თვესთა, და ჰყვა იგი ყოველსა ერსა, ვითარცა მოძღუარი; ხოლო ქრისტესთვის იტყოდეს: „არა ესე არსა ძე იოსებისი?“¹ და „აპა კაცი მჭამელი და მსუმელი ღვინისაო“;² და შეურაცხად საგონებელ იყო უგუნურთა მათ მიერ), ამისთვის მათისა სიტყვასა და გულისისიტყვასებრ თქუა თავი თვისი უმცირესად, ვითარმედ: რომელი-ესე თქუენ მიერ უმცირეს საგონებელ არს, უფროდს მისა არს სასუფეველსა ცათასა, რამეთუ მეუფე არს და დამბადებელი მისი და ყოველთადვე.

თქუას ვინმე, ვითარმედ: რად არს ესე სიტყუად? და შემსგავსებითა იოვანესითა ხოლო არსა სიდიდე მისი? ნუ იყოფინ! არცა იოვანე, იტყოდა რად: „მოვალს უძლიერესი ჩემსა“,³ შემსგავსებასა იქმოდა მისა თავისა თვესისა თანა; არცა პავლე, ოდეს მოსესთვის აქსენა და თქუა: „უმრავლესსა დიდებასა ესე ღირს იყო, ვიდრე მოსე“,⁴ შემსგავსებასა მათსა ჰყოფს, არამედ ესე წეს არს წერილთა შინა და მრავალგზის გულისჯმისაყოფელად უგულისჯმოთა იქმს შემსგავსებასა შეუმსგავსებელთასა, ვითარცა იტყვს: „არავინ არს მსგავს შენდა ღმერთთა შორის, უფალო“,⁵ და კუალად: „არა არს ღმერთი, ვითარ ღმერთი ჩეუნი“.⁶ არა თუ შემსგავსებასა იქმს კერპთა-სა ღმრთისა თანა, არამედ უგულისჯმოთათვს თქუა ესრეთ. ეგრეთვე აქა, ვინათგან დიდად შეერაცხა ყოველთა იოვანე, და მას ჟამსა კადნიერებით

¹ იოან. 6,42.

² მათ. 11,19.

³ მათ. 3,11.

⁴ ებრ. 3,3.

⁵ ფსალმ. 85,8.

⁶ ფსალმ. 76,14.

მხილებამანცა მეფისამან და შეყვენებამან მისმან საპყრობილედ უმტესად-
ლა აღაორძინა სახელი მისი, და ან უფალმანცა დიდი ესე ქებად წარმოთქუა
მისი, მერმე უძლურებისა მისთვის მსმენელთადასა თქუა ესრეთ, ვითარმედ:
უმცირესად შერაცხილი ესე თქუენ მიერ სასუფეველსა ცათასა უფროის
მისა ვარ. და ვითარ ეგებოდა თქუმად ერისა მიმართ უგულისძმოვსა და
უმეცრისა? ხოლო რად არს „სასუფეველსა ცათასა“? ესე იგი არს, ყოველ-
სავე სულიერსა და სალმრთოსა საქმესა შინა.

მრავალნი ამის სიტყვებისათვეცა ამაოდ ცუდადმეტყუელებენ. რომელ-ნიმე იტყვან: მოციქულთათვს თქუაო; სხუანი იტყვან: ანგელოზთათვსო; რამეთუ ოდეს ერთგზის სამეუფოველა გზისაგან ვინ შესცოტს, მრავალთა უგზოთა ადგილთა შთავარდების. რამეთუ რომელი არს პირი ამის სიტყვები, ანუ მოციქულთათვს თქუმად, ანუ ანგელოზთათვს? უკუეთუმცა მოციქულთათვს იტყვოდა, რად დაყენება იყო განცხადებულად თქუმად? არამედ ცუდ არს სიტყვად ესე და ამაო. თავისა თვისისათვს თქუა უმეტე-სობად, რომელი ჭეშმარიტად შეუმსგავსებელ არს ყოველთა მიერ.

და ესეცა სიტყუად, თუ: „ნაშობთაგანი დედათაც“, თავსა თკვსა მოას-
წავებდა განყოფად იოვანესგან და უმეტესობისა ჩუენებად. რამეთუ დალა-
ცათუ იგიცა დედაკაცისაგან შობილ იყო, გარნა არა ესრეთ, ვითარ იოვანე
და სხუანი კაცნი. რამეთუ არა კაცი ლიტონი იყო, არცა წესითა მით სხუა-
თა კაცთა შობისახთა შობილი, არამედ უცხოდ იყო შობად მისი და საკროვე-
ლი. უთესლოდ შევიდა საშოსა დედისასა და უხრწნელად იშვა და დედად
შემდგომად შობისა ქალწულადვე დაიცვა ჭეშმარიტად.

სახარება: „რამეთუ დღითგან იოვანე ნათლისმცემელისამთ ვიდრე აქამომდე სასუფეველი ცათამ იძულების; და რომელი იძულებდენ, მათ მოიტაცონ იგი. რამეთუ ყოველი წინააღმდეგული და შჯული ვიდრე იოვანესამდე წინააღმდეგული და შჯული“ (11,12).

ჩემითა მიიტაცებენ სასუფეველსა, ცანთ, ვითარმედ მე ვარ ქრისტე; რა-მეთუ ვინათგან ნათლისმცემელმან იოვანე იწყო ქადაგებად, მიერით-გან სარწმუნოებად ჩემი განცხადებულ არს, რომელსაცა სასუფეველად ჭეშმარიტად ენოდების, რამეთუ მომატყუებელი არს სასუფეველისაა და ჯმამაღლად იქადაგების და მოუწოდს ყოველთავე; რომელნიცა უკუე არა ამაოებისა და ნარმავალისა ამის განსუენებისა მოყუარენი არიან, არამედ მაიძულებელნი ბუნებისანი, იგინი შეიწყნარებენ სარწმუნოებასა ჩემსა და მიიტაცებენ სასუფეველსა ცათასა. რამეთუ მცნებათა მათოვს მაღალთა და სულიერთა ქადაგებისა მისისათა მაიძულებელად ბუნებისა სახელ-სდვა ქადაგებასა მას. ამისთვისცა იტყვს ლუკა: „სასუფეველი ღმრთისად ეხარებისო“,¹ რომელი ამან თქუა, თუ: „იძულების“.

სახარებად: „და უკუეთუ გნებავს შეწყნარების, იგი არს ელია, რო-მელი მომავალ არს. რომელსა ასხენ ყურნი სმენად, ისმინენ!“ (11,14-15).

თარგმანი: წერილ არს: „მოგივლინო ელია თეზბიტელი, რომელმან მოაქცინეს გულნი მამათანი შვილთა მიმართ“.²

ან „უკუეთუ გნებავსო შეწყნარების, იგი არს ელია“. ნეფსითსა ეძი-ებს შეწყნარებასა ქადაგებისასა, ამისთვის იტყვს: „უკუეთუ გნებავს“; ესე იგი არს, არავის ვაიძულებო, არამედ ნეფსითსა ვეძიებ მოქცევასა; არა-მედ ამას ხოლო გაუწყებ, ვითარმედ ამათ ორთავე ერთი მიუღებიეს მსა-ხურებად, და ორთადავე წინამორბედებად მოცემულ არს: ერთი ესე წინა-მორბედ იქმნა აწინდელისა ამის მოსლვისა ჩემისა, და ერთი იგი მომავალ არს წინამორბედად შეორისა მის მოსლვისა. ამისთვისცა არა თქუა, თუ: იგი არს ელია, არამედ: „უკუეთუ გნებავს შეწყნარების, იგი არს ელია, რომელი მომავალ არს“. უკუეთუ გნებავს გულისჯმის-ყოფად და გულითა ლმობიერითა შეწყნარებად თქუმულთა ამათ, შეიწყნარეთ სიტყუად მისი, ვითარცა ელიადსი, რამეთუ ძალითა მით და სულითა ელიადსითა მოსრულ არს.³ ვითარცა იგი ქადაგად და წინამორბედად ჭეშმარიტად მეორედ მოსლვისა მომავალ არს, ეგრეთვე ესე ჭეშმარიტი ქადაგი და წინამორბე-დი მოვიდა ამის მოსლვისად. ესევითარნი რად სიტყუანი გულისჯმის-ყო-ფისანი მიუთხრნა, მეყსეულად შესძინა: „რომელსა ასხენ ყურნი სმენად, ისმინენ!“ ესე თქუა, რავთამცა მოიყვანნა იგინი გულისჯმის-ყოფად და კითხვად მისა განმარტებად სიტყუათა ამათ. არამედ მათ უგულისჯმიე-ბისაგან არცა ჰკითხეს, არცა ისწავეს, თუ ვითარ იძულების სასუფეველი ცათად, ანუ ვითარ მიმსგავსებულ არს იოვანე ელიადსა; არა თუ ეშინოდა კითხვად, რამეთუ მრავალგზის საქმეთათვის არად საჭიროთა ჰკითხიან, რომელი არს მცნებად პირველიო, და კუალად ქორწინებისათვის და განტე-ვებისათვის ცოლისა და სხუათა ცუდთა საქმეთა. არა უფროდსად მის მიერ

¹ ლუკ. 16,16.

² მალ. 4,5-6.

³ შდრ. ლუკ. 1,17.

თქუმულთამცა განმარტებად ჯერ-იყოა კითხვად, უკუეთუმცა სურვიელ იყვნეს სწავლად? ამისთვისცა მიხედნა იესუ გონებათა მათთა და თქუა:

სახარება: „ან ვის ვამსგავსო ნათესავი ესე? მსგავს არს ყრმათა, რომელი სხენედ უბანთა და მოუწესედ მოყუასთა თქსთა და ეტყვედ მათ: გისტკნევდით თქუენ, და არა პროკევდით; გიგოდებდით, და არა იტყებ-დით“ (11,16-17).

თარგმანი: კუალად საგონებელ არს სიტყუად ესე, თუ არა შეწყობილ არს პირველთქუმულთა მათ სიტყუათა ძალსა, გარნა ფრიადი აქუა ამასცა მათა მიმართ განუყოფელობად, რამეთუ მასვე პირსა განპმარტებს, ვითარმედ ყოველივე სიტყუად და საქმე იოვანესი მისსა განგებულებასა ეწამებოდა, დაღაცათუ საგონებელ იყო წინააღმდეგომად; რამეთუ მრავლით კერძო და მრავალსახედ ისწრაფა უგუნურთა მათ ჰურიათა სარგებელი, დაღაცათუ მათ არა ინებეს. ამისთვის, ვითარმედ: „რაღდა ჯერ-იყო ქმნად სავენაჭისა მის, და არა ვქმენ?“¹ ეგრეთვე ან იტყვს ჭეშმარიტითა მით პირითა თვისითა:

სახარება: „ვის ვამსგავსო ნათესავი ესე? მსგავს არს ყრმათა, რომელი სხენედ უბანთა და მოუწესედ მოყუასთა თქსთა და ეტყვედ მათ: გისტკნევდით თქუენ, და არა პროკევდით; გიგოდებდით, და არა იტყებ-დით. მოვიდა იოვანე, არცა ჭამდა, არცა სუმიდა, და იტყვან, ვითარმედ: ეშმაკეული არს. მოვიდა ძე კაცისაზ, ჭამს და სუამს, და იტყვან: აპა კაცი მჭამელი და ღვნისმსუმელი, მეგობარი მეზუერეთა და ცოდვილთად“ (11,16-19).

თარგმანი: ხოლო განმარტებად სიტყვსად ამის ესრეთ არს: განყოფილი გზად და ურთიერთას წინააღმდეგომი ვიპყართ მე და იოვანე, რაღთამცა ანუ მით გზითა, ანუ ამით მოვინადირეთ ერი ესე განდგომილი; ვითარცა მონადირეთა ეგულებინ რად ნადირისა ძნიად სანადიროვსა ნადირებად და სადარნოვსა მისისაგან გამოყვანებად, ერთმან ერთკერძოდ გზად იპყრის და ერთმან – ერთკერძო, – რომელმანმე ძნელოვანისა კერძი და რომელმანმე სიადვილისად, – რაღთა ერთისა ვისმე მიერ შეპყრობილ იქმნას.

ვინათებან უკუე ყოველივე კაცი სათნო არიან მოქალაქობასა ზედა მოღუანებისასა და მარხვისა იგი ფრიადი სიმაღლე საკურველად უჩნს სიფიცხისა და სიძნელისა მისისათვის, ამისთვის განგებულებით იქმნა პირველითგანვე ჰასაკით იოვანესით მარხვასა შინა ფრიადსა და მოღუანებასა წარმართებად მისი, რაღთა სარწმუნო იყვნენ სიტყუანი მისნი. თქუას ვინმე, ვითარმედ: რად არა თავადმანცა იესუ ესევე იპყრა გზად? არამედ უწყოდენ, ვითარმედ თავადმანცა ესევითარივე იპყრა გზად, ამისთვისცა ორმე-

¹ ესაია 5,4.

ოცი დღე იმარხა, და კუალად მიმოვიდოდა და არა აქუნდა ადგილი, სადა თავი მიიღიკოს, და ყოველნი დღენი ქუეყანასა ზედა მოქალაქობისა მისისანი ესრეთ იწროებით და მოღუანებით აღასრულნა; გარნა ოდეს ჯერარნ და სამართალ, სარგებლისათვის სხუათავასა და მოქცევისათვის წარწყმედულთავასა, ჭამადისაცა მიღებად არა უღირს-იჩინის და სახლად მრავალთა შევიდის, ვითარცა ზაქესთვის წერილ არს და მათესთვის და სიმონისთვის და სხუათა მრავალთა, რამეთუ ეძიებდა წარწყმედულთა პოვნად და ამისთვის ყოველთა ადგილთა მივიღოდა, ყოველსავე იქმოდა ცხორებისა მათისათვის.

ხოლო იოვანე ყოვლითურთ მარხვისა და მოღუანებისა გზად შეიკრძალა, რაღთა ესრეთ წამებად და ქადაგებად მისი სარწმუნო იყოს. და კუალად მან არარად ქმნა სხუა, გარნა მოქალაქობად ხოლო მოღუანებისა ფიცხლი-სად, ვითარცა წერილ არს, ვითარმედ: „იოვანე სასწაული არად ქმნა“;¹ ხოლო უფალსა სასწაულთა მათგან საკურველებათა დიდი აქუნდა წამებად, და ბრწყინვიდა სახელი მისი ყოველსა ქუეყანასა საქმეთა მათთვის ცნობისა უაღრესთა. რამეთუ განაწესა იოვანესი მარხვითა და მოღუანებითა ფრია-დითა სახელოვნობად, ხოლო თავადი კუალად სასწაულთა მიერცა განთქუ-მულ იყო და, სადა-იგი ჯერარნ, მეზუერეთაცა და ცოდვილთა თანა ჭამნ და სუამნ ცხორებისა მათისათვის.

ხოლო უგუნურთა მათ ჰურიათა უკუეთუ მარხვად და მოღუანებად სთნდა და საკურველად აქუნდა, უკმდა სმენად იოვანესი და შეწყნარებად ქადაგებისა მისისად, რომელი-იგი ქრისტეს შეწყნარებდა მათ. კუალად, უკუეთუ მისი იგი მოღუანებად მძიმე უჩნდა, უკმდა შეწყნარებად ქრისტეს სიტყუათად და სარწმუნოებად მისა მოსლვად, რომელი სამეუფოსა და სა-შოალსა გზასა ვიდოდა მათისა ცხორებისათვის. გარნა იგინი მიემსგავსნენ მწეცსა ველურსა, ორკერძოვე შემფრთხალსა. ამისთვისცა ორსავე წინა-ალუდგებოდეს, რაღთა არა მიიღონ ყოვლადვე კურნებად, და აღესრულოს მათ ზედა სიტყუად იგი წინადანარმეტყუულისად, რომელსა იტყვს, ვითარ-მედ: „ვჰკურნებდით ბაბილონსა, და არა განიკურნა“,² რომლისათვისცა იტყვს უფალი: „მსგავს არს ნათესავი ესე ყრმათა, რომელი სხენედ უბან-თა და მოუწესდ მოყუასთა თესთა და ეტყვედ მათ: გისტკნევდით თქუენ, და არა ჰროკევდით; გიგოდებდით, და არა ეტყებდით“. ესე უკუე სიტყუად ამას ნათესავსა ზედა აღესრულების.

„გისტკნევდით, და არა ჰროკევდით“. ესე იგი არს, წინაგიყავ თქუენ მოქალაქობად ნუგეშინის-ცემისად, რაღთამცა სიხარულით შემომიდეგით, და არა გრწმენა. „გიგოდებდით, და არა ეტყებდით“. ესე იგი არს, ვითარმედ: იოვანე გიჩუენა ცხორებად ფიცხელი და მოღუანებად უნუგეში-ნისცემოდ, და არავე მიხედენით, არცა გრწმენა. ხოლო არა თქუა, თუ: მე ესე გიჩუენე და მან – იგი, არამედ ვინათეგან ორთავე საქმე ერთი იყო,

¹ იოან. 10,41.

² იერ. 51,9.

დაღაცათუ სახე წინააღმდეგომ იყო, ამისთვის ერთად და ვითარცა ზოგად ქმნილსა იტყვს, რამეთუ ორივე ესე წესი საქმეთად მათისა სარგებელი-სათვის ქმნეს, რათა არღარად აქუნდეს მიზეზი. ამისთვისცა შესძინა და თქვა:

სახარება: „და განმართლდა სიბრძნე შვილთაგან თვისთა“ (11,19).

თარგმანი: ესე იგი არს, დაღაცათუ თქუენ არა გრწმენაო, არამედ მე, რადცა ჯერ-იყო ქმნად, ვქმნ, რათა არცა ერთი რა გაქუნდეს მიზეზი, ვითარცა იტყვს წინააღმეტყუული: „რათა განპმართლდე სიტყვთა შენითა და სძლო სჯასა შენსა“!¹ ესე იგი არს, ოდეს წარმოვდგეო წინაშე შენსა სჯად და გამოაცხადო, ვითარმედ ყოვლით კერძო შეცოდებულ ვარ და უსიტყუულ, მაშინ იპოოს შენისა მის სახიერებისა ძლევად ფრიადი, და მე გამოვჩნდე შეცოდებულად. ეგრეთვე ან იტყვს, ვითარმედ: საქმეთაგან ამათ სიბრძნე ჩემი განმართლდა, რამეთუ არარად დაუტევე, რომელი არა ვაჩუუნე ცხორებისა მისთვის უმადლოთადასა. ხოლო უკუეთუ იგავნი ესე უცხო არიან, ნუ გიკრს, რამეთუ მრავალი ესევითარი უცხოსახე იგავი წერილთა შინა თქმულ არს უგულისწმოთა მათ მიმართ.

იხილეთ უკუე მათი იგი განდრეკილი გონებად: იოვანე ფრიად მმარხველი იყო და იტყოდეს, ეშმაკეული არსო; იესუ არა ესრეთ ფიცხელ იყო, არამედ სახიერ და ტკბილ და ნუგეშინისმცემელ, და ჰემობდესვე. ესრეთ ყოვლით კერძო წინააღმდეგომ იყვნეს ჭეშმარიტებისა. ამისთვის ლუკას თავსა შინა იტყვს უმეტესა შესმენასა მათსა, ვითარმედ: „მეზუერეთა განმართლეს ღმერთი და ნათელ-იღეს ნათლის-ცემითა იოვანესითა; ხოლო ფარისეველთა და შჯულისაგანთა ზრახვად ღმრთისად შეურაცხ-ყვეს“.²

ვინათებან უკუე გამოაჩინა ესე ყოველი, და განმართლდა ჭეშმარიტად სიბრძნე მისი, და იპოვნეს უმადლონი იგი და უგულისწმონი დასჯილ, ამიერითგან იწყო ყუედრებად მათდა, რომელთა არა ინებეს არცა მოძღურებისა მის სიტყუათადასა შეწყნარებად, არცა პრწყინვალებისა მის სასწაულთადასა ხილვად, ვითარცა იტყვს მახარებელი:

სახარება: „მაშინ იწყო იესუ ყუედრებად ქალაქებისა მის, სადა-იგი იქმნეს უმრავლესნი ძალნი მისნი, რამეთუ არა შეინანეს: ვად შენდა, ქორაზინ, და ვად შენდა, ბეთსაიდა! რამეთუ ტკროსს თუმცა და სიდონს იქმნეს ძალნი, რომელნი იქმნეს თქუენ შორის, მაშინვე სამემცა ძაბითა ნაცარსა ზედა მსხდომარეთა შეინანეს. ხოლო გეტყპ თქუენ, რამეთუ ტკროსი და სიდონი უმოლხინეს იყოს დღესა მას სასჯელისასა, ვიდრე თქუენ. ხოლო შენ, კაპერნაუმ, ნუ ცადმდე აჲმაღლდები, არამედ ჯოჯო-

¹ ფსალმ. 50,6.

² ლუკ. 7,29-30.

ხეთამდე შთაპტდე, ვითარმედ სოდომისა თუმცა იქმნეს ძალნი, რომელნი იქმნეს შენ შორის, ჰგიანმცა დღენდელად დღედმდე. ხოლო გეტყპ თქუენ: ქუეყანად იგი სოდომისა და გომორისად უმოლხინეს იყოს დღესა მას სასჯელისასა, ვიდრე შენ“ (11,20-24).

თარ გ მ ა ნ ი: რაღათა სცნა, ვითარმედ ნებანი იყვნეს მათნი ბოროტნი და არა ბუნებანი, ამისთვის სახელებიცა თქუა ქალაქთად მათ, რომელთა შორის იყო ბეთსაიდაცა, რომლისაგან სუთნი მოციქულნი გამოვიდეს, რამეთუ პეტრე და ანდრეა, იაკობ და იოვანე და ფილიპე მის ქალაქისანი იყვნეს. რად იყო უკუე დამაყენებელ მათცა ეგრეთვე რწმუნებად ქრისტესა, ვითარცა ამათ ჰრისტოსა? არარად სხუად, გარნა ნებად. ამათ თანა იყო გონებად და ნებად კეთილი, და შეიყუარეს ქრისტე. იგინი უკეთურ იყვნეს გონებითა და ნებანი აქუნდეს ბოროტნი, ამისთვისცა დაადგრეს ურნმუნობასა შინა და მიემსგავსნეს, უფროვასდა უძკრეს იქმნეს სოდომელთავსა, რამეთუ თუალითა ხედვიდეს სასწაულთა უფლისათა და ყურითა ესმოდეს სწავლანი მისნი და არავე ჰრისტოსა. ხოლო უფალი წამებს, ვითარმედ სოდომელთა თუმცა ეხილვა დიდებულებად მისი, მომცა-ქცეულ იყვნეს, და ტკრელთამცა და სიდონელთა შეენანა; ხოლო ქალაქთა ამათ უკეთურთა არა შეინანეს. ამას ეზეკიელცა წინავსწარ აყუედრებდა იერუსალიმსა და ეტყყოდა, ვითარმედ: „განამართლენ ურჩულობითა შენითა დანი შენნი, სოდომად და გომორად“!¹ ხოლო ესევითარისა ამის უკეთურებისა მოქმედთა ეტყვს უფალი, ვითარმედ: უძკრესი სოდომელთასა შეემთხვოს დღესა მას სასჯელისასა და უბოროტეს ტკრელთასა იტანჯნენ.

სუაგლად ლზ რაღათა გუეშინოდის საუკუნოებსა სასჯელისაგან

ესე ყოველი ჩუენცა ყურად-ვილოთ, მორნმუნენო, რამეთუ არა ურნმუნოთათვის ხოლო, არამედ ჩუენთვის უძკრესი სოდომელთავსა განწესებულ არს სატანჯველი, უკუეთუ არა შევიწყნარებდეთ უცხოთა, უკუეთუ არა მივეგებვოდით მოციქულთა, ჩუენდა შემომავალთა, რომლისათვისცა უბრძანებიეს მათდა განყრად მტუერსა ფერწითა მათთასა ესევითარისა მოქმედთა ზედა.

თქუას ვინმე, ვითარმედ: ოდეს მოვიდა ჩემდა მოციქული და არა შევიწყნარე? არამედ უკუეთუ გულისჯმა-ვყოთ, ვპოვნეთ თავნი ჩუენნი ესევითარისა ამის საქმისა მოქმედად. რამეთუ რომელ-ესე დაუკშავთ უცხოთა და გლახაკთა კარსა, არა ქრისტესა მიიწევისა, რომელ-იგი უმეტეს არს

¹ შდრ. ეზეკ. 16,51.

ყოველთა, ვითარცა მეუფე და დამბადებელი? და არა ხოლო თუ კართა დაუწმავთ, არამედ სასმენელთაცა; და არა ხოლო თუ გლახაკთა და უცხოთა წმასა არა ვისმენთ, არამედ არცა თუ მოციქულთასა. ამისთვისცა, ვინათგან მოციქულთასა არა ვისმენთ, არცა გლახაკთა მიუპყრობთ ყურსა. რამეთუ ოდეს იკითხებოდინ სიტყუანი პავლესნი და ყურსა არა მიუპყრობდე, ოდეს ქადაგებდეს იოვანე და შენ არად შეგერაცხოს, არა დაგიყოფიანა ყურნი სმენად წმასა მოციქულთასა? ვინათგან უკუე მოციქულთა წმასა ესრეთ შეურაცხ-ჰყოფ, შენ გლახაკთა წმა არ იდეს გესმეს?

არამედ გევედრები, საყუარელნო, განვახუნეთ ყურნი ჩუენი სმენად წმასა მოციქულთასა და კარნი ჩუენი შეწყნარებად უცხოთა, რამეთუ ამისგან ვიეთმე რეცა არა უწყოდესო და ანგელოზნი ისტუმრნეს; შევიკრძალნეთ მცნებანი ქრისტესნი, რათა არა უძრესი სოდომელთასა შეგუემთხვოს, ვითარცა ზემო ვთქუ, რამეთუ მათ დაღაცათუ ურჩულოებად დიდი ქმნეს, არამედ პირველ შჯულისა და პირველ სახარებისა იყვნეს; ხოლო ჩუენ ესოდენსა ამას მეცნიერებასა ზედა და შემდგომად ესოდენისა სწავლათა სმენისა უკუეთუ ცოდვასა შინაღა ვიპოვნეთ, რად-მე სიტყუად მიუგოთ, რომელი-მე მიზეზი დავდგვათ? რამეთუ უკუეთუ რომელნი-იგი პირველ ქრისტეს მოსლვისა იყვნეს და სახელიცა საუკუნოთა სატანჯველთად არა ასმიოდა და აქავე იტანჯნეს, უკუეთუ იგინი მუნ იტანჯვიანვე, ვითარცა მოასწავა ტანჯვად მათი სიტყვთა მით, ვითარმედ: უმოლხინეს იყოს ქუეყანად სოდომისად და გომორისად მას დღესა, ვიდრელა ქალაქთა მათ, რომელთა არა ჰრწმენა მისი;¹ ვინათგან უკუე პირველ ქრისტეს მოსლვისა შეცოდებულნი ესრეთ ტანჯვად არიან მას საუკუნესა, უფროვსლა აქავე ტანჯვულნი, რავდენ უფროვს ჩუენ ტანჯვად ვართ, ესოდენსა მოძლურებასა და მეცნიერებასა შინა აღზრდილნი?

ამათ სიტყუათა ზედა შევლენ ვიეთნიმე ძიებასა და იტყვან, ვითარმედ: რად არს სამართალი ესე ამის საქმისად, რომელ პირველ ქრისტეს მოსლვისა იყვნეს და სახელიცა არა ასმიოდა გეჰენისად, რათამცა გეჰენისა შთაცკვეს? არა აქუსა სიტყუად თქუმად, ვითარმედ: უკუეთუმცა გუასმიოდა, არამცა შთავრდომილ ვიყვენით? არამედ ისმინეთ ამის ჯერისათვს: ესე უწყით და გურნამს, ვითარმედ არა არს ღმრთისა თანა უსამართლოებად, არამედ ყოველსავე წესითა მიუთხრობელისა მის სიმართლისათვა იქმს. დაღაცათუ გულისტმის-ყოფად მისისა სიმართლისად ჩუენგან დაფარულ იყოს, არა ჯერ-არს დაფარულთა მათ ძიებად, არამედ სარწმუნოებით შეწყნარებად.

ხოლო წინამდებარე ესე საქმე არცა ფრიადისა ძიებისა ღირს არს, რამეთუ პირველ ქრისტეს მოსლვისა, ვინათგან არღა განთავისუფლებულ იყვნეს კაცნი მძლავრებისაგან ცოდვისა, არცა ესოდენი ასმიოდა სწავლად,

¹ შდრ. მათ. 11,24.

ამისთვის არცა იძიებოდა მათგან ესოდენი სათნოებისა სრულებად, არა-მედ ესე ხოლო, რათა კერპთმისახურებისაგან მოიქცენ და იცნან მხოლოდ ღმერთი და მას ჰმისახურებდენ, და რათა დიდთა მათ და გარდარეულთა ერიდნენ ცოდვათა, რომელთა თვი ბუნებაზცა და შინაგანი გონებად მარა-დის მამხილებელ იყო. რამეთუ არაოდეს დაუტევნა ღმერთმან კაცნი შეუ-ნევნელად, არამედ მისცა მხილებად გონებისად მამხილებელად ბოროტთა. კმა იყო უკუე მათდა ესე, რათა კერპთაგან მოიქცენ და ღმერთსა ჰმისა-ხურებდენ და გარდარეულთა უშჯულოებათა ერიდნენ. ხოლო რომელთა საქმენიცა კეთილნი მოიგნეს ღმრთისმსახურებისა თანა, იგინი დიდად წა-რემატნეს.

ხოლო მოქმედთა ბოროტისათა დაღაცათუ სიტყუად ესე საუკუნეთა სატანჯველთად არა იცოდეს, გარნა ჭელისჭელი სატანჯველი მოინე-ოდეს მაშინ, ვითარცა წყლითრღუნად, ვითარცა სოდომელთა და გომო-რელთა ტანჯვად, ვითარცა ბაბილოვნელთა და მეგპტელთად და სხუა-ნი მრავალნი, რომელნი წიგნთა შინა წერილ არიან. უგუნურთა უკუე და ზრქელთა და პირუტყუებრივთა წინამდებარენი ჭელისჭელ სატანჯველი უფროვსად ერგებიან, ვიდრე შემდგომად უამთა მრავალთა მოლოდებად-ნი; ხოლო რომელნი თუალთა წინაშე მყოფთაგან არა შეშინდებოდეს, მათ დაღაცათუმცა ექადაგა მომავალი იგი სასჯელი, არავემცა შეშინდეს. ან უკუე არარა შეემთხვა ყოვლადვე უსამართლოდ მათ, დაღაცათუ ცუდად იტყვან ვიეთნიმე, თუ: ჩუენ მრავალნი მოგუეცნეს სწავლანი, და შიში სა-ტანჯველთად მათ წინადადებულ არს, და ამით ჯერითა ევნო პირველთა მათ, რამეთუ არა ესევითარი ისწავლეს. არამედ ამაო არს სიტყუად ესე; ერთად, ზემოთქუმულითა მით მიზეზითა, და მერმე, რომელ არა ერთი მო-ქალაქობად თანანადებ არს ჩუენდა და მათდა, არამედ ჩუენ ფრიად უმე-ტესი თანაგუაც. ხოლო რომელთა ზედა უმეტესი მოღუანებად განენესა, უმეტესისაცა შეწევნისა ღირს ვიყვენით მოღებად. ესე არს უკუე შეწევ-ნად ჩუენი: განმრავლებად ესე ღმრთისმეცნიერებისად და შიში მომავალისა სასჯელისად.

და ვითარცა ჩუენდა განსაკრძალველად განწესებულ არს მეცნიერე-ბად ესე მის საუკუნისად, ეგრეთვე მათ აქუნდა, უკუეთუმცა ენება, მაშინვე მომავალნი ბოროტისმოქმედთა ზედა სატანჯველი, ამასვე ცხორებასა, ვითარცა ზემო ვაწსენეთ, სოდომელთად და მსგავსთა მათთად.

ხოლო ამას ყოველსა ზედა სხუასაცა სიტყუასა იტყვან მრავალნი, ვი-თარმედ: სადა არს სამართალი ღმრთისად ამას ზედა, ოდეს ვინმე ცოდოს აქა, და იტანჯოს აქაცა და მას საუკუნესაცა? ან უკუე ამას პირსა ზედა თქუენ მიერვე თქუმულნი სიტყუანი მოგაწსენე, რათა არღარა შრომად შემეტხუეოდის განმარტებად ამის საძიებელისა.

უწინარეს ამათ დღეთა მესმა ვიეთგანვე, ვითარმედ ავაზაკი ვინ-მე ძკრისმოქმედი შეიპყრეს და სამშჯავროსა შინა თავი წარჟკუეთეს; და

თქუეს ვიეთმე თქუენთაგანთა: ეპა საკროველი! უმრავლეს ასისა კაცისა მოეკლა უშჯულოსა მას, და ან ერთი ხოლო სიკუდილი შეემთხვა მას; ვითარი არს ესე სამართალი? ან უკუე თქუენვე სწამებთ, ვითარმედ მრავალთა უშჯულობათა მისაგებელად ერთი ხოლო სიკუდილი არა კმა არს. ვითარ უკუე ან ვერ გულისწმა-ჰყოფთ? არამედ სხუათათვს თუალუხუავნი ვართ მსაჯულნი იგი და თავთა თვეთათვს რად გუენებოს განკითხვისა ყოფად, თუალ-ღებით ვძჭობთ.

ხოლო უკუეთუ ჩუენთვსცა თუალუხუავი ვყოთ სასჯელი, ვიპოვნეთ თავნი ჩუენნი არა ერთისა ხოლო და ორისა, არამედ ბევრეულთა სიკუდილთა ღირსნი და ბევრეულთა სატანჯველთა, აქაცა და მერმესაცა საუკუნესა.

და რაღთა სხუათა მათ საქმეთა ჩუენთა თანაწარვჰჭედე, მოვიწსენოთ, რომელნი-ესე უღირსებით ვეზიარებით წმიდათა მათ ქრისტეს საიდუმლოთა. არა გვსწავიესა, ვითარმედ რომელი უღირსად ეზიარებოდინ, თანამდებ არიან წორცსა და სისხლსა ქრისტესას?¹ ან უკუე, კაცო, ოდეს კაცის-მკლველსა განიკითხვიდე, თავიცა შენი განიკითხე. მან კაცი მოკლა, ხოლო შენ უღირსად თუ ეზიარებოდი, სისხლსა თანამდებ ხარ მეუფისა. იგი უმე-ცარი იყო და უსწავლელი, ხოლო შენ სწავლულ ხარ და მეცნიერ.

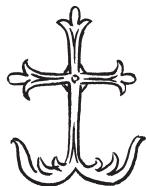
ეგრეთვე კუალად რომელნი დღითი-დღე წორცსა ძმათა თვეთასა ჭა-მენ და გესლსა უკეთურებისასა მიჰთენენ მათ ზედა, ვითარისა სასჯელისა ღირს არიან? რომელნი სძურციან გლახაკთა და ჰქონდომილთა, რავდენთა ავაზაკთა უძკრეს არიან?

ან უკუე, მორწმუნენო, ესეცა გულისწმა-ვყოთ, ვითარმედ პირველ ქრისტეს მოსლვისაცა ყოფილი უშჯულონი ტანჯვად არიან საშჯელითა სიმართლისაღთა, თვინიერ უმოლხინეს ანინდელთა უშჯულოთასა, რამე-თუ არა არს ყოვლადვე საშჯელსა მას შინა ღმრთისასა უსამართლობად. ამისთვის განვეკრძალნეთ, რაღთა არა ვიპოვნეთ ჩუენ გარდამავალ მცნება-თა ქრისტესთა, არცა ვიქმნეთ მოქმედ უშჯულობისა, რაღთა არა ჩუენცა მივეცნეთ საშჯელსა სოდომელთასა, რაღთა არა შეგუემთხვოს წარწყმედად გომორელთად, რაღთა არა მოინინენ ჩუენ ზედაცა ბოროტნი იგი ტკრელთა და სიდონელთანი. უფროდ ყოვლისა ესე ვთქუა, რაღთა არა განვარისხოთ ქრისტე, რომელ-ესე ყოვლისა უმძიმეს არს და უსაშინელეს. რამეთუ და-ღაცათუ მრავალთა გეჰენიად იგი ცეცხლისად საშინელად ჰგონიეს, არამედ მე არა დავსცხრე მარადის ამას ღალადებად, ვითარმედ: ესე არს გეჰენიისა და ყოვლისავე სატანჯველისა უფიცხეს და უსაშინელეს – განრისხებად ქრისტესი და განვრდომად პირისა მისისაგან.

ამისგან შეძრნუნებულ ვარ მე, ამისგან ზარგანზღილ ვარ. და თქუენცა ეგრეთვე გევედრები, რაღთა ამის განსაცდელისაგან გეშინოდის, რაღთა ში-

¹ შდრ. 1 კორ. 11,27.

შითა ამით შევიკრძალნეთ თავნი ჩუენნი და გეჰენიისაგანცა განვერნეთ და დიდებასა ქრისტესსა ღირს ვიქმნეთ ხილვად და საუკუნეთა მათ კეთილთა მკუდრ-ყოფად, რომელთა ღირსმცა ვართ ყოველნი მიმთხუევად მადლითა და კაცთმოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისად არს დიდება და სიმტკიცე თანა მამით და სულით წმიდითურთ ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.



საპირებელი

შიდასიტყვაობა	5
შიდასიტყუად	9
თავი ა წსენებად წმიდისა მათე მახარებელისად	18
თავი ბ მათე 1,1	30
თავი გ 1,1-1,3	41
თავი დ 1,17-1,21	52
თავი ვ 1,22-1,25	77
თავი ზ 2,1-2,3	92
თავი ჸ 2,4-2,10	111
თავი ჟ 2,11-2,15	125
თავი თ 2,16-2,23	134
თავი ი 3,1-3,6	148
თავი ია 3,7-3,12	162
თავი იბ 3,13-3,17	177
თავი იბ 4,1-4.11	189
თავი იდ 4,12-4,25	205
თავი იე 5,1-5,16	215
თავი იз 5,17-5,26	250
თავი იზ 5,27-5,37	272
თავი იჟ 5,38-5,48	287
თავი ით 6,1-6,15	299
თავი კ 6,16-6,23	323
თავი კა 6,24-6,27	335
თავი კბ 6,28-6,34	344
თავი კბ 7,1-7,20	360
თავი კდ 7,21-7,27	387
თავი კე 7,28-8,4	397
თავი კბ 8,5-8,13	405
თავი კბ 8,14-8,22	419

ԹԱՅՈ ՃԵ	8,23-8,34.....	429
ԹԱՅՈ ՃՈ	9,1-9,8	440
ԹԱՅՈ Ը	9,9-9,17	447
ԹԱՅՈ ԸԸ	9,18-9,25.....	463
ԹԱՅՈ ԸՑ	9,27-10,15	473
ԹԱՅՈ ԸՑ	10,16-10,22.....	490
ԹԱՅՈ ԸԸ	10,23-10,33	501
ԹԱՅՈ ԸՅ	10,34-10,42	514
ԹԱՅՈ ԸՅ	11,1-11,6.....	526
ԹԱՅՈ ԸԿ	11,7-11,24	535

